

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 59

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Ämterliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annucci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Design-Licht GmbH**, in Wohlen AG, Zentralstrasse 20, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Handel mit Leuchtsystemen aller Art sowie Beratung und Planung von Beleuchtungsprojekten; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Selim, Gerhard, von Emmetten, in Fischbach-Göslikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Walliser-Staudenmann, Chantal, von Mosang, in Fischbach-Göslikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Pabst, Pablo, von Gebenstorf, in Thalwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 2133 vom 20.03.2002
(00400650 / CH-400.4.023.273-5)

■ **FRAMEBOX GmbH**, in Zofingen, c/o Dieter Kräuchi, Riedtstrasse 13, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Betrieb von Optikfachgeschäften sowie Import und Export von Brillenfassungen, Brillengläser, Kontaktlinsen und optischen Ressourcen aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kräuchi, Dieter, von Niedersch, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Kräuchi, Theodor, von Niedersch, in Zofingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.
Tagebuch Nr. 2134 vom 20.03.2002
(00400652 / CH-400.4.023.274-0)

■ **Hair and Beauty Silvana Seiwald**, in Schöfiland, Aaraustrasse 1, 5040 Schöfiland, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Coiffeursalon für Damen und Herren, Permanent Make-up und Make-up Studio sowie Verkauf von Coiffeurprodukten und Make-up Artikeln. Eingetragene Personen: Seiwald, Silvana, italienische Staatsangehörige, in Schöfiland, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2135 vom 20.03.2002
(00401152 / CH-400.4.023.403-5)

■ **Heffa GmbH**, in Rheinfelden, Marktasse 25/27, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2002. Zweck: Ausführung von Maler- und Montagearbeiten sowie Erbringen von Bauleistungen aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frank, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Plattner, Brigitte, von Langenbuch, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2136 vom 20.03.2002
(00401154 / CH-400.4.023.275-1)

■ **King Management AG (King Management SA) (King Management Ltd)**, in Baden, Wettingenstrasse 21, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-

tum: 19.03.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, vor allem Anwerbung und Zuverfügungstellung von Personal aus allen Berufswegen gegen Entgelt; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Gamma, Daniel, von Wassen, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urso, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Berger Treuhänd, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2137 vom 20.03.2002
(00401156 / CH-400.3.023.276-4)

■ **LUKAS SUTER CAFE / RESTAURANT MAX UND MORITZ**, in Häusen AG; Hauptstrasse 33, 5212 Häusen bei Brugg, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés und eines Restaurants. Eingetragene Personen: Suter, Lukas, von Wil AG, in Häusen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2138 vom 20.03.2002
(00401158 / CH-400.1.023.404-0)

■ **Partyzelt-Vermietung H.P. Keller GmbH**, in Gontenschwil, Müllacker 352, 5705 Hallwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2002. Zweck: Vermietung von Party- und Festzelten sowie Mobilair und Heizanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die im Handelsregister nicht eingetragene Einzel firma 'Partyzelt-Vermietung H.P. Keller', in Hallwil, zum Preis von höchstens CHF 80'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Hans Peter, von Unterbözing, in Hallwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Keller-Suter, Marianne, von Unterbözing und Seon, in Hallwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 2139 vom 20.03.2002
(00401160 / CH-400.4.023.277-4)

■ **PHALAROPE PRODUCTIONS, MÜRI + SCHINDLER**, in Gebenstorf, Limmstrasse 9, 5300 Vogelsang bei Turgi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2002. Zweck: Tonstudio, Live- und Installationstechnik sowie Webpublishing. Eingetragene Personen: Muri, Simon, von Schinznach Dorf, in Gebenstorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schindler, Frank, von Röhnbach im Emmental, in Gebenstorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2140 vom 20.03.2002
(00400654 / CH-400.2.023.405-0)

■ **Reineke Schweiz GmbH**, in Rheinfelden, Quellenstrasse 10, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Geräten und Armaturen der Mess- und Regeltechnik, Erbringen von Serviceleistungen auf diesem Gebiet sowie Planung und Engineering, vorab in der Schweiz; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 25.02.2002, Büromöbel und -geräte zum Preis von CHF 12'000.-, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Urs, von Oberhofen AG, in Oberhofen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Reineke Mess- und Regeltechnik GmbH, in Bochum (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammein-

lage von CHF 8'000.-; Nehring, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2141 vom 20.03.2002
(00400656 / CH-400.4.023.278-2)

■ **Textlabor & Redaktion für technische Kommunikation, W. Honisch**, in Wettingen, Alpenstrasse 2a, 5430 Wettingen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Kreation von Texten über Technik für Publikationen, Marketing, Werbung sowie Business Development für die Investitionsgüter-Industrie sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Honisch, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2142 vom 20.03.2002
(00400658 / CH-400.1.023.406-6)

■ **Tomic Vladimir**, in Baden, Fluhmattstrasse 37, 5400 Baden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gütertransporten aller Art. Eingetragene Personen: Tomic, Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2143 vom 20.03.2002
(00400660 / CH-400.1.023.407-4)

■ **TS Finanz AG**, in Lenzburg, c/o Erwin R. Griesshammer, Bollbergstrasse 31, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Finanzierung solcher Unternehmen sowie Erwerb von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Immobilien und Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Grundstücke Grundbuch Wollerau Nr. 946 und Grundbuch Davos Parzelle 6266, Plan 37, zum Modalpreis von insgesamt CHF 6'500'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gisler, Gustav, von Schattdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2144 vom 20.03.2002
(00401162 / CH-400.3.023.279-3)

■ **Utility Automation Consulting Lohmann**, in Bremgarten AG, Im Meyerhof 18, 5620 Bremgarten, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Energieversorgungsunternehmen bei der Anwendung der Informationstechnologie für Schutz, Steuerung und Automatisierung von Schaltanlagen. Eingetragene Personen: Lohmann, Volker Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lohmann, Susanna Margareta, von Aeschi bei Spiez, in Bremgarten AG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2145 vom 20.03.2002
(00401164 / CH-400.1.023.408-2)

■ **Wibe Revisions GmbH**, in Sarnenstorf, Quellenweg 9, 5614 Sarnenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2002. Zweck: Besorgung von Revisionen und Treuhändgeschäften, Dienstleistungen im Finanz- und Rechnungswesen sowie Steuer- und Unternehmensberatungen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haas, Roger, von Weggis und Horw, in Buttwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Meier, Barbara, von Dotikon, in Buttwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2146 vom 20.03.2002
(00401166 / CH-400.4.023.280-7)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 GE 6 NW 9 TG 12 ZH 18 AR 2 GL 7 OW 9 TI 13 BE 3 GR 7 SC 9 UR 14 BL 4 JU 7 SH 10 VD 14 BS 5 LU 8 SO 11 VS 16 FR 5 NE 8 SZ 12 ZG 17	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	23
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	25
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	28
Marken Marques Marchi	30
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе	42
Index Indice Indice	50

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ABB Schweiz AG**, in Baden, Anlagen und Systeme der Energie- und Automatisierungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 1, Publ. 390296). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR ZH).
 Tagbuch Nr. 2147 vom 20.03.2002
 (00401168 / CH-400.3.008.861-1)

■ **Aeroflex AG**, in Mellingen, Teileherstellung sowie Vertrieb von Isolationsmaterial und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5881). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Luggen, Eduard Theodul, von Termen, in Siglistorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 2148 vom 20.03.2002
 (00400662 / CH-400.3.008.544-5)

■ **Agencia Cesar's AG**, in Rheinfelden, Vermittlung und Organisation von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5935). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mennillo, Massimo, von Häfelingen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRB Treuhand- und Revisionsgesellschaft Basel AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rada, Ivichina, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pucher, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2149 vom 20.03.2002
 (00400664 / CH-400.3.018.721-5)

■ **BB Sport Options AG**, in Lenzburg, Handel mit Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5253). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Charles, von Merenschwand, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guntern, Bruno, von Gräfshausen, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Biel VS, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mauthe Guntern, Claudia, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Ruhstaller, Adrian, von Einsiedeln, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2150 vom 20.03.2002
 (00400666 / CH-170.3.017.758-7)

■ **Biveroni Batschelet Partners AG**, in Baden, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Walter, von Aadorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2151 vom 20.03.2002
 (00400668 / CH-400.3.005.658-3)

■ **Brack Garage AG**, in Aarau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Benzinausschank sowie Handel mit Fahrzeugen, Autozubehörteilen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8649). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2152 vom 20.03.2002
 (00401170 / CH-400.3.927.027-3)

■ **Brem & Partner Swiss Financial Services AG**, in Bremgarten AG, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Finanzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Felix, von Rudolfsried-Friedlisberg, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rey, Susanna, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fislisbach, Mitglied]; Scheucher, Andreas, von Untersigenthal, in Fislisbach, Direktor, mit Einzelunterschrift; Neff, Roman, von Küsnacht ZH und Appenzel, in Weiningen ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2153 vom 20.03.2002
 (00401172 / CH-400.3.021.791-9)

■ **Centrum Garage AG Würenlos**, in Würenlos, Garage-Unternehmen, Autohandel mit Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8649). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koller, Jürg, von Benken, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baschnagel, Bruno, von Eggwil, in Böbikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser, Bruno, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2154 vom 20.03.2002
 (00401174 / CH-400.3.925.048-1)

■ **Centrum Garage AG Würenlos**, in Böttstein, Betrieb eines Garage-Unternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6842), mit Hauptsitz in: Würenlos. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koller, Jürg, von Benken, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baschnagel, Bruno, von Eggwil, in Böbikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser, Bruno, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2155 vom 20.03.2002
 (00401176 / CH-400.9.021.943-3)

■ **Chocoprint AG**, in Muri AG, Herstellung von Schokoladen-Abziehbildern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1999, S. 539). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Muntwyler, Kurt, von Wohlen, in Muri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ingold-Gehri, Therese, von Inkwil, in Muri AG, mit Einzelprokura; Gautschi, Hans, von Gontenschwil und Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann-Hug, Ursula, von Ennetbürgen, in Rothenburg, Präsidentin, mit

Einzelunterschrift; Zimmermann, Pius, von Ennetbürgen, in Rothenburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hug, Frieda, von Zürich, in Kriens, Sekretärin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2156 vom 20.03.2002
 (00400670 / CH-400.3.006.991-5)

■ **DCC Networks AG**, in Möhlin, Beratungen, Planungen und Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3926). Domizil neu: Bahnhofstrasse 64, 4313 Möhlin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lopic, Stefan, von Courtepin, in Möhlin, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2157 vom 20.03.2002
 (00400672 / CH-400.3.018.064-5)

■ **Defacto AG**, in Aarau, Agentur für Kommunikationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6369). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grüter Treuhand, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2158 vom 20.03.2002
 (00400674 / CH-400.3.019.709-1)

■ **Dentotech AG**, in Zofingen, Betrieb eines zahnärztlichen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3059). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2159 vom 20.03.2002
 (00400676 / CH-400.3.015.576-7)

■ **Dörig Fenster Service AG**, in Oftringen, Herstellung von Fenstern und Bauteilen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3944), mit Hauptsitz in: Mörschwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Elfriede genannt Elfi, von Romos, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Antonius, von Roggiswil, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
 Tagbuch Nr. 2160 vom 20.03.2002
 (00400678 / CH-400.9.022.082-6)

■ **Eichenberger AG Sanitary Engineers and Contractors**, in Beinwil am See, Planung und Ausführung sanitärer Installationen und Rohrleitungen sowie Durchführung von Generalunternehmernaufträgen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 1, Publ. 308262). Firma neu: **Eichenberger AG Sanitary Engineers and Contractors in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Markus, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 2161 vom 20.03.2002
 (00401178 / CH-130.0.000.144-9)

■ **F. u. G. Moser AG**, in Wollenschwil, Betrieb einer Elektrowerkzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 187). Domizil neu: Juch 7, 5622 Wollenschwil [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BBS U. + U. Montanari, in Oberlunkhofen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conda Treuhand GmbH, in Benken, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2162 vom 20.03.2002
 (00401180 / CH-400.3.009.103-6)

■ **Fröhlich Mode AG**, in Spreitenbach, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9766). Statutenänderung: 18.03.2002. Firma neu: **LILOTEX AG**.
 Tagbuch Nr. 2163 vom 20.03.2002
 (00401182 / CH-400.3.004.330-0)

■ **Guy R. Lambert, RENT A FOUNDRYMAN**, in Ennetbaden, giesserische technische Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lambert, Guy R., von Vernier, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettingen]; Bernhart, Verena Elisabeth, von Möriken-Wildegg und Degersheim, in Ennetbaden, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2164 vom 20.03.2002
 (00401184 / CH-400.1.019.171-5)

■ **Gygax & Schaeberger AG, Uhren & Optik**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1993, S. 3338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygax, Hans Ulrich, von Seeburg, in Suhr, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gygax, Annemarie, von Seeburg, in Suhr, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weiss, Dieter, von Frenkendorf, in Hirschtal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2165 vom 20.03.2002
 (00400680 / CH-400.3.000.556-8)

■ **Gyx**, in Buchs AG, Herstellung und Vertrieb von Schmuckgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.1995, S. 5047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Dieter, von Frenkendorf, in Hirschtal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2166 vom 20.03.2002
 (00400682 / CH-400.3.007.210-0)

■ **Jonenthal Wäscherei, Strub & Co.**, in Jönen, Betrieb einer Wäscherei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub-Hediger, Edith, von Läuflingen, in Jönen, mit Einzelunterschrift; Strub, Janine Sara, von Läuflingen, in Jönen, mit

Kollektivprokura zu zweien; Huber-Karpf, Maria Theresia, von Arni AG und Isiberg und Jönen, in Unterunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2167 vom 20.03.2002
 (00400684 / CH-400.2.008.781-9)

■ **Perag AG in Liquidation**, in Münchwilen AG, Vermietung und Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7398). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 18.02.2002 mangels Aktiven eingestellt.
 Tagbuch Nr. 2168 vom 20.03.2002
 (00400686 / CH-400.3.009.839-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Thomson Gruppe**, in Turgi, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2517). Urkundenänderung: 14.02.2001. Name neu: **THALES Pensionskasse Schweiz**. Domizil neu: c/o THALES Broadcast & Multimedia AG, Bahnhofstrasse 34, 5300 Turgi.
 Tagbuch Nr. 2169 vom 20.03.2002
 (00401186 / CH-400.7.017.126-8)

■ **Pinck Softech AG**, bisher in Risch, Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4046), mit Hauptsitz in: Aesch BL. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Landstrasse 176, 5430 Wettingen. Firma Hauptsitz: Pinck Softech AG. Hauptsitz: Aesch BL. Handelsregistereintragung. Hauptsitz: 05.11.1987. Zweck Hauptsitz: Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kiener, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Martin, von Basel und Beinwil am See, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ficker, Gernot, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Giangreco, Antonio, von Reinach BL, in Arisdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hustung, Steven, Bürger der USA, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardmeier, Alfred, von Dübendorf und Küsnacht ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Baumann, Hugo, von Mülligen, in Reinach BL, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Erne, Werner, von Böttstein, in Brugg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2170 vom 20.03.2002
 (00401188 / CH-170.9.000.398-0)

■ **Raiffeisenbank Leibstadt**, in Leibstadt, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 2, Publ. 360342). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vögele, Fridolin, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 2171 vom 20.03.2002
 (00401190 / CH-400.5.001.199-5)

■ **Restaurant Roter Turm, Baden**, Zweigniederlassung der Stiftung Pegasus, in Baden, Berufliche, soziale und arbeitsmässige Eingliederung von psychisch Behinderten im Kanton Aargau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 10.11.2001, S. 9121), mit Hauptsitz in: Menziken. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Deflorin, Armando J., von Disentis/Musier, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leder, Rudolf A., von Nottwil, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2172 vom 20.03.2002
 (00401192 / CH-400.9.022.917-6)

■ **Schafer AG**, in Reinach AG, Kanal- und Schachtreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DBH AG, in Menziken, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2173 vom 20.03.2002
 (00400688 / CH-400.3.006.063-0)

■ **Thermalquelle AG Zurzach**, in Zurzach, Erbohrung und Ausbeutung der Thermalquelle in Zurzach usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2724). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aschbach, Dr. Ernst, von Aarau, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit P oder VP. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieburgh, Ines, von Zofingen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.
 Tagbuch Nr. 2174 vom 20.03.2002
 (00400690 / CH-400.3.908.208-4)

■ **Unterstützungsfonds der Thomcast AG**, in Turgi, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9189). Urkundenänderung: 25.09.2001. Name neu: **Unterstützungsfonds der THALES Broadcast & Multimedia AG**. Domizil neu: c/o THALES Broadcast & Multimedia AG, Bahnhofstrasse 34, 5300 Turgi.
 Tagbuch Nr. 2175 vom 20.03.2002
 (00400692 / CH-400.7.016.975-9)

■ **Unterstützungsfonds Thomson Elektronenröhren AG**, in Klingnau, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 2, Publ. 295878). Urkundenänderung: 27.09.2001. Name neu: **Unterstützungsfonds der THALES Components AG**. Domizil neu: c/o THALES COMPONENTS AG, Brühlstrasse 33, 5313 Klingnau.
 Tagbuch Nr. 2176 vom 20.03.2002
 (00400694 / CH-400.7.017.237-7)

■ **Wohlfahrtsfonds der Gewerkschaft Bau & Industrie, Sektion Zofingen**, in Zofingen; Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7613). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Fritz, von Trub, in

Rothis, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Kurt, von Leuggern, in Baden, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2177 vom 20.03.2002
 (00401194 / CH-400.7.908.120-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Able Consulting Sommerhalder**, in Wettingen, Unternehmensberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5553). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 2178 vom 20.03.2002
 (00401196 / CH-400.1.018.702-6)

■ **Aqua Air Handels GmbH in Liquidation**, in Safenwil, Handel mit Raum- und Luftreinigungsgeräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9950). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 07.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 2179 vom 20.03.2002
 (00401198 / CH-400.4.020.794-4)

■ **TBEP AG**, in Möhlin, Betrieb eines technischen Büros für Elektroanlagen und Prozessautomation sowie Systemlösungen für Kraftwerke und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 2, Publ. 308826). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagbuch Nr. 2180 vom 20.03.2002
 (00401200 / CH-400.3.017.179-6)

AR

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Höherer Fahrzeugunterhalt**, in Teufen AR, Weiden 3, 9062 Lustmühle, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und Handel von Velos, Motos, Autos, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Eingetragene Personen: Höherer, Ernst, von Gais, in Lustmühle (Teufen AR), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 301 vom 20.03.2002
 (00401102 / CH-300.1.014.366-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bösch & Edthofer AG**, in Herisau, Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 2, Publ. 351404). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.
 Tagbuch Nr. 302 vom 20.03.2002
 (00400596 / CH-300.3.010.253-2)

■ **Rohner AG, Spengler-Sanitär**, in Teufen AR, Spengler- und Sanitärbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1994, S. 5185). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Peter Knaus, Treuhand- und Revisionsbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knaus + Lienhard AG Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Teufen AR, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 303 vom 20.03.2002
 (00400598 / CH-300.3.012.763-2)

■ **Stiftung Kinderdorf Pestalozzi**, in Trogen, Unterhalt eines Kinderdorfes usw., Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8774). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weishaupt, Kurt, von Neunkirch, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, Christoph, von Trub, in Steffisburg, Sekretär und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knittel, Markus Stefan, von Menzingen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappus, Elke-Nicole, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Raelo, von Davos und Regensberg, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Engeli, Arne, von Berg TG, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Mader, Markus, von Neuenegg, in Eggensriet, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohlfuchs, Mario, von Rorschach, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Roland, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Elisabeth, von Teufen AR, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 304 vom 20.03.2002
 (00400600 / CH-300.7.010.234-7)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Herisau, Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6934), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardtzell

(Waldkirch), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 305 vom 20.03.2002
(00400602 / CH-300.9.010.089-5)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Speicher, Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6934), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 306 vom 20.03.2002
(00401104 / CH-300.9.013.462-9)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **gämperle.net**, in Worb, Blümlisalpstrasse 24, 3076 Worb, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Web-Design, Web-Entwicklung und Web-Consulting im Internet- und Intranet-Bereich. Eingetragene Personen: Gämperle, Stefan Paul, von Goldingen, in Worb, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schulhofer, Manuela, von Eggensriet, in Belp, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1712 vom 20.03.2002
(00400194 / CH-035.1.030.379-0)

■ **NED KELLY'S PIZZERIA BAR Kryezin Vesel**, in Toffen, Bahnhof 12, 3125 Toffen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Pizzeria mit Bar. Eingetragene Personen: Kryezin, Vesel, kosovarischer Staatsangehöriger, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1713 vom 20.03.2002
(00400196 / CH-035.1.030.380-4)

■ **Simona CS Consulting**, in Gerzensee, Sädelstrasse 31, 3115 Gerzensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Realisierung von Projekten zur persönlichen Lebensgestaltung und von Konzepten zur erfolgreichen Geschäftsentwicklung. Eingetragene Personen: Simona, Claudio, von Locarno, in Gerzensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1714 vom 20.03.2002
(00400198 / CH-035.1.030.381-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Coiffure Top GmbH**, in Bern, Führen eines Coiffeurgeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2220). Statutenänderung: 18. 03. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Luginbühl, Rosmarie, von Oberthal und Langnau im Emmental, in Hinterkappelen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Luginbühl, Urs, von Oberthal, in Hinterkappelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arulanantham, Palentheran, srilankanischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 1715 vom 20.03.2002
(00400200 / CH-035.4.020.798-3)

■ **Comexco Electronic AG**, in Münsingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Anlagen aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6394). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4897) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1716 vom 20.03.2002
(00400366 / CH-073.3.000.469-2)

■ **der Coiffir Damen und Herren Frau Hodel**, in Kaufdorf, Führen eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3479). Domizil neu: Alpenstrasse 18, 3126 Kaufdorf. Tagebuch Nr. 1717 vom 20.03.2002
(00400368 / CH-035.1.025.853-6)

■ **EBM Belp AG**, in Belp, Handel mit Elektro- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10260). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.3.2002 infolge Fusion mit der Texag Handels AG, in Belp. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.3.2002 und Fusionsbilanz per 30.9.2001 durch Universalsukzession auf die Texag Handels AG über.

Tagebuch Nr. 1718 vom 20.03.2002
(00400370 / CH-035.3.009.861-1)

■ **Frutiger AG**, in Bern, Führung einer Unternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 2, Publ. 336262), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutiger, Thomas, von Oberhofen am Thunersee, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberhofen am Thunersee]. Tagebuch Nr. 1719 vom 20.03.2002
(00400372 / CH-035.9.001.129-5)

■ **Funk Taxi Zentrale AG**, in Bern, Betrieb einer Funk-Zentrale für Taxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CTR Consulting AG, in Lys, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1720 vom 20.03.2002
(00400202 / CH-035.3.001.611-3)

■ **G + L Immobilien AG**, in Bern, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und andern Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häsl, Hans, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Rudolf Zundel oder Heinz Hunziker [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hunziker, Heinz, von Kirchlerau, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Häsl oder Heinrich Graf; Zundel, Rudolf, von Zürich, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Häsl oder Heinrich Graf; Graf, Heinrich, von Lauterbrunnen, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Rudolf Zundel oder Heinz Hunziker [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1721 vom 20.03.2002
(00400204 / CH-035.3.000.532-3)

■ **Garage Eltschinger**, in Köniz, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1989, S. 963). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eltschinger, Charles, von Zumbühl, in Thörnsbach (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].

Tagebuch Nr. 1722 vom 20.03.2002
(00400206 / CH-035.1.019.448-0)

■ **Garage T. Lüthi**, in Köniz, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Neu- und Occasionswagen sowie Autozubehör, Durchführung von Reparatur- und Servicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 03. 1988, S. 1219). Domizil neu: Könizstrasse 161, 3097 Liebefeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Thomas, von Landiswil, in Schliern bei Köniz (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ostermündigen]; Lüthi, Edith, von Landiswil, in Schliern bei Köniz (Köniz), mit Einzelunterschrift [bisher: in Ostermündigen].

Tagebuch Nr. 1723 vom 20.03.2002
(00400208 / CH-035.1.018.896-2)

■ **Gastropolis AG**, in Ittigen, Import und Export von sowie Handel mit Waren für Gastronomie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Heinz Dr., von Belp, in Ittigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1724 vom 20.03.2002
(00400210 / CH-035.3.012.889-8)

■ **Krachpeltz AG Assekuranz Beratungen**, in Muri bei Bern, Treuhänderische Verwaltung von Versicherungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Ralph, von Därligen, in Heimenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Hans Ulrich, von Sigriswil, in Kiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1726 vom 20.03.2002
(00400374 / CH-035.3.000.251-2)

■ **Mats Larsen AG**, in Bern, Einrichtung und Betrieb von Fachmärkten für Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6091). Domizil neu: Gerechtigkeitsgasse 44, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieben, Jürg Dr., von Lenk, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwob, Roger, von Starkkirch-Wil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Kurt, von Noffen, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Manuel, von Rütli bei Riggisberg, in Bäriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marzon, Michael, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1727 vom 20.03.2002
(00400376 / CH-035.3.025.036-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6401, publizierten TB-Eintrags Nr. 3820 vom 13. 09. 2000. **Modetreff Toffen Max & Petra Guldman**, bisher in Bern, Verkauf von Damen und Herrenmode, Schuhe und Handtaschen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6401). Sitz richtig: Toffen.

Tagebuch Nr. 1728 vom 20.03.2002
(00400378 / CH-035.2.026.680-8)

■ **Rudolf Ryser-Fonds der Gesellschaft zu Zimmerleuten**, in Bern, Verwaltung eines unangereichten Stammkapitals als Stipendienfonds usw. Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Marc-Alain, von Bern und Herzogenbuchsee, in Liebefeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stämpfli, Michael, von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1729 vom 20.03.2002
(00400212 / CH-035.7.001.944-5)

■ **S.A.G. Solarstrom AG**, in Bern, Erwerb und Betrieb, Errichtung und Finanzierung von Photovoltaikanlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3520). Statutenänderung: 28. 02. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 1730 vom 20.03.2002
(00400214 / CH-035.3.019.980-8)

■ **Schlüsselservice Stalder**, in Zäziwil, Schlüsselservice, Eisenwaren, Beschläge, Zinn- und Sportpreise, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1992, S. 2107). Firma neu: **Schlüssel Stalder**.

Tagebuch Nr. 1731 vom 20.03.2002
(00400216 / CH-035.1.008.299-7)

■ **Texag Handels AG**, in Belp, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1969). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die EBM Belp AG, in Belp. Aktiven von CHF 724'186.31 und Passiven von CHF 759'272.57 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.3.2002 und Fusionsbilanz per 30.9.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 1732 vom 20.03.2002
(00400218 / CH-400.3.018.115-6)

■ **Vereinigung freier spezialisierter Aertzte/lieferanten**, in Muri bei Bern, Förderung der Unabhängigkeit, Wirtschaftlichkeit und Sicherheit der Medikamentenversorgung, Verein (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3398). Statutenänderung: 24. 02. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Kurt, von Einsiedeln, in Tägerwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Fritz, von Langnau im Emmental, in Gwat (Thun), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schlegel, Norbert, von Sevelen, in Triesen FL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Treiber, Ernst, von Oberägeri, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1733 vom 20.03.2002
(00400380 / CH-035.6.016.900-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Anderson Gold Star Publications**, in Köniz, Import von Zeitschriften, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 01. 08. 1989, S. 3205). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1734 vom 20.03.2002
(00400382 / CH-035.1.019.694-6)

■ **Beat Geissbühler**, in Bern, Betrieb der Generalagentur Bern der "The Northern" Assurance Company Ltd, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 24. 07. 1979, S. 2367). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig. Tagebuch Nr. 1735 vom 20.03.2002
(00400384 / CH-035.1.018.648-0)

■ **Frau E. Dürlewang**, in Köniz, Betrieb des Cafés "Zentrum", Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 27. 05. 1986, S. 2038). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1736 vom 20.03.2002
(00400386 / CH-035.1.018.387-2)

■ **Gasthof Ziegelhüsi, Deisswil, Bachtler und von Oettinger**, in Stettlen, Betrieb des Gasthofes Ziegelhüsi, Deisswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 08. 1988, S. 3569). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1737 vom 20.03.2002
(00400220 / CH-035.2.013.905-9)

■ **Heinrich Zwimpfer**, in Muri bei Bern, Werkvertritten der Bau-, Eisen-, Kunststoff- und Sanitärbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 09. 07. 1970, S. 1574). Die Aktiven und Passiven sind an die "Zwimpfer-Bauspezialitäten GmbH", in Ostermündigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1738 vom 20.03.2002
(00400222 / CH-035.1.019.747-8)

■ **R. Kurz Promusic**, in Bolligen, Handel mit Rohmaterialien und andern Produkten für die Fabrikation von Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1991, S. 127). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt. Tagebuch Nr. 1739 vom 20.03.2002
(00400224 / CH-035.1.002.869-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **HPK Handels GmbH**, in Sumiswald, c/o Hanspeter und Pia Krieg-Wüthrich, Trachselwaldstrasse 2, 3455 Grünen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schuhen, Übernahme von Agenturen sowie Erbringung von Dienstleistungen in der Verkaufsberatung und Verkaufsförderung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krieg, Hanspeter, von Münchenbuchsee, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Krieg-Wüthrich, Pia, von Münchenbuchsee und Trub, in Sumiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 541 vom 20.03.2002
(00400226 / CH-053.4.015.685-3)

■ **Jovanovic Transporte**, in Burgdorf, Rützelengasse 12, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pakettransporte. Eingetragene Personen: Jovanovic, Nebojsa, von Madiswil, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 542 vom 20.03.2002
(00400388 / CH-053.1.015.686-6)

■ **Report Reber**, in Schangnau, Löwenmatte, 6197 Schangnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Herstellung von Kleiderwaren. Eingetragene Personen: Reber, Heidi, von Schangnau, in Schangnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 543 vom 20.03.2002
(00400390 / CH-053.1.015.687-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Autogaragen Lanz Paoluzzo AG, Zweigniederlassung Autohaus Paoluzzo, Moosseedorf**, in Moosseedorf, Betrieb einer Autogarage mit Filialbetrieben im Gebiet Bern und Biel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7933), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zur Linden, Bruno, von Zofingen, in Bellmund, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Opund].

Tagebuch Nr. 544 vom 20.03.2002
(00400392 / CH-053.9.014.502-8)

■ **Kramer, Haller und Partner Architekten und Planer**, in Sumiswald, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros sowie Vermittlung und Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 02. 1988, S. 704). Domizil neu: Kreuzgasse, 3454 Sumiswald. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Augsburg, Beat, von Langnau im Emmental, in Sumiswald, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Haller, Hans Jürg, von Bern, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kramer, Manfred, von Sumiswald, in Grünen (Sumiswald), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 545 vom 20.03.2002
(00400394 / CH-053.2.006.190-5)

■ **Käsereigenossenschaft Reisiswil**, in Reisiswil, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käseerei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1992, S. 2683). Statutenänderung: 7. 12. 2000. Domizil neu: c/o Ernst Steffen, Dörfli 4, 4919 Reisiswil. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorrathafte und rationelle Veredelung der Milch oder deren Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften. Im übrigen vgl. Statuten. Anteilscheine: [Die Anteilscheine sind aufgehoben worden.] [gestrichen: CHF 10.]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Unbeschränkte solidarische und persönliche Haftung jedes Genossenschafters.] Mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2000 werden die Anteilscheine zu CHF 10 aufgehoben und auf die Reserven übertragen; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 i.V.m. Art. 874 Abs. 2 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.05.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Paul, von Wyssachen, in Melchnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Paul, von Melchnau, in Reisiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Held, Fritz, von Heimiswil, in Melchnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geissbühler, Hans, von Lauperswil, in Reisiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Bernhard, von Melchnau, in Melchnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Walter, von Gondswil, in Reisiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leibundgut, Heinrich, von Melchnau, in Reisiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Ernst, von Wyssachen, in Reisiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Juler, Urs, von Melchnau, in Reisiswil, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Präsident [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steffen, Peter, von Wyssachen, in Reisiswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Leibundgut, Peter, von Melchnau, in Reisiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wisler, Christian, von Sumiswald, in Reisiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 546 vom 20.03.2002
(00400228 / CH-053.5.000.715-6)

■ **Swiline Distribution AG**, in Jegenstorf, Einfuhr, Vertrieb von und Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ennulat, Corinne, von Biel BE, in Pieterlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EFFISTA AG, in Jegenstorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 547 vom 20.03.2002
(00400230 / CH-053.3.000.004-1)

■ **Webbuild AG**, in Langenthal, Forschung, Entwicklung und weltweiter Vertrieb von Produkten, welche das Internet-Management erlauben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3847). Statutenänderung: 18. 03. 2002. Aktienkapital neu: CHF 605'630 [bisher: CHF 600'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 605'630. Aktien neu: 605'630 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 60'000 Namenaktien zu CHF 10].

Tagebuch Nr. 548 vom 20.03.2002
(00400232 / CH-053.3.014.907-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Urwyrer AG in Liquidation**, in Sumiswald, Betrieb einer Baunternehmung sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9844). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 549 vom 20.03.2002
(00400234 / CH-053.3.007.791-5)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **A + P ARCHITEKTEN AG**, in Biel BE, Adam-Gülfli-Strasse 18, 2502 Biel/Bienne, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: A + P ARCHITEKTEN AG. Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Egerkingen. Handelsregisterinschrift: Hauptsitz: 28.04.1995. Zweck: Hauptsitz: Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros für die Erstellung von Bauten aller Art, Sanierung von Altbauten, Erstellung von Zeichnungen und Experten; kann Liegenschaften erwerben, erbauen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Roschi, Kurt, von Oberwil bei Büren, in Biel BE, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Latscha, Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Urs, von Walterswil SO, in Wangen bei Olten, Sekretär, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 849 vom 20.03.2002
(00400398 / CH-073.9.014.243-1)

■ **Croptier Dudler Hähle Pieri GmbH (Croptier Dudler Hähle Pieri Sàrl)**, in Biel BE, Gurzelstrasse 3, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Büros für Städtebau, Raumplanung und Verkehr. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Croptier, Daniel, von Olten, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Dudler, Felix, von Frauenfeld, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Hähle, Rolf, von Heintzenwil-Winistorf, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Pieri, Heinz, von Oberwil im Simmental, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 850 vom 20.03.2002
(00400400 / CH-073.4.014.244-3)

■ **Future Glow Shop Scheurer**, in Biel BE, Wasserstrasse 21, 2502 Biel/Bienne, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Forschung, Herstellung, Beratung, Verkauf und Montage von hydronischen Zuchtssystemen. Eingetragene Personen: Scheurer, Dominic, von Aarberg, in Brugg bei Biel (Brugg), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Unterrasser, Marc, von Zürich, in Biel BE, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 851 vom 20.03.2002
(00400402 / CH-073.1.014.245-7)

■ **K. & I. Mösching**, in Wengi, Scheunenweg 70, 3251 Scheunenberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Führung des Restaurants Sonne. Eingetragene Personen: Mösching, Iris, dänische Staatsangehörige, in Scheunenberg (Wengi), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Mösching, Kurt, von Saanen, in Scheunenberg (Wengi), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 852 vom 20.03.2002
(00400238 / CH-073.2.014.246-9)

■ **Kühni Verena**, in Brüttelen, Mühlegasse 1, 2578 Brüttelen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Kühni, Verena, von Langnau im Emmental, in Brüttelen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 853 vom 20.03.2002
(00400240 / CH-073.1.014.247-0)

■ **sucons GmbH**, in Mörigen, Höhenweg 15, 2572 Mörigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Wirtschaftsberatungen, Informatik, Finanzen, Administration und Tourismus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und renovieren als auch verwalten sowie Wertschriften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt von Herrn Thomas Suni gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.02.2002 einen VW Audi A2, Modell 2001, und eine EDV-Anlage, bestehend aus Netzwerk NPI-1000 Avantgarde 40-12, Sony CPD-E 215, Lexmark Z 52 Color Jetprinter, Hama 29999 USB-Kabel 1,8 Meter, zum Preis von CHF 20'000.--, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Suni, Thomas, von Lauperswil, in Mörigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Suni, Hans, von Lauperswil, in Studen BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 854 vom 20.03.2002
(00400242 / CH-073.4.014.248-0)

■ **Transtrade Import + Export GmbH (Transtrade Import + Export Sàrl)**, in Biel BE, Solothurnstrasse 154, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).

Statutendatum: 8. 02. 2002. Zweck: Handel sowie Import und Export neuer und gebrauchter Waren aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Kauer, Willy, von Trachselwald, in Aegerten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Demy, Attila, rumänischer Staatsangehöriger, in Lupeni (R), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Thoma-Bak, Eliane Therese, in Steffisburg, in Schwadernau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 855 vom 20.03.2002
(00400244 / CH-073.4.014.249-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Buket GmbH**, in Biel BE, Verkauf von Geschenkartikeln und Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2884). Statutenänderung: 12. 02. 2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Güngli, Gürcan, von Lyss, in Lyss, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Özelt, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Aarberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 856 vom 20.03.2002
(00400404 / CH-073.4.013.476-5)

■ **Fiduciaire Horlogère Suisse**, in Biel BE, exercice de toutes les activités d'une fiduciaire etc., société anonyme (FOSC Nr. 44 du 05. 03. 2001, p. 1629). Personnes et signatures radiées: Iseli, Lucien, de Lützflüh, à La Chaux-de-Fonds, administrateur, sans droit de signature; Pelletier, Jean-Rémy, de Muriaux, à Bienne, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 869 du 20.03.2002
(00400254 / CH-073.3.006.044-2)

■ **Konservatorium für Musik, Biel**, in Biel BE, Betrieb und Führung eines Konservatoriums usw., Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 24. 10. 1997, S. 7763). Urkundenänderung: 18. 10. 2001. Name neu: **Musikschule Biel**. Übersetzungen des Namens neu: (**Ecole de Musique Bienne**). Zweck neu: Betrieb und Führung einer Musikschule. Der Stiftungszweck ist im Rahmen der kantonalen Bestimmungen über Musikschulen zu verwirklichen. Organisation neu: Stiftungsrat mindestens 7, und höchstens 9 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sidler, Alfred Paul Dr. oec., von Küssnacht am Rigi und Luzern, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bemasconi-Neuhaus, Ariane Isabelle, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villard, Werner, von Vaulafelin, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Johann Andreas genannt Kjell Dr. phil., von Arnswil, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüfenacht, Martin, von Grosshöchstetten, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 857 vom 20.03.2002
(00400406 / CH-073.7.004.167-0)

■ **Lenigo-Teutand G.m.b.H.**, in Biel BE, Übernahme von Verwaltungs- und Treuhandfunktionen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5975). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Taillard-Vogt, Bertha, von Saint-Brais, in Nidau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Thérèse, von Landiswil, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführerin]; Lehmann, Marcel, von Landiswil, in Biel BE, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 858 vom 20.03.2002
(00400408 / CH-073.4.001.446-5)

■ **Société immobilière de Tavannes S.A.**, à Tavannes, achat, vente, construction d'habitations destinées essentiellement à la classe ouvrière, achat et vente de terrains dans ce but, société anonyme (FOSC no 84 du 01. 05. 2000, p. 2892). Personne et signature radiée: Schwab, Robert, de Sisen, à Tavannes, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Burkhalter, Francis, de Rüegsau, à Tavannes, vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 847 du 20.03.2002
(00400236 / CH-073.3.002.313-4)

■ **Sol Inn Voyages Bienne Sàrl**, in Biel BE, exploitation d'une agence de voyages et de tourisme, société à responsabilité limitée (FOSC no 253 du 29. 12. 2000, p. 8922). Modification des statuts: 21. 02. 2002. Personne et signature radiée: Trabucco, Cecilia, de nationalité chilienne, à Bienne, associée, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--. Inscription ou modification de personnes: Salinas, Germann, de Bienne, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 45'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 31'000.--]; Scheller, Maria, de Zürich, à Bienne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.--.
Journal no 870 du 20.03.2002
(00400256 / CH-073.4.007.789-2)

■ **weiss communication + design ag**, in Biel BE, Beratung und Realisation in Kommunikation, Design, klassischen und digitalen Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom

17. 02. 2000, S. 1099). Statutenänderung: 7. 02. 2002. Domizil neu: Ländstrasse 5, 2503 Biel/Bienne. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--] [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich.
Tagebuch Nr. 859 vom 20.03.2002
(00400410 / CH-073.3.002.741-7)

■ **Wälchli Bau GmbH**, in Aarberg, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5028). Die Gesellschaft (neu 'wälchli zimmerer/innenausbau gmbh') wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bätterkinden (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 4) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 860 vom 20.03.2002
(00400246 / CH-073.4.005.876-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gindrat Francis**, à Tramelan, magasin de sport, raison individuelle (FOSC no 78 du 06. 04. 1988, p. 1327). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 848 du 20.03.2002
(00400396 / CH-073.1.010.823-1)

■ **Inversnet Sauvain & Klausner**, in Biel BE, Betrieb von Computernetzen, Erbringen von Internet-Provider Dienstleistungen aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 2000, S. 5287). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 861 vom 20.03.2002
(00400248 / CH-073.2.011.871-1)

■ **Käthi Zaugg-Fankhauser**, in Meikirch, Betrieb des Restaurants 'Bären', Einzel firma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8602). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 862 vom 20.03.2002
(00400250 / CH-073.1.010.389-6)

■ **Marcel Aellen**, in Schüpfen, Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten und Sanitätsinstalltionen, Heizungsanlagen, Betrieb eines Waschsalons, Einzel firma (SHAB Nr. 145 vom 25. 06. 1962, S. 1854). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 863 vom 20.03.2002
(00400252 / CH-073.1.008.189-5)

■ **Megabau AG**, in Lyss, Planung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1992, S. 3565), mit Hauptsitz in: Büren an der Aare. Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen nach Art. 77 Abs. 2 HRegV nachdem die Gesellschaft am Hauptsitz gelöscht worden ist.
Tagebuch Nr. 864 vom 20.03.2002
(00400412 / CH-073.9.001.581-8)

■ **Mösching**, in Wengi, Führung des Restaurants Sonne, Einzel firma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 3, Publ. 361750). Firma infolge Gründung der Kollektivgesellschaft 'K. & I. Mösching', in Wengi, gelöscht.
Tagebuch Nr. 865 vom 20.03.2002
(00400414 / CH-073.1.014.200-7)

■ **Profina AG**, in Biel BE, Erbringung von unabhängigen Finanzdienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7449), mit Hauptsitz in: Köniz. Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen nach Art. 77 Abs. 2 HRegV nachdem die Gesellschaft am Hauptsitz gelöscht worden ist.
Tagebuch Nr. 866 vom 20.03.2002
(00400416 / CH-073.9.006.631-4)

■ **Tess Personal AG**, in Biel BE, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen für alle Berufe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6519), mit Hauptsitz in: Thun. Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen nach Art. 77 Abs. 2 HRegV nachdem die Gesellschaft am Hauptsitz gelöscht worden ist.
Tagebuch Nr. 867 vom 20.03.2002
(00400418 / CH-073.9.006.155-9)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Flying Office Caroline Martin-Suter**, in Frenkendorf, Hohl Gasse 2, 4402 Frenkendorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Administration für Klein- und Mittelunternehmen. Eingetragene Personen: Martin-Suter, Caroline, von Füllinsdorf, in Frenkendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1229 vom 20.03.2002
(00400570 / CH-280.1.005.356-5)

■ **Rudin Immobilien**, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratungstätigkeit für Architekt und Hausbau; Marketing, Werbung, Verkauf, Kommunikation und Events. Eingetragene Personen: Rudin, Daniel Paul, von Ziefen, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1230 vom 20.03.2002
(00400572 / CH-280.1.005.357-0)

■ **S A N Schindler**, in Niederdorf, Bachmatten 1, 4435 Niederdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Kfz-Occasionen; Autokosmetik. Eingetragene Personen: Schindler, Rolf, von Rüttenbach im Emmental, in Niederdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schindler, Miriam, von Rüttenbach im Emmental, in Niederdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1231 vom 20.03.2002
(00400574 / CH-280.1.005.358-1)

■ **Verein Haus Schöenthal**, in Langenbruck, Schöntalstrasse 19, 4438 Langenbruck, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 4. 02. 2002. Zweck: Führung einer Einrichtung, die als Entlastungshaus sowie als Ferien-, Kultur- und Weiterbildungszentrum Seelenpflege-bedürftigen Menschen dient. Ferner können weitere Angebote wie Beratung und Weiterbildung von Fachpersonen, Eltern, Angehörigen und weiterer Interessierter gemacht werden, wobei die Förderung der Zusammenarbeit im Zentrum steht und die Anthroposophie die Grundlage der Arbeit bildet. Der Verein ist gemeinnützig und verfolgt ausschliesslich humanitäre, heilpädagogische und sozialtherapeutische Ziele. Mittel: Mitgliederbeiträge, Pensionsgelder, Elternbeiträge, Spenden, Legate, Zuwendungen, Beiträge der IV, der Kantone und der Gemeinden sowie Kapitalerträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von höchstens 7 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Gaezauf, Christian, von Frauenfeld, in Langenbruck, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horstmann, Roland, von Basel, in Pratteln, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattmüller, Reto, von Lützflüh, in Langenbruck, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1232 vom 20.03.2002
(00400576 / CH-280.6.005.359-2)

■ **Weber & Világhy GmbH**, in Sissach, Schulstrasse 20, 4450 Sissach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2002. Zweck: Verkauf von Elektro-, Elektronikgeräten und EDV Systemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Daniel, von Buus, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Világhy, Fernanda, von Muttens und ungarische Staatsangehörige, in Sissach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1233 vom 20.03.2002
(00401080 / CH-280.4.005.360-3)

■ **Ybeodo AG**, in Allschwil, c/o Marcel Fischer AG, Filiale Allschwil, Binningstrasse 141, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2002. Zweck: Vermittlung von Know-how im Konstruktionsbereich, Vornahme von Werkanalysen sowie Erbringen von entsprechenden Beratungsleistungen. Die Gesellschaft kann fremde Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schori, Berta, von Radelfingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Altax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1234 vom 20.03.2002
(00401082 / CH-280.3.005.361-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BCA Holding AG**, in Muttens, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2318). Statutenänderung: 15. 03. 2002. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich.
Tagebuch Nr. 1235 vom 20.03.2002
(00401084 / CH-280.3.003.012-2)

■ **Belatec AG**, in Wintersingen, Entwicklung und Herstellung von sowie der Handel mit Geräten, Anlagen und Bedarfartikeln für die chemische Industrie und deren Zulieferanten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 7314). Domizil neu: Blumattstrasse 31, 4451 Wintersingen, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1236 vom 20.03.2002
(00401086 / CH-280.3.914.341-4)

■ **Electro-Cal Boiler AG**, in Reinach BL, Handel mit und Unterhalt von Elektro-Boilern, thermischen Apparaten; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4011). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Arnold, von Reinach BL, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Heinz, von Reinach BL, in Remiremont (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Reinach BL, Delegierter des Verwaltungsrates]; Meyer, Corinne, von Reinach BL, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1237 vom 20.03.2002
(00400578 / CH-270.3.001.699-9)

■ **Eurenta AG**, in Reinach BL, Erwerb, Betrieb sowie Vermietung und Finanzierung von Transport- und Umschlaggeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2323). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber-Zürbegg, Suzanne, von Beinwil am See, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Günter, von Rohrbach, in Wangen bei Olten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünig, Markus, von Burgistein,

in Ligerz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderer, Walter, von Basel, in Pfaffen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sempach, Ernst, von Oberwil BL und Schangnau, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klosser, Rudolf, von Dientigen, in Aarwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1238 vom 20.03.2002
(00400580 / CH-280.3.917.383-4)

■ **Heinz Wobmann Steuerrechts- und Treuhandpraxis**, bisher in Oberwil BL, Führung einer Steuerrechts- und Treuhandpraxis, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8882). Sitz neu: Frenkendorf. Domizil neu: Hofmattweg 17, 4402 Frenkendorf. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Kanton Basel-Landschaft hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wobmann, Heinz, von Malters, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL].

Tagebuch Nr. 1239 vom 20.03.2002
(00400582 / CH-280.1.004.107-0)

■ **MHB Montagebau GmbH**, bisher in Basel, Montage, Revision und Reparatur von Lager- und Betriebseinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1382). Statutenänderung: 4. 03. 2002. Sitz neu: Arlesheim. Domizil neu: Schorenweg 9, 4144 Arlesheim. Zweck: Montage, Revision und Reparatur von Lager- und Betriebseinrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage bei der Gründung: Werkzeuge, ein Fahrzeug der Marke Ford und Büromöbel gemäss Vertrag mit Inventar vom 16.02.1998 zum Preis von CHF 6'500.--, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wurde [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellé, Marc, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellé, Danielle, von Schlienen, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Bellé, Hans J., niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 1240 vom 20.03.2002
(00400584 / CH-270.4.001.394-4)

■ **Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Arla Röhrenwerke AG**, in Münchenstein, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grieder, Max, von Basel, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Ferdinand P., von Zürich, in Founex, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1241 vom 20.03.2002
(00400586 / CH-280.7.914.160-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Restaurant Ergolz Martin Geneto und Partner**, in Böcken, Betrieb einer Gastwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 117). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1242 vom 20.03.2002
(00401088 / CH-280.2.003.079-9)

■ **Rudin Daniel Baumanagement**, in Liestal, Beratungstätigkeit für Häuserbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2511). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1243 vom 20.03.2002
(00401090 / CH-280.1.900.852-7)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Absolut Hanf, Martin Birchmeier**, in Basel, Spaliering 105, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Hanftextilien sowie Handprodukte. Eingetragene Personen: Birchmeier, Martin, von Obersiegenhofen und Zürich, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1490 vom 19.03.2002
(00400548 / CH-270.1.012.557-6)

■ **André Heimgartner Spenglerei GmbH**, in Riehen, Mohrhaldenstr. 33, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 12. 03. 2002. Zweck: Betrieb einer Spenglereiunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heimgartner, André, von Riehen, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.--; Heimgartner, Angelika, von Riehen, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1491 vom 19.03.2002
(00400550 / CH-270.4.013.107-7)

■ **Top Print Regio GmbH**, in Riehen, c/o Salathin Treuhand AG, Burgstr. 153, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 18. 03. 2002. Zweck: Alle Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation und Reproduktion. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Forrer, Anton Niklaus, von Bültschwil, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Forrer, Patricia Yvonne, von Bültschwil, in Lausen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1493 vom 19.03.2002
(00401058 / CH-270.4.013.108-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Acorn Alternative Strategies AG**, in Basel, Beteiligungen an Gesellschaften, welche sich der Investition in Hedge Funds widmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5724). Statutenänderung: 19. 03. 2002. Aktienkapital neu: CHF 179'400'000.-- [bisher: CHF 159'584'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 179'400'000.--. Aktien neu: 179'400'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'595'840 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 1494 vom 19.03.2002
(00401060 / CH-270.3.012.314-1)

■ **Aon Re (Switzerland) AG**, in Basel, Vermittlungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 5, Publ. 316088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iles, Ronald Alfred, britischer Staatsangehöriger, in Lindfield (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marjoribanks, Francis Nigel, britischer Staatsangehöriger, in Great Dunmow (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaserow, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Elmshorn (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pogats, Richard, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauswirth, Markus, von Oeschgen, in Au ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1495 vom 19.03.2002
(00401062 / CH-270.3.012.289-7)

■ **Architektur und Landschaft; Heike Schmidt und Anton Marty GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10212). Statutenänderung: 14. 03. 2002. Firma neu: **a-1 architektur und landschaft gmbh**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty, Anton, von Untereggen, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christian Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1496 vom 19.03.2002
(00401064 / CH-645.1.000.516-9)

■ **Day Interactive Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9124). Statutenänderung: 18. 03. 2002. Aktienkapital neu: CHF 11'222'630.-- [bisher: CHF 11'207'900.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'222'630.--. Aktien neu: 1'122'263 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 1'120'790 Namenaktien zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 1497 vom 19.03.2002
(00400552 / CH-270.3.012.373-9)

■ **Dr. Tomalla Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9689). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Prof. Dr. Ruth, von Kems, in Petit-Lancy, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chapochnikov, Mikhail, russischer Staatsangehöriger, in Prag, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1498 vom 19.03.2002
(00400554 / CH-270.7.002.809-5)

■ **Ernst & Young AG**, in Basel, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke "Ernst & Young" wie Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 5, Publ. 374616). Zweigniederlassung: [gestrichen: La Chaux-de-Fonds (HR Neuchâtel)].

Tagebuch Nr. 1499 vom 19.03.2002
(00400556 / CH-270.3.012.140-6)

■ **ETS Acar**, bisher in Allschwil, Elektroinstallationen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2596). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Efingerstr. 24, 4057 Basel. Zweck: Planung und Erstellung von Elektroinstallationen, Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefon- und EDV-Installationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acar, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1500 vom 19.03.2002
(00400558 / CH-280.1.004.440-6)

■ **Impresal AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8391). Firma neu: **Impresal AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18.03.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olivier, Marc, von La Neuveville, in Magden,

Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1501 vom 19.03.2002
(00400560 / CH-270.3.003.213-8)

■ **Lamprecht Transport AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6485). Zweigniederlassung neu: St. Gallen (HR St. Gallen).

Tagebuch Nr. 1502 vom 19.03.2002
(00401066 / CH-270.3.003.114-2)

■ **Marianne Maizet Stiftung zugunsten des Clubs der Berufs- und Geschäftsfrauen in Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 5, Publ. 299314). Urkundenänderung: 18. 03. 2002. Zweck neu: Bezahlung von Honoraren für Vorträge, welche im Club der Berufs- und Geschäftsfrauen gehalten werden.

Tagebuch Nr. 1503 vom 19.03.2002
(00401068 / CH-270.7.001.223-9)

■ **Pensionskasse Giba Spezialitätenchemie**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemy, Franz, von Trimbach, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler, Max, von Reigoldswil, in Buckten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacobi, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef Meyer, Monika E., von Hausen am Albis und Aarau und Dietikon, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Naef, Monika, von Hausen am Albis, in Binningen].

Tagebuch Nr. 1504 vom 19.03.2002
(00401070 / CH-270.7.002.499-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Kraft & Geiser AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Heidi, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Kurt, von Altbüron, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1505 vom 19.03.2002
(00401072 / CH-270.7.000.857-4)

■ **Procara GmbH**, in Basel, Projekte im Gastronomiebereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4523). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1506 vom 19.03.2002
(00400562 / CH-270.4.001.297-7)

■ **Rombaldoni AG**, in Basel, Sanitärinstallationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4902). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bättwil (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 11) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1507 vom 19.03.2002
(00400564 / CH-270.3.003.871-1)

■ **Rombaldoni Haustechnik + Fitness**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8451). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Bättwil (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 11) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1508 vom 19.03.2002
(00400566 / CH-270.1.010.620-0)

■ **Schmetterling GmbH**, in Basel, Touristik-Reisen mit Reisecars (Bus) usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meli, Rosetta, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maisano, Eurenio, italienischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1509 vom 19.03.2002
(00400568 / CH-270.4.001.496-4)

■ **Stiftung Christlich-Jüdische Projekte**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 6, Publ. 324364). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.

Tagebuch Nr. 1510 vom 19.03.2002
(00401074 / CH-270.7.002.819-7)

■ **Swissmaker Castro & Co.**, bisher in Basel, Dienstleistungen im Bereich des Internets, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9157). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Schopfiggässchen 2, 4125 Riehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwyzer, Beat, Hofstetten-Flüh, in Laufen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu dreien.

Tagebuch Nr. 1511 vom 19.03.2002
(00401076 / CH-270.2.012.093-2)

■ **Vorsorgestiftung der Bank Ehinger & Cie AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 6). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG.

Tagebuch Nr. 1512 vom 19.03.2002
(00401078 / CH-270.7.002.820-2)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Huguenot, Fils et Chambettaz**, à Rueyres-Saint-Laurent. Société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2002. Associés: Chambettaz David, de Assens, à Farvagny, Huguenot Frédéric, de Autigny, à Farvagny, et Huguenot Michel, de Autigny, à Rueyres-Saint-Laurent, tous trois avec signature collective à trois. But: travaux d'entretien extérieur.

Journal no 630 du 20.03.2002
(00400520 / CH-217.1.001.530-6)

■ **LAITXPRESS SA**, à Corminboeuf, Route André-Piller 37. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.03.2002. But: transport de tous produits, en particulier de produits laitiers. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: FOCS ou lettre recommandée. Administration: Hunger Hans-Jakob, de Safen, à Jenins, président, et Grünenfelder Hunger Irène, de Safen et Wangs, à Jenins, administratrice, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Schnell Treuhand AG, à Männedorf.

Journal no 631 du 20.03.2002
(00400994 / CH-217.1.001.531-4)

■ **Vertical Services, Hildebrand**, à Villars-sur-Glâne, Route des Dailles 30. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Hildebrand Urs, d'Ebersecken, à Villars-sur-Glâne. But: travaux d'entretien, nettoyage, construction, réparation et maintenance acrobatique.

Journal no 632 du 20.03.2002
(00400996 / CH-217.1.001.532-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Atrafas S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, etc. (FOCS du 31.07.1997, p. 5493). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.03.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Atrafas S.A. en liquidation**, par Harris Herbert, de France et Angleterre, à Nyon, nommé liquidateur, avec signature individuelle de Bourgnone Jean-François n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée.

Journal no 633 du 20.03.2002
(00400998 / CH-217.0.134.843-4)

■ **CHH SA**, à Fribourg, fournir des conseils financiers, études de marché dans le domaine hôtelier, etc. (FOCS du 05.11.2001, p. 8655). Complément: l'inscription n° 1388 du 30.06.1995 (FOCS du 13.07.1995, p. 3945) est complétée dans ce sens que Veras Société de Revision SA n'est plus réviseur. Nouvelle adresse: Rue des Pilettes 1, c/o KPMG Fides. Nouveau réviseur: KPMG Fides SA, à Fribourg.

Journal no 634 du 20.03.2002
(00401000 / CH-217.0.137.843-3)

■ **KPMG Fides Peat**, à Fribourg, fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, etc. Succursale. (FOCS du 22.01.2002, p. 7). Siège principal à Zürich. Signature collective à deux est conférée à Crippa Alec, de Genève, à Lausanne, Herzog Peter, de Hornburg, à Zürich, et Rezzonico Giordano, de Lugano, au Grand-Lancy.

Journal no 635 du 20.03.2002
(00400522 / CH-217.0.190.354-1)

■ **LA CLOSERIE SA**, à Belfaux, achat, vente et commerce de vins. (FOCS du 13.02.1998, p. 1106). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.02.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **LA CLOSERIE SA, en liquidation**, par Ceriani Jacques, de Bionnens, à La Corbaz, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Piccard Claude, Ceriani Jean-Marc, et Boschong Rodi ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o MCM Conseil SA, Route de Chantemerle 58, à 1763 Granges-Paccot.

Journal no 636 du 20.03.2002
(00400524 / CH-217.0.138.644-9)

■ **Organisation Chrétienne d'Évangélisation OCE**, à Fribourg, témoigner la foi des membres en Jésus-Christ selon les principes de l'autorité des Saintes Écritures, etc. Association. (FOCS du 12.05.1992, p. 2170). Nouvelle adresse: Avenue de Granges-Paccot 2. Nouveau nom: **Eglise du Christ (Culte Africain)**. Nouveau but: annoncer le royaume de Dieu en son nom et sa parole à tout humain sans distinction d'appartenance culturelle, ethnique ou politique. Nouveaux organes: a) le Synode des Evêques; b) l'assemblée des Assemblées chrétiennes; c) le conseil de l'Assemblée chrétienne; d) la commission de révision des comptes. Membres: Nita Kabuya (dit Willy), n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Kabeya Oki Omambo, président inscrit, a maintenant la signature individuelle. Statuts modifiés le 30.01.2002.

Journal no 637 du 20.03.2002
(00400526 / CH-217.0.160.055-7)

■ **Routes Modernes S.A. Fribourg**, à Fribourg, construction, réfection et revêtement de routes, etc. (FOCS du 11.03.2002, p. 7). La procuration collective à deux de Rossier Gérard est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Gremaud Pierre, de Vuadens, à Vaulruz.

Journal no 638 du 20.03.2002
(00400528 / CH-217.0.130.286-4)

■ **Société Anonyme pour l'approvisionnement du Canton de Fribourg en gaz naturel Frigaz**, à Fribourg, notamment afin de développer l'économie dans le cadre d'une politique cantonale de l'énergie, etc. (FOSC du 19.02.1999, p. 1154). Ayer Christian, Baeriswyl Jean-Luc, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Clerc Marcel, administrateur, sans signature inscrit, est décédé. Liaudat François, directeur, a démissionné, sa signature est radiée. Viridis Philippe, directeur adjoint, est nommé vice-président et membre du conseil de direction, et Masset Claude, de Bussy (FR), à Fribourg, est nommé président et membre du comité de direction, tous deux avec signature collective à deux. Clément Pierre-Alain, d'Epandes (FR), à Fribourg, est nommé administrateur, sans signature. Maret Stéphane, de Bagnes, à Fribourg, est nommé directeur, et Gachoud Dominique, de Le Bry, à Fribourg, est nommé directeur adjoint, tous deux avec signature collective à deux avec un administrateur membre du conseil de direction. Journal no 639 du 20.03.2002 (00401002 / CH-660.0.217.033.409-7)

■ **Villamar S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente et la location de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 22.06.2000, p. 4222). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.03.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Villamar S.A., en liquidation, par Giger Christian, président inscrit, maintenant domicilié à Anières, est nommé liquidateur, avec signature individuelle. May Timothy William, et Giger Roger, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Giger, Jetter & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, route des Jeunes 9, à Genève. Journal no 640 du 20.03.2002 (00401004 / CH-217.0.131.203-8)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Ghost systems, Christian Benoist**, à Genève, avenue Dumas 23 a. Chef de la maison: Benoist Christian, de et à Genève. Gestion et mise à disposition de bases de données. Journal no 3109 du 20.03.2002 (00401416 / CH-660.0.577.002-0)

■ **Global Switch Sàrl, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, rue du Vuache 1. Succursale de Global Switch Sàrl, Société à responsabilité limitée, à Luxembourg, LUX, inscrite au Tribunal de commerce de et à Luxembourg le 17-04-2000, sous le n° 75.223. Statuts du 19.07.2001. But et objet particulier de la succursale: garantir, accorder des prêts ou assister autrement les sociétés dans lesquelles l'établissement principal détient une participation, ou à des sociétés qui font partie du même groupe, à l'exception de toute activité soumise à la LBVM. Capital: EUR 1'268'400, divisé en 50'736 parts de EUR 25. Organe de publicité: FOSC. Signature collective à deux de Bernard Eliott, de Grande-Bretagne, à Londres, GBR, Hugli Nigel, de Grande-Bretagne, à Londres, GBR, MacKenzie Christopher, du Canada, à Toronto, CAN, Munk Peter, du Canada, à Toronto, CAN, Webb Barrie, de Grande-Bretagne, à Louviers, F, et Wilkins Gregory, du Canada, à Toronto, CAN, avec Cooper Simon Nicholas, de Grande-Bretagne, à Douglas, GBR, Ruhani Andrew Joseph, de Grande-Bretagne, à Londres, GBR, et Zunino Luigi, d'Italie, à Milan, ITA, tous gérants au siège. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Lardet Dominique, d'Estavayer-le-Lac, à Genève, directrice de la succursale. Journal no 3110 du 20.03.2002 (00400904 / CH-660.0.578.002-1)

■ **Heidi Immo SA**, à Genève, rue Maurice 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.03.2002. But: au sens d'une société holding, détenir et gérer des participations dans des entreprises, à l'exception du domaine immobilier en Suisse. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Heinbach Harald, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CRC Cabinet de Révision & Conseil SA, à Genève. Journal no 3111 du 20.03.2002 (00400906 / CH-660.0.579.002-9)

■ **Mercurio Peinture Sàrl**, à Meyrin, avenue de Matagnin 109 F, c/Ontorio et Maria-Dolores Mercurio. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.03.2002. But: exploitation d'une entreprise de peinture et papier peint. Capital: CHF 20'000. Associés: Mercurio Maria-Dolores, de et à Meyrin, et Mercurio Ontorio, d'Italie, à Meyrin, gérant, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Mercurio Maria-Dolores et Mercurio Ontorio avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 3112 du 20.03.2002 (00400908 / CH-660.0.580.002-8)

■ **OPTIMA MANAGEMENT (USA) Inc., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 118. Succursale de OPTIMA MANAGEMENT (USA) Inc., corporation, à Wilmington, DE, USA, inscrite dans l'Etat du Delaware, USA, le 19 août 1994. Statuts du 19.08.1994. But et objet particulier de la succursale: centre d'affaires, activité fiduciaire, consulting international, agence de voyages. Capital émis et versé: USD 10'000, divisé en 1'500 actions, sans valeur nominale, au porteur. Capital autorisé: USD 10'000. Organe de publicité: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Bala Ana-Maria, de et à Lancy, directrice de la succursale. Journal no 3113 du 20.03.2002 (00400910 / CH-660.0.581.002-4)

■ **Pro Imagen Editions, Christie Alejandro et Lascano-Christe Adriana**, à Plan-les-Ouates, route du Vélodrome 14. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.09.2001. Editions, communications et marketing. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Pro Imagen Editions, A. Christe', à Plan-les-Ouates. Associés: Christie Alejandro et Lascano-Christe Adriana, tous deux de Bassecourt, à Plan-les-Ouates. Journal no 3114 du 20.03.2002 (00401418 / CH-660.0.582.002-7)

■ **Rive Centre Dentaire Sàrl**, à Genève, cours de Rive 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.03.2002. But: exploitation et gestion de cliniques et laboratoires dentaires, notamment à l'enseigne 'Rive Centre Dentaire et d'Implantologie', ainsi que de centres médicaux; production et commercialisation de produits dentaires et médicaux; formation en médecine et médecine dentaire. Capital: CHF 20'000. Associés: Molinari Christian, de Tesseraie, à Genève, et CMD SA, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: l'associé Molinari Christian et Kùlen Eliane, des Verrières, à Genève, avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC. Journal no 3115 du 20.03.2002 (00401420 / CH-660.0.583.002-0)

■ **Schito, Importation**, à Genève, avenue de France 27. Chef de la maison: Schito Salvatore, d'Italie, à Genève. Commerce de marchandises en tout genre, y compris de vin. Journal no 3116 du 20.03.2002 (00401422 / CH-660.0.584.002-1)

■ **UGC United Group Consultants SA**, à Genève, rue Rodolphe-Toepfer 17, c/Junod, Guyet, Muhlstein & Levy, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.02.2002 et du 18.02.2002. But: prestation de services en matière financière, administrative et comptable dans les domaines financiers, commerciaux ou industriels, principalement en Europe, au Moyen-Orient et aux Etats-Unis, à toutes les entités membres du Groupe Bustani, ainsi que les groupes affiliés. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Muhlstein Michel, de Genève, à Vandoeuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Comtessas SA, à Genève. Journal no 3117 du 20.03.2002 (00401424 / CH-660.0.585.002-9)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **A&A EIC Electricity Investment Company**, à Genève, acquérir, vendre et gérer des investissements (FOSC du 06.03.2002, p. 5). Nouvelle raison sociale: **EIC Electricity SA**. Statuts modifiés le 08.03.2002 ainsi que sur un point non soumis à publication. Ruffner Markus, de Mälenfeld, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 3118 du 20.03.2002 (00400912 / CH-660.1.447.997-7)

■ **Appro Trustee & Services SA**, à Genève, fourniture de services administratifs, etc. (FOSC du 30.11.1998, p. 8173). Félix Raymond A. n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Veillard Philippe, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement. Siero Ivan, d'Hérense, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Journal no 3119 du 20.03.2002 (00400914 / CH-660.0.192.974-4)

■ **ART SERVICES SA**, à Genève, activités administratives et comptables, etc. (FOSC du 11.01.2000, p. 0204). Reynard Tony n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bouvier Yves, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 3120 du 20.03.2002 (00400916 / CH-660.1.149.997-3)

■ **Ascort SA**, à Genève, création, reprise et gestion de commerces, etc. (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). Administration: Wacht Thomas, nommé président, Bettens Catherine, de Corsier-sur-vey, à Etoy, Caboussat Sophie, de Duillier, à Etoy, et Wacht Marc-Daniel, de Berne, à Coppet. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 20. Journal no 3121 du 20.03.2002 (00400918 / CH-660.0.316.989-7)

■ **Assalam Investment SA**, à Genève, gestion de sociétés, etc. (FOSC du 02.08.2000, p. 3264). 'Publex Fiduciaire et Gestion d'Assurance SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Maroun Jean-Marie, de Genève, à Plan-les-Ouates. Journal no 3123 du 20.03.2002 (00401428 / CH-660.0.544.994-4)

■ **Bank Leumi le-Israel (Suisse)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 20.02.2002, p. 5). Les pouvoirs de Wolf Otto sont radiés. Journal no 3125 du 20.03.2002 (00401432 / CH-660.0.156.965-0)

■ **Banque nationale suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Berne (FOSC du 18.01.2002, p. 7). Les pouvoirs de Flick Othmar Robert sont radiés. Müller Beat, de et à Zurich, signe collectivement à deux. Journal no 3126 du 20.03.2002 (00400920 / CH-660.0.008.907-1)

■ **Barins Kessler SA**, à Genève, opérations de courtage en assurances et en réassurance à l'échelon national et international, etc. (FOSC du 26.11.2001, p. 9283). Nouvelle raison sociale: **Kessler Prévoyance SA [Kessler Vorsorge AG] [Kessler**

Benefits Inc.]. Statuts modifiés le 12.03.2002. Berner Charles et Golay Daniel-Yves ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Journal no 3127 du 20.03.2002 (00400922 / CH-660.0.712.983-5)

■ **Caisse de pensions du Touring Club Suisse (TCS)**, à Genève, fondation (FOSC du 22.02.1999, p. 1207). Les pouvoirs de Meyer Peter et Lederer Herbert, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Reber François ou Burgenner Serge, de Saas-Fee, à Plan-les-Ouates, avec Ott Lise-Marguerite ou Wurld Pierre, d'Ormont-Dessous, à Nyon, tous membres du conseil. Journal no 3128 du 20.03.2002 (00400924 / CH-660.0.006.956-5)

■ **Caisse de prévoyance en faveur du personnel ouvrier de Induni & Cie SA et des sociétés affiliées**, à Lancy, fondation (FOSC du 31.12.1997, p. 9382). Les pouvoirs de Baneira Jesus, Leconte Dany et Rolandez Raymond, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Delietraz Rémi, de France, à Genève, Gil José-Luis, d'Espagne, à Vernier, et Racher Jean-Pierre, de France, à Saint-Pierre-en-Faucigny, F, membres du conseil, signent collectivement à deux. Journal no 3129 du 20.03.2002 (00400926 / CH-660.0.123.963-6)

■ **Caterpillar Commercial Holding SA**, à Genève, acquérir, détenir et vendre en tant qu'actionnaire d'autres sociétés financières, etc. (FOSC du 20.12.2001, p. 1004). Bürge Johann dit Hans et Mason Fred Cathér ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Brudner Peter, de Trogen, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Journal no 3130 du 20.03.2002 (00400928 / CH-170.3.020.285-9)

■ **Colum GHI SA**, à Genève, exploitation, gérance, achat, vente, développement, conseils et assistance pour la gestion de commerces, etc. (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). Administration: Wacht Thomas, nommé président, Bettens Catherine, de Corsier-sur-vey, à Etoy, Caboussat Sophie, de Duillier, à Etoy, et Wacht Marc-Daniel, de Berne, à Coppet. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 20. Journal no 3132 du 20.03.2002 (00401436 / CH-660.1.132.992-3)

■ **COPIMMO PRE-NAVILLE 6**, à Cologny, société coopérative (FOSC du 14.08.2000, p. 5529). Nouveau siège: Genève, rue Bovy-Lysberg 5. Statuts modifiés le 06.02.2002. Comme Alain n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Chevalaz Joël, et Gardiol Jean-Pierre signent maintenant collectivement à deux avec le président ou le secrétaire. Signature collective à deux avec le président ou avec le secrétaire a été conférée à Roy Stéphanie, d'Epaux, à Genève, et à Spielmann Christian, de et à Genève, nouveaux membres du conseil d'administration. Fiduciaire Privée SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PHIMMO SA, à Genève. Journal no 3133 du 20.03.2002 (00401438 / CH-660.0.218.999-0)

■ **Digiplex Genève Sàrl**, à Genève (FOSC du 04.12.2001, p. 9526). Les pouvoirs de Oueddell Mino sont radiés. Journal no 3134 du 20.03.2002 (00401440 / CH-660.0.298.000-0)

■ **Etablissement Commercial Intercomex SA**, à Genève, commerce, exportation et importation de produits de papeterie, etc. (FOSC du 25.01.1996, p. 507). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.03.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Etablissement Commercial Intercomex SA, en liquidation**. Liquidateur Danon Maurice, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Journal no 3137 du 20.03.2002 (00400934 / CH-660.0.707.993-6)

■ **Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 12.03.2002, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Carpentier de Changy Christiane, d'Onex, à Genève, sous-directrice, et Fargeaud Philippe, d'Onex, à Vernier, sous-directeur. Journal no 3138 du 20.03.2002 (00400936 / CH-660.0.160.975-5)

■ **Fondation Berma**, à Genève (FOSC du 07.02.2000, p. 0846). Les pouvoirs de Rothschild Jacob, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Rosenberg Béatrice, membre du conseil, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux. Journal no 3139 du 20.03.2002 (00401442 / CH-660.0.567.980-0)

■ **HFC Holding Financier de la Cité SA**, à Genève, détenir et administrer des participations, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). Hintermann André est maintenant domicilié à Madison, VA, USA. Journal no 3141 du 20.03.2002 (00401446 / CH-660.0.113.985-3)

■ **Hollywood Boulevard Café SA**, à Genève, exploitation de fonds de commerce, essentiellement dans la restauration et l'hôtellerie. (FOSC du 16.08.2001, p. 6291). AC AUDIT CONSEIL SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Unifiduciaire, société anonyme à Genève. Nouvelle adresse: rue John-Grasset 9, c/Jean-François Seviz. Journal no 3142 du 20.03.2002 (00401448 / CH-660.1.862.997-9)

■ **Horlogerie-Bijouterie Au Désir SA**, à Thônex (FOSC du 26.11.1999, p. 8049). Nouvelle raison sociale: **LEMANTECH SA**. Nouveau siège: Carouge (GE), rue des Noirettes 32-34. But modifié: recherche, étude, développement, usinage, fabrica-

tion et sertissage de produits se rapportant à l'horlogerie et à la bijouterie, au travail de précision sur métaux, minéraux ou matières de synthèse; importation de pierres précieuses, semi-précieuses, fines et de diamants, taille, retaille et vente de ceux-ci; commerce de montres, bijoux, pierres précieuses, perles et activités s'y rapportant; dans le cadre du développement pour des tiers, commerce et installation de matériel informatique, photographique et de mécanique de précision. Transformation des 50 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15.03.2002. Boros Ruth n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Boros Andreas, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: FIDUCIAIRE BE-AUMONT SA, à Genève. Journal no 3143 du 20.03.2002 (00401020 / CH-660.0.177.981-4)

■ **International Trust Services SA**, à Meyrin (FOSC du 18.09.2001, p. 7256). Nouvelle raison sociale: **AXILLON Management SA**. But modifié: activités, notamment sur le plan international, de gestion et d'administration de sociétés, d'entreprises, de fonds d'investissements ou de biens; constitution, organisation, conseils ou autres activités en rapport avec celles d'une société fiduciaire. Statuts modifiés le 15.03.2002. Journal no 3144 du 20.03.2002 (00401022 / CH-660.0.951.001-6)

■ **Isis Investment SA**, à Genève, investissement dans le domaine des télécommunications, etc. (FOSC du 19.10.2001, p. 8188). Wunderli Pierre, de Mändorf, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Brasey Marcel, de Font, à Genève. Nouvelle adresse: ruelle du Couchant 11. Journal no 3145 du 20.03.2002 (00401024 / CH-660.0.612.986-7)

■ **Karhula SA**, à Genève, achat, gestion et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 18.01.2000, p. 0372). Augsburg Serge n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Davidoff Alexandre, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Fiduciaire Nouvelle SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Germanier & Ourled SA, à Genève. Journal no 3147 du 20.03.2002 (00401450 / CH-170.3.014.989-9)

■ **Montres Tudor SA**, à Genève, commerce de montres, etc. (FOSC du 20.06.2001, p. 4619). Ramazzini Jean, jusqu'ici directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Andereg Jean-Marc, de La-Chaux-de-Fonds, à Dully, directeur. Journal no 3150 du 20.03.2002 (00401456 / CH-660.0.014.946-7)

■ **Multinvest AG**, succursale à Genève, fiduciaire, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Les pouvoirs de Cantieni Fabian sont radiés. Journal no 3151 du 20.03.2002 (00401026 / CH-660.1.167.001-5)

■ **Ressources Immobilières Sàrl**, à Versoix, activités dans le domaine de l'immobilier, etc. (FOSC du 22.10.2001, p. 8238). Schleier Roland n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 20'000 a été cédée à Villiger Christian, de Sins, à Nyon, nouvel associé pour une part de CHF 20'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle. Journal no 3153 du 20.03.2002 (00401030 / CH-660.2.282.999-2)

■ **RIVORG SA**, à Genève, étude, conception, fabrication, achat, promotion, vente et exploitation de procédés, de machines, d'ateliers, d'usines destinés au traitement de l'air, etc. (FOSC du 27.07.2001, p. 5795). Nouveau siège: Sati gny, rue des Sablières 10. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par élévation de la valeur nominale des 10'000 actions au porteur de CHF 10 à CHF 20. Capital-actions: CHF 200'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 10'000 actions de CHF 20, au porteur. Statuts modifiés le 04.03.2002. Aubert René et Berclaz Gérard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Berdat Nicolas, de Courroux, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Riaco Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestifida SA, à Genève. Journal no 3155 du 20.03.2002 (00401034 / CH-660.2.028.000-5)

■ **Rivunion SA**, à Vernier, opérations de financement et de placements, etc. (FOSC du 21.06.2001, p. 4659). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.03.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rivunion SA, en liquidation**. Roger-Machart Pierre et Righini Albert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Stauffer Emmanuel, maintenant originaire de Cologny, jusqu'ici administrateur, signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue du Général-Dufour 15, c/Stauffer & Associés, avocats. Journal no 3156 du 20.03.2002 (00401458 / CH-660.0.511.980-8)

■ **Société Coopérative Migros-Genève**, à Carouge (GE) (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). Procuration collective à deux avec le président ou le directeur a été conférée à Coma Jean-Claude, de France, à Crozet, F, Gisler Anne-Marie, d'Altorf, à Pery-Certoux, Mariet Pascal, de France, à Annemasse, F, Mosset Philippe, de Bedretto, à Gex, F, et Senebier Bernard, de France, à Bernex. Journal no 3158 du 20.03.2002 (00401462 / CH-660.0.030.945-9)

■ **VESSO SARI**, à Genève, exploitation d'un ou plusieurs cafés-restaurants. (FOSC du 15.03.2002, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Siccardi Martine, de Veyrier, à Genève. Journal no 3163 du 20.03.2002 (00401040 / CH-660.0.515.002-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ascot Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels et de restaurants, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3122 du 20.03.2002
(00401426 / CH-660.0.004.967-8)

■ **Auteuil Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels et de restaurants, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3124 du 20.03.2002
(00401430 / CH-660.0.079.971-5)

■ **Chantilly Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels et restaurants, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3131 du 20.03.2002
(00401434 / CH-660.0.242.973-5)

■ **Edelweiss Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels et de restaurants, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3135 du 20.03.2002
(00400930 / CH-660.0.398.977-5)

■ **Epsom Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels et restaurants, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3136 du 20.03.2002
(00400932 / CH-660.0.168.974-4)

■ **GE Medical Systems (Suisse) SA**, succursale à Carouge (GE), construction, achat, vente et location de tous appareils électriques, etc, entreprise ayant son siège à Opfikon (FOSC du 08.12.1998, p. 8392). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3140 du 20.03.2002
(00401444 / CH-660.0.035.989-3)

■ **Lambert Finance SA Inc., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, recherches et développements notamment dans le domaine financier (FOSC du 21.03.2000, p. 1900). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal.

Journal no 3148 du 20.03.2002
(00401452 / CH-660.0.362.999-9)

■ **Mechkouri Lydia**, à Genève, exploitation d'un restaurant à l'enseigne "LES GRILLADES" (FOSC du 05.09.2001, p. 6890). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3149 du 20.03.2002
(00401454 / CH-660.0.427.001-5)

■ **Pro Imagen Editions, A. Christie**, à Plan-les-Ouates, éditions, communications et marketing (FOSC du 22.05.2001, p. 3859). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par Pro Imagen Editions, Christie Alejandro et Lascano-Christie Adriana, à Plan-les-Ouates.

Journal no 3152 du 20.03.2002
(00401028 / CH-660.1.010.001-4)

■ **Rex Manotel SA**, à Genève, exploitation et gestion d'hôtels et de restaurants, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 25.08.1998, p. 5866). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3154 du 20.03.2002
(00401032 / CH-660.0.337.981-4)

■ **Royal Manotel SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 30.07.1998, p. 5280). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 3157 du 20.03.2002
(00401460 / CH-660.0.302.977-2)

■ **Société Immobilière Mairie Pré-l'Evêque, Lettre B, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.03.1999, p. 1523). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 3159 du 20.03.2002
(00401464 / CH-660.0.031.932-3)

■ **Société Immobilière Pré Jérôme L, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.09.1999, p. 6060). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 3161 du 20.03.2002
(00401036 / CH-660.0.015.930-2)

■ **Société Immobilière Rue Henri Blavalet N° 23, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.09.1999, p. 6527). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 3162 du 20.03.2002
(00401038 / CH-660.0.075.954-4)

GL

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ARELKA Naturleben - Arthur Elmer**, in Matt, Herstellung und Verkauf von Zellen und Lederartikeln sowie Handel mit Campingausrüstung, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 111). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Röhrenbach im Emmental BE (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: ARELKA Naturleben - Arthur Elmer, Martinsegg-Graben, 3538 Röhrenbach im Emmental.

Tagebuch Nr. 205 vom 20.03.2002
(00400476 / CH-160.1.003.714-9)

■ **Hotel Rössli Filzbach AG in Liquidation**, in Filzbach, Betrieb des Hotel Rössli Filzbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 7, Publ. 381828). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 14.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 201 vom 20.03.2002
(00400948 / CH-160.3.003.759-1)

■ **Ronner Management AG**, in Glarus, Handel mit elektronischen, elektrotechnischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert-Gros, Paul, von Linthal und Bürgen UR, in Mollis, Revisionsstelle [bisher: in Freienbach].

Tagebuch Nr. 202 vom 20.03.2002
(00400950 / CH-160.3.001.313-6)

■ **Zimmermann-Käser AG**, in Schwändi, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften für eigene und für fremde Rechnung, Beteiligung an Immobilienvereinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 07.09.1973, S. 2476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann-Käser, Peter, von Schwändi, in Rapperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwändi]; Meier, Monika, von Zeihen, in Schwändi, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 203 vom 20.03.2002
(00400472 / CH-160.3.003.301-6)

■ **Zweifel Elektro AG**, bisher in Bilen, Projektierung und Ausführung von Telefon-, Starkstrom- und elektrischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6312). Statutenänderung: 19.03.2002. Sitz neu: Niederurnen. Domizil neu: Badstrasse 39, 8867 Niederurnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel-Schärer, Heinrich, von Linthal, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schänis]; Zweifel-Schärer, Verena, von Linthal, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schänis, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Zweifel, Markus, von Linthal, in Niederurnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schänis, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei].

Tagebuch Nr. 204 vom 20.03.2002
(00400474 / CH-160.3.001.672-7)

GR

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **1A-Cowboy's Taxi, D. Spengler**, in Klosters-Serneus, Schlierweg 4, 7249 Serneus, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Taxiunternehmen. Eingetragene Personen: Spengler-Geene, Dominic, von Zürich, in Serneus (Klosters-Serneus), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spengler-Geene, Mirjam, von Frauenfeld, in Serneus (Klosters-Serneus), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 818 vom 20.03.2002
(00400638 / CH-350.1.006.909-2)

■ **ABASCO Sauerer & Zinsli**, in Chur, Scaletstrasse 139, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueinschreibung). Beginn: 18.03.2002. Zweck: Bodenbeläge, Abdrückungen, allgemeine Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Sauerer, Gian Rico, von Malix, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zinsli, Urs, von Safen, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 819 vom 20.03.2002
(00400640 / CH-350.2.001.269-7)

■ **Bison Leathers, D. Spengler**, in Klosters-Serneus, Schlierweg 4, 7249 Serneus, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Freizeitartikeln. Eingetragene Personen: Spengler-Geene, Dominic, von Zürich, in Serneus (Klosters-Serneus), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spengler-Geene, Mirjam, von Frauenfeld, in Serneus (Klosters-Serneus), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 820 vom 20.03.2002
(00400642 / CH-350.1.006.910-0)

■ **Kundenmaurer Christian Ferrari**, in Zuoz, Dimvli d'Aquel, 7524 Zuoz, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Kundenmaurer. Eingetragene Personen: Ferrari, Christian, italienischer Staatsangehöriger, in Zuoz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ferrari-Merlo, Francesca, von Brusio, in Zuoz, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 821 vom 20.03.2002
(00400644 / CH-350.1.006.911-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alpenbüro Netz GmbH**, in Klosters-Serneus, Erbringung von umfassenden Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Entwicklung und Umsetzung von Projekten zur nachhaltigen Entwicklung der Alpenregion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirchl-Zaugg, Yvonne, von Wyssachen und Meilen, in Feldmeilen (Meilen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000 [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 822 vom 20.03.2002
(00401146 / CH-350.4.000.964-8)

■ **Bühler,ENZLER + Jenal AG**, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 8, Publ. 379876). Weiteres Geschäftslokal: Torkelgasse 4, 7205 Zizers.

Tagebuch Nr. 823 vom 20.03.2002
(00401148 / CH-350.3.006.611-4)

■ **Fonfina SA**, in La Punt-Chamues-ch, l'acquisto, la vendita, la gestione e la locazione di immobili ecc. società anonima (FUSC no 33 del 17.02.1999, pagina 1098). Recapito d'amministrazione: c/o Lüthi & Lazzarini, Via Retica 26, 7503 Samedan. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dolfius, Filippo, da Lugano e Kiesen, in La Punt-Chamues-ch, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lüthi, dott. Gian G., da Wohlen AG, in Samedan, membro, con firma individuale.

Giornale no 827 del 20.03.2002
(00400648 / CH-514.3.003.809-0)

■ **Schweizer Ski- und Snowboardschule Arosa**, in Arosa, Durchführung des Schneesportunterrichtes und die Förderung eines vielfältigen Wintersportangebotes auf dem Wintersportplatz Arosa, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6096). Statutenänderung: 28.07.2001. Domizil neu: Seeblickstrasse, 7050 Arosa. Zweck neu: Durchführung des Schneesportunterrichtes und die Förderung eines vielfältigen Wintersportangebotes auf dem Wintersportplatz Arosa. Förderung und Wahrung der gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder und Lehrer. Betrieb einer mehrklassigen Kinder- und Erwachsenenschneeschule; Erteilung von Privatunterricht; Durchführung von Touren/Variantenfahrten und gesellschaftlichen Anlässen für Gäste und Einheimische; Fachmännische Beratung der Gemeindebehörden, von Arosa Tourismus, der Hotellerie, der AG Arosa Bergbahnen und anderer interessierter Kreise auf allen Gebieten, welche mit dem Skiantericht und dem Schneesport in Arosa in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zogg, Hans Eugen, von Grabs, in Arosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flüeler, Urs, von Arosa, in Arosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vincens, Martin, von Andist, in Arosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Feldmeier, Andi, von Arosa, in Arosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fringer, Heinz, von Arosa, in Arosa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Danuser, Christian, von Mastrils, in Arosa, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Heitz, Arnold genannt Noldi, von Flawil und Zürich, in Arosa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Keller, Bernadette, von Kirchberg SG, in Arosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hoffmann, Urs, von Arosa, in Arosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 825 vom 20.03.2002
(00401150 / CH-350.5.000.360-2)

■ **Transteam Personal AG Chur**, in Chur, Anstellung und Zuverfügungstellung von Aussellpersonal auf temporärer Basis an Dritte sowie Personalberatung für Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Steiger, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 826 vom 20.03.2002
(00400646 / CH-350.3.005.802-0)

JU

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bar L'Apron, Denis Houlmann**, à Soubey, Place Centrale, 2887 Soubey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un bar à alcool. Personne inscrite: Houlmann, Denis, de Soubey, à Soubey, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 337 du 20.03.2002
(00401466 / CH-670.1.002.756-7)

■ **Enertrade SA**, à Delémont, Rue des Sels 10, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18.03.2002. But: Achat, vente, diffusion, représentation, commercialisation,

importation et exportation de produits utilisés dans l'industrie pétrolière, gazière et autres, à l'étranger principalement. Capital-actions CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: FOSC. Personnes inscrites: Egger-Schwiler, Michaël, de Delémont, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.

Journal no 338 du 20.03.2002
(00401468 / CH-670.3.002.757-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Benteler Automotive S.A.**, à Saint-Ursanne, Fabrication d'articles en métal et d'autres articles similaires, ainsi que le commerce de ces articles, Société anonyme (FOSC no 192 du 04.10.2001, p. 7725). Personnes et signatures radiées: Wittauer, Karlheinz, d'Allemagne, à Bielefeld (Allemagne), membre, avec signature collective à deux; Nicolas, Patrick, de France, à Glovelier, avec procuration collective à deux avec un membre; Bèlat, Albert, de Charmolle, à Bienne, avec procuration collective à deux avec un membre.

Journal no 339 du 20.03.2002
(00401470 / CH-677.3.000.335-8)

■ **Cregon-Femco S.A.**, à Glovelier, Fabrication d'étampes, d'outillage, estampage, frappe à froid et à chaud et exploitation d'un atelier mécanique, Société anonyme (FOSC no 1 du 03.01.2001, p. 32). Personne et signature radiée: Paolini, Jean-Jacques, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, avec signature collective à deux sauf avec Jean-Philippe Migno. Inscription ou modification de personne: Lang, Vincent, de Hämikon, à Porrentruy, vice-président, avec signature collective à deux sauf avec Jean-Philippe Migno.

Journal no 340 du 20.03.2002
(00401472 / CH-670.3.000.749-6)

■ **Ferme de Cernivillers SA**, à Les Enfers, Achat, exploitation et mise en valeur du domaine de Cernivillers, Société anonyme (FOSC no 81 du 26.04.2000, p. 2791). Personne et signature radiée: Strasser, Balz, de Gottlieben, à Zurich, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Schmid, Hanno, de Volketswil, à Les Enfers, membre, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Illi, Gisler, Lucia, de Wilhof et Unterschächen, à Les Enfers, présidente, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Strasser, Moritz, de Gottlieben, à Les Enfers, membre, avec signature collective à deux; Mettler, Silvia, de Ingenbohl, à Les Enfers, membre, avec signature collective à deux.

Journal no 341 du 20.03.2002
(00401042 / CH-674.3.000.046-5)

■ **Préci-Dip Durtal S.A.**, à Delémont, Construction, fabrication, achat, vente, importation, exportation de contacts et de connecteurs pour l'électronique, ainsi que d'autres composants électro-mécaniques, Société anonyme (FOSC no 56 du 21.03.2001, p. 2094). Personne et signature radiée: Fiduciaire Transjurane S.A., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Donzé, Jean-Paul, de Les Breuleux, à Delémont, avec signature collective à deux avec un membre [précédemment: à Courfaivre]; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.

Journal no 342 du 20.03.2002
(00401044 / CH-670.3.001.782-9)

■ **Société immobilière Les Fonges S.A.**, à Delémont, Achat, vente, construction et gérance d'immubles et toute activité s'y rattachant, Société anonyme (FOSC no 48 du 09.03.2001, p. 1793). Personne et signature radiée: Bourquard, Pierre, de Boécourt, à Boécourt, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Der Stéphanian-Bourquard, Marlyne, de Bâle, à Vevy, présidente, avec signature collective à deux [précédemment: de Courrendin, à Delémont, membre]; Bourquard, Yves, de Boécourt, à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: membre].

Journal no 343 du 20.03.2002
(00401046 / CH-670.3.000.504-2)

■ **Vicomar Sàrl**, à Delémont, commerce de toutes marchandises, importations et exportations en tous genres, Société à responsabilité limitée (FOSC no 209 du 30.10.1997, p. 7910). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Juraveris SA, Rue de l'Avenir 23, 2800 Delémont.

Journal no 344 du 20.03.2002
(00401048 / CH-670.4.001.227-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Françoise Meusy-Frossard**, à Allie, Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Poste, Raison individuelle (FOSC no 14 du 20.01.1987, p. 230). Par jugement du 19.03.2002, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a prononcé la faillite du titulaire. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Journal no 345 du 20.03.2002
(00401474 / CH-677.1.001.167-0)

■ **Gérard Piller**, à Chevèze, Entreprise de montage, tuyauterie industrielle, chauffage, Raison individuelle (FOSC no 204 du 20.10.1994, p. 5776). Par jugement du 18.03.2002, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a prononcé la faillite du titulaire. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Journal no 346 du 20.03.2002
(00401476 / CH-677.1.001.362-4)

LU

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ATROX Computer mit System Josef Portmann**, in Buttlischolz, Schuelmat 1, 6018 Buttlischolz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Soft- und Hardware sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Portmann, Josef, von Buttlischolz, in Buttlischolz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1414 vom 20.03.2002
(00400258 / CH-100.1.025.749-1)

■ **Bircher Liegenschaften AG**, in Ebersecken, Unterdorf, 6245 Ebersecken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2002. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Immobilienverwaltung und -bewirtschaftung; Vermittlung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Versicherungskasse der Pava AG in Liquidation, in Nebikon, das Grundstück Nr. 339, GB Reiden, zu einem Maximalpreis von CHF 5'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bircher, Hugo, von Stansstad, in Ebersecken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bircher, Silvia, von Rickenbach LU, in Ebersecken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1415 vom 20.03.2002
(00400260 / CH-100.3.025.750-7)

■ **Büwe Tiefbau AG**, in Meggen, Baumschulweg 14, 6045 Meggen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Büwe Tiefbau AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hünenberg, Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.03.1985 (Letzte Publikation im SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002 Seite 16). Zweck Hauptsitz: Durchführung von Tiefbau- und Gartenarbeiten; Erwerb, Halten oder Verwertung von Grundstücken und Immaterialgüterrechten; Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: Zirkulationsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 11.03.2002. Eingetragene Personen: Weibel, Andreas, von Eich, in Risch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bühler, Anton, von Zürich, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stuber, Hans, von Risch, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briker, Erik, von Unterschächen, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Emanuel, von Schöiz, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Philipp, von Eich, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Roger, von Eich, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1416 vom 20.03.2002
(00400420 / CH-100.9.025.751-9)

■ **Environmental Consulting Prof. Dr. Rolf-Dieter Henkler**, in Meggen, Ebnetrain 8, 6045 Meggen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung von Konzepten und Beratung der öffentlichen Verwaltungen und der Privatindustrie in Projekten des Umweltschutzes, insbesondere Boden- und Wasserschutz sowie in der Sanierung von Industriearealen. Eingetragene Personen: Henkler, Prof. Dr. Rolf-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Komer, Thomas, von Meggen und Luzern, in Meggen, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 1417 vom 20.03.2002
(00400422 / CH-100.1.025.752-5)

■ **Geschw. Gisela und Erwin Grütter**, in Hergiswil bei Willisau, Dorfstrasse, 6133 Hergiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13.11.2001. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Grütter, Erwin, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grütter, Gisela, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1418 vom 20.03.2002
(00400424 / CH-100.2.025.753-3)

■ **Rüegg Montageblitz**, in Luzern, Birkenstrasse 9/102, 6003 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Montagearbeiten; Temporäreinsätze und Ferienablosungen in den Bereichen Elektro- und Netzwerkinstallationen, Küchenbau und allgemeinem Innenausbau. Eingetragene Personen: Rüegg, Roger, von Gommiswald, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1419 vom 20.03.2002
(00400426 / CH-100.1.025.754-1)

■ **Stalder Fachstelle für kaufmännische Dienstleistungen**, in Luzern, Dornacherstrasse 8, 6002 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Büro-Organisation und -koordination; Projektmanagement; Textwerkstatt; Vertretung bei Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Stalder, Verena, von Meggen, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1420 vom 20.03.2002
(00400262 / CH-100.1.025.755-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'ZITAG', Zur Immobilien-Treuhand-Aktiengesellschaft**, Luzern, in Luzern, Ausübung der Funktionen eines Treuhänders, speziell derjenigen eines Baureuhänders sowie der treuhänderischen Durchführung von Immobiliengeschäften wie Kauf, Verkauf, Verwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8129). Statutenänderung:

15.03.2002. Firma neu: **Agima - Zitag**. Zweck neu: Ausübung der Funktionen eines Treuhänders, speziell derjenigen eines Baureuhänders sowie treuhänderische Durchführung von Immobiliengeschäften wie Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 15.03.2002 und Bilanz per 01.01.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Agima AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 428'066.05 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 41'998.55. Als Gegenleistung erhält die Alleinkontrollin der übernommenen Gesellschaft 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Hans, von Meggen und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Lukas, von Lausen, in Walters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Franz, von Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz Haas Treuhänder, in Meggen, Revisionsstelle; Kurmann, Alex, von Emmen, in Emmen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 1421 vom 20.03.2002
(00400264 / CH-100.3.011.423-9)

■ **Agima AG**, in Luzern, Erwerb, Veräusserung, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5215). Gemäss Fusionsvertrag vom 15.03.2002 und Bilanz per 01.01.2002 übernimmt die 'Zitag', Zur Immobilien-Treuhand-Aktiengesellschaft, Luzern (neu: Agima - Zitag), in Luzern, die Agima AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagbuch Nr. 1422 vom 20.03.2002
(00400266 / CH-100.3.003.889-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 972 vom 27.02.2002. **Autospritzwerk Marcel Egli**, in Littau, Betrieb eines Autoprutzwerkes, Einzelirma (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 7, Publ. 366812). Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 18.03.2002 den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [bisher: Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 14.02.2002 den Entscheid vom 16.01.2002 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land bestätigt, mit welchem über den Inhaber der Konkurs eröffnet wurde].
Tagbuch Nr. 1423 vom 20.03.2002
(00400268 / CH-100.1.023.511-5)

■ **Käsergesellschaft Oberbuchen in Liquidation**, in Menznau, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Selbstbetrieb einer Käseerei oder durch Verkauf der Milch an einen Übernehmer, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8923). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagbuch Nr. 1424 vom 20.03.2002
(00400428 / CH-100.5.013.430-3)

■ **Landert-Motoren AG, Zweigniederlassung Malters**, in Malters, Entwicklung, Fabrikation, Verkauf, Reparatur von und Handel mit elektrischen Motoren, Maschinen und Elektronik, Apparaten der Turbomotoren, Handhabungsgeräten, allgemeiner Maschinenbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5868), mit Hauptsitz in: Büllach. Bemerkungen zum Hauptsitz: [Statutenänderung: 28.05.2001. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hernandez, Luis, von Bäretswil, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Flisch, Stephan, von Rothenbrunn, in Lufingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 1425 vom 20.03.2002
(00400430 / CH-100.9.021.044-7)

■ **PROCESS PRODUCT DESIGN AG, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Beratung in Design-Problemen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1999, S. 8172), mit Hauptsitz in: Steinhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muehnerberger, Ernst, von Zug und Binningen, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtz, Peter, von Hornbretikon, in Meggen, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung].
Tagbuch Nr. 1426 vom 20.03.2002
(00400432 / CH-100.9.022.441-5)

■ **Prosecurity GmbH**, in Ebikon, Führung eines Sicherheitsdienstes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 9, Publ. 388082). Firma neu: **Prosecurity GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebläst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzt Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgisser, Patrik, von Luzern, in Kriens, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagbuch Nr. 1427 vom 20.03.2002
(00400434 / CH-100.4.022.409-7)

■ **Shipley Schweiz AG**, in Littau, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und anderen Materialien zur Oberflächenbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 9, Publ. 317682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brondeau, Pierre Rene, französischer Staatsangehöriger, in Natick, Massachusetts (USA), Präsident,

mit Einzelunterschrift; Fischer, Danielle, von Luzern, in Stansstad, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beswick, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Bruntingthorpe, Lutterworth Leicestershire (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Luginbühl, Dr. Jürg, von Oberthal, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Mosmann, Markus, von Signau, in Schwarzenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Willmann, Harald, von Littau und Sarnen, in Malters, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 1428 vom 20.03.2002
(00400270 / CH-100.3.007.701-4)

■ **Wiest & Cie. AG, Baunternehmung, Nebikon**, in Nebikon, Führung einer Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 7, Publ. 354304). Zweigniederlassung neu: Otten.
Tagbuch Nr. 1429 vom 20.03.2002
(00400272 / CH-100.3.010.765-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Schmid AG, Hoch- und Tiefbau in Konkurs**, in Sempach, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5791). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagbuch Nr. 1430 vom 20.03.2002
(00400274 / CH-100.3.009.894-6)

■ **P & P Bad Immobilien AG in Liquidation**, in Luzern, Realisierung von Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5388). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 1431 vom 20.03.2002
(00400276 / CH-100.3.017.878-2)

NE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brostal Invest Sàrl**, à Thielle-Wavre, Les Motteresses 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.03.2002. But: prise de participations dans toute entreprise ou société industrielle ou commerciale. Capital: CHF 20'000. Associés: Brodard Christian, de La Roche, à Thielle-Wavre, et Stalder Louis Philippe, de Marbach (LU), à La Chaux-de-Fonds, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Brodard Christian et Stalder Louis Philippe, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 707 du 20.03.2002
(00400886 / CH-645.4.095.672-7)

■ **Ceramaret SA [Ceramaret AG] [Ceramaret Ltd]**, à Bôle, chemin des Croix 43. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.03.2002. But: fabrication et commerce de petites pièces de précision en céramiques techniques, corindon synthétique et métaux divers ainsi que toutes opérations se rattachant à ce but. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations des actionnaires: par lettre. Administration: Knechtli Martin Ernst, de Gais, à Thielle-Wavre, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.
Journal no 708 du 20.03.2002
(00401394 / CH-645.4.095.673-5)

■ **Cycles-Motos Pierre Singelé**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 1. Chef de la maison: Singelé Pierre Philippe, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de mécanique de vélo-motos.
Journal no 709 du 20.03.2002
(00401396 / CH-645.4.095.674-0)

■ **Fabrique de Composants Horlogers FCH S.A.**, Le Locle, rue de France 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.03.2002. But: développement, fabrication et commercialisation de produits microtechniques, principalement d'aiguilles d'horlogerie. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Communications et convocations des actionnaires: par lettre signée. Administration d'un ou plusieurs membres: Eckert Jean-Blaise, de Delémont, à Collonge-Bellerive, président, Thiébaud Pierre-Alain, de Brot-Dessous, à Fribourg, vice-président, Rayroux François, de Vuillens-le-Château, à Genève, secrétaire, Bultand Gilles, de Courfaivre, à Morteau, F, et Munier Denis, de France, à Villes-le-Lac, F. Signature collective à deux du président ou du vice-président ou du secrétaire, ou collective à deux avec le président ou le vice-président de Bultand Gilles et Munier Denis. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.
Journal no 710 du 20.03.2002
(00401398 / CH-645.4.095.675-1)

■ **Maragia Sàrl**, à Neuchâtel, rue du Chasselas 16, c/Giannfranco et Tamara Greppi. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.03.2002. But: achat, vente, création et exploitation de tous établissements publics tels que restaurants, cafés, cabarets et dancings. Capital: CHF 20'000. Associés: Greppi Gianfranco, avec une part sociale de CHF 1'000, Greppi Alain,

avec une part sociale de CHF 18'000, et Greppi Tamara, avec une part sociale de CHF 1'000, tous trois d'Italie, à Neuchâtel. Gérant: l'associé Greppi Gianfranco, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 711 du 20.03.2002
(00401400 / CH-645.4.095.676-6)

■ **STVision SA [STVision AG] [STVision Inc.]**, à La Chaux-de-Fonds, Allée du Quartz 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.03.2002. But: recherche et développement, fabrication, commercialisation et distribution de produits de systèmes de contrôle et d'inspection. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre signée. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Sommer Bernd, d'Allennagne, à Colombier (NE), président, Dürrenberger Pierre, de Diegen, à Fontaines, et Schweizer Jean-Claude, de La Chaux-de-Fonds, à Boudry, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux de Sommer Denise, d'Allennagne, à Colombier (NE). Le président et la fondée de procuration ne signent pas entr'eux. Réviseur: 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.', à Neuchâtel.
Journal no 712 du 20.03.2002
(00400888 / CH-645.4.095.677-4)

■ **Taxis Roland Sàrl**, à Neuchâtel, rue des Battieux 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.03.2002. But: exploitation d'une entreprise de taxis et de transports terrestres. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par Do Nascimento Cleto Fernando, sous la raison de commerce 'Taxi Roland, Do Nascimento Cleto', à Dombresson, selon bilan au 1er janvier 2001, présentant un actif de CHF 146'081.52, un passif envers les tiers de 64'182.35, soit un actif net de 81'899.17, pour ce montant. Associés: Do Nascimento Cleto Fernando, du Portugal, et Etter Cleto Nicole, de Ried bei Kerzers, tous deux à Dombresson, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Do Nascimento Cleto Fernando et Etter Cleto Nicole, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 713 du 20.03.2002
(00400890 / CH-645.4.095.678-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abri-services Alain Monnet**, à Bôle, conseils, maintenance, réparation et aménagement d'abris (FOSC du 05.02.2002, p. 10). Par ordonnance du 18 mars 2002, le Tribunal civil du district de Boudry a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.
Journal no 714 du 20.03.2002
(00400892 / CH-645.1.003.667-7)

■ **Banque Franck S.A.**, succursale à Neuchâtel (FOSC du 09.01.2002, p. 9). Entreprise ayant son siège à Genève. Mentha Yannick, directeur, nommé en outre directeur de la succursale continue de signer collectivement à deux. L'inscription n° 14 du 03-01-2002 est rectifiée en ce sens que Cavallin Mauro, et Yersin Michel, sont sous-directeurs de la succursale (et non pas directeurs de la succursale) avec signature collective à deux pour les affaires de la succursale. Gigon Patrick, est maintenant domicilié à Trélex.
Journal no 715 du 20.03.2002
(00400894 / CH-645.4.095.556-1)

■ **CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement**, à Neuchâtel (FOSC du 11.03.2002, p. 11). La procuration de Drexler Stéphane est radiée.
Journal no 716 du 20.03.2002
(00401402 / CH-645.1.000.563-9)

■ **Fondation Henri Jeanmaire**, au Locle, entretien de la collection de pendules, horloges et pendulettes de feu Henri Jeanmaire, etc. (FOSC du 12.12.1994, p. 6771). Jacot Gabriel n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Faessler Pierre, de Bronschhofen, au Locle, membre et président du conseil de fondation.
Journal no 717 du 20.03.2002
(00401404 / CH-645.0.301.065-4)

■ **Gam/Fontes Cheminée de salon et poêles, Alain Monnet**, à Bôle, achat et vente, commerce d'articles de poterie et fustierie (FOSC du 05.02.2002, p. 11). Par ordonnance du 18 mars 2002, le Tribunal civil du district de Boudry a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.
Journal no 718 du 20.03.2002
(00401406 / CH-645.1.004.959-2)

■ **Holopectis S.A.**, à Marin-Epagnier, recherche, développement, fabrication, achat et vente d'appareils optiques, optoélectroniques et électroniques, etc. (FOSC du 27.02.2002, p. 8). Statuts modifiés le 18.03.2002 sur un point non soumis à publication.
Journal no 719 du 20.03.2002
(00401408 / CH-645.1.009.933-8)

■ **M.D.L. Medical Devices Lease S.A.**, à Neuchâtel, principalement dans le domaine médical, représentation de biens d'équipement de haute technologie, de matériel informatique et de logiciels, etc. (FOSC du 15.02.2002, p. 11). Lehmann Maurics, directeur, nommé en outre membre du conseil d'administration, continue à signer individuellement.
Journal no 720 du 20.03.2002
(00400896 / CH-645.1.002.759-8)

■ **Ronaro S.A.**, à Bôle, construction, exploitation et commercialisation de machines et accessoires de centres et de produits le lavage, etc. (FOSC du 06.11.2000, p. 7540). Le capital-acton: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 19.03.2002. Halbeisen Roland, administrateur président, signe désormais individuellement. Pingeon Pierre, de et à Rochefort, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux

Journal no 721 du 20.03.2002
(0040088 / CH-645.1.001.487-5)

■ **SAB, Line S.à r.l.**, à Saint-Blaise, achat, vente, diffusion, représentation et financement de produits ou matériels relatifs à l'amedecine en général, etc. (FOSC du 03.02.1997, p. 740). Division de la part sociale de CHF 14'000 de l'associé Widmer Gilbert, et deux fractions, l'une de CHF 7'000 restant en sa possession, et une de CHF 7'000, cédée à Moudon Luc, de Crissier, à Puidex, nouvel associé. Statuts modifiés le 12.03.2002.

Journal no 722 du 20.03.2002
(0040092 / CH-645.1.001.81-8)

■ **Jocofor**, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative, amélioration des conditions de logement de l'ensemble de la population, etc. (FOSC du 16.07.1992, p. 3337). Administration de 3 à 7 membres. Statuts modifiés le 20.06.2001. Delapraz Michel, Thievert Albert (décédé) et Bernet Willy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gonthier Pierre, président, Moret Vincent, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds, vice-président Schneider Rémy, d'Amsoldingen, aux Ponts-de-Marcil, secrétaire Roulet Pierre-André, Russo Sebastiano, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, et Thevenaz Eric, de Bulle, à Villiers, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 723 du 20.03.2002
(0040092 / CH-645.0.201.015-9)

■ **Sydo S.A.**, Le Locle, fabrication de composants en tous métaux utilisés dans l'industrie, etc. (FOSC du 23.05.2001, p. 3897). La procuration de Gonin Marc ainsi que celle de Limoges Nathalie sont radiées.

Journal no 724 du 20.03.2002
(0040110 / CH-645.1.008.926-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Equas S.A. en liquidation**, à Saint-Blaise, opérations, transactions et services dans les domaines immobiliers, etc. (FOSC du 27.04.2001, p. 3139). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 726 du 20.03.2002
(0040144 / CH-645.1.008.367-7)

■ **Taxi Rolans. Do Nascimento Cleto**, à Dombresson (FOSC du 11.09.2001, p. 7075). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par Taxis Roland Sàrl, à Neuchâtel.

Journal no 720 du 20.03.2002
(00401412 / CH-645.1.000.191-5)

NW

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Anae Arquit Niederberger Policy Solutions**, bisher in Stettlen, Politikberatungen betreffend Klimaschutz-, Energie- und Nachhaltigkeitsstrategien, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2125). Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Kernenweg 1, 6052 Hergiswil. Zweck: Politikberatungen betreffend Klimaschutz-, Energie- und Nachhaltigkeitsstrategien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arquit Niederberger, Anne, von Dallenwil, in New York (USA), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stettlen]; Niederberger, Martin, von Dallenwil, in Hergiswil NW, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 346 vom 20.03.2002
(00400456 / CH-035.1.028.641-5)

■ **Düring Lizenzen AG**, in Hergiswil NW, Halten und Verwalten von Lizenzen von chemischen, chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 10, Publ. 320602). Domizil neu: Seestrasse 72, 6052 Hergiswil. Tagebuch Nr. 347 vom 20.03.2002
(00400458 / CH-023.3.907.105-2)

■ **Enjoy-Adventure Holding SA**, in Hergiswil NW, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8597). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. [Gesellschaft ohne Domizil]. Tagebuch Nr. 348 vom 20.03.2002
(00400460 / CH-150.3.002.454-4)

■ **GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3098). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Nidwalden hinterlegt.

Tagebuch Nr. 349 vom 20.03.2002
(00400294 / CH-150.3.001.479-1)

■ **Metaltech Consulting AG**, in Hergiswil NW, Handel mit sowie Forschung, Entwicklung und Beratung im Bereich von Metallzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7116). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Furlani-Schumacher, Monika, von Schlipfheim, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gili-Derendinger, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 350 vom 20.03.2002
(00400938 / CH-150.3.001.678-3)

■ **Riag R. Isenring AG**, in Ennetbürgen, Herstellung und Vertrieb von Spezialprodukten für die chemische und elektrochemische Behandlung von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10006). Die Gesellschaft [neu: Riag Oberflächentechnik AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wängi (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 351 vom 20.03.2002
(00400940 / CH-150.3.000.984-1)

■ **TETACIT Holding International AG**, in Hergiswil NW, internationale Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3011). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. [Gesellschaft ohne Domizil und Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle, Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caluori, Werner, von Chur und Bonaduz, in Agra, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 352 vom 20.03.2002
(00400942 / CH-150.3.002.511-3)

■ **TETACIT Investment AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3011). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, Revisionsstelle und Domizil]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Caluori, Werner, von Chur und Bonaduz, in Agra, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 353 vom 20.03.2002
(00400462 / CH-150.3.002.502-8)

■ **Yost GmbH**, bisher in Luzern, Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7409). Gründungsstatuten: 25.09.1997. Statutenänderung: 19.03.2002. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: c/o Peter Volz, Hirsnerstrasse 5, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Lebensmittelindustrie und der Gastronomie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücken erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Peter Volz, von Trub, in Hergiswil NW, Mobiliar, Literatur und Rezepte gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 30'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volz, Genevieve, von Trub, in Hergiswil NW, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [wie bisher]; Volz, Peter, von Trub, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 354 vom 20.03.2002
(00400464 / CH-100.4.020.470-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ABC Enterprise Ltd liab. Co in Liquidation**, in Hergiswil NW, Entwicklung und Vertrieb von Softwareprogrammen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8688). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 355 vom 20.03.2002
(00400466 / CH-150.4.000.272-2)

■ **Arnold Keiser, Metzgerei**, in Dallenwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 22.05.1967, S. 1730). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 356 vom 20.03.2002
(00400468 / CH-150.1.000.037-8)

■ **Borgstett Holding AG in Liquidation**, in Ennetbürgen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7607). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 17.01.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 357 vom 20.03.2002
(00400470 / CH-150.3.001.297-4)

■ **Marila GmbH in Liquidation**, in Hergiswil NW, Handel mit Konsumgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2533). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 358 vom 20.03.2002
(00400944 / CH-150.4.000.264-6)

■ **OFIMA AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Vermittlung und Überwachung von Dienstleistungen im Mobilen-, Immobilien- und Investitionssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 760). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 359 vom 20.03.2002
(00400946 / CH-150.3.001.716-0)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **House of Surf GmbH**, in Alpnach, c/o Kathrin und Markus Fischbacher, Bahnhofplatz 8, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2002. Zweck: Betrieb einer Surfschule mit Shop und Kiosk, Vermietung und Verkauf von Surfsartikeln, Kauf und Verkauf von sämtlichen damit in Zusammenhang stehenden Materialien sowie Anbieten von Ferienreisen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Norbert Jungwirth und Esther Dopmann, beide in Emmen, die Surfschule, bestehend aus sämtlichen vorhandenen Einrichtungen (zwei Bauwagen, Righalle, Boot, WC/Toilette) einschliesslich Goodwill zum Preise von CHF 40'000.-- sowie sämtliches Inventar (Surfsartikel) zum Preise von maximal CHF 30'000.-- zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinmann, Peter, von Konolfingen, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stahel, Jens, von Winterthur, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Simmonds, Oliver, von Zürich und Altwis, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jungwirth, Norbert, von Willisau Land, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 154 vom 20.03.2002
(00400290 / CH-140.4.002.423-0)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Gertrud von Speyr-Stiftung**, in Engelberg, Die Stiftung unterstützt die Aus- und Weiterbildung von Jugendlichen und Erwachsenen, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 9, Publ. 370354). Aufsichtsbehörde neu: Regierungsrat des Kantons Obwalden.

Tagebuch Nr. 155 vom 20.03.2002
(00400292 / CH-140.7.002.417-1)

■ **SPADY GmbH**, in Sachseln, Handel mit Produkten aus dem Wellnessbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 327). Firma neu: **SPADY GmbH in Liquidation**. Mit Konkursdekret vom 28. November 2001 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 156 vom 20.03.2002
(00400454 / CH-140.4.002.142-9)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Asia Take Away, Ho Duc Ly**, in Buchs SG, Churerstrasse 2, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant und Take Away mit asiatischen Gerichten. Eingetragene Personen: Hô, Duc L., vietnamesischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hô-Iê, Thi Bich, vietnamesische Staatsangehörige, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2001 vom 20.03.2002
(00401106 / CH-320.1.051.307-4)

■ **FPI Paketlogistik GmbH**, in St. Gallen, Rosenbergstrasse 7, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Paket- und Bürologistik, Expresstransporte sowie Autovermittlung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlagevertrag vom 18.03.2002 und Inventarliste per 18.03.2002 Büroeinrichtungen sowie Büromaschinen und EDV zum Preise von CHF 22'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs, Bruno, von Freienbach, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserswald), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 2002 vom 20.03.2002
(00401108 / CH-320.4.051.308-0)

■ **Gebürder Tischhauser AG**, in Buchs SG, Lagerstrasse, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Betrieb einer Schreinerei mit Montage aller Art (Möbel, Küchenbau, Innenausbau, Reparaturen etc.). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Patente nutzen, erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände:

Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Gebrüder Tischhauser Schreinerei, in Grabs, gemäss Übernahmebilanz per 01.10.2001 mit Aktiven von CHF 544'534.70 und Passiven von CHF 513'726.68, wofür 30 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 808.02 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Tischhauser, David, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tischhauser, Andreas, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revitrust Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2003 vom 20.03.2002
(00401110 / CH-320.3.051.309-7)

■ **Kreis AG, Sargans**, in Sargans, Kantonsschulweg 12, 7320 Sargans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Bau, Geomatik und Vermessung. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Unternehmen in irgendwelcher Form finanzieren, sich daran beteiligen oder solche übernehmen sowie Immobilien bebauen, kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Matthias Kreis dipl. Ing. ETH/SIA, in Sargans, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 2'207'786.65 und Passiven von CHF 1'793'845.25, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 313'941.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Geschäftsslokalen: Charlottegasse 2, 8887 Mels; Marktstrasse 25, 8890 Flums. Eingetragene Personen: Kreis, Matthias, von Ermatingen, in Sargans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, von Langnau im Emmental, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutzi, Hansjürg, von Hätzingen, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2004 vom 20.03.2002
(00400604 / CH-320.3.051.310-2)

■ **Prefera Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Sargans, Grosseidstrasse 40, 7320 Sargans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Erstellung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Prefera Immobilien- und Verwaltungs-AG (neu Melvo-Finanz AG), in Sargans, eine EDV-Anlage, Mobilar und Büromaschinen zum Preise von maximal CHF 70'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogler Wächter, Melchior, von Vilters-Wangs, in Sargans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurath, Othmar, von Flums, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Susanne, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Josef, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürki, Peter, von Oberegg, in Altstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2005 vom 20.03.2002
(00400606 / CH-320.3.051.311-8)

■ **Spitzmeilen Helikopter GmbH**, in Flums, Plattenwiese, 8897 Tannenheim-Flumserberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2002. Zweck: Ausführung von Sport- und Freizeitflügen sowie Personentransporte. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Preisig, Jürg, von Flums und Appenzell, in Tannenheim (Flums), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Preisig, Rico, von Flums und Appenzell, in Tannenheim (Flums), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2006 vom 20.03.2002
(00400608 / CH-320.4.051.312-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Aqua-Shop Graf Wil**, in Wil SG, Handel mit Zierfischen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1422). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 18.02.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 2007 vom 20.03.2002
(00400610 / CH-320.1.044.026-0)

■ **ASSUR Consulting GmbH**, in Kirchberg SG, Beratung und Besorgung von Finanzen für Investitionen von Finanzinstituten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 11, Publ. 296870). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck neu: Beratung und Besorgung von Finanzen für Investitionen von Finanzinstituten und Privatinvestoren sowie Import und Export von Handelsgütern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 30'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aslam, Mohammad, von Münsingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Ziobro, Piotr Maciej, polnischer Staatsangehöriger, in Sosnowiec (Polen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.--; Rotstein, Michael, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel), mit Kollektivprokura zu zweien; Semczynski, Jan, polnischer Staatsangehöriger, in Oborniki Slaskie (Polen), mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2008 vom 20.03.2002
 (00400612 / CH-320.4.048.378-5)

■ **Bachmann, Schulthess AG**, in Lichtensteig, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunstfasern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 11, Publ. 324428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebesten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Herwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Albin, von Einsiedeln, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Dr. Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2009 vom 20.03.2002
 (00401112 / CH-320.3.031.887-2)

■ **Bau & Element AG BEAG**, in St. Gallen, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Bauelementen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4275). Firma neu: **Bau & Element AG BEAG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 07.02.2002.
 Tagbuch Nr. 2010 vom 20.03.2002
 (00401114 / CH-320.3.001.190-6)

■ **Burkhardt & Co.**, in Bad Ragaz, Steil- und Flachbedachungen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1996, S. 928). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Maienfeld (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 2011 vom 20.03.2002
 (00401116 / CH-320.2.024.543-6)

■ **Burkhardt & Co.**, bisher in Malans, Steil- und Flachbedachungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1994, S. 4477), mit Hauptsitz in: Bad Ragaz. Sitz neu: Bad Ragaz. Domizil neu: Badreistrasse 11, 7310 Bad Ragaz. Firma Hauptsitz: Firma des Hauptsitzes: Burkhardt & Co. Rechtsform Hauptsitz: Rechtsnatur: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz neu: Maienfeld. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Eingetragen im HRG am HS 07.02.1985. Zweck Hauptsitz neu: Spengler, Bedachungen, Fassadenbau, Bauenschutz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Paul, von Ruschein, in Bad Ragaz, Kommanditist, mit Einzelprokura; Burkhardt, Lotty, von Ruschein, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Andreas, von Ruschein, in Malans, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Burkhardt-Hellmann, Jasmin Verena, von Ruschein und Malans und Zürich, in Malans, Kommanditistin, mit Einzelprokura [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Cadalbert, Tonio, von Rueun, in Maienfeld, mit Einzelprokura; Gossweiler, Andreas, von Maltes, in Zizers, mit Einzelprokura.
 Tagbuch Nr. 2012 vom 20.03.2002
 (00401118 / CH-350.9.000.043-8)

■ **Caeg & Partner**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von dauernden Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straessle, Roger, von Oberuzwil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2013 vom 20.03.2002
 (00400614 / CH-320.3.003.577-8)

■ **Fein-Elast Grabher AG**, in Diepoldsdorf, Umspinnen von Elastomaterial usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 11, Publ. 324984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebesten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Herwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bräuer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Pausa (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Albin, von Einsiedeln, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Dr. Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2014 vom 20.03.2002
 (00400616 / CH-320.3.016.414-6)

■ **HAWELD GmbH**, bisher in Wallisellen, Engineering, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1079). Gründungsstatuten: 01.09.2000. Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz neu: Thal. Domizil neu: Buriet 8, 9425 Thal. Zweck: Engineering, Service sowie Herstellung von Industrie- und Investitionsgütern; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haltiner, Arnold, von Muttin, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Stäfa].
 Tagbuch Nr. 2015 vom 20.03.2002
 (00400618 / CH-020.4.022.296-4)

■ **Heldsberg-Garage AG**, in St. Margrethen, Führung eines Garagebetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 10, Publ. 336914). Firma neu: **Heldsberg-Garage AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung

lung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidationsorgan.
 Tagbuch Nr. 2016 vom 20.03.2002
 (00400620 / CH-320.3.036.683-5)

■ **Hise AG**, bisher in Jona, Beratung und Schulung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1995, S. 6361). Statutenänderung: 8.02.2002, 15.03.2002. Firma neu: **HISC AG**. Sitz neu: Eschenbach SG. Domizil neu: Lehmgrubstrasse 7, 8733 Eschenbach. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 08.10.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Oktober 1991 einen PW Mercedes 300E zum Preise von CHF 30'000.--, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Robert, von Alstätten, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wagen (Jona)]; Hasler, Jacqueline, von Alstätten, in Eschenbach SG, mit Einzelprokura [bisher: in Wagen (Jona)].
 Tagbuch Nr. 2017 vom 20.03.2002
 (00401120 / CH-320.3.033.454-7)

■ **J. Fuster & Co.**, in Rheineck, Ausführung von Aushub-, Abruch- und Strassenbauarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuster, Marcel, von Appenzel, in St. Margrethen, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2018 vom 20.03.2002
 (00401122 / CH-320.2.038.034-2)

■ **J. Fuster & Co.**, in Thal, Ausführung von Aushub-, Abruch- und Strassenbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3296), mit Hauptsitz in: Rheineck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuster, Marcel, von Appenzel, in St. Margrethen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2019 vom 20.03.2002
 (00401124 / CH-320.9.048.007-5)

■ **Kibernetik AG**, in Buchs SG, Fabrikation von und Handel mit elektromechanischen Kältemaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lippuner, Marcel, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2020 vom 20.03.2002
 (00401126 / CH-320.3.002.114-6)

■ **MACH Consulting Group GmbH**, in St. Gallen, Betrieb einer Software-Beratungsunternehmung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2700). Domizil neu: c/o Karl Jeker, Felsenstrasse 73, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grabes, Christian, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in St. Gallen].
 Tagbuch Nr. 2021 vom 20.03.2002
 (00400622 / CH-320.4.046.192-0)

■ **Peterer Drogerie AG**, in Flawil, Herstellung von sowie Handel mit Naturheilmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KMU Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treugo Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2022 vom 20.03.2002
 (00400624 / CH-320.3.035.850-0)

■ **Prefera Immobilien- und Verwaltungs AG**, in Sargans, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Erstellung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5867). Statutenänderung: 14.03.2002. Firma neu: **Melvo-Finanz AG**. Zweck neu: Durchführung von Finanzgeschäften, Haltung von Beteiligungen, Verwaltung von Liegenschaften sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Erstellung von Bauten aller Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann-Akermann, Josef, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurath, Othmar, von Flums, in Mels, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler-Wachter, Melchior, von Vilters-Wangs, in Sargans, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wachter, Thomas, von Vilters-Wangs, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2023 vom 20.03.2002
 (00400626 / CH-320.3.013.782-3)

■ **R&S Umwelttechnik GmbH**, in Wil SG, umweltgerechte Entsorgung von Sonderabfällen, insbesondere von quecksilberhaltigen Abfällen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2723). Firma neu: **R&S Umwelttechnik GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 08.02.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 20.02.2002.
 Tagbuch Nr. 2024 vom 20.03.2002
 (00400628 / CH-440.4.003.956-0)

■ **SAPAG Treuhand AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhand- und Informatiksektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1440). Firma neu: **SAPAG Treuhand AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 24.01.2002.
 Tagbuch Nr. 2025 vom 20.03.2002
 (00401128 / CH-720.3.011.732-3)

■ **Sporting AG St. Gallen**, in St. Gallen, Bau von Sportstätten aller Art, insbesondere für Rasensportarten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7406). Domizil neu: Erfrachtstrasse 12, 9014 St. Gallen.
 Tagbuch Nr. 2026 vom 20.03.2002
 (00401130 / CH-320.3.029.899-9)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Buchs SG, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6742), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2030 vom 20.03.2002
 (00400630 / CH-320.9.042.282-5)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Sargans, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7107), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2031 vom 20.03.2002
 (00400632 / CH-320.9.039.733-1)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in St. Gallen, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagger, Reto Guido, von Allstätten, in Boppelsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Dieter, von Küsnacht ZH, in Günsenwil (Volkszwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2032 vom 20.03.2002
 (00400634 / CH-320.3.012.039-2)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Eschenbach SG, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6742), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2033 vom 20.03.2002
 (00400636 / CH-320.9.039.860-8)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Jona, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7107), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2027 vom 20.03.2002
 (00401132 / CH-320.9.039.830-9)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Kirchberg SG, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6742), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2028 vom 20.03.2002
 (00401134 / CH-320.9.039.851-2)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Wittenbach, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7107), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roscher, Florian, von Weiningen ZH, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2029 vom 20.03.2002
 (00401136 / CH-320.9.039.866-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft Säntis**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbauwes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpp, Bruno, von Ferden, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grundnig, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Gundnig, Theresia, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Kaspar, von Untervaz, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Alex, von Au SG, in Au SG, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 2034 vom 20.03.2002
 (00401138 / CH-320.5.019.626-5)

■ **Wolf & Partner AG**, in Rüthi SG, Betrieb eines Bau-, Generalbau- und Baurehandlungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 10, Publ. 356446). Firmenneu: **Wolf & Partner AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 06.05.2002.
 Tagbuch Nr. 2035 vom 20.03.2002
 (00401140 / CH-320.3.011.219-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Gebrüder Tischhauser Schreinerei**, in Grabs, Betrieb einer Schreinerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 29.03.1995, S. 1731). Aktiven und Passiven sind an die Gebrüder Tischhauser AG, in Buchs SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 2036 vom 20.03.2002
 (00401142 / CH-320.2.038.550-7)

■ **Matthias Kreis dipl. Ing. ETH/SIA**, in Sargans, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1991, S. 263). Die Aktiven und Passiven sind an die Kreis AG, Sargans, in Sargans, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 2037 vom 20.03.2002
 (00401144 / CH-320.1.032.369-3)

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PEWEKA Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfall, bei Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Schwarzenfelsstrasse 10a, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Beteiligung an, Verwaltung und Verkauf von Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Eingetragene Personen: Heierle, Ivo, von Urnäsch, in Trasadingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 416 vom 20.03.2002
 (00401092 / CH-290.3.014.077-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CSA Casino Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Erbringung und Führung eines Kurses als Spielcasino in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 11, Publ. 306808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lattemser, Ivo, von Küssnacht am Rigi, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Vaduz FL, ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 417 vom 20.03.2002
 (00401094 / CH-290.3.001.715-7)

■ **Edumac AG**, bisher in Zürich, Handel mit EDV-Systemen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.1995, S. 5449). Gründungsstatuten: 17.03.1995. Statutenänderung: 22.02.2002. Sitz neu: Wilchingen. Domizil neu: Zinken 105, 8217 Wilchingen. Zweck neu: Handel mit EDV-Systemen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel im Bereich der Metallverarbeitung. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz Treuhand AG, in Neukirch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablützel, Rudolf, von Wilchingen, in Wilchingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Flexy Service AG, in Wilchingen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 418 vom 20.03.2002
 (00400588 / CH-020.3.006.523-8)

■ **Georg Fischer AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Cuscherzeugnissen aus Eisen und Nichtsemetallen, Kunststoffwerkzeugen, Maschinen und An-

lagen sowie die Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4199). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Somn, Edwin, von Sulgen, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 419 vom 20.03.2002
(00400590 / CH-290.3.002.296-4)

■ **Götz Treuhand AG**, in Stein am Rhein, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2358). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Götz, Kurt, von Hemishofen, in Hemishofen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Thomas, von Hemishofen, in Hemishofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Andreas, von Mogelsberg, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 420 vom 20.03.2002
(00400592 / CH-290.3.002.381-3)

■ **Rhein Travel GmbH**, in Rüdlingen, Durchführen von Freizeitangeboten, insbesondere von Schlauchbootfahrten zwischen Rheinfall und Egglisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07.02.1997, S. 837). Statutenänderung: 15.03.2002. Zweck neu: Durchführen von Freizeitangeboten, insbesondere von Schlauchbootfahrten zwischen Rheinfall und Egglisau; Lasertontaubenschiessen; Betrieb eines Partyrestaurants und aller damit zusammenhängender Geschäfte. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kern, Martin, von Buchberg, in Buchberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Gloor, Hans Rudolf, von Dürrenäsch, in Rüdlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Alice, von Dürrenäsch, in Rüdlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Gloor, Marlis, von Dürrenäsch, in Rüdlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Senn, Marco, von Oberisenthal, in Humlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Flaach].
Tagbuch Nr. 421 vom 20.03.2002
(00400594 / CH-290.4.003.877-7)

■ **Star AG, Software, Translation, Artwork, Recording**, in Ramsen, Erstellung und Bearbeitung von Dokumentationen, insbesondere Redaktion, Übersetzung, Graphik, Satz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8783). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schütt, Klaus Johann, von Zürich, in Dachsen, mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 422 vom 20.03.2002
(00401096 / CH-290.4.004.223-9)

■ **Werner Scheidegger, Siebdruck und Werbung**, bisher in Feuerthalen, Siebdruck, Tampondruck und Textildruck von Werbegeschenken, Industrieartikeln und individuellen Drucksachen, Einzel firma (SHAB Nr. 158 vom 11.07.1988, S. 2864). Firma neu: **W. Scheidegger, Siebdruck + Werbung**, Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Buchbergstrasse 12, 8200 Schaffhausen. Zweck: Siebdruck, Tampondruck und Textildruck von Werbegeschenken, Industrieartikeln und individuellen Drucksachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Werner, von Sumiswald, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Scheidegger-Elchenberger, Ruth, von Sumiswald, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagbuch Nr. 423 vom 20.03.2002
(00401098 / CH-020.1.916.135-1)

■ **Xenon-Handels GmbH, Schweinfurt, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Waren aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1990, S. 3384). mit Hauptsitz in: Hauptsitz Schweinfurt (D). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wyler, Hansjörg, von Frauenfeld, in Winterberg ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 424 vom 20.03.2002
(00401100 / CH-290.9.004.734-5)

50

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Büfis Nahrungsmittel GmbH Jürg von Ballmoos**, in Bettlach, Unterführungsstrasse 12, 2544 Bettlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere mit Büfis Lebensmitteln und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Nahrungsmittelbranche. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Ballmoos, Jürg, von Heimiswil, in Bettlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; von Ballmoos, Silvia, von Heimiswil, in Bettlach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 772 vom 20.03.2002
(00401006 / CH-241.4.002.096-6)

■ **Expertenbüro Urs Geiger GmbH**, in Wangen bei Olten, Föhrenweg 66, 4612 Wangen bei Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2002, 19.03.2002. Zweck: Betrieb eines Expertenbüros, insbesondere für neutrale Fahrzeug-, Unfall-, Brand- und Gerichtsexperten, Fahrzeugbewertungen und Transportschadenbegutachtungen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck zu fördern, ferner Grundstücke erwerben, veräussern, belasten, überbauen und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage/Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Expertenbüro Urs Geiger", in Wangen bei Olten, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Vertrag vom 26.02.2002, wonach die Aktiven CHF 223'886.55 und die Passiven CHF 13'634.30 betragen, zum Preise von CHF 210'252.25, wovon CHF 40'000.-- an das Stammkapital an-gerechnet und CHF 170'252.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geiger, Urs, von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Geiger, Verena, von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagbuch Nr. 773 vom 20.03.2002
(00401008 / CH-241.4.002.097-4)

■ **FG-Kornhaus-Stiftung Olten**, in Olten, bei Dr. Adolf C. Kellerhals, Frobergstrasse 9, 4600 Olten, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28.08.2001. Zweck: Unterstützung und Förderung der gemeinnützigen Haus- und Krankenpflege von Olten und Umgebung im Geiste der Franziskanischen Gemeinschaft zu Gunsten aller Menschen, die ihrer Dienste bedürfen, ohne Rücksicht auf deren Religionszugehörigkeit oder Rasse. Zu diesem Zweck kann die Stiftung einmalige oder periodische Zuwendungen an entsprechende Organisationen oder an Einzelpersonen ausrichten. Organisation: Stiftungsrat von 3-5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Pank, Peter, von Solothurn und Günsberg, in Niederelinsbach, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Urs, von Teufenthal AG, in Kappel SO, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerhals, Dr. Adolf C., von Hägendorf, in Olten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FM-Treuhand GMBH, in Wangen bei Olten, Kontrollstelle.
Tagbuch Nr. 774 vom 20.03.2002
(00400530 / CH-241.7.002.098-4)

■ **Kabinett für sentimentale Trivialliteratur**, in Solothurn, Klosterplatz 7, 4500 Solothurn, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 27.02.2002. Zweck: Die Stiftung befasst sich mit der sogenannten sentimentalen Trivialliteratur. Sie fördert das Verständnis dieser Literaturgattung, namentlich der Werke von und für Frauen. Der Stiftungsrat legt den Begriff "sentimentale Trivialliteratur" nach eigenem Ermessen aus. Die Stiftung führt, unterhält und erweitert das "Kabinett für sentimentale Trivialliteratur". Sie macht das Kabinett und die Ergebnisse ihrer Tätigkeiten in geeigneter Weise der Öffentlichkeit zugänglich. Namentlich kann sie Führungen, Lesungen, Publikationen und Vorträge veranstalten. Die Stiftung kann mit Organisationen mit ähnlichem Zweck im In- und Ausland zusammenarbeiten und diese in geeigneter Weise fördern. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern, Revisionsstelle und eventuell Beirat. Eingetragene Personen: Ravicini-Tschumi, Lotte Olga, von Solothurn, in Solothurn, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Allemann-Ravicini, Nina Barbara, von Solothurn und Rüttenen, in Rüttenen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Marie-Christine Gabrielle, von Solothurn und Steinhof, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günzinger, Andreas, von Welschenrohr, in Rüttenen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ravicini-Seiberger, Gisela Lotte, von Solothurn und Schwarzenberg, in Luzern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 775 vom 20.03.2002
(00400532 / CH-241.7.002.099-2)

■ **Sandmeier Nachschleiftechnik GmbH**, in Derendingen, Römerstrasse 9, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2002. Zweck: Nachschleifen und Neubeschichten von abgenutzten Wendschneideplatten sowie Handel mit solchen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven und Passiven der durch Willi Sandmeier in Derendingen unter der Bezeichnung "WSP-Nachschleiftechnik" geführten und im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma gemäss Bilanz per 01.01.2002 und Vertrag vom 22.02.2002, wonach die Aktiven CHF 309'786.64 und die Passiven CHF 289'786.64 betragen, zum Preise von CHF 20'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sandmeier, Willi, von Seengen, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Sandmeier-Nutli, Christine, von Seengen und Ilanz, in Derendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sandmeier, Roman, von Seengen, in Derendingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sandmeier, Markus, von Seengen, in Derendingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 776 vom 20.03.2002
(00400534 / CH-241.4.002.100-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Solothurn, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck zu fördern, ferner Grundstücke erwerben, veräussern, belasten, überbauen und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Expertenbüro Urs Geiger", in Wangen bei Olten, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Vertrag vom 26.02.2002, wonach die Aktiven CHF 223'886.55 und die Passiven CHF 13'634.30 betragen, zum Preise von CHF 210'252.25, wovon CHF 40'000.-- an das Stammkapital an-gerechnet und CHF 170'252.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geiger, Urs, von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Geiger, Verena, von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagbuch Nr. 773 vom 20.03.2002
(00400536 / CH-260.9.000.049-0)

■ **Arnold AG**, in Selzach, Projektierung und Bau von Freileitungen und Kabelanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Kammersrohr, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Haas, Markus, von Escholzmatz und Marbach LU, in Schliem bei Köniz (Köniz), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höchenberger, Peter, von Willisau Land, in Utzenstorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Christian, von Etzelkofen, in Etzelkofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 778 vom 20.03.2002
(00401010 / CH-255.3.000.153-8)

■ **AS-Arman AG**, in Olten, Betrieb einer internationalen Handelsagentur, insbesondere Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Uhren, Edel- und Halbedelsteinen sowie Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4980). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gribi Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 779 vom 20.03.2002
(00401012 / CH-249.3.003.343-6)

■ **Ascom Ziegelmatt AG**, in Solothurn, Durchführung von Verwaltungsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6163). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schroeder, Hans-Ulrich, von St. Gallen, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlappbach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühler, Heinz, von Erlwil, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Anton, von Hubersdorf, in Langendorf, Präsident des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Zimmermann, Markus, von Vitznau, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Hans-Rudolf, von Schangnau, in Schmittlen FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 780 vom 20.03.2002
(00401014 / CH-260.3.000.381-8)

■ **Cinema Excelsior AG**, in Trimbach, Erstellung und Betrieb eines Lichtspieltheaters in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6490). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 781 vom 20.03.2002
(00401016 / CH-249.3.000.211-3)

■ **Flextronics Holding Aktiengesellschaft, Wien, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Erwerb und Veräusserung von Unternehmen sowie von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9164). mit Hauptsitz in: Wien, Österreich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harper, Stephen David, britischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi, Reto, von Rüschegg, in Ittigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Sablatnik, Markus Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Raasdorf (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flück, Meinrad, von Escholzmatz, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 782 vom 20.03.2002
(00401018 / CH-260.9.000.705-5)

■ **Jampen Gemüse-Handels GmbH**, bisher in Müntschemier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1413). Statutenänderung: 1.02.2002. Firma neu: **Riva Betriebs GmbH**. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Bielstrasse 158, 4500 Solothurn. Zweck neu: Betrieb von Gaststätten verschiedener Art. Kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jampen, Thomas, von Müntschemier, in Müntschemier, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Jampen-Rüfli, Verena, von Müntschemier, in Müntschemier, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isak, Richard, von Willisau Land, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagbuch Nr. 783 vom 20.03.2002
(00400538 / CH-073.4.006.324-3)

■ **Livit AG**, in Solothurn, Immobilien-Treuhandfirma: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3114). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brand, Erich, von Launen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunst, René, von Bundesrepublik Deutschland, in Oberlunkhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Jürg, von Büren an der Aare, in Lohn-Ammansegg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treier, Peter, von Wöllinswil, in Stettlen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 784 vom 20.03.2002
(00400540 / CH-260.9.000.029-1)

■ **Microtronic AG**, in Oensingen, Herstellung und Verkauf von Software für Computer-Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 82). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hug, Kurt, von Marthalen, in Le Landeron, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 785 vom 20.03.2002
(00400542 / CH-240.3.000.292-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Strausak AG**, in Lohn-Ammansegg, Alters- und Hinterbliebenenfürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6141). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Strausak, Erwin, von Lohn SO, in Lütlikofen-Icherswil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schleuniger, Dr. Kurt, von Klingnau, in Nennigkofen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüsi, Marcel, von Herisau, in Zug, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Werner, von Gontenschwil, in Sulgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pürro, Tanja, von Oberschrot, in Bellach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GSW Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 786 vom 20.03.2002
(00400544 / CH-251.7.000.004-4)

■ **Raiffeisenbank Weissenstein**, in Oberdorf SO, Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1941). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trätsch, René, von Aarburg, in Oberdorf SO, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Michel, Marcel, von Rüttenen, in Rüttenen, Bankleiter-Selbsterreiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Franz, von Langendorf, in Langendorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 787 vom 20.03.2002
(00401050 / CH-255.5.000.075-1)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firmen Fritz Erismann AG und Erismann Transporte**, in Schönenwerd, Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5447). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Melliger, Berno, von Samenstorf, in Samenstorf, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christian, von Unterbözing, in Tecknau, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 788 vom 20.03.2002
(00401052 / CH-249.7.000.216-5)

■ **Wohnbau AG Solothurn**, in Solothurn, Erwerb, Ueberbauung, Betrieb und Weiterverkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1996, S. 6946). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herzogenbuchsee, neu firmierend "Aard Wohnbau AG" (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 789 vom 20.03.2002
(00401054 / CH-260.3.000.009-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Expertenbüro Urs Geiger**, in Wangen bei Olten, Neutrale Fahrzeug-, Unfall-, Brand und Gerichtsexperten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 15.06.1984, S. 2151). Die Aktiven und Passiven sind an die "Expertenbüro Urs Geiger GmbH", in Wangen bei Olten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 790 vom 20.03.2002
(00401056 / CH-249.1.001.629-7)

■ **Luciano Alfieri GmbH in Liq.**, in Oberbuchsiten, Handel mit Maschinen jeglicher Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4432). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 13. März 2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 791 vom 20.03.2002
(00400546 / CH-240.4.000.052-2)

SZ

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beach Club AG**, in Ingenbohl, Axenstrasse 2, 6440 Brunen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Betrieb von Gastlokalen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Felder, Max, von Zürich, in Feuerthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grolmund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 738 vom 20.03.2002 (00400442 / CH-130.4.007.920-2)

■ **CB International Products and Trading GmbH**, in Freienbach, Schindlegasse 19, 8808 Pfäfers SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Möbeln jeglicher Art, inklusive Accessoires sowie Planung im Bereich der Innenarchitektur im internationalen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten; darf Tätigkeiten in Erfindungen, Entwicklungen jeglicher Art vornehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Becker-Zimmermann, Cornelia, von Niederrohrdorf, Oberrohrdorf und Lützflüh, in Pfäfers SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Becker, Ralph, von Niederrohrdorf und Oberrohrdorf, in Pfäfers SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 739 vom 20.03.2002 (00400444 / CH-130.4.007.921-6)

■ **Colovit GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Seeheimweg 2, 6405 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit Produkten auf Erntestückbasis (Colostrum) sowie mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Sidler, Judith, von Küssnacht am Rigi, in Weggis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Steffen, Werner, von Greppen und Menznau, in Vultenens-en-Ogoz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 740 vom 20.03.2002 (00400278 / CH-130.4.007.922-4)

■ **Feim's Armierungen GmbH**, in Freienbach, bei Rehl Treuhand, Luziweg 12, 8807 Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Verlegen von Armierungen und Ausführen allgemeiner Arbeiten in der Baubranche; kann auch ganze Bauten oder Bauaufträge ausführen oder durch Unterauftragnehmer ausführen lassen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Koller, Thomas, von Richterswil, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pula, Feim, von Jugoslawien, in Schiebühl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 741 vom 20.03.2002 (00400280 / CH-130.4.007.923-2)

■ **Küssnachterhof GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Halterstrasse 18, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art, Führung von Restaurationsbetrieben und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bienz, Urs, von Brittnau, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bienz, Edith, von Brittnau, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 742 vom 20.03.2002 (00400282 / CH-130.4.007.924-8)

■ **OnStage Showtechnik GmbH**, in Freienbach, Bahnweg 11, 8808 Pfäfers SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Zurverfügungstellung von Veranstaltungstechnik, insbesondere Bereit-

stellung und Vermietung der technischen Einrichtungen und Geräte im Ton- und Lichtbereich für Veranstaltungen jeder Art, kann entsprechende und verwandte Produkte herstellen oder herstellen lassen, kaufen und verkaufen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben und verkaufen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten; kann Grundstücke kaufen und verkaufen, überbauen und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 14.03.2002 das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft Gysko Soundlab PA-Rent, Römer und Hillebrand, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 47'275.66 und Passiven von CHF 0.00, wovon CHF 40'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7'275.66 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Römer, Manuel, von Arth und Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Hillebrand, Matthias, von Vauvaur, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagbuch Nr. 743 vom 20.03.2002 (00400284 / CH-130.4.007.918-8)

■ **räberundföhn Feinbäckerei GmbH**, in Lauerz, Seestrasse 5, 6424 Lauerz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Backwaren, Konditorei- und Confitüreartikeln; Verkauf von Lebensmitteln und weiteren Gegenständen des Einzelhandels sowie Führen von Verpflegungsbetrieben inklusive Catering; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Walter Annen, in Lauerz, die Warenvorräte sowie das gesamte Geschäftsmobilar zum Höchstpreis von CHF 500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Räber, Helen, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Föhn, Stefan, von Schwyz, in Merlischachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Räber, Maria, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Tagbuch Nr. 744 vom 20.03.2002 (00400446 / CH-130.4.007.925-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **LGT Capital Partners AG**, in Freienbach, Konzeptions- und Beratungsdienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Marzio, Doris, von Italien, in Gams, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Perregaux, Olivier, von Neuenburg und Valangin, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nipp, Heinz, von Liechtenstein, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Gabriela, von Rüthi SG und Zuzwil SG, in Rüthi SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castelberg, Christoph, von Wäldenstadt, in Vilters, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Susanne, von Stein SG, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Karl, von Liechtenstein, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Miriam, von Langnau am Albis, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hampel, Rainer, von Liechtenstein, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kara, Günter, von Österreich, in Frastanz (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klein, Ivo, von Liechtenstein, in Mürren (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kruwinus, Karin, von Sargans, in Sargans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marock, Petra, von Liechtenstein, in Ruggell (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlmann, Stefan Alfred, von Bönigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutzner-Staub, Petra, von Maur, in Maienfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Nicole, von Liechtenstein, in Eschen (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubach, Michael, von Burgdorf, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Mireille, von Aflenz, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trillbach, Kurt, von Balm bei Messen, in Aamos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ula, Viktor, von Vereinigte Staaten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vest-Peter, Gabriela, von Sargans, in Sargans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Sandra, von Freienstein-Teufen und Grabs, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Sabine, von Zürich, in Sargans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wobmann, Gabriela, von Pfäfers, in Vilters, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Domenico, Sonja, von Jona, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meric, Cem, von Türkei, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Wolfgang, von Österreich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ter Bals, Marcel, von Niederlande, in Marnedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Almen, Daniel, von Unterssen, in Hürden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zavatta, Mirella, von Italien, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 745 vom 20.03.2002 (00400448 / CH-130.0.011.730-2)

■ **Püpi GmbH**, in Freienbach, Beratung, Betrieb, Kauf und Verkauf von Hotels und Gastgewerbebetrieben aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4193). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung

des Sitzes nach Küssnacht ZH (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 20) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 746 vom 20.03.2002 (00400450 / CH-130.0.009.628-1)

■ **RS Dentallabor AG**, in Freienbach, Betrieb eines Dentallabors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüd, Brigitta, von Zürich, in Pfäfers SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scartazzini, Marcel, von Bondo und Portin GR, in Pfäfers SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 747 vom 20.03.2002 (00400452 / CH-350.3.004.726-1)

■ **Stünzi Industrie-elektronik GmbH**, in Freienbach, Dienstleistungen und Grundentwicklungen im Bereich Elektronik/Pneumatik und Hydraulik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8571). Statutenänderung: 6.03.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stünzi, Verena, von Horgen, in Bäch SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--]; Stünzi, Edwin, von Horgen, in Bäch SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; De Maria, Peter, von Wald ZH, in Rapperswil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 748 vom 20.03.2002 (00400286 / CH-130.0.007.480-2)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Einsiedeln, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7152), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harzenmoser, Roman, von Oberhelfenschwil, in Bernhardtzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roscher, Florian, von Weinlingen ZH, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Alschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rurrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 749 vom 20.03.2002 (00400288 / CH-130.0.003.731-5)

TG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Codatrade AG**, in Amriswil, c/o Achim Denk, Bilchenstrasse 10, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, in schriftlicher Form. Eingetragene Personen: Denk, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Camponovo, Peter, von Chassens, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfarrer, Theresia, von Schellen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1039 vom 20.03.2002 (00400696 / CH-440.3.015.261-9)

■ **Global-Consulting GmbH**, in Frauenfeld, Schaffhauserstrasse 209, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2002. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen, insbesondere im Bereich Versicherungen und Steuern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mancuso, Susanna, spanische Staatsangehörige, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wipf, Dieter, von Winterthur, in Warth (Warth-Weinungen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1040 vom 20.03.2002 (00400698 / CH-440.4.015.262-6)

■ **Levo Treuhand Inhaber Bruno Schuster**, in Wilen TG, Hubstrasse 21, Wilen bei Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Schuster-Leuthold, Bruno, von Gommiswald, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1041 vom 20.03.2002 (00400700 / CH-440.1.015.263-8)

■ **Schäffler Wassersport GmbH**, in Romanshorn, Hafenstrasse 60, 8590 Romanshorn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schäffler Wassersport GmbH. Rechtsform: Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: 01.03.2002. Zweck: Hauptsitz: Handel mit Wassersportbekleidung, -geräten und -zubehör sowie Betrieb einer Regattasport- und Segelschule. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwal-

ten, veräussern, vermieten und verpachten, Handel und Produktion von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen, aufnehmen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: Gerlach-Schäffler, Dr. Hein Adolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1042 vom 20.03.2002 (00400702 / CH-440.9.015.264-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A & H Trading GmbH**, in Frauenfeld, Erwerb von Südseeinseln sowie deren Überbauung mit Einfamilienhäusern und Ferienanlagen; Kauf und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung im In- und Ausland. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1454). Firma neu: A & H Trading GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 11.02.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst. Tagbuch Nr. 1043 vom 20.03.2002 (00400704 / CH-440.4.000.093-0)

■ **Alocit AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation und Vertrieb sowie Vertretung von chemischen Produkten, Erwerb und Verwertung von Lizenzen und Verfahrenstechniken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 166). Firma neu: Alocit AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 15.02.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst. Tagbuch Nr. 1044 vom 20.03.2002 (00401202 / CH-020.3.900.874-5)

■ **Autovermietung von Rotz AG**, in Münchwil TG, Vermietung von und Handel mit Automobilen und Zubehör. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alvis Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRI Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1045 vom 20.03.2002 (00401204 / CH-440.3.014.017-2)

■ **Baugemeinschaft Sonnhalde AG**, in Ermatingen, Handel mit sowie Vermittlung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRI Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRI Revisions GmbH, in Mörschwil]. Tagbuch Nr. 1046 vom 20.03.2002 (00401206 / CH-440.3.001.658-4)

■ **Baugesellschaft Hornstrasse AG**, in Ermatingen, Erstellung von Neubauten, An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken sowie Finanzierung von Immobiliengeschäften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRI Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JRI Revisions GmbH, in Mörschwil]. Tagbuch Nr. 1047 vom 20.03.2002 (00401208 / CH-440.3.007.242-2)

■ **Brugger AG, Mauer-Sanierung**, in Kreuzlingen, Planung und Ausführung von Mauerentfeuchtungs-, Feuchtigkeitsschutts- und speziellen Sanierungsarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg Gubler AG, Buchhaltungs- und Steuerberatungsfirmen, in Salenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: blue office treuhand + informatik ag, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1048 vom 20.03.2002 (00400706 / CH-440.3.004.236-5)

■ **Elektro RIP GmbH**, in Frauenfeld, Betrieb eines Geschäftes für Elektroinstallationen, Elektroplanung und Elektrokontrolle usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7179). Statutenänderung: 15.03.2002. Firma neu: RIP technics AG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 56, 8500 Frauenfeld. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Betrieb eines Geschäftes für Elektroengineering, -planung, -kontrolle sowie -installationen; technische Planung und Beratung für Gewerbe, Industrie und Telekommunikation. Die Gesellschaft kann weitere Dienstleistungen im Elektrobereich erbringen und als GU-Unternehmen auftreten. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: Stammkapital CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Geschäftsadresse: Langmauerstrasse 27, 8006 Zürich. Umwandlung: Mit Beschluss vom 15.03.2001 hat die Gesellschafterversammlung der Elektro RIP GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2001 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Marcel, von Thundorf, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Basaglia, Roland, von Sumvitg, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Widmer, Marcel, von Wädenswil, in Dersheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer

Stammeneinlage von CHF 2000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildhaber & Partner Treuhänder AG, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1049 vom 20.03.2002
(00400708 / CH-440.3.013.006-4)

■ **Fenag Automobile AG**, in Roggwil TG, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4760). Firma neu: **Fenag Automobile AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung per 15.02.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Arbon aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1050 vom 20.03.2002
(00400710 / CH-440.3.000.170-8)

■ **Fitline Arbon AG in Liquidation**, in Arbon, Betrieb eines Fitness- und Freizeitzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 10, Publ. 369510). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 15.02.2002 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 1051 vom 20.03.2002
(00400712 / CH-440.3.000.942-6)

■ **Howick Homes AG**, in Ermatingen, Kauf, Planung, Überbauung und Verkauf von Bauland sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JR Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JR Revisions GmbH, in Mörschwil].

Tagebuch Nr. 1052 vom 20.03.2002
(00401210 / CH-440.3.000.063-1)

■ **HVSUED AG in Liquidation**, in Tägerwilten, Produktion von und Handel mit Software- und Hardwareprodukten sowie Dienstleistungen im Bereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 11, Publ. 360360). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 14.02.2002 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 1053 vom 20.03.2002
(00401212 / CH-440.3.013.333-7)

■ **Kehr Plastic-Anlagen AG**, in Ermatingen, Planung und Vertrieb von Plastikverarbeitungsanlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JR Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JR Revisions GmbH, in Mörschwil].

Tagebuch Nr. 1054 vom 20.03.2002
(00401214 / CH-440.3.007.347-7)

■ **Klinik Bellevuepark AG - Venenklinik**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Klinik und eines Ambulatoriums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 12, Publ. 335262). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben.] [geschieden: St. Gallen].

Tagebuch Nr. 1055 vom 20.03.2002
(00401216 / CH-440.3.000.511-7)

■ **Liegenschaften A.G. Frauenfeld**, bisher in Frauenfeld, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie finanzielle Beteiligung an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7436). Statutenänderung: 7.03.2002. Firma neu: **LIAG AG Arbon**. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: c/o Hector Bressan AG, Seestrasse 70, 9520 Arbon. Adresse der Verwaltung: [Die Adresse der Verwaltung ist aufgehoben.] Zweck neu: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder per Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bressan, Alex, von Bischofszell, in Roggwil TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arbon].

Tagebuch Nr. 1056 vom 20.03.2002
(00400714 / CH-440.3.004.759-8)

■ **M. Schaffhauser-Transport AG**, in Amriswil, Transportleistungen aller Art, insbesondere Durchführung der Transporte als Cargo-Domizil der Schweizerischen Bundesbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.05.2000, S. 4264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JR Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JR Revisions GmbH, in Mörschwil].

Tagebuch Nr. 1057 vom 20.03.2002
(00400716 / CH-440.3.008.127-3)

■ **Occasions-Center von Rotz AG**, in Münchwil TG, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Levis Treuhänder AG, in Wül SG, Revisionsstelle; Bader, Walter, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caruso, Tanino, Italienscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; JR Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1058 vom 20.03.2002
(00400718 / CH-320.3.028.742-3)

■ **Oeler + Beringer Arbon AG**, in Arbon, Handel mit Reparaturen von Geräten der Unterhaltungselektronik sowie Bau von Antennen- und Satellitenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JR Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle [bisher: JR Revisions GmbH, in Mörschwil].

Tagebuch Nr. 1059 vom 20.03.2002
(00400720 / CH-440.3.005.475-0)

■ **Santos AG**, in Gachnang, Handel mit Reinigungsprodukten und -apparaten sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1992, S. 49). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1060 vom 20.03.2002
(00401218 / CH-440.3.005.754-9)

■ **Union Import & Export GmbH**, in Kreuzlingen, Import und Export von Lebensmitteln sowie anderen Gütern, insbesondere im Bereich Pilze, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 974). Firma neu: **Union Import & Export GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 19.02.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1061 vom 20.03.2002
(00401220 / CH-440.4.012.939-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cosyflor GmbH in Liquidation**, in Berg TG, Handel, Vertrieb, Vermittlung von Haushaltsartikeln und dauerhaften Konsumgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2828). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 19.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1062 vom 20.03.2002
(00401222 / CH-440.4.000.294-7)

■ **EVENT (Frauenfeld) AG in Liquidation**, in Frauenfeld, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art, insbesondere von Musikveranstaltungen, Festival und Open Airs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1550). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 19.02.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1063 vom 20.03.2002
(00401224 / CH-440.3.013.176-4)

■ **Rajah Asiya Center E. Frey**, in Frauenfeld, Betrieb eines Take-Away- und Lebensmittelgeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 25). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1064 vom 20.03.2002
(00400722 / CH-440.1.014.133-9)

II

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Mille Stelle Sagl**, in Bellinzona, Viale S. Franscini 49, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.3.2002, 30.3.2002. Scopo: La gestione di un negozio alimentare. La società potrà commerciare ed esportare merce di ogni genere e prestare servizi. La società potrà inoltre partecipare a società con scopo simile e fondare succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Ibrahim, Issa, cittadino siriano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Adam, Gabro, cittadino siriano, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.

Giomale no 245 del 20.03.2002
(00400724 / CH-500.4.005.098-0)

■ **Morenal di Keller Nadia**, in Monte Carasso, I Mundas, 6513 Monte Carasso, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un ristorante-bar. Persone iscritte: Keller, Nadia, da Fischenthal, in Agno, titolare, con firma individuale.

Giomale no 246 del 20.03.2002
(00400726 / CH-500.1.005.099-7)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **Dema Music Sagl**, in Bellinzona, Organizzazione di concerti e spettacoli teatrali e musicali di ogni genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 18.4.2001, pagina 2849). Nuovo recapito: Viale Stazione 14, 6500 Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Mazzotta, Cristina, da Bellinzona, in Sementina, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Locarno].

Giomale no 247 del 20.03.2002
(00400728 / CH-500.4.004.195-1)

■ **GM General Enterprise SA**, in Sementina, operare nel settore edile, eseguendo lavori di sotto e sopra struttura, promozioni immobiliari e la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 80 del 26.4.2001, pagina 3105). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione].

Giomale no 248 del 20.03.2002
(00400730 / CH-500.3.004.970-7)

■ **KAYA Sagl**, in Bellinzona, La ricerca e lo sviluppo di prodotti commerciali della canapa e di suoi derivati, il commercio sia al dettaglio che all'ingrosso di prodotti lavorati della canapa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 213 del 2.11.1999, pagina 7460). Nuovo recapito: Via Camminata 7a, 6500 Bellinzona.

Giomale no 249 del 20.03.2002
(00401226 / CH-500.4.004.702-7)

■ **Livio Landoni Sagl**, in Losone, Attività nel campo della lattinoria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 19 del 27.1.2000, pagina 603). Nuova ragione sociale: **Livio Landoni Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 18.05.2002.

Giomale no 250 del 20.03.2002
(00401228 / CH-514.4.008.855-5)

■ **Valsca SA**, in Bellinzona, La vendita al dettaglio e all'ingrosso di capi di abbigliamento e di articoli di pelletteria, Società anonima (FUSC no. 190 del 30.9.1994, pagina 5419). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gadoni, Pierangelo, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Confinova SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione.

Giomale no 251 del 20.03.2002
(00401230 / CH-500.3.001.939-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hodic Pasa**, in Bellinzona, Vendita alimentare, Ditta individuale (FUSC no. 25 del 6.2.1996, pagina 724). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giomale no 252 del 20.03.2002
(00401232 / CH-500.1.002.348-3)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gemag & Co. (Svizzera) Sagl (Gemag & Co. (Suisse) Sàrl) (Gemag & Co. (Schweiz) GmbH) (Gemag & Co. (Switzerland) Ltd Liab. Co.)**, in Gerra (Gambarogno), 6576 Gerra (Gambarogno), Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.03.2002. Scopo: La fornitura in tutta la Svizzera di prestazioni di servizi nel campo delle telecomunicazioni, della gestione di comunicazione per terzi, di servizi di intermediazione, consulenza e sviluppo, dell'acquisto di beni immobili in Svizzera e all'estero e di transazioni finanziarie. La società può partecipare ad altre società di identico o analogo scopo in Svizzera e all'estero. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. La società assume l'attivo e il passivo della società in nome collettivo "Gemag di Manhart & Co", in Camorino al prezzo di CHF 1.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Manhart, Rolf, da Quarten, in Gerra (Gambarogno), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.--; Clayton, Richard Allen, cittadino statunitense, in Las Vegas (USA), socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.--; Lindner, Gertrud, da Quarten, in Diepoldau, socia, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.--.

Giomale no 302 del 20.03.2002
(00400732 / CH-509.4.007.384-1)

■ **Ristorante Onsernonese di Fiévet Bernard**, in Loco, 6661 Loco, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione di esercizi pubblici. Persone iscritte: Fiévet, Bernard, cittadino francese, in Minusio, titolare, con firma individuale.

Giomale no 303 del 20.03.2002
(00400734 / CH-509.1.007.408-2)

■ **Schurter Moreno Trasporti Auto**, in Minusio, Via Verbano 3, 6648 Minusio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Recupero e trasporto di autoveicoli incidentati e non. Persone iscritte: Schurter, Moreno, da Benken ZH, in Minusio, titolare, con firma individuale.

Giomale no 304 del 20.03.2002
(00400736 / CH-509.1.007.409-8)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **EUROCOSTRUZIONI GENERALI SA**, finora in Locarno, Costruzioni edili di sopra e sottostruttura, l'esecuzione di lavori e incarichi quale impresa generale nel settore edile, la partecipazione ad imprese similari in tutta l'Europa, Società anonima (FUSC no. 224 del 16.11.2000, pagina 7805). Statuti modificati: 13.03.2002. Nuova sede: Muralt. Nuovo recapito: Via Stazione 5, 6600 Muralt. Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Andrea, Ivano, da Malviaglia, in Gerra Piano (Comune Locarno), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gaggioli, Aleardo, da Gordevio, in Gordevio, amministratore unico, con firma individuale; Renzetti, Angelo, cittadino italiano, in Magadino, con procura individuale.

Giomale no 305 del 20.03.2002
(00400738 / CH-509.3.007.016-4)

■ **Lineodoro Sagl**, in Locarno, La compra e la vendita, all'ingrosso e al dettaglio, di prodotti per orficeria, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 124 del 01.07.1998, pagina 4529). Nuove persone iscritte o modificate: Hepp, Andreas, da Zurigo e Gächlingen, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale.

con una quota da CHF 5'000.-- [finora: in Locarno]; Pastore, Sapienza, cittadina italiana, in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: in Muralt].

Giomale no 307 del 20.03.2002
(00401236 / CH-509.4.006.559-2)

■ **Prestige La Rustica Sagl**, in Losone, La gestione di bar, ristoranti, discobar, locali notturni, con particolare riferimento al Discobar Trattoria La Rustica di Losone, il commercio di generi alimentari, compreso l'import e l'export, Società a garanzia limitata (FUSC no. 25 del 06.02.2001, pagina 902). Nuovo recapito: Via dei Pioppi 14, 6616 Losone.

Giomale no 308 del 20.03.2002
(00401238 / CH-509.4.007.228-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Oxigen Car Hi-fi di Antonio Moro**, in Contone, Vendita e installazione elettroniche per auto, Ditta individuale (FUSC no. 3 del 07.01.1998, pagina 71). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giomale no 309 del 20.03.2002
(00401240 / CH-509.1.002.103-1)

■ **PBA software SA in liquidazione**, in Losone, La consulenza nel campo dell'informatica, la produzione, lo sviluppo, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di software e hardware, nonché ogni altra attività, Società anonima (FUSC no. 209 del 30.10.1997, pagina 7904). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cap. 2 ORC.

Giomale no 306 del 20.03.2002
(00401234 / CH-509.3.001.110-1)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Associazione Laghi senza frontiere**, in Caslano, Piazza Lago, c/o Ente Turistico del Malcantone, 6987 Caslano, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.11.2001, 29.1.2002, 13.3.2002. Scopo: Riunire aziende pubbliche e private interessate a creare itinerari transfrontalieri nella regione insubrica per arricchire l'offerta turistica. Collegare punti tematici di interesse comune presenti sul territorio, costruendo itinerari culturali, sportivi o religiosi in grado di attrarre un flusso turistico reciproco fra la Svizzera e l'Italia. Decidere i temi sui quali implementare i nuovi prodotti turistici; coordinare sul territorio tutte le forze necessarie alla costruzione degli itinerari; arricchire gli itinerari organizzando manifestazioni ed eventi a tema; provvedere alla messa in rete e alla promozione; procurare un potenziale pubblico ad ogni itinerario. Contribuire attivamente allo sviluppo economico del territorio insubrico generando permottamenti ed inoltre turistico a favore delle rispettive regioni. Responsabilità versamenti suppletivi: è esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: quote sociali; contributi di enti pubblici o privati; introiti da manifestazioni; donazioni. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato direttivo di 5 membri, il comitato operativo e ufficio di revisione. L'associazione ha durata sino al 28.11.2003. Persone iscritte: Mapelli, Ivano, cittadino italiano, in Monza (I), presidente, con firma collettiva a due; Passera, Alfonso, da Agno, in Agno, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Vuignier, Dominique, da Grimsuat, in Arona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Alunni, Manuela, cittadina italiana, in Cantù (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Bonatti, Marco, da Locarno, in Tremona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Dello Iacono, Roberta, cittadina italiana, in Mariano Comense (I), ufficio di revisione; Beretta Piccoli, Francesco, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

Giomale no 1823 del 20.03.2002
(00400740 / CH-514.6.026.112-7)

■ **L'accordo di Laura Netzer**, in Paradiso, Via Antonietti 10, 6900 Paradiso, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Promozione culturale ed editoria musicale. Persone iscritte: Netzer, Laura, da Savognin, in Paradiso, titolare, con firma individuale.

Giomale no 1824 del 20.03.2002
(00400742 / CH-514.1.026.113-8)

■ **LaboTivù Sagl**, in Rivera, Via Cantonale, 6802 Rivera, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.3.2002. Scopo: L'acquisto, la vendita e la riparazione di apparecchi dell'elettronica dell'intrattenimento, dell'elettronica professionale e di installazioni audio, video e satellitari e l'assistenza dopo vendita, nonché la partecipazione a ditte con scopi analoghi. Capitale sociale: CHF 24'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della società semplice "LaboTivù di Caverzasio & Radice", in Rivera. Attivo: CHF 104'280.04. Passivo: CHF 79'971.20. Attivo netto: CHF 24'308.84, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 24'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apertori di 2 quote sociali da CHF 12'000.-- cadauna. La rimanenza di CHF 308.84 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2001. Contratto di apporto: 15.03.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Caverzasio, Giorgio, da Coldire, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--; Radice, Silvano, cittadino italiano, in Cantù (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--.

Giomale no 1825 del 20.03.2002
(00400744 / CH-514.4.026.114-5)

■ **RULINVEST SA**, in Lugano, Via Ferruccio Pelli 9, c/o Società Fiduciaria e Consulenza SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.3.2002. Scopo: La partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla crea-

zione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto o in parte il capitale e la gestione o mediante la concessione di prestiti; potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Destefani, Mario, da Aranno, in Pescaglia, amministratore unico, con firma individuale; Alponso, SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1826 del 20.03.2002 (00400746 / CH-514.3.026.115-2)

■ **SCGAI Sagl**, in Croglio, Via Cantonale, c/o Ristorante Pagoda, 6980 Croglio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 2002, 15. 3. 2002. Scopo: La conduzione, l'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici e ristoranti collettivi; la gestione, l'organizzazione e la conduzione di catering, di esercizi alberghieri e di ristorazione; l'importazione e l'esportazione di generi alimentari, vini, liquori, ecc.; l'esercizio di attività da grossista nel settore alimentare, di fornitura a ristoranti, alberghi e negozi; l'esercizio di un'impresa generale di pulizia, manutenzione tappeti e piccola manutenzione, gruppi imbottiti, noleggio e vendita di macchine ed attrezzi di pulizia servizio portineria, eliminazione dei rifiuti, servizio lavanderie, disinfezione e disinfestazione, intraprendere tutti i lavori edili di sopra e sottostruttura, pittura, gessatura, carpenteria, falegnameria, trasporti, installazioni sanitarie, elettriche, di apparecchiature, cemento armato, sistemazione manutenzione giardini, progettazione e direzione lavori e ogni altra opera o attività per costruzioni o riattazioni e sistemazioni immobiliari e l'esercizio di pompe di benzina. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gajani, Hussein, cittadino jugoslavo, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Petrilli nata Gtani, Sabadeo, cittadina jugoslava, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--. Giornale no 1827 del 20.03.2002 (00401242 / CH-514.4.026.116-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 54 del 19. 3. 2002, pagina 12, publ. 390966). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Umberto, cittadino italiano, in Como (I), membro della direzione, con firma collettiva a due; Scossa, Jean-Louis, da Malvaglia, in Lugano, membro della direzione, con firma collettiva a due; Boschung, Martin, da Wünnelwil-Fiametti, in Breganzona, con firma collettiva a due; Di Paola, Daniela, da Bassecourt, in Cadro, con firma collettiva a due; Di Fede, Luca, cittadino italiano, in Paradiso, con firma collettiva a due; Antonini, Mario, da Luguggia, in Pregassona, con firma collettiva a due; Ferrari Treccate, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due; Krusci, Giorgio, da Locarno e Lindau, in Bellinzona, con firma collettiva a due; Moggi, Mauro, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due; Guggiari, Paolo, da Savosa, in Arosio, con firma collettiva a due. Giornale no 1828 del 20.03.2002 (00401244 / CH-514.3.000.003-8)

■ **Banca Nazionale Svizzera**, in Lugano, Operazione di banca, Succursale (FUSC no. 11 del 17. 1. 2002, pagina 14, publ. 299506), con sede principale a Berna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Flüch, Ohmar, da Bienne BE, in Kilchberg ZH, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Müller, Beat, da Zurigo e Gersau, in Zurigo, con firma collettiva a due. Giornale no 1829 del 20.03.2002 (00401246 / CH-514.9.008.790-4)

■ **Besniku Sagl**, in Paradiso, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 143 del 27. 7. 1999, pagina 5118). Nuove persone iscritte o modificate: Gimotti, Ramona, da Pazzallo, in Arrogno, socio e gerente, con firma collettiva a due con Berisha Ibusi, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: Amato, Ramona, in Origgio]. Giornale no 1830 del 20.03.2002 (00401248 / CH-514.4.013.235-5)

■ **Bignar Pharmaceuticals SA**, in Barbengo, commercio all'ingrosso, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 2002, pagina 11, publ. 358804). Persone dimissionarie e firme cancellate: Penicchi, Marco, da Stabio, in Canobbio, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 1831 del 20.03.2002 (00401250 / CH-514.3.006.309-6)

■ **Carolina SA**, in Lugano, operazioni finanziarie o commerciali, Società anonima (FUSC no. 83 del 28. 4. 2000, pagina 2854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1832 del 20.03.2002 (00400748 / CH-514.3.023.858-3)

■ **CB Incom Industria e Commercio SA**, in Manno, prodotti elettrici, Società anonima (FUSC no. 177 del 14. 9. 1998, pagina 6350). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balestra, Claudio, da Gerra (Gambarogno), in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Naroyan, Hakik, da Capriasca, in Taverna (Torricella-Taverne), amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 1833 del 20.03.2002 (00400750 / CH-514.3.005.739-7)

■ **Centaurus SA in liquidazione**, in Lugano, coordinamento di gruppi di società, Società anonima (FUSC no. 42 del 1. 3. 2001, pagina 1551). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 1834 del 20.03.2002 (00400752 / CH-514.3.013.458-3)

■ **Coimpo SA**, in Lugano, rappresentanza di prodotti del suolo, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 10056). Persone dimissionarie e firme cancellate: Herz, Luigi, da Zurigo, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pescia, Riccardo, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 1835 del 20.03.2002 (00400754 / CH-514.3.000.896-3)

■ **Consulex SA**, finora in Lugano, consulenze aziendali, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2002, pagina 12, publ. 328724). Statuti modificati: 15. 3. 2002. Nuova sede: Canobbio. Nuovo recapito: Via Venoi 6, 6952 Canobbio. Giornale no 1836 del 20.03.2002 (00401252 / CH-514.3.000.208-4)

■ **DCF Promozione Immobiliare SA**, in Lugano, la costruzione di immobili, Società anonima (FUSC no. 186 del 26. 9. 2001, pagina 7480). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidato SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 1837 del 20.03.2002 (00401254 / CH-514.3.008.252-5)

■ **Dreieck Fiduciaria SA**, in Lugano, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 34 del 17. 2. 2000, pagina 1106). Persone dimissionarie e firme cancellate: Netzer, Marco, da Savognin, in Gordola, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pellandini, Tiziano, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, presidente, con firma collettiva a due; Sturzenegger, Manfred, da Schweltern, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: deruggi]; Kohlbrenner, Karl, da Bratsch, in Arbedo-Castione, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Origgio]. Giornale no 1838 del 20.03.2002 (00401256 / CH-514.3.000.375-2)

■ **Dresdner Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 35 del 20. 2. 2002, pagina 10, publ. 351064), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Millasson, Jean-Marc, da Châtel-Saint-Denis, in Zurigo, con procura collettiva a due; Michel, Pierre, da Villarsel-le-Gibloux, in Thônex, membro della direzione, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Scherer, Corinne, da Ginevra, in Chêne-Bougeries, direttrice sostituta, con firma collettiva a due; Pelloni-Massarotti, Tanja, da Campo (Blenio) e Andelfingen, in Pfäfers, direttrice sostituta, con firma collettiva a due; Widmer, Chris, da Sumiswald, in Lenzburg, con procura collettiva a due. Giornale no 1839 del 20.03.2002 (00401258 / CH-514.9.002.702-8)

■ **FIDACTA SA**, in Lugano, consulenza aziendale in materia di comunicazione, Società anonima (FUSC no. 227 del 22. 11. 2001, pagina 9201). Nuove persone iscritte o modificate: Marca, Massimo, cittadino italiano, in Vercelli (I), membro, con firma individuale. Giornale no 1840 del 20.03.2002 (00400756 / CH-514.3.025.725-1)

■ **GAP Management Consulting SA**, in Pregassona, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2001, pagina 1167). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 15.03.2002 no. 52 pag. 15). Giornale no 1842 del 20.03.2002 (00400758 / CH-514.3.001.465-0)

■ **Gesapar Holding SA**, in Lugano, partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 13, publ. 312836). Nuova ragione sociale: **Gesapar Holding SA in liquidazione**. In scioglimento: 18.03.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 1843 del 20.03.2002 (00400760 / CH-514.3.010.821-1)

■ **Immoresa SA**, in Grancia, immobili, Società anonima (FUSC no. 150 del 8. 8. 1997, pagina 5671). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1844 del 20.03.2002 (00401260 / CH-514.3.002.735-0)

■ **Nakira SA**, in Lugano, la gestione di prodotti e servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2001, pagina 9329). Persone dimissionarie e firme cancellate: MKT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore]. Giornale no 1845 del 20.03.2002 (00401262 / CH-514.3.025.289-4)

■ **Officine Camerani SA**, in Montagnola, officina di costruzioni in ferro, Società anonima (FUSC no. 210 del 28. 10. 1999, pagina 7366). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1846 del 20.03.2002 (00401264 / CH-514.3.005.048-0)

■ **Oniral SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2766). Nuovo recapito: Via Pioda 14, c/o SB FIDUCIARIA SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consilide SA, in Lugano, ufficio di revisione; Giacomini, Mario, da Orsenone, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Spiess, Max, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Bizzini, Augusto, da Caneggio, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Fidevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1847 del 20.03.2002 (00401266 / CH-514.3.000.337-7)

■ **Opto Speed (Ticino) SA**, in Mezzovico-Vira, la vendita e il commercio di dispositivi a semiconduttore, Società anonima (FUSC no. 51 del 14. 3. 2002, pagina 13, publ. 384996). Persone dimissionarie e firme cancellate: Meschini, Giovanni, cittadino italiano, in Varese (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Melliger, Rolf, da Buttwill, in Widnau, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 1848 del 20.03.2002 (00400762 / CH-514.3.024.612-6)

■ **Sbicca & Rauch Sagl**, in Lugano, fotocomposizione di testi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 28. 3. 2000, pagina 2083). Statuti modificati: 18. 3. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sbicca, Nathalie, da Thayngen, in Castione (Arbedo-Castione), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Rauch, Eduard Jürgen, cittadino germanico, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 18'000.--]. Giornale no 1849 del 20.03.2002 (00400764 / CH-514.4.024.311-0)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1663 del 12. 3. 2002**, pubblicato nel FUSC no. 53 del 18. 3. 2002 p. 13. **Seliko Sagl**, in Barbengo, produzione di prodotti e materie prime per l'industria del cuoio, Società a garanzia limitata (FUSC no. 53 del 18. 3. 2002, pagina 13, publ. 388872). Nuove persone iscritte o modificate: Garlandini, Emiliano, da Magadino, in Gudo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [non: con una quota da CHF 19'000.--]; Stranieri, Cinzia, cittadina italiana, in Gudo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-- [non: con una quota da CHF 1'000.--]. Giornale no 1850 del 20.03.2002 (00400766 / CH-514.4.026.089-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **TORO FINANCE SA, Luxembourg, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, finanziamento di società, Succursale (FUSC no. 213 del 2. 11. 2001, pagina 8602), con sede principale a Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 1851 del 20.03.2002 (00400768 / CH-514.9.020.177-5)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Edge Consulting SA**, in Chiasso, Via Pasteur 1, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 3. 2002. Scopo: L'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario in Svizzera ed all'estero, segnatamente consulenze fiscali, commerciali e finanziarie, costituzione, trasformazione e liquidazione di società, sorveglianza di succursali e partecipazioni finanziarie, l'impianto e tenuta di contabilità, controlli e revisioni contabili, perizie sulla gestione di aziende private, di amministrazioni pubbliche, amministrazione di fondi altrui e gestione di immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 435 del 20.03.2002 (00401268 / CH-524.3.009.430-1)

■ **Il Giravita di Paola Bernasconi-Rovetta**, in Arzo, Via Canton Sotto, 6864 Arzo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Consigli alimentari e vendita di prodotti alimentari biologici. Persone iscritte: Bernasconi-Rovetta, Paola, da Cureggia, in Arzo, titolare, con firma individuale. Giornale no 436 del 20.03.2002 (00401270 / CH-524.1.009.431-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Consulenze industriali di ing. Gian Anton Zardini**, finora in Chiasso, Consulenze industriali, Ditta individuale (FUSC no. 205 del 21. 10. 1994, pagina 5793). Nuova sede: Besazio. Nuovo recapito: Via Loro, 6883 Besazio. Nuove persone iscritte o modificate: Zardini, Gian Anton, da Genestrino, in Besazio, titolare, con firma individuale [finora: in Chiasso]. Giornale no 437 del 20.03.2002 (00401272 / CH-524.1.001.854-4)

■ **CURADEX SA**, finora in Breganzona, l'aiuto domiciliare per l'assistenza di malati, Società anonima (FUSC no. 235 del 1. 12. 2000, pagina 8208). Statuti originari: 24.11.2000. Statuti modificati: 18. 3. 2002. Nuova ragione sociale: **Blu Car Center SA**. Nuova sede: Stabio. Nuovo recapito: Via Gaggiolo 22, 6855

Stabio. Nuovo scopo: Gestione ed esercizio di garages, di carrozzerie per riparazioni, stazioni di carburante, chioschi, shops ed edicole, soccorso stradale, trasporti, compere, vendita e commercio di ogni genere di veicoli, importazioni, esportazioni e compravendita di beni mobili, allestimento perizie, progettazioni e costruzioni nonché modiche di veicoli in genere, noleggio veicoli, commercio di articoli e prodotti accessori per veicoli, di generi alimentari, vestiario, vini, liquori, tabacchi, profumi e derivati, eboristeria e derivati, vernici, prodotti per la pulizia, radio tv. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lussi, Angela, da Locarno, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Beltrami, Piero, da Muzzano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Russi, Caterina, da Stabio, in Stabio, ufficio di revisione. Giornale no 439 del 20.03.2002 (00401274 / CH-514.3.025.113-4)

■ **Iawa Sagl**, in Balerna, l'organizzazione di manifestazioni e meetings di fitness e aerobica a livello nazionale e internazionale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 153 del 10. 8. 2001, pagina 6144). Nuove persone iscritte o modificate: Cattaneo, Monica, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: Doninelli, Monica, in Balerna]. Giornale no 439 del 20.03.2002 (00401276 / CH-524.4.002.757-6)

■ **TERMOZETA SA**, in Rancate, apparecchi elettrodomestici, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2002, pagina 14, publ. 339728). Nuove persone iscritte o modificate: Coco, Aldo, da Cugnasso, in Rancate, direttore, con firma individuale. Giornale no 440 del 20.03.2002 (00400770 / CH-524.3.009.399-6)

Distretto di Riviera (TI)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **De Ferraris Rocco, piastrellista**, in Claro, piastrellista, Ditta individuale (FUSC no. 223 del 15. 11. 2000, pagina 7768). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 48 del 20.03.2002 (00400772 / CH-528.1.000.386-4)

UR
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mister Jimmy, Sadrijaj Xheme**, in Bürglen UR, Einkaufcenter Urmeter, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schuh- und Schlüsselserie, Stempel und Gravuren. Eingetragene Personen: Sadrijaj, Xheme genannt Jimmy, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sadrijaj, Gjelone, jugoslawische Staatsangehörige, in Altdorf UR, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 97 vom 20.03.2002 (00400436 / CH-120.1.001.819-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Arthur Weber Stahl AG, Zweigniederlassung Schattdorf**, in Schattdorf, Handel mit und Verarbeitung von Stahl, Metallen, Kunststoffe, Gussartikeln, Installationsmaterialien, Eisenwaren, Werkzeugen, Maschinen, Beschlägen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 2001, S. 2758), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christoph, von Schwyz, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Delégierter]; Weber-Elsener, Hedy, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Pulfer, Karl Walter, von Rüderswil, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Oskar Rudolf, von Vitznau, in Seewen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 98 vom 20.03.2002 (00400438 / CH-120.9.001.243-4)

■ **BYS Ingenieure + Planer AG, Zweigniederlassung Flüelen**, bisher in Flüelen, Betrieb eines Ingenieurbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 18, Publ. 2625), mit Hauptsitz in: Ingenbohl. Sitz neu: Altdorf UR. Domizil neu: Giesenstrasse 10, 6460 Altdorf. Tagebuch Nr. 99 vom 20.03.2002 (00400440 / CH-120.9.001.619-4)

VD
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BAJA Moonstar Sàrl**, à Cugy (VD), chemin des Pettis-Esserts 14, chez Florbela Jaques. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mars 2002. But: exploitation d'une boutique

d'objets ésothériques (bibolets, décoration, livres, etc); travaux d'astrologie, de numérogie et de cartomancie; commerce de produits en tout genre; commerce électronique; organisation de cours de présentation et de formation dans les domaines ci-dessus. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens évisagés: marchandises, mobilier et caisse enregistrée pour CHF 5'100 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Florbela Jacques, d'Epesses, à Cugy (VD), et Gérard Badaroux, de France, à Villanova del Valles (E), chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3061 du 20.03.2002
(00401278 / CH-550.1.029.092-5)

■ **Combined Electronics Sàrl**, à Grandson, Les Tuilleries, chemin du Coteau 19, chez Wim Wevers. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 mars 2002. But: conception, développement, commerce et maintenance de produits et appareils entrant dans la gestion de processus industriels. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Associés, chacun avec une part de CHF 20'000, et gérants avec signature individuelle: Kornel Lehrheuer, d'Allemagne, à Alsdorf (D), et Wim Wevers, des Pays-Bas, à Grandson. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3062 du 20.03.2002
(00401280 / CH-550.1.029.093-0)

■ **Constructions Métalliques Genoud Sàrl**, à Montreux x, rue de Rouvenet 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mars 2002. But: activité dans le domaine de la construction métallique. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Apport selon convention du 7 mars 2002: installations et matériels pour CHF 70'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur la capital social, le solde de CHF 50'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Patrick Ballardone, d'Amex-sur-Orbe, à Montreux, avec une part de CHF 39'000, gérant avec signature individuelle, et Jean-Yves Genoud, d'Ayer, à Montreux, avec une part de CHF 1'000, directeur avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3063 du 20.03.2002
(00401282 / CH-550.1.029.094-1)

■ **Dany Transports Despland**, à Chavornay, chemin de Pierrefleur 2. Transport de personnes. Titulaire: Daniel Despland, de Grandson, à Chavornay. Capital social: CHF 20'032.000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3064 du 20.03.2002
(00401284 / CH-550.1.029.095-6)

■ **Degustationabc, René Smienk**, à Vevey, boulevard Henri-Plumhoff 7. Titulaire: René Smienk, des Pays-Bas, à Vevey. Commerce de vin et articles de diverse nature.

Journal no 3065 du 20.03.2002
(00400776 / CH-550.1.029.096-4)

■ **F. Noll & Fils SA**, à Villars-Sainte-Croix, chemin des Chênes 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mars 2002. But: travaux de construction, en particulier de travaux de maçonnerie, de béton armé, de génie civil et de terrassement, commerce de matériaux de construction; entreprise générale de construction, affaires immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 12 mars 2002 et bilan au 31 décembre 2001: actifs (339'440.14) et passifs (CHF 245'301.62) de la raison individuelle Francis Noll, à Villars-Sainte-Croix, soit un actif net de CHF 94'138.53; en contrepartie, il est remis 94 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 138.53 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Francis Noll, président, et Nelly-Rose Noll, secrétaire, tous deux de Ringenberg (BE), à Villars-Sainte-Croix, chacun avec signature individuelle. Réviseur: Compabilité MT S.A., à Montreux.

Journal no 3067 du 20.03.2002
(00400780 / CH-550.1.029.098-8)

■ **Facteur 4 SA**, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 38. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 mars 2002. But: activités dans le domaine du conseil, des services, de la gestion administrative et de la représentation de sociétés. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Philippe Rathle, de Lausanne, à Vevey, avec signature individuelle. Réviseur: Sefico SA Société d'Expertise Fiscale et Comptable, à Genève.

Journal no 3066 du 20.03.2002
(00400778 / CH-550.1.029.097-2)

■ **Iberica Cash and Carry Sàrl**, à Payerne, Les Sorbiers 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 février 2002. But: commerce en gros et au détail et commercialisation de tout produit alimentaire, en particulier de bières, spiritueux et vins provenant principalement de la péninsule ibérique, ainsi qu'exploitation de magasins à l'enseigne 'Iberica Cash and Carry'. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Apport en nature selon convention du 11 février 2002: matériel d'agencement de magasins et de bureau et véhicule de livraison pour CHF 60'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 48'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 12'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Andrea Lopes Lourenço Moura et Isabel Maria Lopes Lourenço, toutes deux du Portugal, à Lisbonne (P), chacune avec une part de CHF 24'000, ainsi qu'Adriano Moura, du Portugal, à Payerne, avec une part de CHF 2'000, gérant avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3069 du 20.03.2002
(00401286 / CH-550.1.029.099-3)

■ **IP Invest Prom Sàrl**, à Vevey, quai Maria-Belgia 10, chez Marco Palanga. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 mars 2002. But: trouver des capitaux à investir dans des projets en Europe de l'Est. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Marco Palanga, de Gänssbrunn,

à Vevey, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Linda Pergola, d'Italie, à Granges (SO), avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3070 du 20.03.2002
(00401288 / CH-550.1.029.100-5)

■ **JAHIA Solutions Sàrl**, à Nyon, rue de la Gare 45. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mars 2002. But: services basés sur les technologies de l'information, notamment dans le marché des technologies Internet et Intranet, et en particulier développer, acquérir et commercialiser des solutions et logiciels informatiques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Michel Romy, de Thônex, à Genève, avec une part de CHF 4'000, Serge Huber, de Hombrechtikon, à Chavannes-de-Bogis, avec une part de CHF 5'000, Stéphane Croisier, d'Échichens, à Genève, avec une part de CHF 5'000, tous trois gérants avec signature collective à deux, Khôu Nguyen, de Genève, avec une part de CHF 2'000, Philippe Martin, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 2'000, et Philippe Vollenweider, d'Aéugst am Albis, à Chêne-Bougeries, avec une part de CHF 2'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3071 du 20.03.2002
(00401290 / CH-550.1.029.101-0)

■ **Kuoni Voyages SA, succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, rue du Lac 18. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viages SA), à Zurich, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich le 28 juin 2001 (dernière publication: FOSC du 17.10.2001, p. 8114). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Bühlmann, de Malters, à Winkel, et Daniel Reinhardt, de Kemmental, à Goldach, directeurs, et par la procuration collective à deux de Patricia Kohler, de Burgistein, à Cronay.

Journal no 3072 du 20.03.2002
(00401292 / CH-550.1.029.102-1)

■ **Mabi Bâtiment Sàrl**, à Granges-près-Marnand, rue de Verdairu. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 mars 2002. But: travaux de rénovation de bâtiments. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Apport en nature selon convention du 12 mars 2002: véhicules, ordinateur et bureau pour CHF 10'200, acceptés pour CHF 10'000, somme imputée sur le capital social. Associés-gérants avec signature individuelle: Imer Bajrami, de Yougoslavie, et Maria Bajrami, du Portugal, tous deux à Granges-près-Marnand, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3073 du 20.03.2002
(00400784 / CH-550.1.029.103-6)

■ **Proconstruire, Claude Kubler**, à Yallorbe, 15, rue des Etepaux. Titulaire: Claude Kubler, de Grolley, à Yallorbe. Travaux de maçonnerie et de béton armé.

Journal no 3075 du 20.03.2002
(00400786 / CH-550.1.029.105-2)

■ **Vertige Concept, Mathias Avigdor**, à Yallorbe, rue du Nord 13. Titulaire: Mathias Avigdor, d'Essertines-sur-Rolle, à Yallorbe. Travaux acrobatiques.

Journal no 3076 du 20.03.2002
(00400788 / CH-550.1.029.106-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A.EASY.AZIRI TAXI**, à Rolle, service de taxis (FOSC du 30.11.2001, p. 9436). Nouvelle raison de commerce: AAA.AEASY.TAXIS.AZIRI.

Journal no 3080 du 20.03.2002
(00401298 / CH-550.1.027.601-8)

■ **AA ADELINA TAXIS Simani Baskim**, à Rolle, entreprise de taxis (FOSC du 14.03.2002, p. 14). Nouvelle raison de commerce: AAA ADELINA TAXIS Simani Baskim.

Journal no 3078 du 20.03.2002
(00401294 / CH-550.0.016.024-2)

■ **Adi-Press, Agence de diffusion d'informations, Pierre-Henri Badel**, à Nyon (FOSC du 02.07.1999, p. 4480). Siège transféré à Genolier, chemin de la Pesse.

Journal no 3079 du 20.03.2002
(00401296 / CH-550.0.011.756-5)

■ **Alizé Voyages S.à r.l.**, à Moudon (FOSC du 25.01.2002, p. 15). Nouvelle adresse: rue du Temple 9. Autre adresse: Payerne, place Général-Guisan, Centre commercial Coop.

Journal no 3081 du 20.03.2002
(00401300 / CH-550.0.175.718-5)

■ **Art Dentaire S.A.**, à Ecublens (VD) (FOSC du 14.12.2000, p. 8526). Suppression des adresses de Payerne et d'Aubonne.

Journal no 3082 du 20.03.2002
(00400790 / CH-550.0.142.320-9)

■ **ASKESIS SA**, à Denges, exploitation et commercialisation de tout centre de sport-beauté-santé (FOSC du 28.02.2001, p. 1510). La procuration de Silvana Esposito est éteinte.

Journal no 3083 du 20.03.2002
(00400792 / CH-550.0.123.480-8)

■ **Baud frères S.A.**, à Sainte-Croix, fabrication et commerce de boîtes à musique (FOSC du 25.10.2001, p. 8356). Arlette Rustichelli se nomme désormais Arlette Baud.

Journal no 3084 du 20.03.2002
(00400794 / CH-550.0.161.968-8)

■ **Chappuis Automobiles S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 18.12.2001, p. 9967). Nouveau réviseur: Sylvie Granieri, de Bramois, à Pully.

Journal no 3085 du 20.03.2002
(00401302 / CH-550.1.017.314-4)

■ **Giel et Route Transports, Thierry Evard**, à Valeyres-sous-Montagny (FOSC du 31.03.1994, p. 1770). Siège et domicile du titulaire transférés à Giez, chemin des Thuys.

Journal no 3087 du 20.03.2002
(00401304 / CH-550.0.044.471-9)

■ **CIMA - Centre international de la mécanique d'art - Sainte-Croix**, à Sainte-Croix, association (FOSC du 01.12.1992, p. 4499). Arlette Rustichelli se nomme désormais Arlette Baud.

Journal no 3088 du 20.03.2002
(00401306 / CH-550.0.174.550-0)

■ **De Figueiredo José**, à Lausanne, pose d'armatures en fer dans le domaine de la construction (FOSC du 08.10.1999, p. 6914). Par décision du 28 février 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 3090 du 20.03.2002
(00400796 / CH-550.0.079.493-5)

■ **Debiopharm S.A.**, à Lausanne, toute opération concernant les produits chimiques, biologiques, molécules (FOSC du 29.10.2001, p. 8451). Roger Givel n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 3089 du 20.03.2002
(00401308 / CH-550.0.173.350-8)

■ **Distillierie de Lonay, J.-D. Coucet**, à Lully (VD), en faillite (FOSC du 19.09.1997, p. 6908). Par décision du 13 mars 2002, le Président du Tribunal d'arrondissement de La Côte a révoqué la faillite du titulaire. L'inscription subsiste comme ci-dessus (FOSC du 31.08.1993, p. 4584).

Journal no 3091 du 20.03.2002
(00400798 / CH-550.0.042.138-7)

■ **Egobat S.A.**, à Lausanne, conception et réalisation d'habitations et de constructions industrielles (FOSC du 26.09.1997, p. 7087). Jean Fivaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yves Nicod, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature individuelle.

Journal no 3092 du 20.03.2002
(00400800 / CH-550.0.094.394-6)

■ **Estetika S.A.**, à Echandens, commerce et distribution d'équipements pour centres de fitness, d'équipements à usage thérapeutiques et esthétique, d'articles de sports en tout genre (FOSC du 29.03.1999, p. 2053). AF & F, Fernand et Claudine Cuvit n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Zürcher Sàrl, à Bussigny-près-Lausanne. Rectificatif: le directeur est Gianni Guizzetti (et non Gianni Guizzetti comme publié).

Journal no 3093 du 20.03.2002
(00400802 / CH-550.0.142.661-2)

■ **Express Matin, Baumgartner Marc & Olivier**, à Le Lieu (FOSC du 31.07.1990, p. 3068). Siège transféré à L'Abbaye, place de la Tour 9.

Journal no 3094 du 20.03.2002
(00401310 / CH-550.0.177.643-2)

■ **Fondation de prévoyance en faveur des vignerons**, à Puidoux (FOSC du 08.05.1995, p. 2546). Michel Gaillard et Jean-Claude Cottaz ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Daniel Lambelet, d'Epesses, à Cully, président, et Pierre-Gabriel Bieri, de Romoos, à Lausanne, secrétaire.

Journal no 3095 du 20.03.2002
(00401312 / CH-550.0.152.981-4)

■ **Fondation pour l'équipement touristique de la région veveysanne**, à Vevey (FOSC du 28.10.1998, p. 7356). La signature de Corinne Martin est radiée. Signature collective à deux est conférée à Colette Rosseir, d'Autigny, à Vevey, secrétaire hors conseil.

Journal no 3096 du 20.03.2002
(00401314 / CH-550.0.168.286-5)

■ **Fondation Praploz**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 27.07.1999, p. 5122). Gérard Mercier n'est plus président; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux, mais désormais avec le président ou le trésorier. Bernard Mercier est nommé président et continue à signer collectivement à deux, mais désormais sans restriction.

Journal no 3097 du 20.03.2002
(00401316 / CH-550.0.168.808-5)

■ **High Art Diffusion, M. Bagnoud & Associés**, précédemment à Genève. (FOSC du 31.01.1995, p. 586). Société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1994. Siège transféré à Givrin, chemin de la Gare, Résidence du Soleil D. But: vente et diffusion d'œuvres d'art. Associés: Muriel Bagnoud, d'Ecône, désormais à Givrin, et Hani A. Z. Yamani, d'Arabie Saoudite, désormais à Jeddah (Arabie Saoudite).

Journal no 3068 du 20.03.2002
(00400782 / CH-660.0.112.995-8)

■ **Jean Galand**, à Chêserex, service de dépannage et entretien de brûleurs à mazout, en faillite (FOSC du 17.01.2002, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 5 mars 2002. Le titulaire continuant son activité, l'inscription subsiste.

Journal no 3099 du 20.03.2002
(00400806 / CH-550.0.004.744-6)

■ **KPMG Fides**, succursale de Lausanne, société fiduciaire et de conseil (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Nicolas Cottier est désormais à Pully. Procuration collective à deux est conférée à David Cangemi, de Vevey, à Pully, et Sophie Juon, de Küblis, à Lausanne.

Journal no 3100 du 20.03.2002
(00400808 / CH-550.0.079.254-3)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale de Lausanne, services se rattachant aux activités d'une société de conseil et de vérification économique (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Alec Crippa, de Genève, à Lausanne, Giordano Rezzonico, de Lugano, à Lancy, et Peter Herzog, de Homburg, à Zurich.

Journal no 3101 du 20.03.2002
(00400810 / CH-550.0.095.114-1)

■ **KPMG Private**, succursale de Lausanne, services se rattachant au domaine fiduciaire (Fiduciary Services) et aux conseils destinés aux personnes privées (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Patrick Burgi est désormais à Flurlingen et Nicolas Cottier à Pully. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Courvoisier, de La Chaux-de-Fonds, à Morges, Michel Pasche, d'Oron-la-Ville, à Pully, Nicolas Perrigault, de Montherod, et Sophie Juon, de Küblis, tous deux à Lausanne.

Journal no 3102 du 20.03.2002
(00400812 / CH-550.0.085.473-1)

■ **Lato SR S.à r.l.**, à Le Mont-sur-Lausanne, exploitation d'une entreprise générale de construction de villas (FOSC du 23.09.1998, p. 6566). Erich Burgener est désormais à Saint-Sulpice (VD).

Journal no 3103 du 20.03.2002
(00401318 / CH-550.0.154.429-8)

■ **Manash S. à r.l.**, à Vevey, services et conseils dans le domaine du design commercial (FOSC du 21.01.2000, p. 473). Nouvelle adresse: rue Louis-Meyer 21 A.

Journal no 3104 du 20.03.2002
(00401320 / CH-550.0.160.483-2)

■ **Multifiduciaire Lémans S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 30.03.2001, p. 2375). Siège principal: Montreux. Nouvelle adresse: place de la Riponne 3.

Journal no 3105 du 20.03.2002
(00401322 / CH-550.0.092.332-4)

■ **Musée Baud S.A.**, à Sainte-Croix (FOSC du 25.10.2001, p. 8357). Arlette Rustichelli se nomme désormais Arlette Baud.

Journal no 3106 du 20.03.2002
(00401324 / CH-550.0.161.965-6)

■ **OpenMed SA**, à Lausanne, instauration d'un système fiable d'échanges et de conservation de données entre les acteurs de la santé (FOSC du 11.02.2002, p. 15). Signature collective à deux est conférée à Erik S. Vidal, de Rickenbach (BL), à Münchenstein, directeur, André Geiger, d'Oberwil (BL), à Itingen, Dominic Pauli, de Wahlen, à Dornach, lesquels ne signent pas entre eux, David Voltz, de France, à Lausanne, et Patrick Segu, de Lausanne, à Denens, lesquels ne signent pas entre eux.

Journal no 3107 du 20.03.2002
(00400814 / CH-550.1.028.535-7)

■ **Osefi holding S.A.**, à Lausanne, acquisition et gestion de participations (FOSC du 07.08.2000, p. 5365). Statuts modifiés le 14 mars 2002. Siège transféré à Pully, avenue C.-F. Ramuz 43, chez STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully. Jean-Charles Roguet et René Jean Hediger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Christian Zéni, d'Igls, à Renens (VD), secrétaire, et Bernard Schwab, de et à Pully.

Journal no 3108 du 20.03.2002
(00400816 / CH-550.0.049.107-4)

■ **Pompes Funèbres Gavillet S.A.**, à Vevey (FOSC du 13.09.2000, p. 6267). Procuration collective à deux est conférée à Norbert Périset, d'Ursy, à Granges (Veveyse). Priewalterhouse-Coopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Frel & Mandac S.A., à Lausanne.

Journal no 3109 du 20.03.2002
(00400818 / CH-550.1.008.296-8)

■ **Pronergie Fenêtres S.A.**, à Poliez-Pittet (FOSC du 20.03.2001, p. 2056). Statuts modifiés le 27 février 2002. Les 200 actions au porteur de CHF 500 sont converties en 200 actions nominatives de CHF 500. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 3110 du 20.03.2002
(00400820 / CH-550.0.061.924-0)

■ **Publigroupe S.A.**, à Lausanne, exploitation; directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, des annonces, réclames, journaux ou publications (FOSC du 28.02.2002, p. 2). La signature de Hans H. Steiner et Walter Anzolin est radiée et la procuration de Georges Flepp éteinte. Signature collective à deux est conférée à Daniel Hofer, de Bâle, à Zurich, directeur.

Journal no 3111 du 20.03.2002
(00401326 / CH-550.0.103.262-5)

■ **Rapin Frères**, à Granges-près-Marnand, société en nom collectif, appareillage, machines agricoles et atelier de constructions mécaniques (FOSC du 07.02.2002, p. 18). Nouvelle adresse: rue du Coléage. Nouveau but: installations sanitaires, ferblanterie, serrurerie, atelier mécanique, installation de paratonnerres.

Journal no 3112 du 20.03.2002
(00401328 / CH-550.0.177.227-9)

■ **SART Invest S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 24.06.1999, p. 4240). Multifiduciaire Lénan S.A. n'est plus réviseur.

Journal no 3113 du 20.03.2002
(00401330 / CH-550.0.062.275-9)

■ **SI La Costa S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12.10.1998, p. 6996). Ofir Révision Bancaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.

Journal no 3114 du 20.03.2002
(00401332 / CH-550.0.087.194-0)

■ **Société Fiduciaire 'Lemano'**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11.01.2002, p. 21). La signature de Claude Savioz est radiée. Pascale Wintzenried se nomme désormais Pascale Capitaine.

Journal no 3115 du 20.03.2002
(00400822 / CH-550.0.129.301-3)

■ **Société Immobilière 'Le Coucou' S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16.10.1997, p. 7564). Nouvelle adresse: rue de l'Alpe 39, chez Marguerite Richard. Augusta Comanuzas n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Sébastien Pichonnaz, d'Orbe, à Lausanne.

Journal no 3116 du 20.03.2002

(00400824 / CH-550.0.069.159-0)

■ **SWISSPROMA Sàrl**, à Villeneuve (VD), gestion et administration de patrimoines mobiliers et immobiliers commerciaux, affaires et sociétés commerciales ou industrielles (FOSC du 28.02.2002, p. 18). Statuts modifiés le 1er mars 2002. Philippe Tonda, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Serge Tonda, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. L'associé-gérant Serge Tonda a cédé, sur sa part qui est réduite de CHF 20'000 à CHF 15'000, CHF 5'000 à la nouvelle associée SUESCOM LLP, à Saint Albans (GB). Signature individuelle est conférée à Pavlo Levin, d'Ukraine, à Kiev (UA), gérant.

Journal no 3117 du 20.03.2002
(00400826 / CH-550.1.028.776-4)

■ **Swissquote Group Holding S.A.**, à Gland (FOSC du 17.10.2001, p. 8109). Markus Bürki n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 3118 du 20.03.2002
(00400828 / CH-550.1.000.705-2)

■ **Tennismat S.A.**, à Bousens, commerce de marchandises en tout genre, affaires immobilières (FOSC du 18.03.1999, p. 1793). REF Révision Etude Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Marc Sermier, à Conthey.

Journal no 3119 du 20.03.2002
(00401334 / CH-550.0.172.924-8)

■ **TG Vins Distribution S.A.**, à Puidoux (FOSC du 06.01.1997, p. 13). Jean-Philippe Testuz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Trub, de Lausanne, à Savigny.

Journal no 3120 du 20.03.2002
(00401336 / CH-550.0.132.140-9)

■ **The Evian Group - Economic Order in the Global Era**, à Lausanne, association, promouvoir la gouvernance libérale globale et un système économique ouvert (FOSC du 14.12.2001, p. 9855). Michael W.O. Garrett est désormais à Corseaux.

Journal no 3121 du 20.03.2002
(00401338 / CH-550.1.027.789-1)

■ **Tupperware Holdings B.V. Amsterdam, Nyon Branch**, à Nyon, direction et coordination des activités de Tupperware pour l'Europe, l'Afrique et le Moyen-Orient (FOSC du 15.01.2002, p. 19). Siège principal: Amsterdam (NL). Le directeur général Dario Colagiacomo signe désormais collectivement à deux.

Journal no 3122 du 20.03.2002
(00401340 / CH-550.0.099.659-5)

■ **Tupperware Products S.A., Nyon Branch**, à Nyon, fabrication, distribution et vente de produits de la marque 'Tupperware' (FOSC du 15.01.2002, p. 19). Siège principal: Fribourg. La signature de Christian E. Skroeder et Marc-Olivier Rüde est radiée. Signature collective à deux est conférée à Dario Colagiacomo, d'Italie, à Founex, directeur général, et Rashit Ismail, de Belgique, à Commugny, directeur.

Journal no 3123 du 20.03.2002
(00400830 / CH-550.0.099.633-3)

■ **Velcor S.A.**, à Signy-Avenex, toute opération financière et commerciale (FOSC du 27.03.2001, p. 2262). La signature de Kurt Schmid est radiée et la procuration de Cédric Pénusset éteinte.

Journal no 3124 du 20.03.2002
(00400832 / CH-550.0.308.983-6)

■ **Wallner orthopédie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15.10.1998, p. 7076). Statuts modifiés le 8 mars 2002. Nouvelle raison sociale: **Ortho-Reha Wallner SA**. Florian Wallner est désormais à Lutry.

Journal no 3125 du 20.03.2002
(00400834 / CH-550.0.083.474-8)

■ **Y. Pittet**, à Lausanne, exploitation d'une fiducie (FOSC du 28.06.2001, p. 4892). Nouvelle adresse: avenue Villamont 19.

Journal no 3126 du 20.03.2002
(00400836 / CH-550.0.060.150-9)

■ **Zenith Vie, Compagnie d'assurances sur la vie**, à Pully, société anonyme (FOSC du 30.01.2002, p. 16). Le directeur Bernard Pasche est nommé directeur général adjoint et com-

tinué à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Philippe Labau, de France, à Nîmes (F), directeur général.

Journal no 3127 du 20.03.2002
(00400838 / CH-550.0.082.397-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Alboil S.A. en liquidation**, à Pully, commerce de produits pétroliers et matières premières (FOSC du 26.05.1999, p. 3483). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3128 du 20.03.2002
(00401342 / CH-550.0.077.439-3)

■ **Arif Leniqi**, à Gland, ferblanterie-couverture, en faillite (FOSC du 24.04.2001, p. 3018). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, l'er al. ORC.

Journal no 3129 du 20.03.2002
(00401344 / CH-550.0.009.864-6)

■ **Ciba Vision Ophthalmics S.A.**, à Prangins, participation à d'autres entreprises notamment dans le secteur des produits ophtalmologiques, société dissoute par suite de fusion avec la société 'Novartis Ophthalmics AG', à Hettlingen (FOSC du 19.10.2001, p. 8194). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

Journal no 3043 du 19.03.2002
(00400774 / CH-550.0.099.661-0)

■ **Constructions métalliques Genoud**, à Montreux (FOSC du 24.01.2002, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3130 du 20.03.2002
(00401346 / CH-550.1.028.299-3)

■ **Fabrique de produits en ciment S.A., en liquidation**, à Grandson (FOSC du 04.06.1999, p. 3755). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3131 du 20.03.2002
(00401348 / CH-550.0.162.620-1)

■ **Franz Urben**, à Senarclens, maçonnerie et béton armé (FOSC du 13.08.1985, p. 3109). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 3132 du 20.03.2002
(00400840 / CH-550.0.020.074-0)

■ **FTM Technology S.A.**, à Echandens, services se rapportant à Internet, au E-commerce, au E-business, au transfert de données et aux analyses statistiques, commerce de produits, conseils et services en matière informatique (FOSC du 22.05.2001, p. 3857). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 15 mai 2001. La raison sociale devient: **FTM Technology S.A., en liquidation**. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 3098 du 20.03.2002
(00400804 / CH-550.0.077.732-3)

■ **GASTROCCASION Blaser Romain**, à Vuflens-la-Ville, commerce par Internet de cuisines industrielles (FOSC du 22.09.2000, p. 6508). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3133 du 20.03.2002
(00400842 / CH-550.1.014.993-6)

■ **Georges Bloch**, à Pully, articles de bonneterie et bijouterie en gros à l'enseigne 'Textily' (FOSC du 09.01.1975, p. 52). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3134 du 20.03.2002
(00400844 / CH-550.0.052.259-6)

■ **La Ruche, Nyon S.A. en liquidation**, à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 15.09.1999, p. 6532). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3135 du 20.03.2002
(00400846 / CH-550.0.176.259-1)

■ **Le Coultré Chavornay S.A. en liquidation**, à Chavornay, achat, vente, échange et location de véhicules utilitaires de transport et de chantier (FOSC du 06.10.2000, p. 6839). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3136 du 20.03.2002
(00401350 / CH-550.0.077.652-2)

■ **Mondes Perdus S.A. r.l. en liquidation**, à Morges, commerce d'objets d'artisanat, d'antiquités et d'œuvres d'art, exploitation de galeries d'exposition et de vente (FOSC du 23.09.1999, p. 6661). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3137 du 20.03.2002
(00401352 / CH-550.0.167.864-6)

■ **namics SA**, succursale de Lausanne, services dans le domaine de la télématique (FOSC du 05.03.2001, p. 1641). Siège principal: Saint-Gall. La raison sociale est radiée ensuite de suppression de la succursale.

Journal no 3138 du 20.03.2002
(00401354 / CH-550.1.023.258-9)

■ **Pavillon St-Joseph S.A. r.l. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'un établissement médico-social pour personnes âgées (FOSC du 13.12.2000, p. 8491). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3139 du 20.03.2002
(00401356 / CH-550.0.056.385-6)

■ **S.I. Larges Horizons, en liquidation**, à L'Abergement, société anonyme (FOSC du 02.12.1996, p. 7430). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3140 du 20.03.2002
(00400848 / CH-550.0.178.314-4)

■ **S.I. Molaine A S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 03.12.1997, p. 8729). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3141 du 20.03.2002
(00400850 / CH-550.0.070.793-1)

■ **S.I. Orient-Ville S.A. Vevey en liquidation**, à Vevey (FOSC du 11.01.2001, p. 0241). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3142 du 20.03.2002
(00400852 / CH-550.1.009.804-1)

■ **Société foncière la Perraudettaz S.A. en liquidation**, à Lutry (FOSC du 29.07.1998, p. 5252). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3143 du 20.03.2002
(00400854 / CH-550.0.129.040-1)

■ **Square Valency C S.A. en liquidation**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 12.10.1999, p. 6985). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3144 du 20.03.2002
(00401358 / CH-550.0.101.103-9)

■ **Steiger, porcelaines et cristaux**, à Lausanne (FOSC du 15.11.1994, p. 6254). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3145 du 20.03.2002
(00401360 / CH-550.0.054.605-1)

■ **Vitrerie du Nord, Rainaud**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14.01.1991, p. 160). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3146 du 20.03.2002
(00401362 / CH-550.0.044.182-8)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Atelier MABU, Spengler-Gisler Anna**, à Birgisch, Chalet Romantica, Eiholz, 3903 Birgisch, neue Einzelirma. Zweck: Herstellung, bzw. Schneiden von Holzmasken sowie Bauemalerei diverser Holzartikel und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Spengler-Gisler, Anna, von Emmen, Horv und Schattdorf, in Birgisch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 227 vom 20.03.2002
(00400858 / CH-600.1.011.258-4)

■ **Dental-Labor Romeo Bircher**, in Brig-Glis, Viktoriasstrasse 25, 3900 Brig, neue Einzelirma. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Bircher, Romeo, von Küttigen, in Naters, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 228 vom 20.03.2002
(00400860 / CH-600.1.011.259-2)

■ **Garage Christophe, Pia Imboden-Biffiger**, in Täsch, 3929 Täsch, neue Einzelirma. Zweck: Reparaturwerkstatt für Motorfahrzeuge. Handel mit Motorfahrzeugen. Tankstelle. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma Garage St. Christophe, Marcel Imboden, in Täsch. Eingetragene Personen: Imboden-Biffiger, Pia, von Täsch und St. Nikolaus, in Täsch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Imesch, Leander, von Termen, in Täsch, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 229 vom 20.03.2002
(00400862 / CH-600.1.011.260-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alpin Center Belalp AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widar Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle; Salzmann, Louis, von Naters, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imstieff, Nicole, von Mund, in Naters, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, André, von Naters, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Konrad, von Naters, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppen, Gerhard, von Naters, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Bodenmann, Stefan, von Martisberg, in Naters, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Schwiter, Peter, von Pfäfers, in Naters, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin]; Treuhand- und Revisions AG, Naters, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 230 vom 20.03.2002
(00401368 / CH-600.3.002.357-7)

■ **careanesth, C. Bacher**, bisher in Brig-Glis, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1361). Sitz neu: Visp. Domizil neu: Pflanzstr. 3, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacher, Christoph, von Münster VS, in Visp, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brig-Glis].

Tagebuch Nr. 231 vom 20.03.2002
(00401370 / CH-600.1.009.118-1)

■ **High Noon Sport-Shop, Kocic Dragan**, in Saas Fee, Einzelirma (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 3002). Domizil neu: Haus Zentrum, 3906 Saas Fee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Supersaxo, Oscar, von Saas Fee, in Saas Fee, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 232 vom 20.03.2002
(00401372 / CH-600.1.002.044-7)

■ **Matterhornbahnen AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2001, S. 5803). Statutenänderung: 15. 02. 2002. Firma neu: **Zermatt Bergbahnen AG**. Zweck neu: Erschliessung und Betrieb eines Ausflugs- und Erholungsgebietes, insbesondere Bau und Betrieb von Transportanlagen zur Beförderung von Personen und Waren sowie Erschliessung und Sicherung von Wintersport- und Wandergebieten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen, namentlich an Gastronomie-Unternehmen im Berggebiet, beteiligen. Ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital neu: CHF 3'146'000.-- [bisher: CHF 9'600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'146'000.--. Aktien neu: 392'200 Namenaktien zu CHF 50.-- und 237'000 Inhaberkarten zu CHF 50.-- [bisher: 19'200 Namenaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.02.2002 die 'Zermatter-Rothorn-Bahn AG', in Zermatt, durch Fusion. Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 21'953'031.67 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 9'307'259.65 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalkession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 121'800 vollliberierte Namenaktien zu CHF 50.-- und 59'360 vollliberierte Inhaberkarten zu CHF 50.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.02.2002 die 'Standseilbahn Zermatt-Sunnegg AG', in Zermatt, durch Fusion. Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 13'461'696.79 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'723'342.15 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalkession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 78'400 vollliberierte Namenaktien zu CHF 50.-- und 40'600 vollliberierte Inhaberkarten zu CHF 50.-- der übernehmenden Gesellschaft. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.02.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.01.2002, von der 'Gomigrat-Monte Rosa-Bahnen', in Zermatt, die Einrichtungen der 'Sport Area' zum Übernahmepreis von CHF 21'565'984.80, wofür 137'040 Inhaberkarten zu CHF 50.-- ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aufdenblatten, Alex, von Zermatt, in Zermatt, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Julien, Paul des Meinrad, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perren, Bernard, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürger, Peter Dr., von Visp, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wirz-Julien, Agathe, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Julien, Hans-Peter, von Zermatt, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zegg, Roland, von Samnau, in Chur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Christoph, von Basel und Bubendorf, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Julien, Florian, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Rom, Werner, von Zollikon und Zürich, in Zollikon (Zollikon), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 224 vom 20.03.2002
(00401364 / CH-600.3.001.639-7)

■ **Mediex GmbH in Liquidation**, in Naters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 13). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 18.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 233 vom 20.03.2002
(00401374 / CH-600.4.002.085-9)

■ **Schreinerei Stocker AG**, in Lalden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 1993, S. 1637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Hans, von Lalden und Leuk, in Lalden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Marcel, von Lalden und Leuk, in Lalden, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 234 vom 20.03.2002
(00400864 / CH-600.3.001.463-4)

■ **Schweizer Ski- und Snowboardschule Blatten-Belp**, in Naters, Verein (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wellig, Diego, von Betten, in Blatten, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imstieff, Nicole, von Mund, in Blatten (Naters), Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann,

Konrad, von Naters, in Blatten bei Naters (Naters), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodenmann, Stefan, von Mantisberg, in Naters, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 235 vom 20.03.2002
(00400866 / CH-600.6.002.103-7)

■ **Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7111). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.02.2002 infolge Fusion mit der Zermatt Bergbahnen AG (vormals Matterhornbahnen AG), in Zermatt. Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) von CHF 13'461'696.79 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'723'342.15 der Gesellschaft gehen gemäss Fusionbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Zermatt Bergbahnen AG, in Zermatt, über.
Tagebuch Nr. 225 vom 20.03.2002
(00401366 / CH-600.3.000.720-4)

■ **Zermatter-Rothorn-Bahn AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5390). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.02.2002 infolge Fusion mit der Zermatt Bergbahnen AG (vormals Matterhornbahnen AG), in Zermatt. Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) von CHF 21'953'031.67 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 9'307'259.65 der Gesellschaft gehen gemäss Fusionbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Zermatt Bergbahnen AG, in Zermatt, über.
Tagebuch Nr. 226 vom 20.03.2002
(00400856 / CH-600.3.000.878-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Garage St. Christophe, Marcel Imboden**, in Täsch, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1999, S. 1077). Aktiven und Passiven gehen an die Firma 'Garage Christoph, Pia Imboden-Biffiger', mit Sitz in Täsch, über. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 236 vom 20.03.2002
(00400868 / CH-600.1.002.591-5)

■ **R. Pierig-Michlig GmbH in Liquidation**, in Termen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8019). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 237 vom 20.03.2002
(00400870 / CH-600.4.003.873-4)

■ **Restaurant-Dancing Central, Daniela Nucera-Burgener**, in Saas Almagell, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1988, S. 5191). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 238 vom 20.03.2002
(00401376 / CH-600.1.008.389-1)

■ **Rinaldo Gully & Walter Grichting, Fitness-Studio Number 1**, in Leukerbad, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1999, S. 7775). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 239 vom 20.03.2002
(00401378 / CH-600.2.008.310-1)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **IKARU TRADING Sàrl**, à Martigny, Rue des Vorziors 20, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.03.2002. But: trading international, importation et exportation de marchandises, vente de produits de nettoyage et de matériel de protection dans le domaine immobilier. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Willems, Ceet, citoyen belge, à Nendaz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Willems, Willem, citoyen belge, à Wachetbeke (B), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 281 du 20.03.2002
(00401380 / CH-621.4.006.634-9)

■ **Vitor Manuel Gonçalves Monteiro**, à Vionnaz, Route du Léman 47, 1895 Vionnaz, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: entreprise d'installations de ventilations. Personne inscrite: Gonçalves Monteiro, Vitor Manuel, citoyen portugais, à Vionnaz, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 282 du 20.03.2002
(00401382 / CH-621.1.006.635-3)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **Asci Ingénierie SA**, à Monthey, étude en électrotechnique, électronique, etc.. (FOSC no 111 du 08.06.2000, p. 3912). Modification des statuts: 15.03.2002. Nouveau capital-actions: CHF 1'000'000.-- [précédemment: CHF 600'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 1'000'000.--. Actions: 64'000 actions nominatives avec clause d'agrément, dont 4000 ordinaires de CHF 100.-- (type A) et 60'000 de CHF 10.-- (type B) privilégiées quant au droit de vote, au dividende et au droit de souscription. [précédemment: 6'000 actions de CHF 100.--, nominatives avec clause d'agrément]. Statuts également modifiés sur des points non soumis à publication.
Journal no 283 du 20.03.2002
(00400872 / CH-621.3.002.023-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Eliane Millasson**, à Monthey, café-restaurant 'Le Corso', raison individuelle (FOSC no 88 du 08.05.2001, p. 3440). Radiation par suite de cessation d'activité au 01.04.2002.
Journal no 284 du 20.03.2002
(00400874 / CH-621.1.006.324-8)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALP'DANUBE Sàrl**, à Sierre, av. Général-Cuisin 15, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14.03.2002. But: transfert de biens ou de personnes en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 50'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Banjanac, Milovan, de Sierre, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 30'000.--; Melly, Pierre, de Nax, Ayer et Vissoie, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Milovan Banjanac, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Melly, Jacques, de Nax, Ayer et Vissoie, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Milovan Banjanac, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Société Fiduciaire Fidaval SA, à Sierre, organe de révision.
Journal no 488 du 20.03.2002
(00400876 / CH-626.4.006.830-4)

■ **Graphic-papiers.com Sàrl**, à Salins, 1991 Salins, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15.03.2001. But: distribution de papiers, papiers techniques, consommables pour supports informatiques et imprimantes, machines de bureau et divers articles et aides techniques pour les bureaux. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Pfenniger, Luc, de Zurich, à Salins, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Pfenniger, Elisabeth, de Zurich, à Salins, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 489 du 20.03.2002
(00400878 / CH-626.4.006.831-2)

■ **La Cambuse, Santos Alberto et Menoni Carlo**, à Vétroz, 1963 Vétroz, nouvelle société en nom collectif. Début: 20.02.2002. But: café-restaurant. Personnes inscrites: Santos, Alberto, citoyen portugais, à Sierre, associé, avec signature collective à deux; Menoni, Carlo, citoyen italien, à Sierre, associé, avec signature collective à deux.
Journal no 490 du 20.03.2002
(00401384 / CH-626.2.006.832-3)

■ **SO-BLOND INC. Sàrl**, à Sion, place du Socx 11, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 12.02.2002, 12.03.2002. But: gestion et location de biens immobiliers ainsi que le commerce de biens et de services. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Flickiger, Marcy, de Huttwil, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Standard Formula Sàrl, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 491 du 20.03.2002
(00401386 / CH-626.4.006.833-3)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **CONFORTECH SA**, à Sion, exploitation d'une entreprise d'étude et d'installation sanitaire, chauffage, etc.. Société anonyme (FOSC no 127 du 03.07.2000, p. 4486). Inscription ou modification de personne: FIDUCIAIRE CEFIMA SA, à Conthey, organe de révision [précédemment: Cefima SA, à Conthey].
Journal no 492 du 20.03.2002
(00401388 / CH-626.3.005.366-6)

■ **Creative Home Sàrl**, à Sierre, tous travaux en pierre naturelle et travaux immobiliers, société à responsabilité limitée (FOSC no 203 du 18.10.1996, p. 6367). Nouvelle raison sociale: **Creative Home Sàrl in liquidation**. La société est d'office déclarée dissoute, en application de l'article 88a ORC. Inscription ou modification de personne: Ceiger, Bertrand, de Feschel, à Cranges (Sierre), associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: associé et gérant].
Journal no 493 du 20.03.2002
(00401390 / CH-626.4.003.915-5)

■ **Métrallier Transports Sàrl**, à Sion, transport, livraison, démantèlement, stockage, location de véhicules avec et sans mise à disposition de personnel, société à responsabilité limitée (FOSC no 21 du 01.02.1999, p. 714). Nouvelle adresse: c/o Bureau Fiduciaire Georges-Alain Zufferey Sàrl, Place du Socx 11, 1950 Sion.
Journal no 494 du 20.03.2002
(00401392 / CH-626.4.003.464-2)

■ **Ofec SA office d'encaissements et de contentieux, succursale de Sion**, à Sion, succursale (FOSC no 179 du 04.08.1983, p. 2719), avec siège principal à Martigny. Nouvelle adresse: ch. du Vieux Canal 15, 1950 Sion. Personne et signature radiée: Voelfray, Raymond, de Vérossaz, à Vétroz, directeur, avec

signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Morard, Raphaël, de Ayent, à Ayent, directeur, avec signature individuelle.
Journal no 495 du 20.03.2002
(00400880 / CH-626.9.002.468-9)

■ **Sodima Sàrl**, à Chermignon, exploitation de boutiques de vêtements et d'accessoires de mode, société à responsabilité limitée (FOSC no 112 du 16.06.1997, p. 4156). Inscription ou modification de personne: Ahmadzadeh, Sirang, de La Côte-aux-Fées, à Genève, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: citoyen iranien].
Journal no 496 du 20.03.2002
(00400882 / CH-626.4.004.081-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Préfab Sierre SA en liquidation**, à Sierre, construction de maisons clés en main, société anonyme (FOSC no 59 du 25.03.1996, p. 1701). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 497 du 20.03.2002
(00400884 / CH-626.3.001.220-2)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DistelCom AG**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel mit Gütern im Bereich der Telekommunikation sowie Distribution und Beratung in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pedroja, Dr. Craziano, Heimat: Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; UTC-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2951 vom 20.03.2002
(00400478 / CH-170.3.025.468-1)

■ **Gio Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o IAW Holding AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2002. Zweck: Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen und Immobilien im In- und Ausland; kann gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung: CHF 250'000, 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brand, Jürg, Heimat: Trachselwald, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Henggeler, Dr. Peter A., Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Craferried, Simone, Heimat: Bern, in Winterthur, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2970 vom 20.03.2002
(00400970 / CH-170.3.025.469-6)

■ **ICT Investment Group AG**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 74, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an und Finanzierung und Betrieb von Industrie- und Handelsunternehmen aller Art sowie Übernahme von Managementaufgaben und Treuhandfunktionen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Aktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kling, Peter, Heimat: Wollhusen, in Küsnacht am Rigi, Präsident mit Einzelunterschrift; Degen, Peter Paul, Heimat: Niederlande, in Amstern (NL), Mitglied mit Einzelunterschrift; Wechsler, Beat, Heimat: Willisau Land, in Adligenswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2979 vom 20.03.2002
(00400980 / CH-170.3.025.471-3)

■ **Tretford GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Renggli Immobilien AG, Baarerstrasse 79, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Teppichen der Marke Tretford, kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weseler Teppich GmbH & Co KG, in Wetzlar (DE), Gesellschaftlerin, Stammanteil: CHF 29'000; Renggli, Caroline, Heimat: Entlebuch, in Risch, Gesellschaftlerin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Welcker, Rudolph, Heimat: Niederlande, in Hamminkeln (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2984 vom 20.03.2002
(00400512 / CH-170.4.003.660-4)

■ **VISAG Visuelle Software AG**, Sitz: Zug, Domizil: Cholerstrasse 32, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.2002. Zweck: Erbringung von Softwaredienstleistungen (Auftragsentwicklung) sowie Entwicklung von Software in den Bereichen E-Commerce, Ausschreibungs- und Qualitätssicherung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.

Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Küpper, Gregor, Heimat: Sempach, in Neuheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Heilbronn (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Mark, Heimat: Luzern, Commiswald, in Emmenbrücke, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2976 vom 20.03.2002
(00400504 / CH-170.3.025.470-8)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **37 degrees AG**, Sitz: Baar, Beratung im Bereich E-Commerce und IT, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8818). Eingetragene Personen Neu: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Celösch: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2968 vom 20.03.2002
(00400496 / CH-170.3.023.865-6)

■ **Adminconsult AG (Adminconsult SA) (Adminconsult Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung in den Bereichen Buchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6165). Eingetragene Personen Neu: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Celösch: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2977 vom 20.03.2002
(00400976 / CH-170.3.021.583-2)

■ **AFV Verkehrsschule Zug**, Sitz: Zug, Befassung mit Verkehrserziehung, Verein (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 15, Id. 381400). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Moos, Beat, Heimat: Zug, Hünenberg, in Hünenberg, Kassier mit Einzelunterschrift [nicht: Heimat: Zug].
Tagebuch Nr. 2969 vom 20.03.2002
(00400968 / CH-170.6.000.035-3)

■ **Amalfina AG (Amalfina SA) (Amalfina Ltd)**, Sitz: Neuheim, Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1993, S. 3949). Firma Neu: **Amalfina AG in Liquidation** Übersetzungen der Firma Neu: **(Amalfina SA en liquidation), (Amalfina Ltd in liquidation)** Celösch: [(Amalfina SA), (Amalfina Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13.03.2002. Eingetragene Personen Geändert: Weber, Marcus, Heimat: Basel, Arth, in Porza, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2982 vom 20.03.2002
(00400508 / CH-170.3.018.507-8)

■ **BL Resourcing GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6727). Firma Neu: **BL Resourcing GmbH in Liquidation**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o MANDATARIA Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 14.03.2002. Eingetragene Personen Neu: MANDATARIA Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin. Celösch: [Peyer, Bernard C., Heimat: Flaach, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Schaller, Antoine, Heimat: Corban, in Fahrweid, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2956 vom 20.03.2002
(00400480 / CH-170.4.002.515-1)

■ **C. Olsen Sales AG (C. Olsen Sales SA) (C. Olsen Sales Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7048). Firma Neu: **C. Olsen Sales AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(C. Olsen Sales SA en liquidation), (C. Olsen Sales Ltd in liquidation)** Celösch: [(C. Olsen Sales SA), (C. Olsen Sales Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.03.2002. Eingetragene Personen Geändert: Hausmann, Alex K., Heimat: Herlberg, in Herlberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: AKH Administration AG, in Zug, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 2988 vom 20.03.2002
(00400990 / CH-170.3.003.875-1)

■ **CH Löwen Gesellschaften AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Führung von Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5919). Domizil Neu: Rohlgutsh 9, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2963 vom 20.03.2002
(00400966 / CH-170.3.021.955-3)

■ **Dora Handels- und Beteiligungs AG**, Sitz: Hünenberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8818). Eingetragene Personen Neu: Waldburger, Daniel, Heimat: Teufen AR, in Meggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Celösch: [Brugger, Ernst, Heimat: Rorschach, in Kriens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2981 vom 20.03.2002
(00400506 / CH-290.3.001.791-7)

■ **Duiker Marketing AG (Duiker Marketing Ltd) (Duiker Marketing SA)**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit Rohprodukten aller Art, insbesondere Kohle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7413). Statutenänderung: 19.03.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug. Zweck Neu: Handel mit Rohprodukten aller Art, insbesondere mit Kohle, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art auf internationaler Basis; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und Tochtergesellschaften errichten; kann ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren di-

rekten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fidejuziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelter Art sowie Geschäfte im Rahmen des Gesellschaftszwecks auf eigene oder fremde Rechnung ausführen oder solche vermitteln.

Tagebuch Nr. 2991 vom 20.03.2002
(00400516 / CH-170.3.024.285-1)

■ **FINBET HOLDING GmbH**, Sitz: Zug, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5304). Eingetragene Personen Neu: CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle. Gelösch: [Revisgroup SA, in Lugano, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2954 vom 20.03.2002
(00400956 / CH-170.4.002.149-8)

■ **Flek AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1996, S. 1420). Eingetragene Personen Geändert: Knöchel, Maria, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Knöchel, Martha]; Schwarzenberger, Claudia, Heimat: Steinhäusern, Risch, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Knöchel, Claudia, Heimat: Steinhäusern]. Neu: Schwarzenberger, Patrik, Heimat: Risch, Root, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Reiners, Peter, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2978 vom 20.03.2002
(00400978 / CH-170.3.019.463-3)

■ **Fosoco (Switzerland) AG Fosoco (Switzerland) SA Fosoco (Switzerland) Ltd**, Sitz: Zug, Herstellung und Verkauf von Produkten, insbesondere der Giesselei, Metallproduktions- und Verarbeitungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 17, 1d. 371946). Eingetragene Personen Neu: Groschek, Norbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Borken (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Roberts, Sharon Mary, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Sutton Coldfield (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2980 vom 20.03.2002
(00400982 / CH-170.3.025.055-4)

■ **Gebefin Trust AG**, Sitz: Zug, Aufnahme und Durchführung von treuhänderischen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5664). Eingetragene Personen Neu: CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle. Gelösch: [Revisgroup SA, in Lugano, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2958 vom 20.03.2002
(00400484 / CH-170.3.016.800-1)

■ **Glencore Overseas AG (Glencore Overseas Ltd) (Glencore Overseas SA)**, Sitz: [bisher: Baar], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7413). Statutenänderung: 19.03.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Handel mit Effekten auf internationaler Basis; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern; kann ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fidejuziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelter Art sowie Geschäfte im Rahmen des Gesellschaftszwecks auf eigene oder fremde Rechnung ausführen oder solche vermitteln.

Tagebuch Nr. 2992 vom 20.03.2002
(00400518 / CH-170.3.017.081-8)

■ **Haab Immobilien AG Baar**, Sitz: Baar, Übernahme, Verwaltung und Nutzung der Neumühle Liegenschaften in Baar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7833). Eingetragene Personen Geändert: Wenger-Haab, Béatrice, Heimat: Riehen, Basel, in Herlberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haab Blaser, Adine, Heimat: Hirzel, Zug, in Zollikon, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Motz, Stephanie, Heimat: Hirzel, in Erlenberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [de Buys, Doris, Heimat: Hirzel, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [KPMG Fides, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2990 vom 20.03.2002
(00400514 / CH-170.3.001.487-9)

■ **Holidayhouse GmbH**, Sitz: Risch, Handel mit Holzhäusern, Gartenprodukten und Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3557). Domizil Neu: Untere Weidstrasse 12, 6343 Rotkreuz.

Tagebuch Nr. 2960 vom 20.03.2002
(00400960 / CH-170.4.002.816-2)

■ **IMOKA-Immobilien-Anlagestiftung (IMOKA-Fondation de placements immobilières)**, Sitz: Zug, Gemeinschaftliche Anlage in Immobilien, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 14, 1d. 316480). Urkundenänderung: 31.10.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 2986 vom 20.03.2002
(00400986 / CH-170.7.000.571-5)

■ **International Business Services (IBS) GmbH**, Sitz: Zug, Präsentationen von Unternehmen aus dem In- und Ausland auf international bedeutenden Finanzplätzen zu organisieren

und durchzuführen, GmbH (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Gelösch: [Duff, Marcel, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2987 vom 20.03.2002
(00400988 / CH-020.4.003.365-6)

■ **J. Walter International AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Halten, Betreuung, Verwaltung und Verwertung von Marken- und anderen Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5796). Statutenänderung: 19.03.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 300'000]. Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 300'000], 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].

Tagebuch Nr. 2971 vom 20.03.2002
(00400972 / CH-170.3.022.196-2)

■ **Klaß Saunabau AG**, Sitz: Baar, Herstellung und Vertrieb von Sauna-Anlagen sowie von Kneipp- und medizinischen Bäder-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.1994, S. 3297). Eingetragene Personen Neu: Zraggen, René, Heimat: Attinghausen, in Rotkreuz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2961 vom 20.03.2002
(00400962 / CH-170.3.002.080-7)

■ **Lykos Consulting AG (Lykos Consulting SA) (Lykos Consulting Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringen von EDV-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4259). Firma Neu: Lykos Consulting AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Lykos Consulting SA en liquidation), (Lykos Consulting Ltd in liquidation) Gelösch: [(Lykos Consulting SA), (Lykos Consulting Ltd)]. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o MANDATARIA Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.03.2002. Eingetragene Personen Neu: MANDATARIA Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelösch: [Schaller, Antoine, Heimat: Corban, in Fahrweid, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Peyer, Bernard C., Heimat: Flaach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Weismüller, Stefan, Heimat: Zumikon, in Uster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Däniker, Christian, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2955 vom 20.03.2002
(00400958 / CH-170.3.022.328-9)

■ **Meditrade Consult AG**, Sitz: Zug, Handel mit medizinischen, dentalen, optischen und labortechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4932). Eingetragene Personen Gelösch: [A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2966 vom 20.03.2002
(00400492 / CH-020.3.917.230-5)

■ **NBM-Amstelland Insurance Company AG**, Sitz: Zug, Betrieb jeder Art direkter oder indirekter Versicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9042). Eingetragene Personen Geändert: Räder, Berndt Michael, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [van Tets, W. Barthout, Heimat: Niederlande, in Hilversum (NL), Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Doorn, Richard R., Heimat: Basel, in Bergdietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2953 vom 20.03.2002
(00400954 / CH-170.3.020.882-3)

■ **Partners Group**, Sitz: [bisher: Zug], Uebnahme von Vermögensverwaltungs- und Vermögensberatungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8454). Statutenänderung: 18.02.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 57, 6341 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Barben, Michael, Heimat: Spiez, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Birlcher, Kurt, Heimat: Rohrbach, in Schwyz, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri]. Neu: Amrein, Renato, Heimat: Sursee, in Sursee, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Cittadini, Pietro, Heimat: Coligny, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehring, Jens, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Lars, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Ulrich, Heimat: Bühlach, in Hünenberg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petersen, Claudia, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Erlenberg ZH, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Hauser, Remy, Heimat: Schüpfen, in Würenlos, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Jacquemart, Michel, Heimat: Roggenberg, in Allenwinden, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Latz, Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Küssnacht am Rigi, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zsander, Jean-Christophe, Heimat: Köniz, in Männedorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 2952 vom 20.03.2002
(00400952 / CH-170.3.020.494-7)

■ **PCD Computer-Doctors GmbH**, Sitz: [bisher: Steinhäusern], Schulung, Ausführung sämtlicher Reparaturen, Reparaturen und Dienstleistungen aller Art im Computerbereich, GmbH (SHAB Nr. 202 vom 17.10.1996, S. 6334). Statutenänderung: 14.02.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Industriestrasse 7, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 2985 vom 20.03.2002
(00400984 / CH-400.4.009.984-1)

■ **Pensionskasse Plus in Liquidation**, Sitz: Zug, Vorwiegend im Grossraum Zug Durchführung der obligatorischen beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 16, 1d. 379434). Eingetragene Personen Gelösch: [Truog, Dr. Roman, Heimat: Chur, Grösch, Schiers, in Zürich, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; [Stuber,

Hans, Heimat: Risch, in Risch, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Beeler, Adolf, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2975 vom 20.03.2002
(00400502 / CH-170.7.000.567-4)

■ **Pergo AG (Pergo SA)**, Sitz: Cham, Vertrieb sowie nationaler und internationaler Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1249). Eingetragene Personen Neu: Andersson, Niklas C., Heimat: Schweden, in Villstad (SE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Lannegren, Dan, Heimat: Schweden, in Hölvikens (SE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2967 vom 20.03.2002
(00400494 / CH-170.3.027.151-7)

■ **Plásticos Management AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen für die in- und ausländischen Unternehmungen der Plásticos-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 14, 1d. 360086). Eingetragene Personen Neu: Divischek, Michael, Heimat: Österreich, in Feusisberg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2972 vom 20.03.2002
(00400974 / CH-509.3.001.021-7)

■ **Savatec Savastano Giuseppe**, Sitz: [bisher: Risch], Schallanlagenaufbau, Einzelirma (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7188). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Obereuhofstrasse 6, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 2962 vom 20.03.2002
(00400964 / CH-170.1.002.355-3)

■ **SHAREFIN PROMOTIONS AG**, Sitz: Zug, Aufnahme und Durchführung von treuhänderischen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4008). Eingetragene Personen Neu: CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle. Gelösch: [Revisgroup SA, in Lugano, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2957 vom 20.03.2002
(00400482 / CH-170.3.022.150-0)

■ **Simgest SA (Simgest AG) (Simgest Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb von Grundeigentum in und ausserhalb der Schweiz. Verwertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, 1d. 324818). Eingetragene Personen Neu: FIREX AUDIT & CONSULTING SA, in Genève, Revisionsstelle; Schaefer, Roland, Heimat: Egnach, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schwermann, Dr. Josef, Heimat: Risch, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Inter Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2973 vom 20.03.2002
(00400498 / CH-170.3.002.910-6)

■ **Tanner SA**, Sitz: Cham, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Parfums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 16, 1d. 328516). Eingetragene Personen Gelösch: [Tanner, Petra, Heimat: Zürich, in Zürich, Prokuristin mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 2964 vom 20.03.2002
(00400488 / CH-170.3.011.620-5)

■ **Tektronix International AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verwertung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4765). Eingetragene Personen Neu: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2974 vom 20.03.2002
(00400500 / CH-170.3.004.498-5)

■ **Telegyr Systems AG (Telegyr Systems Corp.) (Telegyr Systems SA)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen für die Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Eingetragene Personen Neu: Pilloud, Bernard, Heimat: Châtel-Saint-Denis, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michalak, Claus-Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Menzingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Köhler, Dr. Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Flüh (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2989 vom 20.03.2002
(00400992 / CH-170.3.021.912-7)

■ **Vanomet AG (Vanomet SA) (Vanomet Ltd) (Vanomet Inc)**, Sitz: Zug, Handel mit Stahl, Erzen und Buntmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7413). Eingetragene Personen Gelösch: [Aeschlin, Gillian, Heimat: Basel, Gelterkinden, in Luzern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 2965 vom 20.03.2002
(00400490 / CH-170.3.016.430-1)

■ **Yasoma GmbH (Yasoma Sàrl)**, Sitz: Baar, Handel mit Entwicklungsländern, GmbH (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 17, 1d. 368022). Domizil Neu: c/o Christlicher Treffpunkt, Zugerstrasse 64a, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Seeburger, Peter, Heimat: Brugg, in Pratteln, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: in Bobo-Dioulassa (BF)]; Wittwer, Dr. Jürg, Heimat: Schangnau, in Richmond (US), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: in Pfaffhausen].

Tagebuch Nr. 2959 vom 20.03.2002
(00400486 / CH-170.4.001.565-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **3V Holding AG in Liquidation (3V Holding SA en liquidation) (3V Holding Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6620). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2983 vom 20.03.2002
(00400510 / CH-170.3.021.276-3)

ZH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A & C Partner GmbH**, in Zürich, c/o Ali Girgani, Caspar Wüst-Strasse 71, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Reinigung (Gebäude, Büros, allgemeine Reinigungsarbeiten usw.), Hauswartung und Transport; Handel mit Waren aller Art und deren Import und Export; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundeigentum erwerben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern, oder welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Girgani, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Girgani, Küçük Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 7052 vom 20.03.2002
(00400054 / CH-020.4.024.815-7)

■ **ADONAI STIFTUNG**, in Stadel, Endlochstrasse 2A, 8175 Windisch, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30.11.2001. Zweck: Erforschung, Förderung, Entwicklung und/oder Verbreitung von Systemen zur Übertragung von Schwingung und Energie. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Pagani, Ricio, von Brusio, in Stadel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugelschöfer, Evelyn, von Wallisellen und Frauenfeld, in Wallisellen, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Peter, von Gais, in Flims, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7053 vom 20.03.2002
(00400056 / CH-020.7.000.957-6)

■ **alpha assist gmbh**, in Embrach, Sonnenbergstrasse 35, 8424 Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Liegenschaftsbereich sowie in allen kaufmännischen Belangen, sowie Handel von Produkten in anverwandten Bereichen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen; ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rigert-Zurbruggen, Agnes, von Guttefeschel, in Embrach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zurbruggen, Myriam, von Saas Grund, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7054 vom 20.03.2002
(00400058 / CH-020.4.024.816-5)

■ **Asla World Hotels Ltd**, in Zürich, c/o Dr. Peter Bosshard, Seestrasse 135, 8027 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art sowie Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen im Zusammenhang mit der Asla World Hotels-Kette; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern sowie auch Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland erwerben und sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bosshard, Dr. Peter, von Winterthur, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7055 vom 20.03.2002
(00400060 / CH-020.3.025.615-3)

■ **BACHEMA-STIFTUNG**, in Schlieren, c/o Bachema AG, Rüstitrasse 22, 8952 Schlieren, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 14.03.2002. Zweck: Sicherstellung der Unabhängigkeit der Bachema AG, in Schlieren und ihr verbundene Gesellschaften gegenüber jedermann im Rahmen der geltenden Rechtsordnung. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitglie-

dem und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Brombacher, Martin, von Basel, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürer, Dr. Michel, von Eglisau, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Rolf, von Leutwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuppisser, Felix, von Winterthur, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7056 vom 20.03.2002
(00399974 / CH-020.1.040.958-4)

■ **begleitet wohnen im felpark, Peter Bez**, in Zell ZH, Tössstrasse 51 b-c, 8483 Kollbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wohngemeinschaft für 8 Personen, bei denen die Gefahr besteht, dass die wegen ihrer Probleme verwahrlosten oder sonstwie Schaden nehmen könnten und die sich darum eine betreute Wohnform wünschen, die Wohlbefinden und Selbständigkeit ermöglicht. Eingetragene Personen: Bez, Peter, von Seon, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bez, Bächtold, Tina, von Schleithelm und Seon, in Schwerzenbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7057 vom 20.03.2002
(00399976 / CH-020.1.040.298-0)

■ **BÄNNINGER & PARTNER GmbH**, in Langnau am Albis, c/o Daniel Bänninger und Claudia Sigg, Sihlstrasse 74, 8135 Langnau am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Informationsdienstleistungen, Herstellung und Vertrieb von Software und Beratungen im Bereich Direct Marketing, kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen; kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bänninger, Daniel, von Embrach, in Langnau am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sigg, Claudia, von Nefenbach, in Langnau am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7058 vom 20.03.2002
(00399978 / CH-020.4.024.817-0)

■ **CLS Group Holdings AG**, in Zürich, c/o Interhold AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an mehrheitlich ausländischen Unternehmen aller Art im Dienstleistungsbereich, insbesondere im Bereich der Abwicklung von Devisentransaktionen über ein Continuous Linked Settlement (CLS) System für Personen, welche die anwendbaren Zulassungskriterien erfüllen; kann Darlehen, Garantien und andere Arten der Finanzierung und Sicherstellung für Gruppengesellschaften gewähren, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'920.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'920.--. Aktien: 58 Namenaktien zu CHF 1'740.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief auf dem Postweg oder vorab per Telefax und anschliessend per Post an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Aktionäre haben der Gesellschaft Adressänderungen schriftlich mitzuteilen. Bis zum Erhalt einer solchen Mitteilung gelten alle Mitteilungen der Gesellschaft an den betreffenden Aktionär als ordnungsgemäss gestellt, sofern sie an die zuvor eingetragene Adresse gesandt wurden. Die Mitteilungspflicht bezüglich einer der Aktionäre gemäss den Statuten per Post oder Telefax zuzustellenden Mitteilung beginnt am Tag zu laufen, an welchem die schriftliche Mitteilung per Post oder Telefax versandt wurde. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: De Feo, Joseph, britischer Staatsangehöriger und Bürger der USA, in New York (New York/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Dr. Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Dr. Philippe, von Wohlen AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7059 vom 20.03.2002
(00399980 / CH-020.3.025.616-9)

■ **CPG Trading Marcel Grossmann**, in Bubikon, Ritterhausstrasse 10 a, 8608 Bubikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Handelswaren aller Art sowie Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen: Grossmann, Marcel, von Matt, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cadonau, Reto, von Waltersburg/Vuor, in Pfäfers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Urs, von Bubikon und Zürich, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7060 vom 20.03.2002
(00400062 / CH-020.1.040.299-1)

■ **Delphin GmbH**, in Dietikon, Poststrasse 45, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2002. Zweck: Vermietung von Partylokalen und Gartenanlagen sowie deren Bewirtschaftung und Bedienung; kann sich zur Erreichung ihres Gesellschaftszwecks an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen, finanzieren oder verwalten, Zweigniederlassungen errichten und Geschäfte durchführen, die zur Erreichung des Geschäftszwecks nützlich und zweckmässig sind, Lizenzen und Patente erwerben, nutzen und veräußern sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.01.2002 Mobil- und Kunstgegenstände, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zollinger-Schiess, Marianne, von Hombrechtikon, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stoffel, René, von Vals, in Asch LU, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7061 vom 20.03.2002
(00400064 / CH-020.4.024.818-1)

■ **DURRER SYSTEMS VERTRIEBS AG (DURRER SYSTEMS VERTRIEBS SA) (DURRER SYSTEMS VERTRIEBS Ltd)**, in Küssnacht ZH, Untere Widgasse 26, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2002. Zweck: Vertrieb von und Handel mit von Unternehmen der Durrier-Systeme-Gruppe hergestellten Oberflächen-Veredelungsmitteln aller Art, unter Verwendung ihrer registrierten Marken und unter Anwendung des dafür notwendigen Applikationsverfahrens sowie Durchführung von Schulungen zur Vermittlung der korrekten Veredelungsmittel-Anwendung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, veräußern und nutzen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie Darlehen aufnehmen und solche an Dritte gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Eingetragene Personen: Ringer, Remo, von Erlenbach ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vögeli, Rudolf, Fritz, von Zürich und Grafenried, in Geroldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rita Küpfer Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7062 vom 20.03.2002
(00400066 / CH-020.3.025.617-7)

■ **ESAS Swiss AG (ESAS Swiss LTD) (ESAS Swiss SA)**, in Zürich, Hadlaubstrasse 112, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2002. Zweck: Handel von Waren aller Art und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen vorwiegend in der Schweiz; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Hofmann, Pascal, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; hit Treuhand GmbH, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7063 vom 20.03.2002
(00400068 / CH-020.3.025.618-5)

■ **Genasi und Partner AG**, in Illnau-Effretikon, c/o Sinazi Selami, Tannstrasse 8, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2002. Zweck: Erbringen von Leistungen aller Art für das Baugewerbe, insbesondere auch Eisenlagerarbeiten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke pachten und mieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 70'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Anton, von Zizers, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Selami, Sinazi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7064 vom 20.03.2002
(00399982 / CH-020.3.025.619-0)

■ **Gipsergeschäft Glätt GmbH**, in Oberengstringen, c/o Besim Nexhipi, Zürcherstrasse 153, 8102 Oberengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2002. Zweck: Ausführung von Wand- und Deckenputzen innen und aussen, sowie Ausführung von allgemeinen Gipser- und Malerarbeiten, im Baugewerbe; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen, sowie Dienstleistungen anbieten, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträge vom 24.01.2002 einen Personenzug Marke VW Passat JG 1992 und einen Personenzug Marke BMW 320i JG 1994, wofür CHF 12'500.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seferdini, Sabin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nexhipi, Besim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7065 vom 20.03.2002
(00399984 / CH-020.4.024.819-6)

■ **Günthart Velo-Motos**, in Stäfa, Seestrasse 185, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Velo-Motos. Eingetragene Personen: Günthart, Daniel, von Pfäfers, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7066 vom 20.03.2002
(00399986 / CH-020.1.040.300-4)

■ **LEUTENEGGER PRIVATE ADMINISTRATION**, in Meilen, Nadelstrasse 114, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Administration und neutrale Beratung für Pri-

vate in den Bereichen Sozialversicherungen, Wohneigentum, etc. Eingetragene Personen: Leutenegger, Walter, von Mönchwil TG, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7067 vom 20.03.2002
(00399988 / CH-020.1.040.301-2)

■ **ISS Showtechnik, K. Buichl**, in Winterthur, Römerstrasse 151, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Disco-, Light- und Sound-Anlagen (Licht, Audio, Video). Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Buichl & Bader Showtechnik', in Winterthur, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Buichl, Karin, von Winterthur, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Buichl, Harald, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7068 vom 20.03.2002
(00400070 / CH-020.1.040.302-8)

■ **LU-LU Consulting GmbH**, in Zürich, Wehntalerstrasse 17, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Hardware, Software, Computerzubehör, Literatur, Dokumentationen, Unterhaltungselektronik, Spielkonsolen, deren Software und Telekommunikationsgeräte, Aus- und Weiterbildungen im In- und Ausland, Organisieren von entsprechenden Weiterbildungsreisen inklusive Transport und Unterkunft, Betrieb von Internet Cafés inklusive Bewirtung der Kunden, Herstellung von CD-/DVD-Produktionen und Sicherheitskopien von Datenträgern jeder Art, insbesondere von Audio CDs und DVD-Filmen, Beratung von Kunden in den Bereichen Aus- und Weiterbildung, EDV, Unterhaltungselektronik, Herstellung von CD/DVD-Produktionen sowie Organisation und Durchführung von Reisen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elmer, Daniel, von Elm, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Elmer, Marianne, von Elm, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Elmer, Martin, von Elm, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7069 vom 20.03.2002
(00400072 / CH-020.4.024.820-8)

■ **N. Dzaferi Maler- und Tapeziergeschäft**, in Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 56, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Tapezierarbeiten in Gebäuden sowie an Fassaden. Eingetragene Personen: Dzaferi, Naser, mazedonischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7070 vom 20.03.2002
(00400074 / CH-020.1.040.303-3)

■ **NEW TECH MEDIA, NAFIL**, in Zürich, Zwängweg 7, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software-, Internet- und Netzwerkentwicklungen, Vermittlungen von EDV-Spezialisten, Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Nafil, Rachid, marokkanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7071 vom 20.03.2002
(00400076 / CH-020.1.040.304-9)

■ **NITA GmbH**, in Männedorf, Bahnhofstrasse 12, 8708 Männedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2002. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art und Import und Export der Waren; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Hauptzweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cerkez, Mazlom, mazedonischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Cerkez, Vezir, mazedonische Staatsangehörige, in Stäfa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7072 vom 20.03.2002
(00400078 / CH-020.4.024.821-3)

■ **Salsacademy GmbH**, in Küssnacht ZH, c/o Leonardo Franz, Seestrasse 219, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Betrieb einer Tanzschule, Veranstaltungen und Gastronomiebetriebe sowie Handel mit Waren aller Art und Import und Export der Waren; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Hauptzweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Franz, Leonardo, von Maienfeld, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Franz, Roberto, von Maienfeld, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7073 vom 20.03.2002
(00399990 / CH-020.4.024.822-9)

■ **Sepp von Arx Leuchtturm Filmbeleuchtung**, in Zürich, Hermettschlostrasse 70, 8048 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Sepp von Arx Leuchtturm Filmbeleuchtung. Rechtsform Hauptsitz: Einzelfirma. Hauptsitz: Oetlingen. Handelsregistereintrag: Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Beleuchtung für Industrie-, Werbe- und Spielfilme. Eingetragene Personen: von

Arx, Josef genannt Sepp, von Oberlinsbach, in Oetlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frei, Susanne, von Oberlinsbach, in Oetlingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 7074 vom 20.03.2002
(00399992 / CH-020.9.001.685-4)

■ **Toy GmbH**, in Zürich, Tüschstrasse 99, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2002. Zweck: Führen von Kioskbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art; kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder welche direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen; kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Filialen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit diesen zusammenschliessen sowie andere Unternehmen kaufen und erworbene Unternehmen verkaufen, im weiteren Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Toy, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Toy, Hanife, türkische Staatsangehörige, in Turgi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7075 vom 20.03.2002
(00399994 / CH-020.4.024.823-7)

■ **UNIQUE elektroanlagen + telekommunikation GmbH**, in Zürich, Zehntenhausstrasse 15, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.2002. Zweck: Verkauf, Wartung und Installation von Elektro- und Telekommunikationsanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lopez Perez, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wismer, Peter, von Winterthur, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7076 vom 20.03.2002
(00399996 / CH-020.4.024.824-5)

■ **Versus Enterprise GmbH**, in Zürich, Frauentalweg 26, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Tonträgern und deren Zubehör; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.02.2002 Plattenspieler, Computer und Zubehör, wofür CHF 7'232.85 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aissoufi, Khaled, von St. Gallen und Aedoblen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Bucic, Robert, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lehner, Christian, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 7077 vom 20.03.2002
(00400080 / CH-020.4.024.825-0)

■ **WEST House Entertainment AG**, in Zürich, Grossackerstrasse 71, 8041 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.02.2002, 18.03.2002. Zweck: Entwicklung von Software-Anwendungen für mobile elektronische Geräte, insbesondere im Unterhaltungsbereich, sowie Bereitstellung von eigenen oder fremden Inhalten wie Nachrichten oder Werbung für diese Anwendungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsabblatt. Eingetragene Personen: Topo, Marko, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Högger, Hans-Peter, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer, Andres, von Frauenfeld, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7078 vom 20.03.2002
(00400082 / CH-020.3.025.620-4)

Mutationen
Mutationen
Mutationen

■ **'Swiss International Hotels' Service AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer, Bruno, von Trimmis, in Dilsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nosedà, Francesco, von Vaccallo, in New York (New York, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodley, Michelle L., Bürgerin der USA, in Chicago (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PriewaterhouseCoopers AG, in Zürich; Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Wanda, von Zürich, in Rüschlikon, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Dietrich K., von Walkringen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revision Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7079 vom 20.03.2002 (00400084 / CH-020.3.925.566-6)

■ **ABAG Asphalt und Beton AG**, in Zürich, Ausführung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Wetztingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7080 vom 20.03.2002 (00400086 / CH-020.3.900.057-2)

■ **ABB Ltd**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 16, Publ. 354040). Statutenänderung: 19.02.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 7081 vom 20.03.2002 (00399998 / CH-020.3.021.615-2)

■ **AirLoc Schrepper AG**, in Küsnacht ZH, Übernahme von technischen Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 10.01.2001, S. 8495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster, Alexander, von Speicher, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7082 vom 20.03.2002 (00400000 / CH-020.3.900.673-5)

■ **Albrecht-Schlappfer AG**, in Zürich, Handel mit Heimtextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Hans-Rudolf, in Bergdietikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 7083 vom 20.03.2002 (00400002 / CH-020.3.901.149-6)

■ **Ankab Kommunikations AG**, in Winterthur, Kommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6515). Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Ernst, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Oberhänsli, André, von Wädli, in Uster, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7084 vom 20.03.2002 (00400004 / CH-020.3.004.266-8)

■ **Arena 225 Exercise & Dance Classes AG**, in Zürich, Betrieb einer Tanzschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7085 vom 20.03.2002 (00400088 / CH-020.3.926.840-3)

■ **Arnika AG**, in Richterswil, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1712). Statutenänderung: 8.03.2002. Firma neu: **ARVEST AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanker, Verena, von Teufen AR, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7086 vom 20.03.2002 (00400090 / CH-020.3.901.566-6)

■ **Arnika Fondsleitung AG**, in Richterswil, Verwaltung und Vertrieb von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1690). Statutenänderung: 8.03.2002. Firma neu: **ARVEST Fonds AG**. Domizil neu: Rosengartenstrasse 4, 8805 Richterswil.

Tagebuch Nr. 7087 vom 20.03.2002 (00400092 / CH-020.3.022.857-4)

■ **Atlantis Unterhaltungs GmbH**, bisher in Leibstadt, Vermittlung von Künstlern und Artisten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4906). Gründungsstatuten: 27.01.1998. Statutenänderung: 18.03.2002. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Steinwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren. Zweck: Vermittlung und Förderung von Künstlern und Artisten sowie Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.01.1998 vom Gründer C. Celik Büromöbel und -inventar zum Preise von CHF 20'000.--, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celik, Con, von Villmergen, in Mägenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Villmergen].

Tagebuch Nr. 7088 vom 20.03.2002 (00400094 / CH-020.4.019.166-2)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 19, Publ. 296752), mit Hauptsitz in: Nyon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingenhoest, Martin, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: niederländischer Staatsangehöriger, Stellvertreter Direktor]; Müller, Wouter H., niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Tosalli, Olivier, von Sainte-Croix, in Bogis-Bossey, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Prangins]; Archinard, Jean-Louis, von Genf, in Chêne-Bougeries, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]; Gauthier, Pascal, von Vich, in Prangins, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nyon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; van Geyt, Stefan, belgischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rudaz, Miguel, von Vex, in Founex, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Augsbürger, Catherine, von Langnau im Emmental, in Puplinge, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wisler, Catherine, von Bern]; Masson, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Gillard (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meillard, Pascal, von Liddes, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schade, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Venchiarutti, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Eysins, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vevey]; Waldspühl, Simone, von Vitznau, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7089 vom 20.03.2002 (00400006 / CH-020.9.001.238-1)

■ **Besni GmbH**, in Zürich, Führung von Betrieben im Bereich Lebensmittel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4546). Firma neu: **Besni GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kokacut, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 7090 vom 20.03.2002 (00400008 / CH-020.4.021.967-6)

■ **BMP Dr. Pelli & Co.**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1990, S. 1290). Domizil neu: Hadlaubstrasse 141, 8006 Zürich. Postadresse neu: BMP Dr. Pelli & Co., Postfach 3105, 8033 Zürich. Zweck neu: Ausführung von Ingenieur- und Informatikarbeiten.

Tagebuch Nr. 7091 vom 20.03.2002 (00400010 / CH-020.2.900.403-5)

■ **BMW (Schweiz) AG**, in Dielsdorf, Import von Automobilen und Motorrädern, deren Teilen und Zubehör und anderen Erzeugnissen insbesondere der Marke BMW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kettler, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs, von Zell ZH, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gatto, Domenico, von Regensdorf, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 7092 vom 20.03.2002 (00400012 / CH-020.3.903.695-7)

■ **BMW (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Import von Automobilen und Motorrädern, deren Teilen und Zubehör und anderen Erzeugnissen insbesondere der Marke BMW sowie deren Vertrieb in der Schweiz und Erbringung von Service-, Reparatur- und... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3216), mit Hauptsitz in: Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Urs, von Zell ZH, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7093 vom 20.03.2002 (00400014 / CH-020.9.001.204-3)

■ **BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Jegliche Art von Finanzierungen, insbesondere Finanzierung von BMW-Direkthändlern und BMW-Kunden, und zwar hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3216), mit Hauptsitz in: Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Urs, von Zell ZH, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7094 vom 20.03.2002 (00400096 / CH-020.9.001.205-9)

■ **BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG**, in Dielsdorf, Jegliche Art von Finanzierungen, insbesondere Finanzierung von BMW-Direkthändlern und BMW-Kunden, und zwar hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Urs, von Zell ZH, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7095 vom 20.03.2002 (00400098 / CH-020.3.906.637-4)

■ **bobek innovation**, bisher in Zürich, Unternehmensberatung, Einzel firma (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3468). Sitz neu: Oetwil an der Limmat. Domizil neu: Alte Landstrasse 12, 8955 Oetwil an der Limmat.

Tagebuch Nr. 7096 vom 20.03.2002 (00400100 / CH-020.1.021.715-5)

■ **Büro-Fürer AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, vorwiegend am Sektor Bürobedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klüper, Peter, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Gerhard, von Laupersdorf, in Obersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Kurt E., von Thun, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7097 vom 20.03.2002 (00400102 / CH-020.3.904.416-1)

■ **C. Bektas**, in Küsnacht ZH, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Noten und Edelmetallen, Einzel firma (SHAB Nr. 242 vom 17.10.1988, S. 4195). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Bektas, Ceyhan, von Nidau, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 7098 vom 20.03.2002 (00400016 / CH-020.1.901.675-9)

■ **Cafex AG**, in Winterthur, Betrieb eines Restaurationsbetriebes, insbesondere eines Cafés, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.1994, S. 5949). Domizil neu: Hündlerstrasse 65a, 8406 Winterthur.

Tagebuch Nr. 7099 vom 20.03.2002 (00400018 / CH-020.3.904.630-0)

■ **Clariden Bank**, in Zürich, Betreibung von Bankgeschäften aller Art, insbesondere Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 22, Publ. 377456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Volkart, Sonja, von Männedorf und Niederglatt, in Wangen-Brittsellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Daniel, von Bassersdorf, in Wetswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Prekas, George, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Basola, David, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huonder, Victor, von Disentis/Mustér, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guggenheim, Claude, von Schaffhausen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hohl, Martin, von Zürich und Walthalden, in Wangen-Brittsellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moor, Isabelle, von Vorderwald, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Fritjof, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 7100 vom 20.03.2002 (00400020 / CH-020.3.905.335-3)

■ **cocom ag**, in Zürich, Betrieb von Online-Dienstleistungen und Vertrieb von Kommunikationsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüfenacht, Martin, von Hasle bei Burgdorf, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: a Marca de Donatz, Renato, von Mesocco, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7101 vom 20.03.2002 (00400022 / CH-020.3.927.108-5)

■ **Diebold (Schweiz) AG**, in Zürich, Vertretung der Interessen des Diebold Konzerns in der Schweiz, insbesondere Management- und Technologieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biland, Dr. Hans Peter, von Birmensdorf AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7102 vom 20.03.2002 (00400104 / CH-020.3.906.807-8)

■ **DIL Schweiz Leasing AG**, in Zürich, Strukturierung von Immobilien-Leasing-Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3841). Domizil neu: Röteliinstrasse 84, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Thomas-Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7103 vom 20.03.2002 (00400106 / CH-020.3.024.476-2)

■ **DOM Asset Management AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räber, Roland, von Benzenschwil, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 7104 vom 20.03.2002 (00400108 / CH-020.3.005.495-2)

■ **Electrolux AG**, in Zürich, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 23, Publ. 298838). [Neue] Geschäftsstelle: Industriestrasse 10, 5506 Mägenwil.

Tagebuch Nr. 7105 vom 20.03.2002 (00400110 / CH-020.3.907.714-8)

■ **Erich Degen-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6371). Urkundenänderung: 7.03.2002. Zweck neu: Förderung und Unterstützung des akademischen Nachwuchses an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich, und zwar der Departemente Architektur sowie Bau, Umwelt und Geomatik. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadlin, Bernhard, von Zug, in Zug, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salogni, Marco, von Winterthur, in Winterthur, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7106 vom 20.03.2002 (00400024 / CH-020.7.900.956-2)

■ **Fancy AG**, in Zürich, Handel von Bijouterieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 19, Publ. 319748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köktemir, Arsen, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arnold, Marcel, von Seedorf UR, in Winterthur, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7107 vom 20.03.2002 (00400026 / CH-020.3.007.104-8)

■ **Flyer Tours, D. Schmidli**, bisher in Zürich, Direktvertrieb von Flyern, Werbematerialien, Magazinen und Produktumstern, Einzel firma (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3358). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Alemannenstrasse 7, 8953 Dietikon.

kon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli, Daniel, von Rafz, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 7108 vom 20.03.2002 (00400028 / CH-020.1.019.623-8)

■ **Fred Ryffel AG Unternehmensberatung**, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 19, Publ. 322098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hönold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7109 vom 20.03.2002 (00400030 / CH-020.3.000.486-8)

■ **Fujifilm (Switzerland) AG**, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Richard, von St. Gallen, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Michael, von Rüeggisberg, in Matzingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7110 vom 20.03.2002 (00400112 / CH-020.3.908.117-2)

■ **FWC Verwaltungs AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen und Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menghetti, Armando, von Zürich und Sala TI, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7111 vom 20.03.2002 (00400114 / CH-020.3.909.611-5)

■ **Gebr. Böhler & Co Aktiengesellschaft**, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 20, Publ. 371808). Statutenänderung: 6.03.2002. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl und Maschinen-Industrie sowie der für diese Industriezweige nötigen Rohprodukte; Ausübung dieses Zwecks als Konzernmuttergesellschaft im Rahmen des Gesamt konzerns, demnach Geschäfte, welche geeignet sind, die Entwicklung des Konzerns und die Erreichung des Konzernzieles zu fördern oder zu erleichtern; kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche Unternehmen finanzieren, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raidl, Dr. Claus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stix, Helmo, österreichischer Staatsangehöriger, in Kapfenberg (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7112 vom 20.03.2002 (00400116 / CH-020.3.903.806-4)

■ **Genossenschaft Naturfreunde-Zeltplatz am Greifensee**, in Zürich, Führen des Naturfreund-Zeltplatzes am Greifensee, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2878). Domizil neu: c/o Rudolf Tschudin, Balbenstrasse 83, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder, Jürg, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Brigitta, von Zürich, in Obfelden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breiter, Dora, von Rüdlingen, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Stephan, von Aesch BL, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bollhalder, Jakob, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fahmi, Peter, von Unterlangenegg, in Niederweningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 7113 vom 20.03.2002 (00400118 / CH-020.5.000.290-4)

■ **Grüno GmbH**, in Stallikon, Montage von Gerüsten und ähnlichen Konstruktionen, vorwiegend aus Stahl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6976). Domizil neu: Hinterbühlengasse, 8145 Stallikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Randen, Eduard, holländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Stallikon].

Tagebuch Nr. 7114 vom 20.03.2002 (00400032 / CH-020.4.900.225-7)

■ **HC Commercialle Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Zürich, Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romoos, in Flan, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, René, von Ziefen und Küsnacht ZH, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmet, Gregor, von Eschenbach LU, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Staubli, Roland, von Künlen und Wallisellen, in Eschikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zollikner, Max, von Zürich, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: Schlieren, Unterengstringen.

Tagebuch Nr. 7115 vom 20.03.2002 (00400034 / CH-020.5.900.779-2)

■ **HC Commercialle Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Schlieren, Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8609), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romoos, in Baden, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furler, René, von Ziefen und Küsnacht ZH, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7116 vom 20.03.2002
(00400036 / CH-020.9.001.354-3)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Untertengstringen, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 23, Publ. 298856), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romoos, in Baden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furler, René, von Ziefen und Küsnacht ZH, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7117 vom 20.03.2002
(00400038 / CH-020.9.900.517-4)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Wallisellen, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 23, Publ. 299020), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romoos, in Baden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furler, René, von Ziefen und Küsnacht ZH, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7118 vom 20.03.2002
(00400040 / CH-020.9.900.518-2)

■ **Hofag Finanzberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9413). Statutenänderung: 14. 03. 2002. Firma neu: **Hofag AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Hofag SA**) (**Hofag Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Werner, von Embrach, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Kurt Arnold, von Zürich und Subingen, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Brändle, Oskar, von Zürich und Alt St. Johann, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; RIS Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7119 vom 20.03.2002
(00400120 / CH-160.3.000.755-8)

■ **Holcim White Ltd**, bisher in Glarus, Verkauf von und Handel mit Weisszement und ähnlichen Baustoffen auf dem Gebiet der Bindemittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9849). Gründungsstatuten: 29.11.2000. Statutenänderung: 27. 02. 2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hagenholzstrasse 85, 8050 Zürich. Zweck: Verkauf von und Handel mit Weisszement und ähnlichen Baustoffen auf dem Gebiet der Bindemittelindustrie. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die unmittelbar oder mittelbar mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Bäch SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Doerr, Peter, von Zürich, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fellmann, Beat, von Zürich und Uffikon, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Baumann, Karl A., von Zürich, in Buchs ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hasler, Marc, von Leimiswil, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Hossli, David, von Zürich, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zeihen]; Ngo, Kim, von Meyrin, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vernier].
Tagebuch Nr. 7120 vom 20.03.2002
(00400122 / CH-160.3.003.859-9)

■ **Hyos Invest Holding AG**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2635). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merdli, Balz, von Wettingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7121 vom 20.03.2002
(00400124 / CH-020.3.023.863-5)

■ **Inducom Consulting & Trade AG**, in Zürich, Betrieb von Einzel- sowie Grosshandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10065). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7122 vom 20.03.2002
(00400126 / CH-020.3.019.614-8)

■ **Innovave B. Frei**, in Elsau, Produktion und Vertrieb von elektronischen Musikinstrumenten und Computermusikanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3746). Firma neu: **FREI AUDIOTECHNIK**.
Tagebuch Nr. 7123 vom 20.03.2002
(00400042 / CH-020.1.015.198-4)

■ **Intercai (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 26, Publ. 294492). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Chapuis, François, von Bonfol, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7124 vom 20.03.2002
(00400044 / CH-020.3.913.809-7)

■ **Intrum Justitia AG**, in Scherzenbach, Ausführen von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 17, Publ. 354064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ashurst, Adrian J., britischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7125 vom 20.03.2002
(00400046 / CH-020.3.020.656-9)

■ **Keller AG, Weberei Felsenau**, in Wald ZH, Betrieb einer Weberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6750). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Davatz, Georg, von Thalwil und Panas, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7126 vom 20.03.2002
(00400048 / CH-020.3.000.934-5)

■ **Leo & Partner AG**, in Winterthur, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7248). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bischof, Martin, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Albert, von Sattel, in Rusikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7127 vom 20.03.2002
(00400128 / CH-645.1.008.441-6)

■ **Leo Ziegler mobile Lift AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5284). Statutenänderung: 15. 02. 2002. Zweck neu: Handel mit und Vermietung von mobilen Liften, Hebebühnen und ähnlichen Geräten, Reparaturdienst an solchen Geräten sowie Beratung, Planung und Einsatzförderung Dritter, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Ueberrahmen Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Leo Ziegler"; in Rümlang, gemäss Bilanz per 31.3.1989 zum Preise von CHF 482 169.30, von dem CHF 100'000.-- auf das Grundkapital angesetzt wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].
Tagebuch Nr. 7128 vom 20.03.2002
(00400130 / CH-020.3.929.400-9)

■ **MBT (Schweiz) AG**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Anwendung von Produkten und Maschinen für die Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 24, Publ. 299034). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lunk, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Reto, von Widnau, in Uesslingen-Buch, mit Kollektivprokura zu zweien; Häusermann, Samuel, von Lenzburg und Egliwil, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7129 vom 20.03.2002
(00400132 / CH-020.3.917.147-9)

■ **Meierhans & Partner AG**, in Fällanden, Betrieb eines Ingenieurbüros auf dem Gebiet der Haus- und Installationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: PriewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revkon Revisions und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7130 vom 20.03.2002
(00400296 / CH-020.3.917.399-7)

■ **METAG**, bisher in Winterthur, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1609). Statutenänderung: 20. 02. 2002. Sitz neu: Neftenbach. Domizil neu: Gewerbezone Seuzachstrasse, 8413 Neftenbach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Verwaltungen AG Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Walter, von Buch am Irchel, in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 7131 vom 20.03.2002
(00400050 / CH-020.3.916.964-8)

■ **Metromedia Fiber Network (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Erstellung und Betrieb von Telekommunikationsnetzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 16, Publ. 350652). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ackerschewski, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Bodenheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7132 vom 20.03.2002
(00400052 / CH-020.4.021.543-9)

■ **Michael Brandenberger AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3821). Statutenänderung: 7. 03. 2002. Firma neu: **M. Brandenberger AG**. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Alemannenweg 3, 8800 Thalwil. Zweck neu: Vertrieb von Blatgold, Blattmetallen, dazugehörigen und verwandten Materialien und Produkten; Design, Entwicklung, Produktion, Vertrieb von und Handel mit Produkten aus handwerklichen und künstlerischen Bereichen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Patente halten, sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, mit anderen Unternehmen zusammenschliessen oder Zweigniederlassungen errichten sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre per A-Post-Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Michael, von Zollikon und Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grüningen].
Tagebuch Nr. 7133 vom 20.03.2002
(00400134 / CH-020.3.000.459-6)

■ **MSO Unternehmensberatungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kühne, Roger, von Benken SG, in Volkenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7134 vom 20.03.2002
(00400136 / CH-020.3.020.869-0)

■ **Murexin AG**, in Wallisellen, Fabrikation von und Handel mit Bautenschutzmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5448). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Landschützer, Bruno, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7135 vom 20.03.2002
(00400298 / CH-020.3.020.001-4)

■ **Müller-Möhl Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8822). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merdli, Balz, von Wettingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7136 vom 20.03.2002
(00400300 / CH-170.3.022.515-3)

■ **Neue Publikationen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Werbung und Grafik, Beteiligung von Internetseiten sowie Herausgabe und Vertrieb von Verlagsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 18, Publ. 340882). Domizil neu: Rautstrasse 60, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbaro, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Direktor, mit Einzelunterschrift; Ljajati, Fariz Marcel, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7137 vom 20.03.2002
(00400302 / CH-020.3.025.493-3)

■ **Nord-Garage AG Ohringen**, in Seuzach, Handel mit Automobilen und Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1782). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7138 vom 20.03.2002
(00400304 / CH-020.3.918.792-4)

■ **Obra AG Vermögensverwaltung**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3231). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofag Finanzberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt A., von Zürich und Subingen, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; RIS Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7139 vom 20.03.2002
(00400138 / CH-020.3.020.722-9)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 5969 vom 06. 03. 2002. Pensionskasse der Nokia (Schweiz) AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 18, Publ. 379718). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rutenberger, Ruth, von Schleithelm, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Järvisalo-Iso-Kivistö, Hannele, finnische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht Mitglied].
Tagebuch Nr. 7140 vom 20.03.2002
(00400140 / CH-020.7.000.725-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der Stiftung Schwesternschule und Krankenhaus vom Roten Kreuz Zürcherfluntern**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8035). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hugentobler, Susanne, von Thundorf, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muezbarg-Ruf, Monika, von Murgenthal, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7141 vom 20.03.2002
(00400142 / CH-020.7.904.482-7)

■ **Pfarrer Emanuel Tischhauser-Stiftung**, in Zürich, Bezweckt Betagen ein Heim zu geben, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7128). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Park-Grüninger, Michèle, von Basel, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Anna, von Schleithelm und Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kistler, Beat, von Reichenburg, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7142 vom 20.03.2002
(00400144 / CH-020.7.000.003-0)

■ **PFS Pension Fund Services AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensberger, Heinz, von Zürich und Kleinandelfingen, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7143 vom 20.03.2002
(00400146 / CH-020.3.025.321-8)

■ **Pollux Reinigungsservice AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1993, S. 821). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: GR Control und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revicoma AG, in Teufen AR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7144 vom 20.03.2002
(00400306 / CH-020.3.002.979-6)

■ **Prime Time, Carl Akesson**, in Thalwil, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Zeitplanen, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4345). Domizil neu: Schipfe 51, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akesson, Karl Markus, von Zürich, in Thal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 7145 vom 20.03.2002
(00400308 / CH-020.1.914.208-9)

■ **qpp quality placement for professionals ag**, in Zürich, Erbringung von IT (Information Technology) - Dienstleistungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8872), mit Hauptsitz in: Zug. Domizil neu: Zweierstrasse 35, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 7146 vom 20.03.2002
(00400310 / CH-020.9.001.433-9)

■ **Quality-Trading, Johann Aeby**, in Zürich, Handel mit Qualitätsweinen und -spirituosen insbesondere mit Champagner und Cognac, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2220). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 239, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 7147 vom 20.03.2002
(00400312 / CH-020.1.006.875-8)

■ **Rebew AG**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 26, Publ. 361678). Domizil neu: Falkenstrasse 25, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 7148 vom 20.03.2002
(00400148 / CH-400.3.022.217-5)

■ **Restaurant Dörfli GmbH**, in Maur, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1579). Statutenänderung: 3. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wägeli-Vollenweider, Gertrud, von Truttikon, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Hans, von Maur, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 7149 vom 20.03.2002
(00400150 / CH-020.4.023.079-9)

■ **RIEDER CONSULTING**, in Zürich, Assistenz und Beratung von Unternehmen nach betriebswirtschaftlichen Kriterien in den Bereichen Finanz, Organisation, Marketing und Personal, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7041). Domizil neu: Hedwigstrasse 10, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 7151 vom 20.03.2002
(00400152 / CH-020.1.015.997-1)

■ **Romaco AG**, in Volketswil, Herstellung, Handel und Vertrieb von Maschinen und Systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 20, Publ. 317452). Statutenänderung: 18. 03. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 7152 vom 20.03.2002
(00400314 / CH-020.3.000.505-9)

■ **Saint-Gobain Weber Stahel-Keller AG**, in Winterthur, Handel mit Produkten aller Art sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9977). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].
Tagebuch Nr. 7153 vom 20.03.2002
(00400316 / CH-020.3.925.162-6)

■ **Sanliq AG**, in Zürich, Sanierungen, Beratungen, Restrukturierungen, Liquidationen, Inkasso, Sachverwalter-Mandate sowie ausserordentliche Konkursverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 23, Publ. 335890). Statutenänderung: 28. 02. 2002. Firma neu: **Sanliq Sanierungen und Liquidations AG**. Zweigniederlassung neu: St. Gallen.
Tagebuch Nr. 7154 vom 20.03.2002
(00400318 / CH-020.3.025.402-9)

■ **SCOPE, Psychologische Marktforschung und Testlabor AG**, in Zürich, Durchführung von Marktforschung aller Art, insbesondere mittels psychologischer Forschungsmethoden innerhalb des eigenen Testlabors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5576). Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Anna, von Schleithelm und Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Anna, von Schleithelm und Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kistler, Beat, von Reichenburg, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7142 vom 20.03.2002
(00400144 / CH-020.7.000.003-0)

schiedene Personen und erschene Unterschriften: Hänsl, Franz, von Malers, in Meggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler von Wäntsen, Damian, von Luzern, Sürsee und Lügano, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Jan, von Wangen an der Aare und Bern, in Wil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Halten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7155 vom 20.03.2002
(00400320 / CH-020.3.922.919-4)

■ **Secore AG**, in Zollikon, Dienstleistungen im Bereich der Datensicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 18, Publ. 297508). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetztingen (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7194 vom 20.03.2002
(00400358 / CH-020.3.025.389-6)

■ **SecuSys AG**, in Volketswil, Beratung, Planung und Bau von Gebäudetechnischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4544). Domizil neu: Hölzliwiesenstrasse 5, 8604 Volketswil.

Tagebuch Nr. 7156 vom 20.03.2002
(00400154 / CH-020.3.023.371-7)

■ **Spross Ga-La-Bau AG**, in Zürich, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Zusammenhang mit Garten- und Landschaftsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, René, von Engelberg, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7157 vom 20.03.2002
(00400156 / CH-020.3.924.658-9)

■ **Steinfels Weinaktionen und Weinhandels AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Handel mit Wein und anderen Getränken, Betreiben von Ladengeschäften sowie Durchführung von Weinaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 20, Publ. 311596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Marc, von Aarau und Menziken, in Rüschlikon, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Corinne, von Aarau und Menziken, in Zollikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin]; Celentano, Isidoro, von Pfäfers, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin].

Tagebuch Nr. 7158 vom 20.03.2002
(00400158 / CH-020.3.025.434-7)

■ **Sterling Commerce (Switzerland) AG**, in Zürich, Bezeichnung, Dienstleistungen im EDV-Bereich zu erbringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8577). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lesteven, Didier Marc Robert, französischer Staatsangehöriger, in Draveil (F), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 7159 vom 20.03.2002
(00400160 / CH-020.3.020.005-9)

■ **Streich Immobilien AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3049). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streich, Marly, von Gaden, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7160 vom 20.03.2002
(00400322 / CH-020.3.925.137-7)

■ **SWICA Krankenversicherung AG**, in Winterthur, Betrieb einer Krankenkasse der sozialen Krankenversicherung und Betrieb einer Kranken- und Unfallversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 28, Publ. 5547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Marco, von Birwil und Wetzikon ZH, in Gaiserswald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Rolf, von Umäsch, in Appenzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntert, Prof. Dr. Bernhard, von Mumpf, in Bielefeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hew, Dr. Florian Ch., von Klostere-Semeus, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jent, Dr. Jürg M., von Basel und Safenwil, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Dr. Emmanuel, von Signau, in Cologny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regius, Hans Ulrich, von Mogelsberg, in Wil SG, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Lüdi, Richard, von Alchenstorf, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matyas, Béla, von Uster, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melli, Victor, von Mels, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reisinger, Norbert, von Appenzel, in Uzwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7161 vom 20.03.2002
(00400324 / CH-020.3.025.054-1)

■ **Swiss Life Fund Master AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 23, Publ. 330242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buday, Dominique, von Kloten, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlup, Richard Markus, von Rüti bei Büren, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7162 vom 20.03.2002
(00400326 / CH-020.3.023.307-6)

■ **Swissquote Bank, succursale de Schwerzenbach**, in Schwerzenbach, Ausübung einer Banktätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 21, Publ. 364150),

mit Hauptsitz in Gland. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dubach, Alfred, von Lützel, in Möhrken-Wildeg, stellvertretender Generaldirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moeckli, Alfred, von Zürich und Schlatt TG, in Aeugst am Albis, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Markus, von Bleiken bei Oberdiesbach, in Aubonne, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ploog, Michael, von Rix, in Pully, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 7163 vom 20.03.2002
(00400328 / CH-020.9.001.483-2)

■ **Tecan Group AG**, in Männedorf, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3426). Statutenänderung: 11.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 13'040'930.- [bisher: CHF 13'020'070.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 13'040'930.-. Aktien neu: 13'040'930 Namenaktien zu CHF 1.- [bisher: 13'020'070 Namenaktien zu CHF 1.-].

Tagebuch Nr. 7164 vom 20.03.2002
(00400330 / CH-020.3.926.126-3)

■ **Thomas Heinzmann**, in Zürich, Verkauf von Silber, Schmuck, Sonnenbrillen und Accessoires, Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3961). Firma neu: **Bijoux Heinzmann**. Domizil neu: Baslerstrasse 146, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadruvi, Maria Teresa, von Ruschein, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7165 vom 20.03.2002
(00400162 / CH-020.1.006.622-9)

■ **TSM Krafttraining AG**, in Küssnacht ZH, Betrieb eines 'Kieser-Training' mit angegliederter 'Arztpraxis für medizinische Kräftigungstherapie (MKT)', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4190). Statutenänderung: 30.01.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 7166 vom 20.03.2002
(00400164 / CH-020.3.023.811-2)

■ **Urs Ledermann + Partner AG, Personal- und Unternehmensberatung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellandi, Bruno, von Meilen, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7167 vom 20.03.2002
(00400166 / CH-020.3.004.597-4)

■ **Veloblitz-Velowerkstatt Schwengeler, Maritz, Streit, Züst Scherer, Kettler**, in Zürich, Fahrradwerkstatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8488). Firma neu: **Veloblitz-Velowerkstatt Schwengeler, Streit, Kettler**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Züst Scherer, Mara, von Zürich und Pfäfers, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Maritz, Urs, von Dübendorf und Losdorf, in Greifensee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7168 vom 20.03.2002
(00400168 / CH-020.2.002.125-4)

■ **von Holzen Cornelia**, in Uetikon am See, Florale Dekorationen, Dekorationen für Anlässe, Firmen und Privatpersonen, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9744). Firma neu: **akzente-Cornelia von Holzen**.

Tagebuch Nr. 7169 vom 20.03.2002
(00400332 / CH-020.1.039.701-6)

■ **Vorsorgestiftung C&A Mode Brenninkmeijer & Cie**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 16, Publ. 359326). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

Tagebuch Nr. 7170 vom 20.03.2002
(00400334 / CH-020.7.000.949-6)

■ **VPT Halstechnik AG**, in Zürich, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Walzen für die Textil-, Kunststoff-, Druck-, Holz- und verwandte Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7528). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wehrli, Dr. Hans Jörg, von Sulgen und Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütterle, Konstantin, von Weinigen ZH und Bad Ragaz, in Weinigen ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Machguth, Günther, von Würenlos, in Neuendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: BDO Binder AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 7171 vom 20.03.2002
(00400336 / CH-020.3.020.648-8)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Winterthur, Ausführung von Bauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6658), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Marco, von Zürich und Croglio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 7172 vom 20.03.2002
(00400338 / CH-020.9.900.157-8)

■ **Wanner AG**, in Regensdorf, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 21, Publ. 334874). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wanner, Marie, von Beggingen und Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Peter, von Moosleerau, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7173 vom 20.03.2002
(00400170 / CH-020.3.928.085-7)

■ **Werner Deck**, in Bonstetten, Grosshandel mit pharmazeutischen Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 189 vom 15.08.1977, S. 2653). Domizil neu: Im Heumoss 11, 8906 Bonstetten. Postadresse neu: Werner Deck, Postfach 61, 8906 Bonstetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deck, Werner, von Zürich und Stettfurt, in Aeugst am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonstetten].

Tagebuch Nr. 7174 vom 20.03.2002
(00400172 / CH-020.1.903.975-4)

■ **Wilhelm Storz AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6269). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Storz-Blatter, Wilhelm, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storz-Blatter, Adelheid, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift]; Storz, Daniel, von Paspels, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7175 vom 20.03.2002
(00400174 / CH-020.3.924.792-4)

■ **Württemberg Design AG**, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch-Württemberg, Sandra, von St. Gallen und Erlenbach ZH, in Küssnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Fisch, Jann, von Weinfelden, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frankfurt am Main (D), ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 7176 vom 20.03.2002
(00400176 / CH-020.3.022.306-7)

■ **Xerox Engineering Systems AG**, in Opfikon, Wartung und Herstellung mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6862). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Pate, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7177 vom 20.03.2002
(00400340 / CH-020.3.929.123-9)

■ **Zürcher Freilager AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8196). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eggertswyler, Raphael, von Ferpicioz, in Felben TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Felder, Rosmarie, von Hämikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Michel, Walter, von Köniz und Illnau-Effretikon, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willemens, Stefaan, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blenz, Adriano L. M., von Zürich und Oberstammheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Stefan, von Wald ZH, in Knosau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7178 vom 20.03.2002
(00400342 / CH-020.3.929.528-7)

Lösungen **Radiations** **Cancellazioni**

■ **Bruno Stark AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10062). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7179 vom 20.03.2002
(00400344 / CH-020.3.924.872-9)

■ **Buichl & Bader Showtechnik**, in Winterthur, Vermietung und Verkauf von Disco-, Light- und Sound-Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1811). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Bader-Gutensohn, Anita aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Buichl, Karin führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'LSS Showtechnik, K. Buichl', in Winterthur, fort.

Tagebuch Nr. 7180 vom 20.03.2002
(00400346 / CH-020.2.001.935-6)

■ **Carl + Lüscher**, in Brütten, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 07.09.1984, S. 3207). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7181 vom 20.03.2002
(00400178 / CH-020.2.900.625-5)

■ **Daquino Malergeschäft**, in Illnau-Effretikon, Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten sowie dekorative Maler- und Stukkoarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 995). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7182 vom 20.03.2002
(00400180 / CH-020.1.014.479-1)

■ **Halimi Transporte**, in Zürich, Befördern von Frachtgütern, Einzelirma (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2778). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7183 vom 20.03.2002
(00400182 / CH-020.1.019.482-2)

■ **Hannes Hintermüller**, in Dägerlen, Treuhändbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 115 vom 18.05.1979, S. 1621). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7184 vom 20.03.2002
(00400184 / CH-020.1.908.069-7)

■ **Hofmann Schleiftechnik**, in Elsau, Handel mit technischen Schleifprodukten, insbesondere mit Rund-, Flach-, Diamant- und Borazonschleifscheiben, Einzelirma (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1992, S. 4153). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7185 vom 20.03.2002
(00400348 / CH-020.1.003.146-5)

■ **ICA M. Gloor**, in Wangen-Brüttisellen, Entwicklung von Software sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1990, S. 2470). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7186 vom 20.03.2002
(00400350 / CH-020.1.908.783-8)

■ **Informatik Beratung Hrodek**, in Egg, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV, sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 01.06.1990, S. 2207). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7187 vom 20.03.2002
(00400352 / CH-020.1.908.896-3)

■ **Jacob & Co. Financial and Trade Consultants**, in Richterswil, Vermittlung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften, Kommanditgesellschaft (SHAB - Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6367). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7188 vom 20.03.2002
(00400354 / CH-020.2.003.090-9)

■ **Limbo Film AG**, in Zürich, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Spiel- und Dokumentarfilmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2492). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 7189 vom 20.03.2002
(00400356 / CH-020.3.916.043-2)

■ **Lipari's Presse & Copic**, in Dietikon, Bedrucken von Textilien, insbesondere im Foto- und Laserkopierverfahren, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4182). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7190 vom 20.03.2002
(00400186 / CH-020.1.013.098-9)

■ **Mobile Computer AG in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10063). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7191 vom 20.03.2002
(00400188 / CH-020.3.020.715-2)

■ **Morgen Marketing GmbH in Liquidation**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10063). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7192 vom 20.03.2002
(00400190 / CH-020.4.018.257-0)

■ **P. Sandmeier AG in Liquidation**, in Dietikon, Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen des Stahl- und Feinlebensbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5081). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 7193 vom 20.03.2002
(00400192 / CH-020.3.922.573-5)

■ **Sico Control AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10064). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7195 vom 20.03.2002
(00400360 / CH-020.3.005.857-9)

■ **Taverne zum Kreuz AG**, in Winterthur, Wiederaufbau des abgebrochenen Gebäudes 'Taverne zum Kreuz', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3745). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 7196 vom 20.03.2002
(00400362 / CH-020.3.925.753-3)

■ **Technobel H. Hafner**, in Embrach, Engineering, Produktion und Handel mit Sicherheitsleuchten und Spezialanfertigungen, Einzelirma (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1994, S. 1822). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7197 vom 20.03.2002
(00400364 / CH-020.1.006.153-1)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Verschiedenes Divers Diversi

Erste Veröffentlichung

Verzicht auf den Status als Effektenhändler

Die sb.c swissbrokers.com AG, Basel, hat am 30. April 2001 beschlossen, das Online-Brokeragegeschäft aufzugeben und die Anlagen ihrer Kunden auf andere Institute zu übertragen. Diese Transfers sind zwischenzeitlich abgeschlossen. Die Gesellschaft beabsichtigt nun auf den Status als Effektenhändler im Sinne des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG) zu verzichten. In diesem Zusammenhang wird hiermit den ehemaligen Kunden der sb.c swissbrokers.com AG bekannt gegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufs an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn F.A. Öeri, Verwaltungsratspräsident der sb.c swissbrokers.com AG, Picastrasse 5, 4002 Basel, schriftlich anmelden können. Basel, den 20. März 2002
sb.c swissbrokers.com AG
(00399946)

Schuldenruf infolge Fusion

von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: HDM Management AG, Mägenwil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hadimec AG, Mägenwil
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.03.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 29.04.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Hadimec AG, Alte Bruggstrasse 32, 5506 Mägenwil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven von CHF 6'178'032.14 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 5'810'855.65 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. März 2002 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 durch Universalsukzession auf die Hadimec AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
HWT Wyler Treuhand AG
8305 Dietlikon
(00399800)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fiaro AG, Oberbüren**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Jelvoli Holding AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 08.02.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 29.04.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jelvoli Holding AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Fiaro AG, mit Sitz in Oberbüren, aufgelöst. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 2001 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jelvoli Holding AG, mit Sitz in Zürich, übergegangen. Es ist vorgesehen, die Vermögen vorzeitig im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zu vereinigen.
KPMG Fides, Rechtsberatung
8004 Zürich
(00399814)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jelocal Holding AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Jelvoli AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 08.02.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 29.04.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jelvoli AG, c/o Jelvoli Holding AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Jelocal Holding AG, mit Sitz in Zürich, aufgelöst. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 2001 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jelvoli AG, mit Sitz in Zürich, übergegangen. Es ist vorgesehen, die Vermögen vorzeitig im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zu vereinigen.
KPMG Fides, Rechtsberatung
8004 Zürich
(00399828)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DPD Direct Parcel Distribution AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** DPD (Schweiz) AG, Schlieren
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 14.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** DPD (Schweiz) AG, Hagenholzstrasse 70, 8050 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt per 01.01.2002. Aktiven und Passiven der DPD Direct Parcel Distribution AG, Basel gehen durch Universalsukzession auf die DPD (Schweiz) AG über.
Pythion Schifferli Peter et Associés, Avocats
1206 Genève
(00402102)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intertol AG, Winterthur**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zürich
3. **Beschluss durch:** den Verwaltungsrat der Sika AG
4. **Datum des Beschlusses:** 07.02.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.04.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüfenwies 16-22, 8064 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Reichlin & Hess Rechtsanwälte
6300 Zug
(00402106)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Forpar Bauelemente AG, Ennenda**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Jenny & Co. AG, Bauunternehmung, Ennenda
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 15.03.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.05.2002
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jenny & Co. AG, Bauunternehmung, Gipserhütte 2, 8755 Ennenda
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven von CHF 272'994.75 und Passiven von 273'376.90 der Forpar Bauelemente AG, Ennenda, gemäss Fusionsbilanz per 1. Oktober 2001, gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Oktober 2001 auf die Jenny & Co. AG, Bauunternehmung, Ennenda, über. Infolge Fusion ist die Forpar Bauelemente AG, Ennenda, gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. März 2002 aufgelöst. Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Jenny & Co. AG, Bauunternehmung, Ennenda, beglichen. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
Jenny & Co. AG, Bauunternehmung
8755 Ennenda
(00402114)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Weber Druck + Verlag GmbH Heiden, Heiden**
2. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung

3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Grafimedia AG, St. Gallen
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 18.02.2002
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.04.2002
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Grafimedia AG, Werkstrasse 5a, 9000 St. Gallen
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Weber Druck + Verlag GmbH Heiden, Heiden, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.02.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 rückwirkend auf den 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Grafimedia AG, St. Gallen, über.
Truvag, Treuhand und Revisions AG
9000 St. Gallen
(00402088)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: DM Präzision GmbH, Egnach**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** MPK Kemmer GmbH Swiss, Egnach
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. **Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 19.12.2001
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 05.04.2002
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** MPK Kemmer GmbH Swiss, Bahnhofstr. 41, 9315 Neukirch (Egnach)
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 gehen Aktiven und Passiven der DM Präzision GmbH per 01.09.2001 durch Universalsukzession auf die MPK Kemmer GmbH Swiss über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist und beabsichtigt wird.
MPK KEMMER GmbH SWISS
9315 Neukirch
(00402094)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CC

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: G. Grin et M. Burgener architectes REG EPFL SIA, Atelier d'architecture et d'urbanisme S.A., Moudon**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 22.02.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 29.04.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Gilbert Grin, liquidateur, Place St-Etienne 1, 1510 Moudon
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Christian Golay, notaire
1510 Moudon
(00397760)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Netplan AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Structura Treuhand AG, Postfach 2625, 6302 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 vorzeitig zu verteilen.
RA Schuler, Derungs; Advokatur u. Notariat
6304 Zug
(00399786)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: TEOMAT SA in liquidazione, Rovereto GR**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 08.02.2002

4. **Termine per annunciare i crediti:** 29.04.2002
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Sig. Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, Viale S. Francini 8, 6900 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Mario Spaventi c/o Banca del Gottardo
6900 Lugano
(00399790)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Primvent SA en liquidation, Martigny**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.02.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 29.04.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Pierre-André Pillet, comptable diplômé, p.a. FIDAG SA, Place de Rome, 1920 Martigny 1
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(00399796)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aktiengesellschaft Ulrich Gross in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.02.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.05.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Barbara Gross, Liquidatorin, Langackerstrasse 15, 8957 Spreitenbach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebrüst.
Rohr H.R., Müller M., Notare
5600 Lenzburg 2 Stadt
(00399798)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Algia Holding A.G. en liquidation, Villars-sur-Glâne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 30.10.2000
4. **Echéance de préavis des créances:** 30.04.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fidswiss SA, avenue du Général-Guisan 46, 1009 Pully
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fidswiss SA, Manuela Magni
1009 Pully
(00399802)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MilleCom Europe SA, en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 01.03.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 29.04.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** MilleCom Europe SA en liquidation c/o ACSA SA, Commercialisti Associati, via Giacometti 1, 6900 Lugano
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
MilleCom Europe SA en liquidation c/o ACSA SA, Commercialisti Associati
6900 Lugano
(00399806)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: TEOMAT SA in liquidazione, Rovereto GR**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 14.03.2002
4. **Termine per annunciare i crediti:** 29.04.2002
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Roberto Mameli, presso Intel Trust SA, Corso Elvezia 4, 6900 Lugano

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Antonini & Visimara
6901 Lugano
(00399810)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fitel S.A., en liquidation, Lausanne*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 20.03.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 29.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Walter Mathys, p.a. MA Fiducia SA, Côte à Tenot 1, 1040 Echallens*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens
(00399904)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fiduciaire Guido Ribordy S.A. en liquidation, Martigny*
 2. *Décision de dissolution par: acte authentique*
 3. *Date de la décision: 23.01.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 29.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Guido Ribordy, liquidateur, Avenue de la Gare 8, 1920 Martigny*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- M. Guido RIBORDY
1920 Martigny
(00399906)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Villamar SA en liquidation, Fribourg*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 14.03.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 26.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: "Villamar SA, en liquidation", Monsieur Christian Giger, c/o Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, route des Jeunes 9, 1200 Genève*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(00402046)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: S4P Holding AG in Liquidation, Münsingen*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: Universerversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 22.02.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Zhären + Partner AG, Höhweg 43, 2501 Biel*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Die aus den Büchern ersichtlichen Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung gemäss Artikel 745 Absatz 3 vorzeitig vorzunehmen.*
- Franziska Burkhalter
3110 Münsingen
(00402074)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DETA Akkumulatoren AG in Liquidation, Niederbuchsiten*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 18.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.04.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: DETA Akkumulatoren AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 298, 4626 Niederbuchsiten*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Die Gesellschaft beabsichtigt, die vorzeitige Beendigung der Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.*
- Peter Schicker
5525 Fischbach-Göslikon AG
(00402078)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Calandor Global Projects Ltd in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 06.12.2001*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Ernst Humi, Liquidator, c/o Ernst Humi AG, Ringstrasse 14, Postfach 251, 8057 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst Humi AG, Unternehmensberatung
8057 Zürich
(00402080)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AB Pasta fresca S.A. en liquidation, Préverenges*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 20.12.2001*
 4. *Echéance de préavis des créances: 29.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Valentin Andrae, Langackerweg 2, 4144 Arlesheim*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Gelzer Alder Baumgartner Cron
4052 Basel
(00402082)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Promoconcept Préalpes S.A. en liquidation, Fribourg*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 3. *Date de la décision: 20.02.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 26.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Pythion, liquidateur, avenue du Moléson 7, 1706 Fribourg*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Boivin & Nussbaumer, Avocats et notaires
1701 Fribourg
(00402086)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ket Holding AG in Liquidation, St. Gallen*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 11.02.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.09.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Ket Holding AG in Liquidation, c/o Jules Wick, Kirchlistrasse 4b, 9010 St. Gallen*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Jules Wick
9010 St. Gallen
(00402096)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Garage Gabriel Guisolan & Fils SA en liquidation, Fribourg*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 3. *Date de la décision: 08.02.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 26.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Garage Gabriel Guisolan & Fils SA en liquidation, c/o Gabriel Guisolan, route du Jura 2, 1700 Fribourg*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Gabriel Guisolan
1700 Fribourg
(00402098)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arcade Trust AG in Liquidation, Muri bei Bern*

2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 05.03.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Arcade Trust AG, in Liquidation, c/o Hans Feldmann, Moosstrasse 2, 3073 Gümligen*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Wermuth Gubler & Partner
3001 Bern
(00402104)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Gesapar Holding S.A. in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
 3. *Data della decisione: 18.03.2002*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 25.04.2002*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Giuseppe Volpi, liquidatore, Corso Elvezia 23, 6900 Lugano*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Sganzini Bemasconi Peter & Gaggini
6901 Lugano
(00402108)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 04.02.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Infortuna Treuhand AG, Liquidatorin, Feldegstrasse 66, 8008 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Infortuna Treuhand AG
8008 Zürich
(00402118)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Driver Golf SA en liquidation, Lens*
 2. *Décision de dissolution par: acte authentique*
 3. *Date de la décision: 14.03.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 24.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Gustave Cordonier, Agence Les Grillons, -, 3963 Crans/Lens*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Jacqueline Duc-Sandmeier, Avocat-Notaire
3963 Crans
(00402120)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dr. H. Trüb AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 27.04.2001*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Infortuna Treuhand AG, Liquidatorin, Feldegstrasse 66, 8008 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Infortuna Treuhand AG
8008 Zürich
(00402124)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mandola AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 28.02.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.04.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Felix M. Mathis, Froriep Renggli, Bellerivstrasse 201, 8034 Zürich*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Froriep Renggli, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(00402126)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ZW Biomedical Research AG in Liquidation, Bern*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 01.03.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Dr. Lutz Zwillenberg, Liquidator, Holligenstrasse 93, 3008 Bern*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
- Notariat und Verwaltung Brunner & Co
3000 Bern 7
(00402128)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hublard Gartenbau AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung der Aktionäre*
 3. *Datum des Beschlusses: 19.03.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hublard Gartenbau AG in Liquidation, zu Hd. des Liquidators, per Adresse: Andreas R. Bihrer, Seestrasse 17, 8702 Zollikon*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Schaulberger & van Hoboken, Rechtsanwälte
8702 Zollikon 2
(00402134)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 I.v.M. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Ad hoc t.b. s.à.r.l. en liquidation, Sierre*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 3. *Date de la décision: 05.12.2001*
 4. *Echéance de préavis des créances: 25.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Consultec BF Sàrl, TECHNOpôle 1, 3960 Sierre*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Ad hoc t.b. sàrl en liquidation
3960 Sierre
(00394032)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: RAGNAH Sàrl, en liquidation, Sion*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 3. *Date de la décision: 30.08.2000*
 4. *Echéance de préavis des créances: 30.04.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Fidswiss SA, avenue du Général-Guisan 46, 1009 Pully*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Fidswiss S.A. Manuela Magni
1009 Pully
(00399804)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: NTeam GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 05.02.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 29.04.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Schoch Treuhand Team AG, Liquidatorin, Mainaustrasse 45, 8008 Zürich*

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schoch Treuhand Team AG
8008 Zürich
(00399902)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Radimpex GmbH in Liq., Baden**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 14.12.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **27.06.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Radimpex GmbH in Liq., Frau Drazenka Peric und Herr Ljupko Peric, Zürcherstrasse 115, 5400 Baden
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Radimpex GmbH in Liquidation
5400 Baden
(00402092)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **DB Partners Sàrl en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée des Associés
 3. Date de la décision: 11.03.2001
 4. Echéance de préavis des créances: **26.04.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Jean-Charles VITALI, Case postale 5, 1211 Genève 25
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon les articles 823 et 745 CO.
- Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(00402100)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Adqua Technology S.à r.l. en liquidation, Renens VD**
 2. Décision de dissolution par: Reg. du Commerce du Canton de Vaud, art. 88a ORC
 3. Date de la décision: 12.05.1999
 4. Echéance de préavis des créances: **25.04.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Deloitte & Touche AG, "mention 3", Klausstrasse 4, 8008 Zürich
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Deloitte & Touche AG
8034 Zürich
(00402110)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Innocent GmbH in Liquidation, Winterthur**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 25.10.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.04.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Peter Wenk, Liquidator, Tiefenhofstrasse 21, 8120 Wädenswil
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. jur. Peter Wenk
8820 Wädenswil
(00402116)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Knipping Holding GmbH in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 25.02.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.04.2002**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Rolf Müller, c/o Interprog Consulting AG, Missionsstrasse 10, Postfach 420, 4003 Basel
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rolf Müller, Interprog Consulting AG
4003 Basel
(00402132)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation, Rougemont**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire
 3. Date de la décision: 04.11.1999
 4. Echéance de préavis des créances: **26.04.2002**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Charles Boo, Les Combès, 1659 Flendruz
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Charles Boo
1659 Flendruz
(00402084)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Ciba Spezialitätenchemie Holding AG (Ciba Spécialités Chimiques Holding SA) (Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.), Basel**
 2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 721'301'170
 3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 649'171'053
 4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 5. Datum des Beschlusses: 22.03.2002
 6. Anmeldefrist für Forderungen: **30.05.2002**
 7. Anmeldestelle für Forderungen: Ciba Spezialitätenchemie Holding AG, Zentraler Faktoreneingang, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
 8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. Bemerkungen: Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Bernhard Simonetti, Notar
4010 Basel
(00010833)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Alcon, Inc., Hünenberg**
2. Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals: CHF 13'950'000
3. Neuer Nennwert des Partizipationskapitals: CHF 0.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 21.03.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: **27.05.2002**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Alcon, Inc., Herrn Rolf Tschan, Bösch 69, 6331 Hünenberg
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 69'750'000 Partizipationscheinen zu CHF 0.20. Der gesamte im Rahmen dieser Kapitalherabsetzung auszureichende Liquidationserlös in der Höhe von CHF 3'634'000'000.- entsprechend dem aus der Aktienplatzierung der Alcon, Inc. vom 21.03.2002 erwirkten Erlös abzüglich der Platzierungskosten, geht gemäss den in Art. 4 quater der Statuten festgehaltenen Vorrechten an die Partizipanten. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 21.03.2002 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Reichlin & Hess, Rechtsanwälte
6300 Zug
(00402048)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Robusta AG (Robusta SA), Münchenstein**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 105'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 19.03.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: **27.05.2002**

7. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Hans M. Aichele, Notar, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel
 8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. Bemerkungen: Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 500'000.- eingestellt in 800 Namenaktien zu nominell CHF 500.- und 1'000 Stümmrechtsaktien zu nominell CHF 100.- um CHF 395'000 herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie auf CHF 3.50 und Rückzahlung von CHF 395'000 an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gem. Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Dr. Hans M. Aichele, Advokat und Notariat
4051 Basel
(00402090)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Karl Endrich AG, Zürich**
 2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
 3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000
 4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 5. Datum des Beschlusses: 07.03.2002
 6. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2002**
 7. Anmeldestelle für Forderungen: Karl Endrich AG, c/o Herr Dr. M. Rabus, Waldmannstrasse 4, 8001 Zürich
 8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt im Ausmass von CHF 200'000.-. Durch den besonderen Revisionsbericht gem. Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung der Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- hit Treuhand GmbH
8610 Uster
(00402112)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Semag Holding AG, Stans**
 2. Name und Sitz der neuen GmbH: Semag Holding GmbH, Stans
 3. Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 4. Datum des Umwandlungsbeschlusses: 08.03.2002
 5. Anmeldefrist für Forderungen: **26.04.2002**
 6. Anmeldestelle für Forderungen: Semag Holding GmbH, c/o BDO Visura, Obere Spichernmatt 12, 6370 Stans
 7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
 8. Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven gehen auf die GmbH über. Die Semag Holding GmbH, in Stans, wurde ins Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen. Die Semag Holding AG ist infolgedessen aufgelöst. Die Semag Holding GmbH bleibt Schuldnerin einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt.
- Semag Holding GmbH, c/o BDO Visura
6370 Stans
(00402076)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Auftrag Summation Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **7 Namenaktien der Novartis AG**
2. Lautend auf: Howard Christley

3. Nr. des Titels: 626127
 4. Saldo/Wert: CHF 20.00
 5. Auskündungsfrist: 26.09.2002
 6. Bemerkungen: V 2002/319
- Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00011033)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbrief**
 2. Lautend auf: Biel-Grundbuchblatt Nr. 1964, Ritterweg 10, im 1. Rang, Maximalzinssuss 8%, BS V5761, zu Gunsten des Karl Aellig-Glättli, geb. 1898
 3. Nr. des Titels: -
 4. Saldo/Wert: CHF 44'000
 5. Ausgestellt am: 24.12.1981
 6. Auskündungsfrist: 26.03.2003
 7. Bemerkungen: Z 02 602 NUJ
- Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(00399656)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namen-Schuldbriefe**
 2. Lautend auf: Jegenstorf-Grundbuchblatt Nr. 734: a) Namen-Schuldbrief CHF 145'000.- vom 11.12.1962, Nr. 1962/18486/0, im 1. Rang, max. 6.5%, ID. 1990/022545, Grundpfandgläubiger Berner Kantonalbank, Bern b) Namen-Schuldbrief CHF 100'000.- vom 11.12.1962, Nr. 1962, Nr. 1962/18486/0, im 2. Rang, max. 6.5%, ID. 1999/022549, Grundpfandgläubiger Berner Kantonalbank, Bern c) Namen-Schuldbrief CHF 20'000.- vom 13.08.1963, Nr. 1963/18842/0, im 3. Rang, max. 6%, ID. 1999/022551, Vormerkung: Nachrückungsrecht, Grundpfandgläubiger Kropf-Fehr Wilhelm, 09.05.1915
 3. Nr. des Titels: -
 4. Saldo/Wert: CHF 0.00
 5. Auskündungsfrist: 26.03.2003
 6. Bemerkungen: Z 02 271 LE3
- Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(00399660)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbriefe**
 2. Lautend auf: Grafenried-Grundbuchblatt Nr. 313: - Schuldbrief von CHF 12'000.-, vom 27.08.1920, Beleg 2640, im 1. Rang, zu Gunsten Bertha Tschanz - Schuldbrief von CHF 30'000.-, vom 29.12.1960, Beleg 17319, im 2. Rang, zu Gunsten Hans Tschanz
 3. Nr. des Titels: -
 4. Saldo/Wert: CHF 0.00
 5. Auskündungsfrist: 26.03.2003
 6. Bemerkungen: Z 02 283 LE3
- Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(00399672)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: die ursprüngliche Schuldnerin, die Firma H. & G. Demarmels, Baugeschäft, mit Sitz in Zürich 9, Werdhölzlistrasse 150, Kollektivgesellschaft
3. Lautend auf: der Liegenschaft Dreispitz 257, Schwamendingen, Kat. Nr. 4044, GBBl. 1594, (Pflandtitelverzeichnis Nr. 4/574), als Gesamtpfand an zweiter Pfandstelle, Inhaberschuldbrief über CHF 40'000.- (ursprünglich CHF 25'000.-), datiert 30. Januar 1952, heutiger Pfandgläubiger: Erbengemeinschaft Gertrud Olga Lang-Brandenberger, nämlich: Regula Susanna Lenherr-Lang, Zürich, Alfred Walter Lang, Unteregstringen, Christine Barbara Schälli-Lang, Ebnet-Kappel
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Auskündungsfrist: 26.03.2003

7. Bemerkungen: ES010164

 Bezirksgericht Zürich
 8026 Zürich

(00399676)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: action
2. Au nom de: Holding Financier du Golf et Country Club de Bossey

3. N° du titre: 995

4. Solde/Valueur: CHF 0.00

5. Expiration de l'échéance: 26.09.2002

6. Remarques: C/2985/2002-12 SP

 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3

(00399678)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lautend auf: U/Z: 22.02.39

3. Lastend auf: StWE-Anteil Nr. 3019/10 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 25 im 4. OG, Abstellraum Nr. 24 und Unterdach Nr. 26 im 4. OG, Grundparzelle Nr. 3019, Plan 25, Gemeinde Visp, im Eigentum von Bernhard Summermatter, des Leopold, Visp. Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung vom 31.7.1992 eingetragen im Grundbuchamt zu Brig, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht zu Gunsten Inhaber (erster Inhaber WIR-Wirtschaftsring-Genossenschaft Basel).

4. Nr. des Titels: Beleg Nr. 1083/1992

5. Saldo/Wert: CHF 300'000.00

6. Ausgestellt am: 31.07.1992

7. Auskündungsfrist: 26.09.2002

 Bezirksgericht Visp
 3930 Visp

(00399680)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbriefe
2. Lastend auf: Fraubrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1240-29, zu Gunsten von Gustav Weidlein, Schuldbrief von CHF 200'000.-, vom 13.03.1986, Beleg 516/0, im 1. Rang - Fraubrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1240-29, zu Gunsten von Gustav Weidlein, Schuldbrief von CHF 90'000.-, vom 13.03.1986, Beleg 516/0

3. Nr. des Titels: -

4. Saldo/Wert: CHF 0.00

5. Auskündungsfrist: 26.03.2003

6. Bemerkungen: Z 02 327 LE3

 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
 3400 Burgdorf

(00399726)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbrief
2. Lastend auf: Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1500, im 2. Rang, zu Gunsten Johannes Müller-Gloor.

3. Nr. des Titels: Beleg 2896/0

4. Saldo/Wert: CHF 50'000

5. Ausgestellt am: 17.11.1976

6. Auskündungsfrist: 26.03.2003

7. Bemerkungen: Z 02 305 LE3

 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
 3400 Burgdorf

(00399778)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Zedel/Inhaberschuldbriefe
2. Lautend auf:

a) CHF 2'800.- landr. lieg. Zedel, vom 15.1.1838, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 2.2.;

b) CHF 280.- lieg. Zirs;

c) CHF 1'350.- abz. lieg. Zedel, vom 15.1.1838, im 2. Rang, Vorgang CHF 3'080.-, Zinsfall 11.11.;

 d) CHF 1'800.- abz. lieg. Zedel, vom 8.9.1879, im 3. Rang, Vorgang CHF 4'430.-, Zinsfall 2.2.;
 e) CHF 1'000.- abz. lieg. Zedel, vom 6.5.1886, im 4. Rang, Vorgang CHF 6'230.-, Zinsfall 2.2.;
 f) CHF 4'000.- abz. lieg. Zedel, vom 1.12.1908, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'230.-;
 g) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 28.2.1924, im 6. Rang, Vorgang CHF 11'230.-, Zinsfall 25.7.;
 h) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 28.2.1924, im 7. Rang, Vorgang CHF 13'230.-, Zinsfall 1.5.;
 i) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, vom 4.4.1927, im 8. Rang, Vorgang CHF 14'230.-, Zinsfall 1.5.

3. Lastend auf: Grundbuch Walzenhausen Nr. 971, Gerschwendi.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Zedel

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402050)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: Parzellen 1868 Grundbuch Gelterkinden BL und 575 Grundbuch Böckten BL, im 3. Rang.

3. Nr. des Titels: Beleg Nr. 1821

4. Saldo/Wert: CHF 60'000

5. Ausgestellt am: 02.10.1984

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Verf. 48-02/214 (D 92)

 Obergericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal

(00402054)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Zedel
2. Lautend auf:

 a) CHF 5'000.- lieg. Zedel, vom 9.6.1904, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.;
 b) CHF 1'500.- lieg. Zedel, vom 18.8.1908, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1.9.;
 c) CHF 2'000.- lieg. Zedel, vom 11.6.1911, im 3. Rang, Vorgang CHF 6'500.-, Zinsfall 1.5.;
 d) CHF 1000.- Handwechselzedel, vom 9.6.1904, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'500.-, Zinsfall 11.11.

3. Lastend auf: Grundbuch Umäsch Nr. 521 (alte Lieg.-Nr. 121 A), Hinteres Wideli.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Zedel

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402056)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: Parzelle 74 Grundbuch Pratteln BL, im 2. Rang.

3. Nr. des Titels: Beleg Nr. 696

4. Saldo/Wert: CHF 100'000

5. Ausgestellt am: 02.06.1978

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Verf. 48-02/213 (D 91)

 Obergericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal

(00402058)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lastend auf: der Liegenschaft GS 1233, GB Risch, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'200'000.-, 8% Maximalzins (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Erika Reust-Kocher, Volketswil).

3. Nr. des Titels: WK 31923

4. Saldo/Wert: CHF 110'000

5. Ausgestellt am: 23.07.1982

6. Auskündungsfrist: 30.04.2003

7. Bemerkungen: ES 2002 113

 Kantonsgerichtspräsidium Zug
 6301 Zug

(00402060)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Gült/Zedel/Schuldbriefe
2. Lautend auf:

a) CHF 5'000.- Gült, vom 15.7.1947, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.;

b) CHF 2'000.- lieg. Zedel, vom 18.11.1902, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 1.5.;

c) CHF 1'000.- Handwechselzedel, vom 18.11.1902, im 3. Rang, Vorgang CHF 7'000.-, Zinsfall 1.5.;

d) CHF 1'000.- lieg. Zedel, vom 6.4.1911, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'000.-, Zinsfall 1.5.;

e) CHF 1'500.- Schuldbrief, vom 29.6.1912, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'000.-, Zinsfall 1.5.;

f) CHF 1'000.- Schuldbrief, vom 4.10.1913, im 6. Rang, Vorgang CHF 10'500.-, Zinsfall 1.10.;

g) CHF 3'500.- Schuldbrief, vom 6.1.1926, im 7. Rang, Vorgang CHF 11'500.-, Zinsfall 1.5.

3. Lastend auf: Grundbuch Umäsch Nm. 522 und 533 (alte Lieg.-Nr. 120), Sulzmoos.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Gült

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402062)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Zedel
2. Lautend auf: CHF 210.- abz. lieg. Zedel, vom 3.1.1804, im 5. Rang, Vorgang CHF 2'343.-, Zinsfall 11.11.

3. Lastend auf: Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 90, Parz.-Nr. 228, Adelswil.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Zedel

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402064)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Zedel/Inhaberschuldbrief
2. Lautend auf:

a) CHF 1'250.- abz. lieg. Zedel, vom 20.7.1872, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 31.5.;

b) CHF 900.- abz. lieg. Zedel, vom 20.7.1872, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'250.-, Zinsfall 31.5.;

c) CHF 2'000.- abz. lieg. Zedel, vom 18.3.1897, im 5. Rang, Vorgang CHF 7'050.-, Zinsfall 1.5.;

d) CHF 1'500.- Inhaberschuldbrief, vom 23.9.1948, im 9. Rang, Vorgang CHF 20'500.-, Zinsfall 1.10.;

e) CHF 1'500.- Inhaberschuldbrief, vom 1.11.1943, im 10. Rang, Vorgang CHF 22'000.-, Zinsfall 1.11.

3. Lastend auf: Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 38, Parz.-Nr. 44, ausser der Kirche.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Zedel

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402066)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Zedel/Handwechsel
2. Lautend auf:

a) CHF 4'500.- lieg. Zedel, vom 25.11.1861, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.

b) CHF 700.- Handwechsel, vom 6.1.1874, im 2. Rang, Vorgang CHF 4'500.-, Zinsfall 11.11.

3. Lastend auf: Grundbuch Schönengrund Parz. Nr. 209 (a. Lieg.-Nr. 98A), Freienbühl.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF 0.00

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Zedel

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402068)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Termin-Schuldbrief
2. Lautend auf:

a) CHF 3'000.- Termin-Schuldbrief, vom 30.10.1947, im 11. Rang, Vorgang CHF 15'000.-, Zinsfall 31.12.

b) CHF 2'000.- Termin-Schuldbrief, vom 30.10.1947, im 12. Rang, Vorgang CHF 18'000.-, Zinsfall 31.12.

3. Lastend auf: Grundbuch Umäsch Nr. 49 (alte Lieg.-Nr. 28), Mettlen.

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF

6. Auskündungsfrist: 25.03.2003

7. Bemerkungen: Schuldbrief

 Obergerichtskanzlei
 9043 Trogen

(00402072)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief
2. Lastend auf: GB Zullwil Nr. 772, im 1. Rang, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: SBV Breitenbach (heute UBS Basel)

3. Nr. des Titels: -

4. Saldo/Wert: CHF 15'000

5. Ausgestellt am: 12.12.1946

6. Auskündungsfrist: 22.03.2003

7. Bemerkungen: DTZPR.2002.100

 Richteramt Domeck-Thierstein
 4143 Domach 1

(00402130)

Kraftloserklärung
Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
2. Lautend auf: Franz Arnold sel.

3. Lastend auf: Sektion VIII Parzelle 1712, Grundbuch Basel, im 2. Rang mit Nachrücken

4. Nr. des Titels: -

5. Saldo/Wert: CHF 30'000.00

6. Ausgestellt am: 14.05.1958

7. Bemerkungen: V 2001/229

 Zivilgericht Basel-Stadt
 4001 Basel

(00011039)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. Titolo:

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Namensschuldbrief
2. **Lastend auf:** GB 8170 (Stockwerkeigentum, 27/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB 6120, Herrscherweg 74-82 in Uster), Maximalzinssatz 7%, 1. Pfandstelle, errichtet zugunsten der Zürcher Kantonalbank. Schuldner und Pfand-eigentümer zur Zeit der Errichtung: Gottfried Hirschi, geb. 5. September 1923, und Alice Hirschi-Bräm, geb. 28. September 1923, beide von Zürich, Winterthur und Guggisberg BE, Miteigentümer je zur Hälfte.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 1434
4. **Saldo/Wert:** CHF 150'000
5. **Ausgestellt am:** 13.12.1984
6. **Bemerkungen:** E3/ES010002
Bezirksgericht Uster
8610 Uster
(00399658)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Kassenobligation der Berner Kantonalbank
2. **Lastend auf:** Kassenobligation, 5%, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank in Langnau i.E. am 31. August 1994, Endverfall am 31. August 1999, mit Coupons per 31.08.1998 - 31.08.1999.
3. **Nr. des Titels:** 2.058.568.19
4. **Saldo/Wert:** CHF 35'000.00
5. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 141 des Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Juli 2001 als vermisst aufgeführt. 2.01.2849
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00399666)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaber-Schuldbrief
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 1109 (E.B./Parz.Nr. 1922) kant. Grundbuch Bichelsee-Balterswil, im 3. Rang. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Lauener Martin, 1953, Bichelsee

3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 130'000.00
5. **Ausgestellt am:** 31.01.1995
6. **Bemerkungen:** 2002/je
Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(00399780)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Namensschuldbriefe
2. **Lastend auf:** Stockwerkeigentum Nr. S202 Grundbuch Kreuzlingen-Ost, im Eigentum der Erbengemeinschaft Anton Leinfelder, Konstanz, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Schweiz. Bankgesellschaft Kreuzlingen (neue Gläubigerbezeichnung UBS AG, Kreuzlingen) Namensschuldbrief per CHF 130'000.- dat. 01.11.1972, an 1. Pfandstelle sowie der Namensschuldbrief per CHF 59'500.-, dat. 01.04.1976, an 2. Pfandstelle

3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.00
5. **Bemerkungen:** Z2.2000.00131/10/8/VP
Präsidium des Bezirksamtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen
(00399782)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Kassenobligation
2. **Lastend auf:** Kassenobligation der GE Capital Bank (vormals Bank Prokredit AG) zu 5.25% auf 5 Jahre fest, mit fünf Jahrescoupon per 27.12.1995 und ff., Titelfälligkeit 27.12.1999.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
5. **Bemerkungen:** SU.2001.50481
Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1
(00399898)

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie
Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubbliciAusschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Diversi Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Div. Personenverkehr, GB Rollmaterial Services

U. Toggenburger

Mittelstrasse 43

Bern 65 CH-3000 / CH

Telefon +41 (0)512 20 40 39/Fax +41 (0)512 20 34 39

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Div. Personenverkehr, GB Rollmaterial Services

U. Toggenburger

Mittelstrasse 43

Bern 65 CH-3000 / CH

Telefon +41 (0)512 20 40 39/Fax +41 (0)512 20 34 39

1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Div. Personenverkehr, GB Rollmaterial Services, Vermerk: Modernisierung EW IV "nicht öffnen"

U. Toggenburger

Mittelstrasse 43

Bern 65 CH-3000 / CH

Telefon +41 (0)512 20 40 39/Fax +41 (0)512 20 34 39

1.4 Art des Auftrags: Andere

1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projektziel der Beschaffung:

Modernisierung von 180 EW IV

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: PDB: 494A0016

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 35200000

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung: Die Anforderungen der

Bahn 2000 erfordern technische Verbesserungen an den

bestehenden EW IV Fahrzeugen (z.B. Verpendelung,

Erhöhung der zulässigen Betriebsgeschwindigkeit auf

200 km/h, Einbau einer geschlossenen Toilette und der In-

nenraumversorgung sowie neue Leuchtechnik). Zusätzlich wird

das Interieur aufgerichtet (z.B. neue Stirnseitenverklei-

dung, neue Gepäckträger, neue Polsterbezüge, neuer Boden-

belag, Beschichtung und Ersatz gewisser kleinerer

Komponenten) und ein vollständiger neuer Aussehenanstrich

nach Design SBB aufgebracht.

2.6 Ort der Lieferung: Netz der SBB AG in der Schweiz, definitive

Festlegung gemäss Ausschreibungsunterlagen.

2.7 Aufteilung in Lose:

Los 1: Modernisierung 1. Tranche

CPV: 35200000

Umfang bzw. Menge: 130 Stück EW IV

Ausführungstermin: 15.12.2004

Los 2: Modernisierung 2. Tranche

CPV: 35200000

Umfang bzw. Menge: 50 Stück EW IV

Ausführungstermin: 15.12.2005

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Liefertermin: bis 15.12.2005

Die Fahrzeuge des ersten Loses werden zur Inbetriebnahme

der Bahn 2000 benötigt.

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: Für das Angebot (Bid Bond): Keine

Erforderliche finanzielle Sicherheiten werden in den Aus-

schreibungsunterlagen festgelegt.

3.2 Zahlungsbedingungen: Werden in den Ausschreibungs-

unterlagen festgelegt.

3.3 Einzelbeziehbare Kosten: Werden in den Ausschreibungs-

unterlagen festgelegt.

3.4 Bietergemeinschaften: Zugelassen, sofern die Mitglieder

im Antrag auf Teilnahme ausdrücklich folgende Angaben

aufzeigen:

- Verhältnis (prozentuale Anteile) der einzelnen Firmen

(Bieter) in der Bietergemeinschaft.

- Lieferschwerpunkte der einzelnen Firmen (Bieter) am

Gesamtprodukt.

- Benennung der Firma (Bieter), die bevollmächtigte Ver-

treter der Bietergemeinschaft für Verhandlung, Abschluss

und Durchführung des Auftrages sein soll.

Im Falle von Bietergemeinschaften haftet jeder beteiligte

Bieter solidarisch gegenüber der Auftraggeberin.

3.5 Eignungskriterien:

- erwiesene technische Leistungsfähigkeit

- terminliche Leistungsfähigkeit und Organisation des An-

bieters

- finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters

3.6 Geforderte Nachweise: Verlangt sind die folgenden Unter-

lagen zur Beurteilung:

- Firmenprofil, Organigramm der Firma, ggf. auch der

Mutter oder Holdinggesellschaft inkl. Partnerfirmen usw.,

- Beglaubigter Handelsregistrauszug oder beglaubigte

Abschrift des Berufsregisters oder des Firmenbuches des

Herkunftslandes des Anbieters

- Vorlage von Bilanzen oder Bilanzabschnitten der Un-

ternehmung für die drei Geschäftsjahre vor der Ausschrei-

bung inklusive letzter Prüfungsbericht der Revisionsstelle

- Erklärung über den Gesamtumsatz der Unternehmung

bezogen auf die der Ausschreibung vorangegangenen drei

Jahren

- Letztgültiger Nachweis der Bezahlung von Sozialabga-

ben und Steuern im Herkunftsland des Anbieters

- Bankerklärung (Bonitätsauskunft) die garantieren, dass

dem Anbieter im Falle des Zuschlages entsprechende Kredi-

te gewährt werden

- Nachweis einer Produkt- und Betriebshaftpflichtversi-

cherung

- Geschäftsberichte der letzten 3 Jahre

- Gültiges Zertifikat nach ISO 9000 ff oder Beschreibung

eines gleichwertigen Qualitätssicherungssystems

- Nachweis zur Eignung/Zulassung zum Schweißen von

Schienenfahrzeugen oder an Schienenfahrzeugteilen (z.B.

DIN 6700-2, EN 729-2, ISO 3834-2) und/oder Anzahl und

Art der Zertifizierung der ausführenden Schweizer und der

Aufsichtsperson der zur Fabrikation vorgesehenen Fabrika-

tionsstätten

- Übernahme einer Ersatzteilgarantie für 25 Jahre

- Referenzen über Neubau, Modernisierung oder Umbau

von Reisezugwagen

- Die obgenannten Nachweise sind zwingend dem Antrag

auf Teilnahme beizulegen. Bietergemeinschaften haben

für jeden Bieter die jeweiligen Unterlagen beizubringen.

Die SBB behält sich ausdrücklich vor, weitere Nachweise

aufgrund der einschlägigen Gesetzgebung zu verlangen

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmean-

träge: 29.04.2002

Eintreffend, verspätete Einsendungen können nicht mehr

berücksichtigt werden.

3.9 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch, Französisch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für

den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.2 Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutz-

bestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitneh-

mer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für

Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz er-

bracht wird

4.3 Sonstige Angaben: Die zur Offerstellung eingeladenen

Firmen erhalten die Vergabeunterlagen zusammen mit der

Einladung zur Offerstellung. Die Unterlagen sind nur in

deutscher Sprache verfügbar.

(00011161)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division

voyageurs, UA Matériel roulant Services

U. Toggenburger

Mittelstrasse 43

Bern 65 CH-3000 / CH

Téléphone +41 (0)512 20 40 39/Fax +41 (0)512 20 34 39

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs,

UA Matériel roulant Services

U. Toggenburger

Mittelstrasse 43

Bern 65 CH-3000 / CH

Téléphone +41 (0)512 20 40 39/Fax +41 (0)512 20 34 39

1.3 Les demandes de participation aux marchés sont à en-

voyer à l'adresse suivante:

Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs,

UA Matériel roulant Services, Mention: Modernisation VU

IV "ne pas ouvrir"

U. Toggenburger

Mittelstrasse 43

Bern 65 CH-3000 / CH

Téléphone +41 (0)512 20 40 39/Fax +41 (0)512 20 34 39

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:

Modernisation 180 VU IV

2.3 Référence / numéro de projet: PDB: 494A0016

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

35200000

2.5 Description détaillée des produits: Rail 2000 exige que

des améliorations techniques soient effectuées sur 180

voitures VU IV existantes (par ex. la navéttisation, l'aug-

mentation de la vitesse maximale à 200 km/h, l'intégrati-

on de WC à circuit fermé, le montage d'amplificateurs pour

téléphones mobiles et une nouvelle électronique de com-

mande). En plus l'intérieur sera modernisé (entre autres

nouveau revêtement des parois d'extrémités, nouveaux

porte-bagages, remplacement des tissus de recouvrement

des sièges, nouveau revêtement de sol, nouveaux recou-

virements et remplacement de divers petits composants) et

l'extérieur sera repeint conformément au design des CFF.

2.6 Lieu de la fourniture: Réseau CFF SA en suisse, lieu défi-

nitif selon documents de soumission.

2.7 Lotissement:

Lot 1: Modernisation 1. Tranche

CPV: 35200000

Dimension ou quantité: 130 unités VU IV

Fin de l'exécution: 15.12.2004

Lot 2: Modernisation 2. Tranche

CPV: 35200000

Dimension ou quantité: 50 unités VU IV

Fin de l'exécution: 15.12.2005

2.8 Offres admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai de livraison: jusqu'au 15.12.2005

Les voitures du lot 1 sont nécessaires pour l'ouverture du

Rail 2000

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: Pour la couverture de l'offre (Bid

Bond): aucune

Autres: Sont réservées dans les documents de soumission.

3.2 Conditions de paiement: Sont réservées dans les docu-

ments de soumission.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Sont réservées dans les

documents de soumission.

3.4 Communautés de soumissionnaires: Admises, si les

membres de la communauté indiquent ce qui suit dans

leur demande de participation:

- Rapports (en pour-cent) des firmes entre elles

- Prestations fournies par chaque entreprise

- Désignation de l'entreprise responsable pour les négocia-

tions, la conclusion et l'exécution du contrat.

Les membres de la communauté répondent solidairement

de l'exécution du contrat.

3.5 Critères d'aptitude:

- aptitudes techniques prouvées

- aptitudes sur le plan des délais et organisation

- capacité financière du soumissionnaire

3.6 Justificatifs requis: Profil de l'entreprise donnant des in-

formations globales sur le point suivant:

- Organigramme de l'entreprise, le cas échéant aussi de la

matière mère, du holding inclus les entreprises partenaires

etc...

- Extrait du registre du commerce certifié conforme

- Bilans ou extraits de bilans de l'entreprise pour les 3 der-

nières exercices avant la soumission ainsi que le dernier

rapport de contrôle de l'organe de révision.

- Déclaration concernant le chiffre d'affaire réalisé par

l'entreprise durant les trois années précédant la soumission

- Dernière attestation valable concernant le paiement des

charges sociales et des impôts dans le pays du soumissi-

onnaire

- Attestation bancaire (renseignements sur la bonité) ga-

rantissant l'octroi des crédits nécessaires au soumissionnaire

cas d'adjudication du marché

- Preuve de l'existence d'une assurance responsabilité ci-

vile d'entreprise couvrant également la responsabilité du

fait des produits

- Rapport d'entreprise des 3 dernières années

- Certification valable ISO 9000 et suivants, ou système

d'assurance qualité équivalent

- Autorisation ou certification dans le domaine de la sou-

dure de véhicules ferroviaires ou de pièces pour véhicules

ferroviaires p. ex. DIN 6700-2, EN 729-2, ISO 3834-2) et/

ou nombre et types de certifications des soudeurs et du per-

sonnel de surveillance des ateliers chargés de la fabrication

- Garantie de la livraison de pièces de rechange pendant

25 ans.

- Références concernant la construction, la modernisation

et la transformation de voitures ferroviaires.

Les preuves mentionnées ci-dessus sont à joindre obliga-

toirement à la demande de participation. Les commu-

nautés de soumissionnaires fourniront les preuves pour

chacun de leurs membres. La SA CFF se réserve expressé-

ment le droit de réclamer d'autres preuves conformément

aux dispositions légales.

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de parti-

cipation au marché: 29.04.2002

Les offres arrivant après la date de clôture ne peuvent être

prises en considération.

3.9 Langues utilisées pour les demandes de participation

aux marchés: Allemand, Français

3.10 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Négociations: Sont réservées.

4.2 Conditions régissant la procédure: Pour les prestations

fournies en Suisse, les dispositions relatives à la protection

des travailleurs et travailleuses et les conditions de travail,

ainsi que l'égalité de traitement entre femmes et hommes

sur le plan salarial, sont à observer.

4.3 Autres indications: Les entreprises invitées à remettre une

offre recevront les documents de soumission en même

temps que l'invitation à soumettre une offre. (uniquement

en langue allemande)

(00011231)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Gruppe Rüstung GR, BA für Luftwaffen- und

Führungssysteme, kaufm. Sektion, Komm. &

Führungsinformationssysteme

Kasernenstrasse 19

3003 Bern / CH

Telefon 031 322 70 35/Fax 031 324 59 94

- 1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung von 150 Tintenstrahldrucker
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30233230
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Global IT AG
8173 Neerach / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 80.00 CHF bis 4'297.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Die berücksichtigten Angebote erfüllen die bekannt gegebenen Zuschlagskriterien am besten (wirtschaftlich günstigste Angebote).
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 08.03.2002
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: 15
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00401954)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Groupement de l'armement GDA, Office fédéral des systèmes d'armes des Forces aériennes et des systèmes de commandement OFARS
Kasernenstrasse 19
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 70 35/Fax 031 324 99 94
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Livraison de 150 imprimantes à jet d'encre
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30233230
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Global IT AG
8173 Neerach / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix 80.00 CHF jusqu'à 4'297.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Les offres prises en compte remplissent au mieux les critères d'attribution (offres économiquement les plus avantageuses)
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 08.03.2002
4.2 Nombre d'offres contractées: 15

- 4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00401986)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi
Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
**Paul Scherrer Institut
Zentraleinkauf
5232 Villigen PSI / CH**
Telefon 056 310 21 11/Fax 056 310 29 14
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Umbau und Erweiterung der bestehenden Destillationskolonne zur Herstellung von schwerem Wasser
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
OGAR Inter GmbH
Laubisrütstrasse 76
8713 Uerikon / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 285'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Gemäss VoEB art. 13, lit. c
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 14.02.2002
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00401938)

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00401936)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
**Paul Scherrer Institut
Achat central
5232 Villigen PSI / CH**
Téléphone 056 310 21 11/Fax 056 310 29 14
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Transformation/agrandissement colonne de distillation existante pour la production d'eau lourde
2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
OGAR Inter GmbH
Laubisrütstrasse 76
8713 Uerikon / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 285'000.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Selon OMP art. 13, lit. c
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 14.02.2002
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00401938)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi
Diverse Diversi Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG, Div. Personenverkehr, GB Fernverkehr
Wylstrasse 125
3000 Bern 65 / CH

- 1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Marktstudie "alpenquerende Verkehre"
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74130000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter: Bietergemeinschaft Ernst Blaser + Partner AG (Federführung) Mühlebachstrasse 11 8032 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Ja Intraplan Consult GmbH Orleansplatz 5a 81667 München DE
3.4 Angabe über den Preis: 450'000.00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 19.03.2002
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
(00401994)

Bauaufträge Constructions Costruzioni
Diverse Diversi Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB Division Infrastruktur Extended Process
Ulrich Hügli
Bümplizstrasse 45
3000 Bern / CH
Telefon 0512 20 22 64/Fax 0512 20 49 52
e-mail: ulrich.huegli@sbb.ch
URL: www.sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Sicherungsanlagen Neubaustrecke Rothrist-Mattstetten
2.2 Nr. BKP:
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 31644000, 34340000, 34390000, 73300000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ALSTOM (Schweiz) AG
Carl-Sprecher-Strasse 1
5036 Oberentfelden / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 207'754'000.00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 16.01.2002
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: 3
(00010481)

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer

Entscheidungshilfe

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **495536**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

shaPE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Investmentgeschäfte (Investments) in nicht-kotierte Aktien (Private Equity Dienstleistungen), einschliesslich diesbezüglicher Beratung.

- (111) ■ **495537**
(220) *Date de dépôt:* 11 septembre 2001
(730) *Titulaire:* MORAND FRERES SA Commerce de vins, Rue de l'Ancien-Comité 25, 1635 La Tour-de-Trême
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins.

- (111) ■ **495538**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

BONILUX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

- (111) ■ **495539**
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Polyfinance S.A., 5, rue Faucigny, 1700 Fribourg
(740) *Mandataire:* Leman Consulting S.A., 62, route de Cleymeny, 1260 Nyon
(540)

COFFOR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Coffrage métalliques pour les constructions en béton ou métaux de remplissage similaires; accessoires en métal pour coffrage; constructions transportables métalliques; ferrures pour la construction; parois et panneaux métalliques; treillis métalliques pour coffrage.
37 Construction d'ouvrages en béton, coffrages et dispositifs pour la réalisation de murs, parois et dalles.
42 Consultation en matière de technologie de construction en béton et procédé constructif; transfert de technologie en matière de construction en béton; exploitation de brevets, cession de licence; expertises dans le domaine de la construction en béton; étude et conception de machines de fabrication de coffrages et d'accessoires pour coffrages.

- (111) ■ **495540**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL
(540)

INDATENS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel für hygienische Zwecke.

- (111) ■ **495541**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2001
(730) *Inhaber/in:* PanMedion AG, Hellgasse 3, 6460 Altdorf UR
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

PanMedion

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Er-

zeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
42 Forschung im Bereich der Alternativ- und Komplementärmedizin.

- (111) ■ **495542**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Adecco SA, Château Bonmont, 1275 Chésereux
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

ADECCO PAYWISE SYSTEMS APS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Temporär- und Dauervermittlungs-Dienstleistungen für Personal; Lohnbuchhaltung und Lohnabrechnung für Dritte und damit zusammenhängende Beratungsdienstleistungen; Dateienverwaltung mittels Computer.
42 Computerberatungs-Dienstleistungen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ **495543**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* S. Fassbind AG, Tramweg 35, 6414 Oberarth
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.

- (111) ■ **495544**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2001
(730) *Inhaber/in:* PanMedion AG, Hellgasse 3, 6460 Altdorf UR
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)



PanMedion

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
42 Forschung im Bereich der Alternativ- und Komplementärmedizin.

- (111) ■ **495545**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Oktober 1999
(730) *Inhaber/in:* Sundor Brands Inc. A Florida Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MEDITERRANEAN STYLE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer; alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und Präparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken.

- (111) ■ **495546**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Oktober 1999
(730) *Inhaber/in:* Sundor Brands Inc. A Florida Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CARIBBEAN STYLE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer; alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und Präparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken.

- (111) ■ **495547**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 1999
(730) *Inhaber/in:* InterVoice Limited Partnership, 639 Isbell Road Suite 290, Reno (NV 89509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

INTERVOICEBRITE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Interaktive Telekommunikations- und Informationssysteme, bestehend aus Computer-Software und -Hardware zur Verarbeitung von Telefonanrufen und von Datenkommunikation über ein Kommunikationsnetzwerk, von interaktiver Stimmwiedergabe-Kommunikation, der Entwicklung grafischer Fernsprechesen-Anwendungen, der eingehenden und ausgehenden Telefonrufverteilung und der gesteuerten Fernsprechesen-Dienstleistungen.
42 Computersystemmanagement- und Unterstützungsdienstleistungen betreffend interaktive Telekommunikations- und Informationssysteme für Dritte, nämlich Zurverfügungstellen von Management und Unterstützung von einem internen oder externen Standort aus zur Verarbeitung von Telefonanrufen und von Datenkommunikation über ein Kommunikationsnetz, von interaktiver Stimmwiedergabe-Kommunikation, der Entwicklung grafischer Fernsprechesen-Anwendungen, der eingehenden und ausgehenden Telefonrufverteilung und der gesteuerten Fernsprechesen-Dienstleistungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. Juni 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **495548**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2001
(730) *Titulaire:* VALIS Ltd., Dissengoff 50, Tel Aviv, IL-Israël
(740) *Mandataire:* Annmann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

CELLMAZE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels, programmes d'ordinateur, logiciels et équipements périphériques pour la localisation de clients; hardware (matériels et composants d'ordinateurs) et équipements périphériques, équipements de télécommunications; machines de jeux vidéo, machines vidéo domestiques, machines vidéo tenues à la main.
25 Chemises, pantalons, jambières, jupes, vestes et vestons, gilets, chemises, blouses, vêtements de sports, consoles, jeans, culottes/slips, caleçons, shorts, T-shirts, chemises, chandails, costumes et habits, vestes sans manches, pardessus, manteaux, anoraks, vêtements de pluie, ceintures (habillement), bretelles, souliers, bottes, pantoufles, bonnets, chapeaux, hauts-de-forme, brassières, corsets, maillots, jupons, robes de chambre, pyjamas, pull-overs, peignoirs, peignoirs de bain, gants, cardigans, jerseys, cravates, foulards, écharpes, fichus, chaussettes, bas, collants.
28 Jeux et jouets; accessoires pour jeux et jouets (compris dans cette classe); jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; poupées, ballons; jeux actionnés par batterie; articles de gymnastique et de sport; pièces et accessoires pour tous les produits précités compris dans cette classe.
38 Services de localisation, à savoir détermination et transmission d'informations/ signaux concernant le lieu ou l'éloignement d'un réseau de téléphones cellulaires (mobiles) ou de tout autre abonné.
(320/330) *Revendication de priorité:* 5 septembre 2000, IL-Israël

- (111) ■ **495549**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Origins Natural Resources, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

ORIGINS GINGER GLIMMER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerien, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwässer; Zahnputzmittel.

- (111) ■ **495550**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* QXL Ricardo plc, Landmark House, Hamersmith Bridge Road, London W6 9DP, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Müntzergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

QXLRICARDO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel über weltweite elektronische Netzwerke (Internet, WAP) und über andere Telekommunikationsmittel; Sammeln und Bearbeiten von Daten und Informationen über weltweite elektronische Netzwerke (Internet, WAP) und über andere Telekommunikationsmittel; Durchführung von Auktionen, insbesondere über das Internet, WAP und über andere Telekommunikationsmittel; Vermieten von Werbefläche; Informationsdienstleistungen, im Zusammenhang mit den genannten Dienstleistungen.
38 Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton über weltweite elektronische Netzwerke (Internet, WAP) und über andere Telekommunikationsmittel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Dezember 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ **495551**
(220) *Date de dépôt:* 9 août 2001
(730) *Titulaire:* CLIPSO S.A., Y-Parc, Rue Galilée 9, 1400 Yverdon-les-Bains
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc 9, rue Galilée, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

CLIPSO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
19 Plafonds non métalliques réalisés en textiles enduits de matériaux synthétiques et tendus sur un cadre.
24 Textiles tissés ou tricotés enduits de matériaux synthétiques pour revêtements de plafonds et tentures murales.
37 Travaux de construction et de rénovation de bâtiments, pose de plafonds et de revêtements muraux avec des textiles tissés ou tricotés enduits de matériaux synthétiques.

- (111) ■ **495552**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Rainmaker Systems, Inc., 1800 Green Hills Road, Scotts Valley (CA 95066), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

CONTRACT RENEWALS PLUS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Dienstleistungen für Unternehmen, nämlich Promotion, Einzelhandel, Fakturierung und Ausführung der Produkte, Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten; Marktforschung für Dritte auf dem Gebiet der Kundenenerweiterung und -beibehaltung; Entwicklung und Implementierung von Marketingplänen zur Promotion der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten; Zurverfügungstellen von Informationen betreffend den Inhalt, die Kosten und die Verfügbarkeit der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten; Speicherung, Überwachung, Aktualisierung, Verkauf und Erneuerung der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten via Internet, via Telefon, via Facsimile und auf dem Postweg.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **495553**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2001
(730) *Inhaber/in:* MAIN Management Inspiration AG, Sonnenstrasse 51, 6052 Hergiswil NW
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

KISSCAST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen für das Herstellen von Band aus flüssigen Metallen.
42 Prozessentwicklung, technische Planung und Konstruktion von Maschinen für das Herstellen von Band aus flüssigen Metallen; Erteilen von Lizenzen.

- (111) ■ 495554
(220) *Date de dépôt:* 24 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Franzia Winery, LLC, 17000 E. Highway 120, Ripon (CA 95366-0897), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

AUSTIN VALE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins.
(320/330) *Revendication de priorité:* 17 mai 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 495555
(220) *Date de dépôt:* 8 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Advanced Medicine, Inc., 901 Gateway Boulevard, South San Francisco (CA 94080), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

THERAVANCE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 23 avril 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 495556
(220) *Date de dépôt:* 8 octobre 2001
(730) *Titulaire:* TheraSense, Inc., 1360 South Loop Road, Alameda (CA 94502), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

FREESTYLE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Réactifs médicaux pour le contrôle des diabètes; bandes de tests médicaux pour le contrôle des diabètes, tous ces produits compris en classe 5.
10 Appareils et instruments médicaux pour le contrôle des diabètes; moniteurs du glucose, détecteurs de glucose et appareils pour extraire ou échantillonner le sang, tous ces produits compris en classe 10.

- (111) ■ 495557
(220) *Date de dépôt:* 4 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Marc-Henri Leyraz, En Bons-Voisins, 1812 Rivaz
(540)

SCHPOUNTZ

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins mousseux.

- (111) ■ 495558
(220) *Date de dépôt:* 9 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Helmut Schoenenberger, Route Centrale 9, 1961 Vernamiège
(740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

MEI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels destinés à l'économie de construction.
16 Produits de l'imprimerie à savoir matériel d'instruction (à l'exception des appareils) destinés à l'économie de construction.
37 Conseil en matière de construction en particulier conseil en économie de construction.
42 Conseil professionnel pour la gestion des projets de construction; location de temps d'accès à des bases de données dans le domaine de la construction; élaboration, conception et mise à jour de logiciels destinés à l'économie de construction.

- (111) ■ 495559
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ACTIVY Media Center

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische und elektrische Geräte für die Aufnahme, Aussendung, Übertragung, den Empfang, die Wiedergabe und Bearbeitung von Lauten, Signalen, Zeichen und/oder Bildern; elektronische

und elektrische Nachrichten- und Datenaufnahme-, Datenverarbeitungs-, Datensende-, Datenübertragungs-, Datenvermittlungs-, Datenspeicher- und Datenausgabegeräte; Kommunikationscomputer, Software; optische, elektrotechnische und elektronische Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik.

- 38 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
42 Beratung beim Aufbau und Betrieb von Geräten, Anlagen und sonstigen Erzeugnissen der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; Planung, Entwicklung, Projektierung, Beratung, Test, technische Überwachung, Systemintegration und Produktintegration auf dem Gebiet der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; elektronische Dienstleistungen, nämlich das Konvertieren von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen; Entwicklung, Erstellung und Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. April 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität; Details im Aktenheft

- (111) ■ 495560
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ACTIVY Media Client

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische und elektrische Geräte für die Aufnahme, Aussendung, Übertragung, den Empfang, die Wiedergabe und Bearbeitung von Lauten, Signalen, Zeichen und/oder Bildern; elektronische und elektrische Nachrichten- und Datenaufnahme-, Datenverarbeitungs-, Datensende-, Datenübertragungs-, Datenvermittlungs-, Datenspeicher- und Datenausgabegeräte; Kommunikationscomputer, Software; optische, elektrotechnische und elektronische Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik.
38 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
42 Beratung beim Aufbau und Betrieb von Geräten, Anlagen und sonstigen Erzeugnissen der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; Planung, Entwicklung, Projektierung, Beratung, Test, technische Überwachung, Systemintegration und Produktintegration auf dem Gebiet der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; elektronische Dienstleistungen, nämlich das Konvertieren von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen; Entwicklung, Erstellung und Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. April 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität; Details im Aktenheft

- (111) ■ 495561
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ACTIVY Media Pad

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische und elektrische Geräte für die Aufnahme, Aussendung, Übertragung, den Empfang, die Wiedergabe und Bearbeitung von Lauten, Signalen, Zeichen und/oder Bildern; elektronische und elektrische Nachrichten- und Datenaufnahme-, Datenverarbeitungs-, Datensende-, Datenübertragungs-, Datenvermittlungs-, Datenspeicher- und Datenausgabegeräte; Kommunikationscomputer, Software; optische, elektrotechnische und elektronische Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik.
35 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Sammeln und Speichern von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
38 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
42 Beratung beim Aufbau und Betrieb von Geräten, Anlagen und sonstigen Erzeugnissen der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; Planung, Entwicklung, Projektierung, Beratung, Test, technische Überwachung, Systemintegration und Produktintegration auf dem Gebiet der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; elektronische Dienstleistungen, nämlich das Konvertieren von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. April 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität; Details im Aktenheft

- (111) ■ 495564
(220) *Date de dépôt:* 25 octobre 2001
(730) *Titulaire:* General Cable Technologies Corporation, Four Tesseneer Drive, Highland Heights (KY 41076-9753), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

CAROLPRENE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Câbles électriques gainés

- diosequenzen; Entwicklung, Erstellung und Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. April 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität; Details im Aktenheft

- (111) ■ 495562
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ACTIVY Media Gateway

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische und elektrische Geräte für die Aufnahme, Aussendung, Übertragung, den Empfang, die Wiedergabe und Bearbeitung von Lauten, Signalen, Zeichen und/oder Bildern; elektronische und elektrische Nachrichten- und Datenaufnahme-, Datenverarbeitungs-, Datensende-, Datenübertragungs-, Datenvermittlungs-, Datenspeicher- und Datenausgabegeräte; Kommunikationscomputer, Software; optische, elektrotechnische und elektronische Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik.
35 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Sammeln und Speichern von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
38 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
42 Beratung beim Aufbau und Betrieb von Geräten, Anlagen und sonstigen Erzeugnissen der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; Planung, Entwicklung, Projektierung, Beratung, Test, technische Überwachung, Systemintegration und Produktintegration auf dem Gebiet der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; elektronische Dienstleistungen, nämlich das Konvertieren von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen; Entwicklung, Erstellung und Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. April 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität; Details im Aktenheft

- (111) ■ 495563
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Fujitsu Siemens Computers GmbH, Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ACTIVY Media Satellite

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; elektronische und elektrische Geräte für die Aufnahme, Aussendung, Übertragung, den Empfang, die Wiedergabe und Bearbeitung von Lauten, Signalen, Zeichen und/oder Bildern; elektronische und elektrische Nachrichten- und Datenaufnahme-, Datenverarbeitungs-, Datensende-, Datenübertragungs-, Datenvermittlungs-, Datenspeicher- und Datenausgabegeräte; Kommunikationscomputer, Software; optische, elektrotechnische und elektronische Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik.
38 Elektronische Dienstleistungen, nämlich das Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen.
42 Beratung beim Aufbau und Betrieb von Geräten, Anlagen und sonstigen Erzeugnissen der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; Planung, Entwicklung, Projektierung, Beratung, Test, technische Überwachung, Systemintegration und Produktintegration auf dem Gebiet der Daten-, Informations- und Kommunikationstechnik; elektronische Dienstleistungen, nämlich das Konvertieren von Daten, Informationen, Abbildungen, Video- und Audiosequenzen; Entwicklung, Erstellung und Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. April 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Teilpriorität; Details im Aktenheft

- (111) ■ 495566
(220) *Date de dépôt:* 26 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Viña Francisco de Aguirre S.A., Camino a Punitaqui s/n, Kilometro 12, Ovalle, CL-Chili
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

soccacive

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnpfutzmittel.
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Datenverarbeitungsprogramme und Computersoftware, insbesondere Computerspiele, mit Programmen versehene Datenträger aller Art, Sonnenbrillen und Brillen sowie Etuis dafür, Augenschirme, Schutzbekleidung und Kopfschutz.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte und damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren- und Zeitmessinstrumente.
16 Abziehbilder, Adressenstempel, Aktenhüllen, Aktenordner, Alben, Anzeigekarten, Aufkleber, Stickers, Behälter, Kästen für Papier- und Schreibwaren, Briefbeschwerer, Bleistifte, Bleistifthalter, Bleistiftminen, Bleistiftspitzer, Blöcke, Briefkörbe, Briefpapier, Buchbinderartikel, Buchstützen, Büroklammer, Druckereierzeugnisse, Zeichenetuis, Schablone, Farbkästen für den Schülerbedarf, Fächerhalter, Federhalter, Federkästen, Füllfederhalter, Globen, Ansichtskarten, Halter für Schreibfedern und Bleistifte, Schreibhülle, Hefter, Heftzwecken, Papier- und Schreibwarenhüllen, Kalender, Kreide, Kugelschreiber, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Lesezeichen, Locher, Löschpapier, Malkästen (Schülerbedarf), Schreibmappen, Notizbücher, Pauspapier, Fotografien, Pinsel, Plakate aus Papier und Pappe, Postkarten, Radiogummis, Tinte, Tintenfüller, Tintenstifte, Tischdecken aus Papier, Tischtücher aus Papier, Toilettenpapier, Zeichenblöcke, Zeichenbretter, Zeichenetuis, Zeichenkohle, Zeichenlineale.
17 Spielfeldbegrenzungen für Sportplätze und Spielfelder bestehend aus Gummi und mit Metallrändern fixiert.
18 Aktentaschen, Dokumentenmappen, Badesachen, Bekleidungsstücke für Tiere, Brieftaschen, Dokumentenkoffer, Schlüssel, Geldbörsen, Reisekoffer, Rucksäcke, Regenschirme, Sonnenschirme, Schulranzen, Schultaschen, Spazierstöcke, Bergstöcke.
21 Becher, nicht aus Metall, Flaschenöffner, (Isolier-)Gefässe für Getränke, für Nahrungsmittel, Glaswaren, Sparbüchsen (nicht aus Metall).
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
27 Sportbodenbeläge aus Gummi, Kunststoff oder textilem Material, Kunstrasen für Sportplätze, Matten aus natürlichen und/oder synthetischen Materialien für Spielfeldbegrenzungen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten), Bälle; Spielkarten.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch- und Milchprodukte, Speiseöle und -fette.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffsäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Energiedrinks.
35 Produkt- und Absatzförderung durch Werbung, Marketing, Franchising, nämlich Vermittlung von wirtschaftlichem Know-How.
37 Errichtung von Sportplätzen und Spielfeldern.
39 Transportwesen, Veranstaltungen von Reisen.
41 Betrieb von Sportanlagen, Sportplätzen und Spielfeldern, Vermietung von Sportplätzen und Spielfeldern, Veranstaltung sportlicher Wettkämpfe.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
43 Beherbergung, Bewirtung und Verpflegung von Gästen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. August 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 495566
(220) *Date de dépôt:* 26 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Viña Francisco de Aguirre S.A., Camino a Punitaqui s/n, Kilometro 12, Ovalle, CL-Chili
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

TENTA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, mousseux, vins de liqueur, liqueurs.

- (111) ■ 495567
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* ESGE Aktiengesellschaft, Hauptstrasse, 9517 Metlen
(740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
(540)

Slicey

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 An elektrische Kühlmaschinen ansetzbare Zusatzgeräte zum Schneiden, Schlagen, Raspeln, Hacken und Reiben.

- (111) ■ 495558
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Disetronic Licensing AG, Brunnmattstrasse 6, 3401 Burgdorf
 (540)

DIAGOTCHI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere tragbare Geräte zur Messung und Anzeige von Blutglucosemesswerten und Zubehör.
 28 Tragbare Geräte zur spielerischen Auswertung und Anzeige von Blutglucosemesswerten.

- (111) ■ 495569
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Lagerhäuser der Centralschweiz, Amsterdamerweg 6, 5033 Buchs AG
 (540)

TERRANERA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Biere, Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke.
 33 Weine, Spirituosen, Liköre, Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ 495570
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* ICM Institute for Communication and Management AG (Ltd.), Röschiachstrasse 22, Postfach, 8023 Zürich
 (540)

OICORA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Uhren (Modeaccessoires).
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 495571
 (220) *Date de dépôt:* 16 octobre 2001
 (730) *Titulaire:* Association UNI-CITE, Bd Carl-Vogt 74, 1205 Genève
 (540)

QUARTIERS LIBRES, GUIDE CULTUREL ET GASTRONOMIQUE DE GENEVE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 35 Publicité.
 41 Formation, activités culturelles, divertissement.

- (111) ■ 495572
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* W. u. H. Kühle GmbH & Co. KG, Bahnhofstrasse 12, 89312 Günzburg, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
 (540)

SWEET-NOTES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Süßwaren; Zuckerwaren; Knabbergebäck, Tortenböden, essbare Backformen aus Oblaten- oder Waffelleig; Backmittel zur Herstellung von Gebäck, Tortencremes, Mittel zur Herstellung von Tortencremes, Stabilisatoren zur Herstellung von Füllmassen und Desserts, Mittel zur Vermeidung des Durchweichens von Obstkuchen, sämtliche im wesentlichen bestehend aus Stärke- und Stärkeerzeugnisse; Backoblaten, Hostien, kleingemahlene Backoblaten und aus Backoblaten hergestellte Mehle oder Zwieback; Stärke und Stärkeerzeugnisse für Nahrungszwecke, insbesondere Kartoffelstärkemehl, Weizenstärkemehl, Maisstärkepuder, Reisstärkepuder, Puddingpulver, Bindemittel für Speiseeis; Speiseisepulver; Mehl, backfertige Kuchenmehle und Kuchenmehlmischungen, Hefe, Backpulver, Backaromen ausgenommen ätherische Öle, Backgewürze, essbare Dekorationsartikel zur Verzierung und Verschönerung von Backwaren, Backsirup, Vanille, Dessert- und Kuchencremes auf der Basis von Milch, Joghurt, weissem Käse und/oder Eiern, Butter, Margarine und Geschmackszutaten, Sossen (ausgenommen Salatsossen), Honig, Kakao, Schokolade; Esspapier, im wesentlichen bestehend aus Speiseoblaten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juli 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 495573
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* IEEE Industry Standards and Technology Organization, Inc. doing business as Wireless Village Initiative, 445 Hoes Lane, PO Box 1331, Piscataway (NJ) 08855-1331, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

WIRELESS VILLAGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
 38 Telekommunikation.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. April 2001, FI-Finnland, Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

- (111) ■ 495574
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* International Interactive Commerce, Ltd., 84 Business Park Drive, Suite 305, Armonk (NY) 10504, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

OP40

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer Software; Computer Software betreffende und zusammen mit ihr vertriebene Dokumentationen; Internet Server Software und Hardware.
 42 Arbeiten eines Computer-Ingenieurs und Arbeiten eines Software-Ingenieurs, Arbeiten eines System-Ingenieurs und Arbeiten eines Web-Ingenieurs, insbesondere Kundenhilfeleistungen- und Benutzerservice-Dienstleistungen, Computer-Application-Provider-Dienstleistungen, Zurverfügungstellen von Computer-Software-Applikationen für andere über globale Computernetzwerke, Verwaltung von internen und globalen Computernetzwerken, Design von Computersystemen, Konvertierung von Computer-Koden und -Systemen für andere, Computordiagnose-Dienstleistungen, Computer-Programmierung zu gewerblichen und industriellen Zwecken für andere, Computer-Site-Design, Aktualisierung von Computer Software, Design von Computer Software zu gewerblichen und industriellen Zwecken für andere, System-Integration-Dienstleistungen, Web-Integration-Dienstleistungen, Entwicklung von kundenspezifischer und im Paket angebotener Software, Software-Implementierungs- und -Entwicklungs-Dienstleistungen sowie Installation, Reparatur und Wartung von Computer Software und Internet Server Technologie; gewerbliche Beratung, insbesondere Beratungstätigkeit im Bereich der Informationstechnologie, der Telekommunikation, der Drahtlos-Kommunikation, der Computer, der Computernetzwerke und des elektronischen Handels sowie Aufzeigen des Gewinns bei der Nutzung von globalen Computer-Informationssystemen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. April 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 495575
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2001
 (730) *Inhaber/in:* Winergie GmbH, Bahnhofstrasse 35, 9470 Buchs SG
 (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eleasstrasse 8, 7310 Bad Ragaz
 (540)

SLED

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Lichtquellen, tragbare Lampen, Sparlampen, Halbleiter-Lichtquellen, LED-Leuchten.
 42 Dienstleistungen eines Ingenieurs; Technische Beratung, nämlich Durchführung von Studien, Gutachtertätigkeit, Energieoptimierung in der Haustechnik und Industrie, Energieconsulting, Erstellen und Warten von Software, insbesondere Software für die Energieoptimierung und das Facilitymanagement in der Haustechnik.

- (111) ■ 495576
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Wincor Nixdorf GmbH & Co KG, Heinz-Nixdorf-Ring 1, 33106 Paderborn, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
 (540)

CASHANALYZER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Software zur Steuerung von betrieblichen Organisationsabläufen in Unternehmen; Software zur Überwachung, Steuerung und Optimierung des Bargeldbestandes von Automaten, insbesondere von Geldausgabeautomaten, automatische Kassensortierer, Cashrecyclingssystemen, Registrierkassen und sonstigen automatischen Kassensystemen.
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Analyse und Abbildung softwaregestützter Prozessabläufe zur Auswertung und Management des Bargeldumlaufs von Unternehmen, insbesondere im laufenden Betrieb.
 39 Transportwesen.
 42 Entwicklung und Erstellung von Software für die Steuerung von betrieblichen Organisationsabläufen in Unternehmen; Entwicklung und Erstellung von Software für die Überwachung, Steuerung und Optimierung des Bargeldbestandes von Automaten, insbesondere von Geldausgabeautomaten, automatischen Kassensortierern, Cashrecyclingssystemen, Registrierkassen und sonstigen automatischen Kassensystemen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Juni 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 495577
 (220) *Date de dépôt:* 12 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* COLAS, 7 place René Clair, 92100 Boulogne-Billancourt, FR-France
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)

COLETANCHE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 19 Membrane composite constituée de bitume spécial et d'une armature en feutre non tissé pour tous ouvrages.

- (111) ■ 495578
 (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Albany International Corp., 1373 Broadway, Albany (NY) 12204, US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

FIBRA PLUS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 7 Courroies et lanières destinées à être utilisées dans la section de presse de machines pour la fabrication du papier.
 24 Tissus et feutres destinés à être utilisés dans des machines pour la fabrication du papier; tissus pour la section de presse de machines pour la fabrication du papier.

- (111) ■ 495579
 (220) *Date de dépôt:* 14 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York (NY) 10017-2070, US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

MORGANACTIVE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 36 Services financiers notamment services financiers liés aux actions et aux produits dérivés.

- (111) ■ 495580
 (220) *Date de dépôt:* 14 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Daniel Roth et Gérard Genta Haute Horlogerie SA, 18-20, rue Plantamour, 1201 Genève
 (740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtals, 2001 Neuchâtel
 (540)

CHRONOFLYGRAPH.D.T.

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ 495581
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Ostfriesische Tee Gesellschaft Laurens Spethmann GmbH & Co., Am Bauhof 13-15, 21218 Sevetal, D-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Béatrice Pfister Fürsprecherin, Münzgraben 6, 3011 Bern
 (540)

MILFORD. VIEL VERGNÜGEN.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Arzneimischungen und Arzneiteedrogen, auch in Pakungen und Aufgussbeuteln.
 30 Tee und aromatisierter Tee, auch in Pakungen und Aufgussbeuteln; Kräutertee und Früchtees, auch in Pakungen und Aufgussbeuteln sowie in aromatisierter und/oder

vitaminisierter und/oder mineralisierter Form; Tee-Extrakte sowie Extrakte aus teeähnlichen Erzeugnissen, auch in aromatisierter und/oder vitaminisierter und/oder mineralisierter Form, nicht alkoholische Fertiggetränke aus Tee und/oder teeähnlichen Erzeugnissen beziehungsweise deren Extrakte; Fertiggetränke aus Tee und/oder teeähnlichen Erzeugnissen beziehungsweise deren Extrakte und anderen Lebensmitteln und Zutaten.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 16. Mai 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 495582
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Lava Productions AG, Räfelstrasse 25, 8045 Zürich
 (540)

TV4

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Geräte zur Übertragung von Ton und Bild.
 16 Druckereierzeugnisse.
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, Betrieb eines Fernsehsenders; Detailhandel; Vermittlung von Handelsgeschäften mit Ton- und Bildträgern.
 38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen.
 41 Ausbildung; Unterhaltung, Fernsehunterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Produktion von Fernsehprogrammen und Filmen; Redaktion von Fernsehprogrammen.

- (111) ■ 495583
 (220) *Date de dépôt:* 23 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Unions Chrétiennes Suisses, Cevi Schweiz, Sihlstrasse 33, Postfach, 8021 Zürich
 (540)

CEVI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 41 Animation de jeunesse, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

- (111) ■ 495584
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* TBA AG, Rohrstrasse 44, 8152 Glattbrugg
 (540)

HOUSEFLOWERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Geräte zur Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Ton- und Bildträger, wie CDs, Schallplatten, Musikassettens, Video, DVD.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 41 Veranstaltung von Kultur- und Unterhaltungsanlässen, wie Konzerte, Musik-Partys, Tanzveranstaltungen und Künstlerauftritte; Produktion von Ton- und Bildaufnahmen auf Ton- und Bildträgern.

- (111) ■ 495585
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Pure Communications, Anna-Rita Stoffel, Bienenstrasse 2, 7007 Chur
 (540)

Pure Communications

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Dienstleistung eines Werbebetriebs, Dienstleistungen einer Werbeagentur (Ideen, Konzepte, Texte, Filme, Fotografien); Werbung; Marketing; Wertermittlung in Geschäftsanlagen; Schaufensterdekorationen.
 42 Dienstleistungen eines Grafikers; Dienstleistungen eines Architekten; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Gestaltung von Websites für Dritte.

- (111) ■ 495586
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Franz Wyss, Personal- und Unternehmensentwicklung, Schulhausstrasse 10, 4600 Zofingen
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Stephan Fröhlich, Personal- und Unternehmensentwicklung, Burgstrasse 71, 8193 Eglisau
 (540)

MONOKEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Planungen bei der Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Personalmanagementberatung; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Beratung in Organisations- und Geschäftsangelegenheiten; Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung.
 41 Aus- und Fortbildungsberatung; Organisation und Veranstaltung von Symposien; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Veranstaltung und Durchführung von Workshops.

- (111) ■ 495587
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Markus Kaiser, Schillerstrasse 28, 5408 Ennetbaden
(740) *Vertreter/in:* Marco Graf, Zipfelweg 4, 8134 Adliswil
(540)

Trovia

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalmanagementberatung, nämlich Beratung im Bereich der beruflichen Entwicklung und Laufbahn.
41 Ausbildung im Bereich der beruflichen Entwicklung und Laufbahn.

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Steuergeräte, Druck- und Füllstandsensoren sowie Füllstandsanzeigen für Regenwassernutzung und/oder Trinkwassernachspeisung.
11 Regenwasser-Filter aus Kunststoff; Wasserfiltriergeräte; Überlaufiphons; Ansaugarmaturen aus Kunststoff.
19 Scherschächte und Kanäle aus Kunststoff; gerade und gekrümmte Rohrabstürze aus Kunststoff; Rohreinsätze nicht aus Metall für die Durchführung von Leerrohren durch Gebäudewand-Durchbrüche zur Abdichtung von Feuchtigkeitstrassen zwischen Leerrohr und Gebäude; Regenwassertanks aus Kunststoff; Domschachtverlängerungen aus Kunststoff für Regenwassertanks.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. August 2000, DE-Deutschland, Teilpriorität. Details im Aktenheft.

- (111) ■ 495588
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Insight Holdings Group, LLC, 680 Fifth Avenue, 8th Floor, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

INSIGHT VENTURE PARTNERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Dienstleistungen für Privatkapital- und Wertpapierinvestitionen sowie für die Verwaltung von privaten Investitionsfonds und Vermögen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Mai 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 495591

- (220) *Datum de dépôt:* 5 mars 2001
(730) *Titulaire:* VALIS Ltd., Dissengoff 50, Tel Aviv, IL-Israël
(740) *Mandataire:* Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Logiciels, programmes d'ordinateur, logiciels et équipements périphériques pour la localisation de clients; hardware (matériels et composants d'ordinateurs) et équipements périphériques, équipements de télécommunication; machines de jeux vidéo, machines vidéo domestiques, machines vidéo tenues à la main.
25 Chemises, pantalons, jambières, jupes, vestes et vestons, gilets, chemises, blouses, vêtements de sports, corsages, jeans, culottes/slips, caleçons, shorts, T-shirts, chemises, chandails, costumes et habits, vestes sans manchettes, pardessus, manteaux, anoraks, vêtements de pluie, ceintures (habillement), bretelles, souliers, bottes, pantalons, bonnets, chapeaux, hauts-de-forme, brassières, corsets, maillots, jupons, robes de chambre, pyjamas, pull-overs, peignoirs, peignoirs de bain, gants, cardigans, jerseys, cravates, foulards, écharpes, fichus, chaussettes, bas, collants.
28 Jeux et jouets; accessoires pour jeux et jouets (compris dans cette classe); jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; poupées, ballons; jeux actionnés par batterie; articles de gymnastique et de sport; pipes et accessoires pour tous les produits précités compris dans cette classe.
38 Services de localisation, à savoir détermination et transmission d'informations/signaux concernant le lieu ou l'éloignement d'un réseau de téléphones cellulaires (mobiles) ou de tout autre abonné.
(320/330) *Revendication de priorité:* 5 septembre 2000, IL-Israël

- (111) ■ 495589
(220) *Date de dépôt:* 27 décembre 2000
(730) *Titulaire:* Pangenex, Inc. (a Delaware corporation), 201 Elliott Avenue West Suite 400, Seattle (WA 98119), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Perani SA., 2 avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

PANGENEX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits chimiques destinés aux domaines pharmaceutiques, médicaux et expérimentaux; préparations pharmaceutiques, médicinales et expérimentales.
9 Programmes d'ordinateur (logiciels), périphériques et matériel informatiques; supports magnétiques et optiques; bandes magnétiques et disques audio et vidéo; appareils et instruments de laboratoire et d'expérimentation; magazines sous forme électronique.
10 Appareils et instruments pharmaceutiques et médicaux.
16 Imprimés.
35 Services de commande et de vente au détail dans les domaines pharmaceutiques, médicaux et de la recherche scientifique, y compris via un réseau global d'ordinateurs (comme Internet).
41 Services d'édition et de publication de magazines en ligne; conseils en matière d'éducation et de formation dans les domaines pharmaceutiques, médicaux et de la recherche scientifique.
42 Recherche appliquée pharmaceutique et médicale, et services de développement; services de recherche en thérapie génique; recherche sur le génome; services d'expérimentation; recherche scientifique, y compris recherche sur l'ADN; services d'informations dans le domaine expérimental; conseils, informations et consultations dans le domaine de la recherche scientifique et médicale, y compris via un réseau global d'ordinateurs (comme Internet); consultation et expertise en rapport avec les services précédents.
44 Services pharmaceutiques; services de thérapie génique, consultation et expertise en rapport; services d'informations dans les domaines pharmaceutiques et médicaux et conseils, informations et consultations dans les domaines pharmaceutiques et médicaux y compris via un réseau global d'ordinateurs (comme Internet).
(320/330) *Revendication de priorité:* 6 juillet 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 495592

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha (Honda Motor Co., Ltd.), n° 1-1, 2-chome, Minami-aoyama Minato-Ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 4 Industriele und Fette (mit Ausnahme von Treibstoffen).
7 Krane Bagger, Saugbagger, Förderbänder, Hubwerke, Fördermaschinen, Winden, Fahrstühle, Rolltreppen, Wagen-

heber, Trichter- und Behälterwagen; Motoren, ausser solchen für Landfahrzeuge; pneumatische oder hydraulische Maschinen und Instrumente; landwirtschaftliche Maschinen und Arbeitsgeräte; Starter für Motoren und Kraftmaschinen ausser solchen für Landfahrzeuge; Wechselstrom- oder Gleichstrommotoren mit Ausnahme solcher für Landfahrzeuge; Generatoren für Wechselstrom; Generatoren für Gleichstrom; Rasenmäher, Geschirrwaschmaschinen; Lackiermaschinen; Einrichtungen zum Waschen von Fahrzeugen; Apparate zum Zerkleinern bzw. zum Zerkleinern von Abfall; Maschinenelemente bzw. -bauteile (mit Ausnahme von solchen für Landfahrzeuge). Elektronische Apparate und Instrumente sowie ihre Bestandteile und Zubehör; Apparate und Instrumente zur elektrischen Kommunikation; Batterien; Apparate, Vorrichtungen und Instrumente zur Verteilung oder Regelung von Elektrizität; elektrische Drähte und Kabel; Apparate und Instrumente zum Messen elektrischer oder magnetischer Grössen; Messapparate und -instrumente; Simulatoren zur Ausbildung als Fahrzeugführer; Schutzhelme; Videospiele als Zusatzgerät für Fernsehgeräte; Kopiermaschinen; Kopierdrucker; Pausenapparate.

- 12 Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Geländefahrzeuge; Kühlturbinen (Automobile); Luftkissenfahrzeuge; Schwimmbagger; Raumfahrzeuge; Golfkaren; Eisenbahnen für Untergrundbahnen; Kinderwagen; Rollstühle sowie Bestandteile und Zubehör sämtlicher vorstehend genannter Waren, soweit sie in Klasse 12 gehören; Bremsregulierungsapparate für Motorfahrzeuge, Bremsen; Hüpen für Fahrzeuge; Getriebe und Kupplungen für Fahrzeuge; Motoren und Antriebsriemen für Landfahrzeuge; Ventilatoren und Zylinder für Motoren für Landfahrzeuge; Fahrzeugkarosserien; Fahrzeugsitze; Lenkräder; Fahrzeugreifen; Fahrzeugfelgen; Reifenventile; Stossdämpfer für Fahrzeuge; Anhängerkupplungen für Fahrzeuge; Gepäckträger für Fahrzeuge; Skiträger; Kotflügel; Schmutzfänger; Schneeketten; Windschutzscheiben; Kopfstützen für Fahrzeuge; Sicherheitsgurte; Sicherheitskindersitze; Fahrradträger; Fahrradgepäckträger; Fahrradglocken; Luftpumpen; Apparate zur Fortbewegung mittels Luft oder Wasser, nämlich Seilbahnen, Zahnradbahnen, Seilschwebebahnen, Sessellifte, andere Seilbahnen, Schlittensessellifte; Gabelstapler; Transportkarren; Bestandteile und Zubehör der vorgenannten Waren, soweit sie in Klasse 12 gehören; Fahrzeuge zur Verwendung in Vergnügungsparks und anderen Vergnügungsgeländen. Taschen und Beutel aus Edelmetall; Taschen und Beutel für Zigaretten aus Edelmetall; Schachteln und Etuis für Zigaretten aus Edelmetall; Zigarettenbehälter aus Edelmetall; Aschenbecher aus Edelmetall; Tabakpfeifen aus Edelmetall; persönliche Schmuckstücke mit Ausnahme von Manschettenknöpfen; Uhren und Armbanduhrgehäuse; Pokale und Trophäen aus Edelmetall; Erinnerungsmedaillen; Schlüsselanhänger.

- 16 Papier, Verpackungsbehälter aus Papier, Folien zum Einwickeln von Lebensmitteln für die Verwendung im Haushalt, Müllsäcke aus Papier, Toilettenpapier, Schnittmuster für Schneider, Papierhandtücher, Papiertischtücher, Papierservietten, Gesichtstücher aus Papier, Papierfahnen; Papierfahnen; Papiertaschentücher, Papiervorhänge/-storen; Papierwindeln für Babys; Papiertücher für Babys; Schneiderkreide (Seatl); Gepäckanhänger, Drucksachen; Kalligraphie und Gemälde; Photographien; Photo- ständer; Briefpapier; Klebstoffe für die Verwendung in Büro und Haushalt; Adressiermaschinen; Druckerlineale; Sternpelkissen; Farbbänder für Schreibmaschinen; Drucklettern; Vielfältigungsmaschinen; automatische Frankiermaschinen; elektrische Heftklammermaschinen; Verschlussmaschinen für Umschläge im Büro; Stempelmaschinen; Zeicheninstrumente; Zeichenmaterialien; Malpinsel; Schreibmaschinen; Papierreisswölfe; Siegelack; Schablonen; Postwertzeichen-Frankiermaschinen; Rotationsvervielfältiger; Zimmeraquarien und deren Zubehör mit Ausnahme von Freilaufaquarien, soweit in dieser Klasse enthalten; Aufkleber.

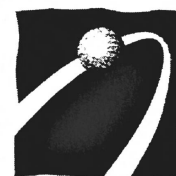
- 18 Falbare und nicht faltbare Aktenmappen, Schultertaschen, Dokumentenkoffer, Reisetaschen, Kleidersäcke für die Reise, Reisekörbe, Handkoffer, Rollkoffer, Handtaschen, Bücher-Tornister, Kindertragtaschen, Rucksäcke, Kosmetikkoffer, Kartentaschen und -mappen, Dokumentenmappen, Visitenkartenmappen, Mappen für Kreditkarten und ähnliche Karten, Schlüsselbündel, Einkaufstaschen, Geldtaschen, Portemonnaies, Beautycases ohne Inhalt, Regenschirme, Sonnenschirme.
25 Bekleidung; Hüftgürtel; Strumpfhalter; Sockenhalter; Hosenträger; Armbänder; Gürtel; Fussbekleidung; Modekleidung; besondere Bekleidung für Sport und Gymnastik; besondere Fussbekleidung für Sport und Gymnastik.
26 Gestrickte Spitzenkleidwaren; gestrickte Spitzenkleidwaren; Bänder; Flechtbänder; Quasten, Trosseln; Knöpfe soweit in dieser Klasse enthalten; Nadeln; Stecknadeln; Nadeln für Stickmaschinen; Strickstifte; Nähkörbe; Fingerhüte; Nadelkissen; Nadelstifte, nicht aus Edelmetall; Ösen für Kleidung; Wappen für Kleidung, nicht aus Edelmetall; Schildchen für Kleidungsstücke, nicht aus Edelmetall; Schnallen und Spangen für Kleidungsstücke; Broschen für Kleidungsstücke; Armbänder; Schärpenklips, nicht aus Edelmetall; Hutnadeln, nicht aus Edelmetall; Aufkleber aus textilem Material; Armbinden; Haarschmuck; falsche Bärte; falsche Schnurrbärte; nicht elektrische Lockenwickler; Schuhornamente, nicht aus Edelmetall; Schuhösen; Schuhbänder; Schuhverschlüsse

aus Metall; künstliche Blumen; Schiffchen zur Herstellung von Fischnetzen.

- 27 Teppiche für Automobile; Bodenbeläge; künstlicher Rasen; Wandbehang (nicht aus Textilien).
28 Spielzeuge und Puppen; Geräte für Sport und Gymnastik, soweit in dieser Klasse enthalten; Schwimmer für die Angel, Senker, Senkgewichte für Fischnetze und Angelnetzen, Beutefischnetze, Angelschnüre, Angelruten, Angelhaken, Fischerkörbe, Angelrollen, Köder zum Fischen; Spielkarten.
37 Reparatur und Unterhalt von Motorfahrzeugen; Reparatur und Unterhalt von Motorrädern; Reparatur und Unterhalt von chemischen Maschinen und Apparaten; Reparatur und Unterhalt von Motoren, mit Ausnahme von solchen für Landfahrzeuge; Reparatur und Unterhalt von pneumatischen oder hydraulischen Maschinen und Instrumenten; Reparatur und Unterhalt von Motorpflügen und Geräten mit Ausnahme von handbetätigten Werkzeugen; Reparatur und Unterhalt von Kultivatoren; Reparatur und Unterhalt von Erntemaschinen und -geräten; Reparatur und Unterhalt von Startern; Reparatur und Unterhalt von Motoren für Wechselstrom oder für Gleichstrom mit Ausnahme von solchen für Landfahrzeuge; Reparatur und Unterhalt von Generatoren für Wechselstrom; Reparatur und Unterhalt von Generatoren für Gleichstrom; Reparatur und Unterhalt von Rasenmähern; Reparatur und Unterhalt von Schiffen und Booten; Reparatur und Unterhalt von Luftfahrzeugen; Reparatur von Fahrrädern; Reparatur und Unterhalt von Wassereinigungsapparaten; Reparatur und Unterhalt von Blitzableitern; Reparatur und Unterhalt von Messgeräten und Messinstrumenten; Reparatur und Unterhalt von Einrichtungen zum Heizen oder zur Klimatisierung; Reparatur und Unterhalt von Apparaten und Instrumenten zur elektrischen Kommunikation; Reparatur und Unterhalt von Computern, einschliesslich der CPU, den elektronischen Schaltkreisen, Magnetscheiben und Magnetbändern, auf welchen Programme oder Daten gespeichert sind, und Schnittstellengeräten; Reparatur und Unterhalt von Lackiermaschinen; Reparatur und Unterhalt von Fahrzeugwaschanlagen; Reparatur und Unterhalt von Brennern; Reparatur und Unterhalt von Maschinen zum Zerkleinern bzw. Zerkleinern von Abfällen; Reparatur und Unterhalt von Maschinen und Instrumenten zur Verteilung und Regelung von Elektrizität; Reparatur und Unterhalt von Pumpen; Reparatur und Unterhalt von Maschinen und Instrumenten zur Verwendung in Vergnügungsparks und anderen Vergnügungsgeländen; Vermietung von Waschmaschinen und Instrumenten für Fahrzeuge.

(111) ■ 495593

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* Vescon GmbH, Saarburger Ring 7, 68229 Mannheim, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 EDV-Hardware, EDV-Software, EDV-gestützte Informationssysteme, Leitsysteme, Dialogsysteme.
38 Dienstleistungen eines Internet-Service-Providers, nämlich Sammeln und Liefern von Nachrichten, elektronische Nachrichtenübermittlung, Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer.
42 Entwicklung, Erstellung, Verbesserung und Aktualisierung von Programmen für die Text- und Datenverarbeitung und zur Prozesssteuerung; technische und Anwendungsberatung in Bezug auf Computer und Datenverarbeitungsprogramme; Vermieten/kostenloses Vermieten der Zugriffszeit auf Computerdatenbanken zwecks zur Verfügungstellen von Daten über das Medium Internet via globale Computernetzwerke; Gestaltung und Design von Web-Sites; technische Planung, nämlich EDV-gestützte Erstellung von Planungsunterlagen in der Elektro-, Mess- und Regeltechnik; Entwicklung, Anwendungsberatung und Pflege von Standard- und Individualsoftware; insbesondere in der Elektro-, Mess- und Regeltechnik; Erstellung von Programmen zur Lösung branchenspezifischer Probleme im Internet; Ingenieurarbeiten, insbesondere Abnahme technischer beziehungsweise elektrotechnischer Anlagen; Dienstleistungen eines Ingenieurs; ingenieurmässige Beratung, Planung, insbesondere Planung, Projektierung technischer beziehungsweise elektronischer Anlagen; technische Projektplanung.

(111) ■ 495594

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Michael Goetz, Bystrasse 2 Postfach 506, 3401 Burgdorf

(540)

Castletown RECORDS
A Division of Downtown Records

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Tonträger, Audio-CDs.

(111) ■ 495595

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Innogy plc, Windmill Hill Business Park Whitehill Way, Swindon (Wilts SN5 6PB); GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Elektrischer Strom, elektrolytische chemische Lösungen, Flüssigkeiten oder Gase benutzt in Brennstoffzellen oder Batterien.
4 Gasförmige Brennstoffe; technische Öle und Fette, Schmiermittel, Brennstoffe.
7 Elektrische Maschinen und Werkzeugmaschinen; Anlagen und Ausrüstungen zur Erzeugung von Elektrizität; elektrische Motoren.
9 Elektrische, elektronische, wissenschaftliche und optische Apparate und Instrumente; Computerprogramme.
11 Elektrische Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Dampferzeugungsgeräte und Anlagen.
16 Druckereierzeugnisse und Veröffentlichungen (Schriften); Bücher, Zeitschriften (Magazine) und Zeitungen, alle im Zusammenhang mit der Erzeugung und dem Gebrauch von Elektrizität.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); nicht-metallische Baumaterialien für den Gebrauch in Gebäuden, nicht-metallische Abfall-Baumaterialien für den Gebrauch in der Landschaftsgestaltung und im Hoch- und Tiefbau.
36 Finanzdienstleistungen.
37 Bauwesen; Installationsarbeiten, Wartungs- und Reparaturwesen; Abbau von natürlichen, fossilen und nuklearen Brennstoff-Ressourcen.
38 Telekommunikation.
39 Verkehrsmittel mit sowie Lieferung und Verteilung von Elektrizität; Informationsdienste im Zusammenhang mit der Lieferung von Elektrizität; Versorgung mit sowie Lieferung, Transport und Verteilung von Gas und Wasser; Warentransporte auf dem Strassenweg; Organisation von Transporten auf dem Schienen-, See- und Luftweg.
40 Erzeugung und Produktion von Elektrizität; Recycling von Chemikalien; Verarbeitung und Raffinierung von Roh-Brennstoffen; Umwandlung von Nebenprodukten von Kühltürmen in Wärmelieferung zur Gebäudeheizung; Informationsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Erzeugung von Elektrizität; Abfallverarbeitung; Wasserbehandlung; Reinigung von industriellem Abfallwasser; Beseitigung von Abfall von Wasserbehandlungsanlagen; Beseitigung von Abfallwasser von industriellen Verfahren.
41 Erziehung.
42 Gewerbmässige Beratungsdienste im Zusammenhang mit dem Gebrauch, der Lieferung und der Erzeugung von Elektrizität; Suche nach natürlichen, fossilen und nuklearen Brennstoff-Ressourcen; Forschung und Beratung im Zusammenhang mit den vorerwähnten Dienstleistungen.

(111) ■ 495596

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Espac Media Groupe, Dammweg 9, Postfach 5434, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Von Graffenried AG Vermögens-, Rechts- und Unternehmensberatung, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7

(540)



espacemedia

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Zeitung.
38 Telekommunikation.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot.

(111) ■ 495597

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2001
(730) *Inhaber/in:* SANATURA, Postfach 458, 8402 Winterthur

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Detailhandel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen.
41 Veranstaltungen, Ausstellung und Messen zu kulturellen und Unterrichtszwecken.

(111) ■ 495598

- (220) *Date de dépôt:* 21 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Cereal Investments Company (C.I.C.) S.A., 53, ch. du Nant d'Argent, 1223 Cologne

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

- (591) *Couleurs revendiquées:* Blanc, rouge, beige, jaune.

(111) ■ 495599

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* AXE Profil S.A., Place Pépinet 1, 1003 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Realisator Treuhand AG, Lerzenstrasse 17, 8953 Dietikon

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

(111) ■ 495600

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Union-Investment-Gesellschaft mbH, Wiesenhüttenstrasse 10, 60329 Frankfurt a.Main, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Investmentgeschäfte; Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 495601

- (220) *Date de dépôt:* 9 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Whirlpool Europe Srl, Viale Borghi 27, 21025 Comerio (VA), IT-Italie
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques d'enregistrement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils et instruments de chauffage, de cuisson, de séchage; sèche-linge, appareils de réfrigération, de congélation, fours à micro-ondes, hottes de cuisson, appareils de purification de l'air, de ventilation et de distribution d'eau; parties et accessoires en classe 11 pour tous les produits précités.
42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
43 Restauration (alimentation) et boisson; hébergement temporaire.
44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture.

(111) ■ 495602

- (220) *Date de dépôt:* 9 octobre 2001
(730) *Titulaire:* FORUM SANTE (SUISSE) S.A., 109, chemin du Pont-du-Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex

(540)

forumsalutefarmacia

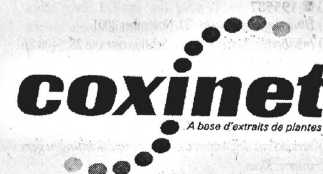
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureaux; conseils en organisation des affaires en particulier dans le domaine du développement et de la gestion de pharmacies; gestion de fichiers informatiques; conseils en organisation des affaires dans le domaine de la santé, de la prévention et du bien-être; études et recherches de marché; recrutement et placement de personnel; gestion de fichiers informatiques; systématisation de données; vente au détail de marchandises d'une pharmacie par réseaux informatiques; promotion des ventes pour des tiers; vérification de comptes; location de matériel et d'espaces publicitaires.
41 Education, formation et instruction dans le domaine de la santé, des risques liés à la santé et de la pharmacie; organisation et conduite de séminaire, de congrès et de conférence dans le domaine de la santé et de la pharmacie.
42 Programmation pour ordinateur; conception, maintenance et location de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; conseils juridiques; concession de licences de propriété intellectuelle.
44 Services de conseils en relation avec la santé et les risques liés à la santé; consultation en matière de pharmacie et de santé.
(591) *Couleurs revendiquées:* Bleu, orange, vert.

(111) ■ 495603

- (220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2001
(730) *Titulaire:* RIVALOR SA, 1070 Puidoux-Gare

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 5 Produits vétérinaires.
31 Aliments pour animaux.

(111) ■ 495604

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* ACCORIS GmbH, Herderstrasse 1, 98693 Ilmenau, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarzworstrasse 31, 3001 Bern

(540)



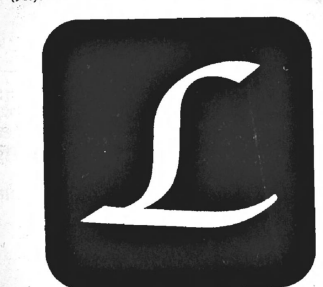
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Mikrofluidische Bauteile, insbesondere Mikromischer, Mikrokühler, Mikrowärmetauscher, Mikroreaktoren und Mikropumpen, sowie daraus zusammengesetzte Apparate zur Verwendung in chemischen, biochemischen und pharmazeutischen Laboratorien und Produktionsanlagen.

(111) ■ 495605

- (220) *Data di deposito:* 24 ottobre 2001
(730) *Titolare:* Matsushita Electric Industrial Co., Ltd, 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP-Giappone
(740) *Mandatarlo:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)



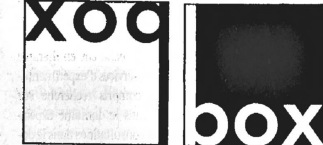
- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 9 Telecamere a fermo immagine per video fotografia, loro parti e componenti.
(591) *Rivendicazione di colori:* Oro, argento.

(111) ■ 495606

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Armin Klegler, Sägholzstrasse 22, 9038 Rehetobel

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 WC-Papier, Schreib- und Zeichenpapier, Couverts Karton, Schreibwaren, Pinsel, Künstlerfarben, Papiertaschentücher.
21 Zahnbürsten, Haarbürsten, Kämme, Schwämme, Trinkgläser, Geschirr (Porzellan Steingut/Glas).

(111) ■ 495607

- (220) *Date de dépôt:* 9 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Edipresse SA, 33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
(740) *Mandataire:* Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie, notamment journaux, périodiques, magazines, aussi via réseau global d'ordinateur; papeterie.
35 Publicité, aussi via réseau global d'ordinateur, en particulier publication de textes publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, courriers publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaire, aussi via réseau global d'ordinateur, location de matériel publicitaire, aussi via réseau global d'ordinateur, vente et diffusion d'annonces publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, location d'espaces publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, publication de textes publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, aussi via réseau global d'ordinateur.
38 Télécommunications, aussi via réseau global d'ordinateur.
39 Distribution de courrier, aussi via réseau global d'ordinateur.
41 Education, formation, divertissement, en particulier organisation de concours, aussi via réseau global d'ordinateur; publication, aussi via réseau global d'ordinateur.
42 Programmation pour ordinateurs, aussi via réseau global d'ordinateur.

- (111) ■ **495608**
(220) *Date de dépôt:* 9 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Edipresse SA, 33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
(740) *Mandataire:* Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

Zannonces.com

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie, notamment journaux, périodiques, magazines, aussi via réseau global d'ordinateur; papeterie.
35 Publicité, aussi via réseau global d'ordinateur, en particulier publication de textes publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, courriers publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaire, aussi via réseau global d'ordinateur, location de matériel publicitaire, aussi via réseau global d'ordinateur, vente et diffusion d'annonces publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, location d'espaces publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, publication de textes publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, aussi via réseau global d'ordinateur.
38 Télécommunications, aussi via réseau global d'ordinateur.
39 Distribution de courrier, aussi via réseau global d'ordinateur.
41 Education, formation, divertissement, en particulier organisation de concours, aussi via réseau global d'ordinateur; publication, aussi via réseau global d'ordinateur.
42 Programmation pour ordinateurs, aussi via réseau global d'ordinateur.

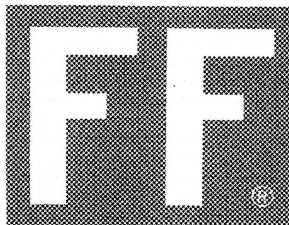
- (111) ■ **495609**
(220) *Date de dépôt:* 9 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Edipresse SA, 33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
(740) *Mandataire:* Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

Zannonces.biz

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie, notamment journaux, périodiques, magazines, aussi via réseau global d'ordinateur; papeterie.
35 Publicité, aussi via réseau global d'ordinateur, en particulier publication de textes publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, courriers publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaire, aussi via réseau global d'ordinateur, location de matériel publicitaire, aussi via réseau global d'ordinateur, vente et diffusion d'annonces publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, location d'espaces publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur, publication de textes publicitaires, aussi via réseau global d'ordinateur; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, aussi via réseau global d'ordinateur.
38 Télécommunications, aussi via réseau global d'ordinateur.
39 Distribution de courrier, aussi via réseau global d'ordinateur.

- 41 Education, formation, divertissement, en particulier organisation de concours, aussi via réseau global d'ordinateur; publication, aussi via réseau global d'ordinateur.
42 Programmation pour ordinateurs, aussi via réseau global d'ordinateur.

- (111) ■ **495610**
(220) *Date de dépôt:* 14 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Lofthouse of Fleetwood Limited, Maritime Street, Fleetwood (Lancs FY7 7LP), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Pâtisserie et confiserie médicamenteuses.
30 Pâtisserie et confiserie non médicamenteuses.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Rouge, blanc.
(320/330) *Revendication de priorité:* 21 mai 2001, EM-Marque communautaire de la CE

- (111) ■ **495611**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2001
(730) *Inhaber/in:* MEC Mercha Consult AG, Chliwäg 6, 8197 Rafz
(540)



PILU

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Dienstleistungen einer Werbeagentur; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Radio- und Fernsehwerbung; Verkaufsförderung (für andere).
36 Versicherungswesen, Lebensversicherung, Krankenkasse; Ausgabe von Reisechecks und Kreditkarten; Bankgeschäfte für Kinder als Kunden.
38 Bildschirmtextdienst; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet); Ausstrahlung von Radio- und Fernsehprogrammen.
39 Organisation und Vermittlung von Reisen; Organisation von Ausflügen; Beförderung von Reisenden; Vermietung von Fahrrädern und Solarmobilen.
41 Betrieb eines Clubs; Betrieb von Vergnügungsparks; Betrieb einer Discothek; Radio und Fernsehunterhaltung; Film- und Videovermittlung; Film- und Videoverführung; Durchführung von Lifeveranstaltungen; Produktion von Shows; Unterhaltung, Varietheater, Zirkusdarbietungen, Theateraufführungen; Ausbildung, Erziehung, Unterricht; Unterricht durch Radio und Fernsehen; Skischule; Betrieb von Kindergärten und Kinderparadiesen; Veranstaltungen von Wettbewerben auf den Gebieten Sport, Ausbildung und Unterhaltung; Veranstaltung von Kinderparties; Veranstaltung von Messen und von Ausstellungen mit Bildungs- und Unterhaltungszweck; Publikation von Drucksachen, Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.
43 Betrieb von Hotels und Ferienheimen; Verpflegung von Gästen in Restaurants, Cafés, Snacks und Bars; Betrieb von Ferienlagern; Dienstleistungen von Kinderkrippen.

- (111) ■ **495612**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Direktion des Innern des Kt. Glarus, Sandstrasse, 8750 Glarus
(740) *Vertreter/in:* Hansjürg Rhyner, Rechtsanwalt, Bahnhof, Postfach, 8750 Glarus



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
28 Spielkarten.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

- (111) ■ **495613**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)
(540)

INDRA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
45 Astrologie, numerologie, voyance.

- (111) ■ **495614**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)
(540)

GABRIEL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
45 Astrologie, numerologie, voyance.

- (111) ■ **495615**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)
(540)

Anya

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
45 Astrologie, numerologie, voyance.

- (111) ■ **495616**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)
(540)

Gaëtan

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
45 Astrologie, numerologie, voyance.

- (111) ■ **495617**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)
(540)

N'agel

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
45 Astrologie, numerologie, voyance.

- (111) ■ **495618**
(220) *Date de dépôt:* 29 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés, produits pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, rouge, blanc.

- (111) ■ **495619**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Vonlanthen & Birchler, Goldschmiede & Faseratelier, Scheuchzerstrasse 66, 8006 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

- (111) ■ **495620**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* In Medias Res-Gesellschaft für Kommunikationstechnologien mbH, Churer Weg 9, D-61352 Bad Homburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

net900

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische, elektronische Apparate und Instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; elektrische, elektronische Messapparate und -instrumente; Abrechnungssysteme, im wesentlichen bestehend aus einer Prüfeinrichtung zur Identifizierung des abzurechnenden Kunden, einer Messeinrichtung zur Erfassung der genutzten Dienstleistung beziehungsweise der abzurechnenden Produkte sowie einer Fakturierungseinheit, die die abzurechnenden Positionen auf einer Rechnung ausweist, insbesondere für das Internet; Gebührenfenster mit Anzeige von Dauer und Tarif der Verbindung; Computersoftware.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Unternehmensberatung; Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Telekommunikation zur Lösung von Marketing- und Vertriebsproblemen; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere; Verkaufsförderung für Dritte, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren und die Erbringung von Dienstleistungen; Marketing; Marktforschung und Marktanalyse; Meinungsforschung; Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Dateienverwaltung mittels Computer; Buchführung; Aufstellung von Statistiken; Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.
38 Telekommunikation; Internet-Dienstleistungen, nämlich Sammeln und Liefern von Nachrichten und Informationen aller Art im Internet; Verschaffen des Zugangs zu Datenbanken und globalen Computernetzwerken (Internet) zum Zweck der Beschaffung von Informationen aller Art; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telefonie, insbeson-

der Aufbau einer Dialup Verbindung, Abbau von Dialup Verbindungen, temporäres Speichern der Verbindungsdaten einer abgebauten Verbindung, Annahme eines Verbindungswunsches, CLl (calling line identification) Erkennung eines Anrufers, Erkennung von Zielrufnummern, Ausgabe von Contents (Inhalten) über ein spezielles Protokoll auf Telefonleitungen an den Kunden, Abbau spezieller Protokollverbindungen über eine Telefonleitung, Wiederaufbau einer temporär gespeicherten Verbindung eines Endkunden, Zwischenspeichern und Zusammenfassen der Verbindungsdaten (CDR), Übergabe von Calldatarecords (CDR) an eine bereitgestellte Übergabestelle des betreffenden Telekommunikationsunternehmens, Umleiten einer Telefonverbindung auf eine neue, Bereitstellen von Einwahlports zum Abruf kostenpflichtiger Inhalte durch Benutzer, zum Einspielen von kostenpflichtigen Inhalten durch Anbieter oder zur Fernwartung durch Betreiber sowie Betreiber der entsprechenden technischen Infrastruktur, Einsatz von Premium Rate Nummern und frei tarifierbaren Online-Rufnummern, Einsatz von kostenlosen Rufnummern, Einsatz und Betrieb von AVR-Systemen (Automatic Voice Recognition), Aufbau und Betrieb von Call Center-Dienstleistungen; Sammeln und Liefern von Nachrichten und Daten; Bereitstellen des Zugangs zu Datennetzen, insbesondere zum Internet und Internet; datentechnische Verknüpfung im Internet und Internet; Übermittlung von Daten durch Fernübertragung; Übermittlung von Informationen in Datennetzen.

41. Bereitstellung von Unterhaltungsprogrammen im Internet.
42. Vermitteln und Vermieten von Zugriffszeit zu Informationen aller Art enthaltenden Datenbanken; Entwicklung und Konzeption von Kommunikationssystemen und -anlagen; Entwicklung von Internetplattformen; Gewerbmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung); Beratung auf dem Gebiet der Telekommunikation; technische Planungen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung und Informationstechnologie, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und Computersoftware sowie der Vernetzung von Datenverarbeitungsanlagen; Planung und Projektierung der Einrichtung von Datenverarbeitungsanlagen; Computersystemanalysen; Design, Erstellen und Pflege von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 495621

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* meOme AG, Chausseestrasse 19c, 10115 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9. Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, auch in Kombination miteinander; Magnetaufzeichnungsträger und andere Datenträger; Rechenmaschinen; Computer.
35. Büroarbeiten, nämlich Recherchedienstleistungen in Datenbanken; Bereitstellen von Informationen betriebswirtschaftlicher und organisatorischer Art; Sammeln von Daten, Informationen und Bildern über Telekommunikations- und digitale Netze wie das Internet und Intranet; Systematisieren und Sammeln von Daten in Computerdatenbanken; Internet- und Intranetdienstleistungen, nämlich Aufbau und Betrieb von Online-Communities, Internet-Portalen und Suchmaschinen, Datenbanken, Mehrwertdiensten (Informations- und Auskunftsdienste), Online-Vertriebsplattformen, online-gestützter Einkaufs- und Arbeitsgemeinschaften in organisatorisch betriebswirtschaftlicher Hinsicht; Werbung (Eigenpräsentation Dritter) zum An- und Verkauf von Waren und Dienstleistungen und zur Präsentation von Waren und Dienstleistungen in digitalen Netzen durch Bereitstellung, Bereithaltung, Aufarbeitung und Gestaltung von elektronisch aufbereiteten Daten und Informationen in Wort, Bild und Ton; Archivierung und elektronische Speicherung und Wiederauffindung von Daten und Dokumenten; Dienstleistungen einer Datenbank bzw. Online-Datenbanken, nämlich Sammeln und Archivieren von Daten und Informationen; Dienstleistungen einer Datenbank bzw. Online-Datenbanken, nämlich Aufbereiten und Analysieren von betriebswirtschaftlichen Daten und Informationen.
38. Telekommunikation; Telekommunikationsdienstleistungen, Betreiben eines Netzes zur Datenübermittlung und zum Datenaustausch für Kommunikations-, Teleshopping-, Telefon-, Fernkopier-, Telex-, Nachrichtensammel-, Übertragungs-, Funkruf-, Mobilfunk- und E-Mail-Zwecke, auch zur Abwicklung von Telearbeit, einschliesslich der Dienstleistungen eines Providers, nämlich die Bereitstellung eines Zugangs für andere zu Telekommunikations- und digitalen Netzen, wie Internet und Intranet; elektronische Übertragung von Daten, Informationen und Dokumenten; Bereitstellen von Daten und

Bildern über Telekommunikations- und digitale Netze wie Internet und Intranet; Übermitteln von Daten über weltweite Computernetze in einer Vielzahl von Themengebieten; Verschaffen des Zugriffs auf Computernetze und Datenbanken für einzelne oder eine Mehrzahl von Verbrauchern bzw. Inter- oder Intranetnutzern, auch zur Nutzung von Suchmaschinen für das Internet und Intranet sowie von Chatrooms, Chatlines, Foren, elektronischen Pinwänden, elektronischen Plattformen für Anbieter und Verbraucher, für öffentliche Institutionen und Verbraucher, für Anbieter untereinander, für Verbraucher untereinander und für öffentliche Institutionen untereinander im Bereich des Internet, Intranet oder medienübergreifender Anwendungen zur offenen, geschlossenen oder individuellen Nutzung; Dienstleistungen einer Datenbank bzw. Online-Datenbanken, nämlich Übermittlung von Daten und Informationen; Betrieb von Servern.

41. Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten (Sport-/Spiel-/Gewinnspielleistungen) sowie die Vermittlung der vorgenannten Dienste, insbesondere für die interaktive Nutzung, durch die Nutzung von Datenbanken oder zur Nutzung über das Internet.
42. Bereitstellen von Informationen technischer Art; Vermietung von Zugriffszeit zu Computerdatenbanken-Netzwerken; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Programmierung und Datenverarbeitung, nämlich Erstellung und Installation von Software und softwaregestützter Arbeitsplätze (Workbenches) für andere, insbesondere über das Internet und Intranet; Erstellen von Datenverarbeitungsprogrammen und Programmsystemen zur Zusammenführung, Integration und Verschmelzung verschiedener Medien, einschliesslich aber nicht beschränkt auf Internet, Intranet, TV-, Video-, Audio-, Print- und Telekommunikationsmedien; Internet- und Intranetdienstleistungen von Ingenieuren/Informaticern, nämlich Aufbau und Betrieb von Online-Communities, Internet-Portalen und Suchmaschinen, Datenbanken, Mehrwertdiensten (Informations- und Auskunftsdienste), Online-Vertriebsplattformen, online-gestützter Einkaufs- und Arbeitsgemeinschaften; wissenschaftliche Recherchedienstleistungen in Datenbanken; Beratung (Informationsdienste zur Erstellung von Analysen aufgrund von Anbieter- oder Verbrauchernachfragen; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeiten zu Computernetzen und Datenbanken für einzelne oder eine Mehrzahl von Verbrauchern bzw. Inter- oder Intranetnutzern, auch zur Nutzung von Suchmaschinen für das Internet und Intranet sowie von Chatrooms, Chatlines, Foren, elektronischen Pinwänden, elektronischen Plattformen für Anbieter und Verbraucher, für öffentliche Institutionen und Verbraucher, für Anbieter untereinander, für Verbraucher untereinander und für öffentliche Institutionen untereinander im Bereich des Internet, Intranet oder medienübergreifender Anwendungen zur offenen, geschlossenen oder individuellen Nutzung; Vermittlung und Vergabe von Zugangsberechtigungen für Benutzer zu unterschiedlichen elektronischen Netzen; Sicherheitsdienstleistungen in Bezug auf Netzwerk-Transaktionen, insbesondere Codierung, Überprüfung und Verwaltung digitaler Signaturen; Bereitstellung von Computerprogrammen in Datennetzen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen, soweit möglich in den Branchen Energie-, Ressourcen- und Wasserversorgung, Abfall- und Recyclingwirtschaft, Krankenpflege, Gesundheits- und Schönheitspflege, ärztliche Versorgung, Krankenhausversorgung, Verpflegung, Beherbergung und Unterbringung von Gästen, Land- und Forstwirtschaft, Garten-, Park-, Landschafts- und Friedhofspflege und Bestattungen, Wetterdienste und ähnliche Informationsdienste, Tierpflege, Tierhaltung, Tierbetreuung, Tiermedizin, wissenschaftlicher und industrieller Forschung, der Werkstoffprüfung und -begutachtung, der Computerprogrammierung, Datenverarbeitung, des Rechtswesens, auch der Verwertung von Rechten, der Nachforschung, des Übersetzungswesens, der Ehemittlung, der Partnervermittlung, der Bekannschaffs- und Freizeitmittlung und im Bereich der Erstellung von wissenschaftlichen und technischen Gutachten, insbesondere über Internet und Intranet; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen insbesondere auch als zielgruppenorientierte Online-Serviceleistungen und über medienübergreifende Anwendung; Erstellen von animierten 3D-Computergrafiken, von Datensätzen und Datenelementen für Datenverarbeitungsprogramme zur Konfiguration von Szenenaufbauten in virtueller Realität; Dienstleistungen eines Providers, nämlich Domain Registrierung, Bereitstellung, Programmierung und Gestaltung von Homepages, Filmen von Internet-Inhalten vor der Weiterleitung an Anbieter oder Verbraucher.

(111) ■ 495622

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Contest World

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9. Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufs-

automaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38. Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex-Text-Service, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).
41. Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.
42. Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495623

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Docu World

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9. Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.
38. Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex-Text-Service, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).
41. Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.
42. Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

aufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42. Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495624

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Erotic World

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9. Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.
38. Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex-Text-Service, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).
41. Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträger; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.
42. Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495625

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Food World

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex- und Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495626
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Future World

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex- und Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von

Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495627
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

History World

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex- und Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495628
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Hit World

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex- und Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495629
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

Large World

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Telex- und Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von er-

gänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehüberhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 495630
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Napoleone Migliavacca, Grosserstrasse 18, 8841 Gross
(740) *Vertreter/in:* Pfister & Huber, Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäfers SZ
(540)

MIGLIAVACCA'S GROTTO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

43 Verpflügung, Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 495631
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Copy Print Bahnhof AG, Nicolas von Mühlen, Schürenstrasse 111b, 8903 Birmensdorf ZH
(740) *Vertreter/in:* Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
(540)

POWER PRINT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Fotografische, filmoptische Apparate; Geräte zur Aufzeichnung und Übertragung von Bildmaterial, Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate.
16 Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Drucklettern, Druckstöcke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 495632
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Services AG, debis Haus am Potsdamer Platz, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

WAPLOGIC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Sammeln von Informationen; Aktualisieren von Informationen; Zusammenstellen, Sammeln, Organisieren, Abrufen, Speichern und Systematisieren von Daten in Computerdatabanken.
38 Telekommunikation; Kommunikation über Rundfunk, Telegrafie und Telefon, computergestützte Übertragung von Informationen, Texten, Zeichnungen und Bildern im Internet oder Computernetzwerk, Übertragung von Informationen, Nachrichten und Telegrammen; Nachrichtenübermittlung über Telefon und Telex; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Übermittlung von Verkehrsinformationen; Übermittlung von Informationen via Telekommunikationsmittel; Sammeln, Liefern, Übermitteln von Daten.
39 Vermietung von Fahrzeugen, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen; Zurverfügungstellen von Informationen über Streckenpläne, Autobahngebühren, Distanzen, Verkehrsverspätungen; Zurverfügungstellen von Informationen über Fahrstrecken und Strassen; Zurverfügungstellen von Strassenplänen; Archivierung von elektronischen Daten in Computerdatabanken.
42 Erstellung und Wartung von Computerprogrammen; technische Beratung.

(111) ■ 495633
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Christoph Weber, Dünnerstrasse 34, 4702 Osnabrück
(740) *Vertreter/in:* Hans Peter Meier Patentanwalt, Schaufelweg 50, 3098 Schliern b. Köniz
(540)

TRAFFICOPTER 24

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Orientierung über Verkehrswege und Übermittlung der Verkehrssituation.
- 39 Transpondierdienstleistungen, nämlich Verkehrsüberwachung und Analyse der Verkehrssituation.

- (111) ■ **495634**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

ACTIWEAVE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege; Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel; Seifen.
- 5 Desinfizierende, antibakterielle, sterilisierende Präparate für Haushaltszwecke.
- 16 Papierprodukte für häusliche und sanitäre Zwecke, wie Küchen- und Badetücher, Reinigungstücher für den Haushalt, Küchenrollen (alle vorgenannten Waren soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
- 21 Putzzeug, Tücher, Scheuerkissen, Schwämme, Staubtücher, Stahlspäne, Putzkissen; Bürsten und imprägnierte Wegwerf-Wischer.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. März 2001, GB-Großbritannien

- (111) ■ **495635**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Markus Leuthold, Brunnenweg 8, 4932 Lotzwil
(730) *Inhaber/in:* Urs Leuthold, Dorf, 3476 Oeschwand
(730) *Inhaber/in:* Martin Bögli, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen
(730) *Inhaber/in:* Beat Leuthold, Eigenstrasse 6, 3367 Thörigen

CABARET MIR ISCH GLICH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Tonträger, Compact-Discs.
- 41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Cabaret.

- (111) ■ **495636**
(220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
(730) *Titulaire:* Vacheron & Constantin SA, 1, rue et quai des Moulins, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services SA, 8, boulevard Fazy, P.O. Box 2161, 1211 Genève 2

LES AEROSTIERS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 14 Joaillerie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.

- (111) ■ **495637**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Time Warner Entertainment Company, L.P., 75 Rockefeller Plaza, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

GINNY WEASLEY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Drucklettern; Druckstöcke; gedruckte Stick- und Applikationsvorlagen (soweit in Klasse 16 enthalten); gedruckte Muster für Textilwaren (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck; Spielkarten.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

- (111) ■ **495638**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Time Warner Entertainment Company, L.P., 75 Rockefeller Plaza, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

- (540)
- MOANING MYRTLE**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Drucklettern; Druckstöcke; gedruckte Stick- und Applikationsvorlagen (soweit in Klasse 16 enthalten); gedruckte Muster für Textilwaren (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck; Spielkarten.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

- (111) ■ **495639**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Time Warner Entertainment Company, L.P., 75 Rockefeller Plaza, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

GILDEROY LOCKHART

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Drucklettern; Druckstöcke; gedruckte Stick- und Applikationsvorlagen (soweit in Klasse 16 enthalten); gedruckte Muster für Textilwaren (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck; Spielkarten.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

- (111) ■ **495640**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Time Warner Entertainment Company, L.P., 75 Rockefeller Plaza, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

TOM RIDDLE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Drucklettern; Druckstöcke; gedruckte Stick- und Applikationsvorlagen (soweit in Klasse 16 enthalten); gedruckte Muster für Textilwaren (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck; Spielkarten.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

- (111) ■ **495641**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Ingenium Pharmaceuticals AG, Fraunhofer Strasse 13, 82152 Martinsried, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich

INGENIUM Deductive Proteomics

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemische Erzeugnisse aller Art, insbesondere Diagnostika (soweit in Klasse 1 enthalten).
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere Diagnostika (soweit in Klasse 5 enthalten).
- 42 Dienstleistungen eines chemischen und/oder biologischen Labors.

- (111) ■ **495642**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2001
(730) *Inhaber/in:* QUALCOMM Incorporated, 5775 Morehouse Drive, San Diego (CA 92121-1714), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich

SECUREMSM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computerhardware und Software zum Bereitstellen einer sicheren Schnittstelle für globale Computernetzwerkeinrichtungen, nämlich Computer, drahtlose Telefone und drahtlose Kommunikationseinrichtungen zur Durchführung von drahtlosen Finanztransaktionen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **495643**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2001
(730) *Inhaber/in:* MAB1 AG, Werderstrasse 10, 5106 Veltheim AG
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

BINGO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, einschliesslich Blechwälz-, Schneide- und Isoliermaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge).
- 37 Reparaturwesen.

- (111) ■ **495644**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Eunoe, Inc., 643 Bair Island Road, Redwood City (CA 94063), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

EUNOE, INC.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 42 Klinische und wissenschaftliche Forschung für die Entwicklung und das Testen von medizinischen Vorrichtungen für die Behandlung von Alzheimer Krankheit.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **495645**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Vredendal Co-operative Winery Limited, 17 Circle Road, Vredendal 8160, ZA-Südafrika
(740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Zedernpark/Bronschholterstrasse 31, Postfach 907, 9500 Wil SG

RAIN DANCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ **495646**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Zürcher Kantonalbank, Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Korth Neff Esslinger Rechtsanwälte, Kreuzplatz 20, 8032 Zürich

ZKB INDEX TRACKER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Computer und Videotext-Geräte und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten. Software.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.
- 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

43 Verpflegung.

- (111) ■ **495647**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Swiss Re New Markets Corporation, 55 East 52nd Street, New York (NY 10055), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Suter Rechtsanwälte, Stampfenbachstrasse 52 Postfach, 8035 Zürich

VIBRANTS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

- (111) ■ **495648**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarzworstrasse 61, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

CORPORATE PLUS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, elektrische, optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Teilnehmervermittlungsanlagen; Telefonapparate; Telephondrähte; Telephonhörer; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmeldungen via Mobiltelefonie (SMS); Übermittlung von Nachrichten im Zusammenhang mit Ortungsinformationen über ein Mobilfunknetz; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

- (111) ■ **495649**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarzworstrasse 61, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

CONNECT 1144

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltung mittels Computer; Telefonantwortdienst.
- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefondienste; Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmeldungen via Mobiltelefonie (SMS); Übermittlung von Nachrichten im Zusammenhang mit Ortungsinformationen über ein Mobilfunknetz; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

- (111) ■ **495650**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarzworstrasse 61, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

CORPORATE BASIC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, elektrische, optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Teilnehmervermittlungsanlagen; Telefonapparate; Telephondrähte; Telephonhörer; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
- 38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmeldungen via Mobiltelefonie (SMS); Übermittlung von Nachrichten im Zusammenhang mit Ortungsinformationen über ein Mobilfunknetz; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

- (111) ■ **495651**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarztörstrasse 61, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Kornstrasse 16A, 3007 Bern

CORPORATE STANDARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, elektrische, optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Teilnehmervermittlungsanlagen; Telephonapparate; Telephonröhre; Telephonhörer; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Übermittlung von Nachrichten im Zusammenhang mit Ortungsinformationen über ein Mobilfunknetz; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

- (111) ■ **495652**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Fr. Sauter AG, Im Surinam 55, 4016 Basel
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

novaPro

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Regler für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage; Software.
11 Mess-, Steuer-, Regel-, Leiter- und Datenverarbeitungsgeräte für die Gebäudeautomation.

- (111) ■ **495653**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

FLISP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster.

- (111) ■ **495654**
(220) *Date de dépôt:* 2 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Hophag Research Management SA, 71, avenue Louis-Casati, 1217 Meyrin
(740) *Mandataire:* Mathieu North, Rue du Seyon 2, 2001 Neuchâtel 1

PRELOX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques.
29 Compléments alimentaires à usage non médical contenant des extraits de fruits et/ou légumes.

- (111) ■ **495655**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Model-Holding AG, Industriestrasse 33, 8570 Weinfelden
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

CORRLEAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten, einschliesslich Wellkarton und veredelte (bedruckte, gestanzte und geklebte) Wellkartonverpackungen.

- (111) ■ **495656**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapore 819829, SG-Singapur
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich

SINGAPORE GIRL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Lufttransportdienstleistungen.

- (111) ■ **495657**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Perseo Consult AG, Steinengraben 42, 4003 Basel
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

SERVICIENCY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele zur Simulation von Geschäftsabläufen.
35 Unternehmensberatung.
41 Ausbildung von Mitarbeitern von Dienstleistungs-Unternehmen.

- (111) ■ **495658**
(220) *Date de dépôt:* 17 janvier 2002
(730) *Titulaire:* EAtech SA, 65, Rue de Lausanne, 1950 Sion

Patertest

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Coton-tiges stériles pour le prélèvement de salive.

- (111) ■ **495659**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. Guido Imholz, Schwyzerstrasse 62a, 8832 Wollerau

IMHOLZ-FLORENTINER-GIPFEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Feine Backwaren und Konditorwaren.

- (111) ■ **495660**
(220) *Date de dépôt:* 22 janvier 2002
(730) *Titulaire:* FRANK MÜLLER WATCHLAND SA, 22, route de Malagny, 1294 Genéve
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtallès, 2001 Neuchâtel

FRANK MÜLLER REVOLUTION

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ **495661**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich

Auto World

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsmittel und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's.
38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechnetz (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefonsdiensten, Telex- und Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschliesslich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

- 41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleihe; Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortrags-

veranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. November 1999, DE-Deutschland

- (111) ■ **495662**
(220) *Date de dépôt:* 5 juin 2001
(730) *Titulaire:* SSANGYONG MOTOR COMPANY, 150-3, Chil-koi-Dong, Pyungtaek-Si, Kyunggi-Do, KR-République de Corée
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; voitures automobiles; véhicules automobiles tout terrain; camionnettes, en particulier camionnettes ouvertes (pick-ups); fourgonnettes; autobus, minibus; camions, en particulier camions semi-remorques et remorqueurs automobiles; voitures de course; roues de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres; freins de véhicules; sièges de sécurité pour enfants; pare-chocs pour automobiles; jantes pour les roues de véhicules; volants pour véhicules; essuie-glace; coussins d'air gonflants.

- (111) ■ **495663**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Joseph E. Hueber c/o Fiona Künzi-Hueber, Stärenegg, 3555 Trubschachen

Sh

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Golfartikel, insbesondere Golfball-Markierer.

- (111) ■ **495664**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* WG Verlag und Lizenzen AG, Bahnhofstrasse 111, 9240 Uzwil
(740) *Vertreter/in:* Patentanwalt Dipl. Ing. Wolfgang Heisel, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software; insbesondere Spielesoftware, Lernsoftware; Computerspiele, soweit in Klasse 9 enthalten; Videospiele, soweit in Klasse 9 enthalten; Datenträger, insbesondere Compact-Disks (CD-ROM).
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Poster, Plakate; Druckereierzeugnisse, insbesondere Kataloge, Bücher, Geschäftspapiere, Bedienungsanleitungen, Belegbücher zur Software; Verpackungen aus Papier, Pappe oder Kunststoff; Schreibwaren; Spielkarten.
25 Bekleidungsstücke, insbesondere Freizeitbekleidung, Sportbekleidung; Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- 28 Spiele, insbesondere elektronische Spiele, soweit in Klasse 28 enthalten; Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Plüschtiere.

- (111) ■ **495665**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* PREMAS Preventive Maintenance Service AG, Ober Alstadt 32a, 6301 Zug

PREMAS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Betriebswirtschaftliche Beratung; Detailhandel mit und Vermittlung von Ersatzteilen und Komponenten für industrielle Anlagen.
36 Finanzdienstleistungen, insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmungen.
37 Technische Beratung im Bereich industrieller Anlagen.
39 Beratung im Bereich Transport, Umschlag und Lagerung von Schüttgütern.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs, nämlich Bewertung, Schätzung, Inspektion und Erstellen von Gutachten für Benutzer industrieller Anlagen.

- (111) ■ **495666**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Maurice Codourey, Kreuzplatz 2, Postfach 1755, 8032 Zürich



Edition VIRGULE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16- Druckerzeugnisse, nämlich Bücher, Zeitungen und Zeitschriften.
25 Bekleidungsstücke.
28 Spiele und Spielzeug.
31 Haustiere.
35 Werbung, Öffentlichkeitsarbeit (Public Relation), Direktmarketing, einschliesslich der Werbung mit Hilfe von Datenträgern und/oder in Datennetzen.
38 Telekommunikation, einschliesslich der Telekommunikation in Datennetzen.
41 Erziehung; Veröffentlichung von Büchern.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design von Internetseiten.

- (111) ■ **495667**
(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2001
(730) *Titulaire:* primeMail GmbH, Essener Strasse 89, 22419 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, pour autant que compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie, articles pour reliures de livres, papeterie; colle à papier et à papeterie et colle de ménage; articles de bureau; matériel d'emballage en matière synthétique, pour autant que compris dans la classe 16.
39 Services de transport, de ramassage, notamment levée, transport et livraison de produits, paquets, colis postaux, petits paquets, envois, en particulier lettres, cartes postales, imprimés, envois d'échantillons, envois collectifs, envois publicitaires, envois de livres, journaux, magazines et imprimés; emballage et entreposage de produits.
(591) *Couleurs revendiquées:* Bleu clair, bleu foncé

- (111) ■ **495668**
(220) *Date de dépôt:* 17 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Whirlpool Europe Srl., Viale Borghi 27, 21025 Comerio (VA), IT-Italie
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 7 Moteurs, y compris moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), pompes commandées électriquement, compresseurs pour la réfrigération et le conditionnement de l'air, machines, y compris machines à laver le linge, lave-vaisselle, broyeurs de déchets alimentaires, compacteurs de déchets alimentaires et ménagers, petits appareils portables, y compris mélangeurs, mixeurs, moulins pour mouler les aliments; parties et accessoires compris dans la classe 7 pour tous les produits précités.
- 11 Appareils et instruments de chauffage, de cuisine, de séchage; appareils à sécher le linge, appareils de réfrigération, de congélation, fours à micro-ondes, hottes de cuisson, purificateurs d'air, appareils de distribution d'eau et d'air, parties et accessoires compris dans la classe 11 pour tous les produits précités.
- 37 Installation, assemblage, réparation et maintenance de moteurs, y compris de moteurs électriques (à l'exception des moteurs de véhicules terrestres), de pompes commandées électriquement, de compresseurs pour la réfrigération et le conditionnement de l'air, d'appareils, y compris de machines à laver le linge, de sèche-linge, de lave-vaisselle, de broyeurs de déchets alimentaires et de compacteurs de déchets, d'appareils et d'instruments de chauffage, de cuisine, de séchage, de réfrigération, de congélation, de purification de l'air, de distribution d'eau et d'air.

(111) ■ 495669

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* Kronenberg Handels GmbH, Alfred-Escher-Strasse 23, Postfach, 8027 Zürich

(540)

IRISart®

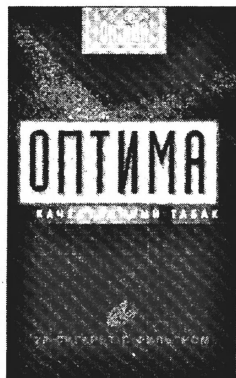
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckerzeugnisse; Reproduktionen von Kunstbildern in speziellem Tintenstrahlverfahren.

(111) ■ 495670

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 34 Unverarbeitete und verarbeitete Tabake, einschliesslich Zigarren, Zigaretten, Zigarillos, Tabak für selbstgedrehte Zigaretten, Pfeifentabak, Kautabak, Schnupftabak, Tabakersatzstoffe (nicht für medizinische Zwecke); Raucherartikel, einschliesslich Zigarettenpapier und Zigarrenhüllen, Zigarettenfilter, Tabakrosen, Zigarettenetuis und Aschenbecher nicht aus Edelmetall, dessen Legierungen

oder damit plattierte; Pfeifen, Taschenapparate zum Drehen von Zigaretten, Feuerzeuge; Streichhölzer.

(591) *Farbanspruch:* Rot, gold, beige

(111) ■ 495671

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 34 Unverarbeitete und verarbeitete Tabake, einschliesslich Zigarren, Zigaretten, Zigarillos, Tabak für selbstgedrehte Zigaretten, Pfeifentabak, Kautabak, Schnupftabak, Tabakersatzstoffe (nicht für medizinische Zwecke); Raucherartikel, einschliesslich Zigarettenpapier und Zigarrenhüllen, Zigarettenfilter, Tabakrosen, Zigarettenetuis und Aschenbecher nicht aus Edelmetall, dessen Legierungen oder damit plattierte; Pfeifen, Taschenapparate zum Drehen von Zigaretten, Feuerzeuge; Streichhölzer.

(591) *Farbanspruch:* Rot, gold, beige

(111) ■ 495672

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* DT Swiss AG, Solothurnstrasse 1, Postfach 6023, 2500 Biel 6

(540)



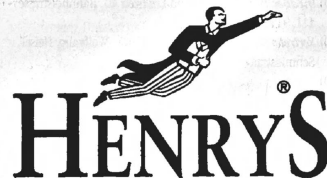
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Motor- und Nicht-Motor-getriebene Zweiräder, nämlich Fahrräder und deren Teile sowie Motorräder und deren Teile, insbesondere Naben, Dämpfer, Federgabeln, Speichen, Speichennippel, Felgen, Kurbeln, Reifen, Lenker, Lenkervorbauten, Schutzbleche, Schutzblechstreben, Gepäckträger, Fahrradteile, insbesondere Schnellspanner, Fahrradständer.

(111) ■ 495673

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Gebrüder Stalder AG Textile Dienstleistungen, Stüdelackerstrasse 4, 8207 Schaffhausen

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Detailverkauf von Handelswaren.
 37 Waschen und Reparatur von Bekleidungsstücken und Stoffen.
 39 Lieferung von Waren.

(111) ■ 495674

(220) *Date de dépôt:* 2 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Desco von Schulthess AG, Brandschenkestrasse 2, P.O. Box, 8039 Zürich
 (740) *Mandataire:* Intellect SA, 10, rue J.-L. Pourtales, 2001 Neuchâtel

(540)

For those with instinct.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques, pour l'emballage (comprises dans cette classe); clichés.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières comprises dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 35 Publicité, publicité par les médias électroniques, notamment sur les réseaux informatiques mondiaux (Internet); mise à disposition d'informations commerciales par voie de télécommunication, notamment sur les réseaux informatiques mondiaux (Internet); gestion des affaires commerciales.

(111) ■ 495675

(220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* FRÖHLICH Schwing- und Fördertechnik AG, Steinackerstrasse 5, 8180 Bülach

(740) *Mandataire:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwärtenmoss 14, 8126 Zollikon

(540)

FRÖHLICH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

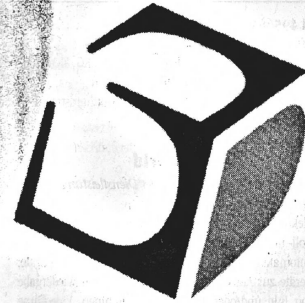
- 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.
 7 Machines, dispositifs de commande de machines ou de moteurs.
 9 Logiciels.
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Blanc, bleu.

(111) ■ 495676

(220) *Date de dépôt:* 21 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Logitech International S.A., 1143 Apples

(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Matériel d'ordinateur (hardware) et logiciel d'ordinateur (software) utilisé en relation avec des applications dans les domaines du CAD/CAM, de la robotique, de la médecine, de la navigation sur le Web, les jeux, la création de contenu, l'édition digitale de vidéo et les interfaces-utilisateurs.
 42 Services de consultation et de développement d'applications en relation avec les domaines du CAD/CAM, de la robotique, de la médecine, de la navigation sur le Web, des jeux, de la création de contenu, de l'édition digitale de vidéo et des interfaces-utilisateurs.

(111) ■ 495677

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Dezember 2001
 (730) *Inhaber/in:* Kern & Sammet AG, Seestrasse 26, 8820 Wädenswil

(540)

Kern & Sammet

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren.
 (591) *Farbanspruch:* Ral 8012 braun, Ral 5002 blau

(111) ■ 495678

(220) *Data di deposito:* 3 gennaio 2002
 (730) *Titolare:* Tradall SA, 267, route de Meyrin, 1217 Meyrin 2
 (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)



TRADALL

(511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 39 Organizzazione e controllo di servizi di trasporto.
 40 Trattamento di materiali.
 42 Controllo di qualità.

(111) ■ 495679

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Krankenkasse SBB, Direktion, Zieglerstrasse 29, 3000 Bern 65 SBB

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

atupri

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Kosmetika, Seifen, ätherische Öle.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Arzneimittel und Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Verbandmaterial.
 9 Computer-Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
 16 Druckerzeugnisse.
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Datenverwaltung mittels Computer; Telemarketing; Marktforschung.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Abwicklung der vorgenannten Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet).
 38 Telekommunikation; Übermittlung (inklusive Online-Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet); Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen.
 41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Betrieb von Gesundheitsclubs.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Rechtsberatung.
 44 Dienstleistungen auf dem Gebiete der Gesundheitspflege, insbesondere Dienstleistungen von Sanatorien, von Erholungsheimen und von Schönheitssalons.

(111) ■ 495680

(220) *Date de dépôt:* 8 janvier 2002
 (730) *Titulaire:* Candino Watch Co AG (Candino Watch Cie SA) (Candino Watch Co Ltd), Hauptstrasse 136, 4715 Herbolzswil

(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds

(540)



CANDINO
Ceraline

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ 495681

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, Moortalstrasse 1, 5722 Gränichen

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

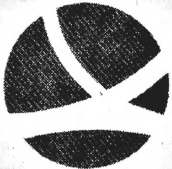
zehnder group

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Baumaterialien aus Metall.
 11 Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen; Heizöfen; Heizkörper; Guss- und Stahlrohrdrainatoren,

- Konvektoren und Wärmeaustauscher; Dampfkesselarmaturen, Armaturen, Zubehör und Bestandteile zu den vorgenannten Erzeugnissen, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).
- 37 Bauwesen.

- (111) ■ 495682
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, Moortalstrasse 1, 5722 Gränichen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Baumaterialien aus Metall; Armaturen, Zubehör und Bestandteile für die in Klasse 11 aufgeführten Produkte.
- 11 Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen, Heizöfen; Heizkörper; Guss- und Stahlrohrstrahlern, Konvektoren und Wärmeaustauscher; Armaturen, Dampfkesselarmaturen, Zubehör und Bestandteile für die vorgenannten Produkte.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).
- 37 Bauwesen.

- (111) ■ 495683
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG, Rechtsdienst, Postfach, 4021 Basel
(540)

swisstech contacts

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

- (111) ■ 495684
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG, Rechtsdienst, Postfach, 4021 Basel
(540)

swiss tech

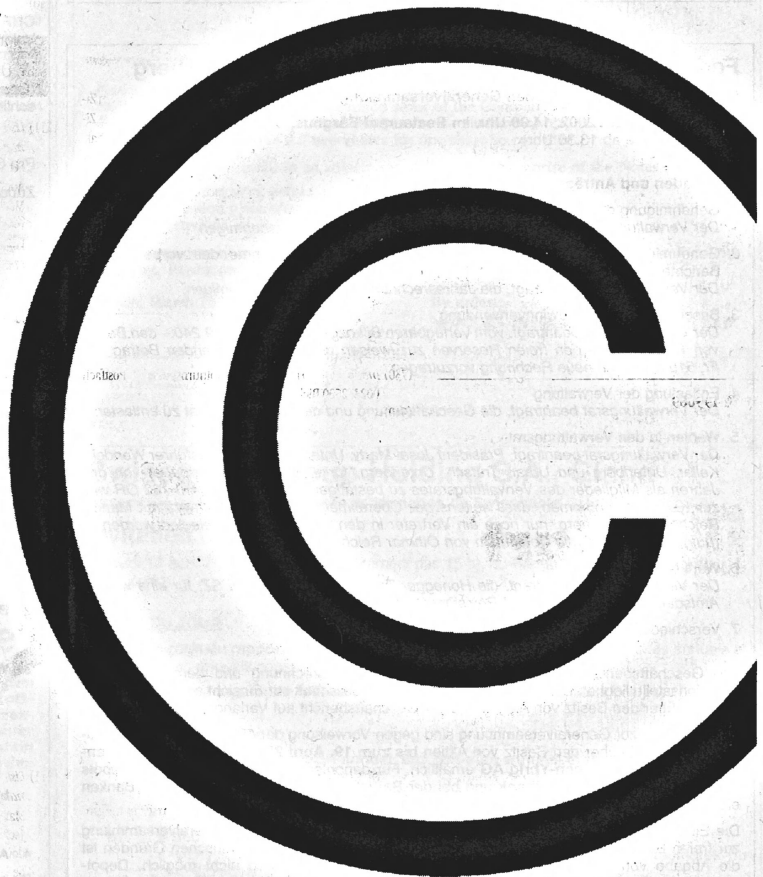
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

- (111) ■ 495685
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Vesca SA, Z.I. de la Veyre, St. Leger, 1800 Vevey
(740) *Vertreter/in:* Dr. Jung & Partner, Sihlbruggstrasse 109, Postfach 2259, 6342 Baar
(540)

tebs
tebscal

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 11 Heizungs-Anlagen.

BE INNOVATIVE



W.W.I.G.E.C.H

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Socifinance S.A., Genève

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires, nous vous prions d'assister à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires de SOCOFINANCE S.A. qui aura lieu au siège de la société, 20, route de Pré-Bois, 1215 Genève Aéroport,

le mardi 30 avril 2002, à 14 h 30

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 24 avril 2001.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 2001.
3. Examen des comptes arrêtés au 31 décembre 2001 et du rapport de l'organe de révision.
4. Décision d'affectation du bénéfice disponible.
5. Décharge.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Genève, le 21 mars 2002

Pour le conseil d'administration:
Pierre Fauconnet, secrétaire

189352

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 23. April 2002, 14.30 Uhr, im Restaurant Bärghus, Hoch-Ybrig
(Zutrittskontrolle ab 13.30 Uhr)

Traktanden und Anträge

1. Genehmigung des Jahresberichtes 2000/01
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2000/01 zu genehmigen.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2000/01 unter Kenntnisnahme des vorbehaltlosen Berichtes der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung 2000/01 zu genehmigen.
3. Beschluss über die Gewinnverwendung
Der Verwaltungsrat beantragt, vom verfügbaren Bilanzgewinn von Fr. 719 240.- den Betrag von Fr. 200 000.- den freien Reserven zuzuweisen und den verbleibenden Betrag von Fr. 519 240.- auf neue Rechnung vorzutragen.
4. Entlastung der Verwaltung
Der Verwaltungsrat beantragt, die Geschäftsleitung und den Verwaltungsrat zu entlasten.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt, Präsident Josef Marty, Unteriberg, Geschäftsführer Wendelin Keller, Unteriberg und Urban Trütsch, Unteriberg, für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates zu bestätigen. Im Sinne von Art. 762 OR wird zur Kenntnis genommen, dass seitens der Oberallmeindkorporation Schwyz mit Markus Reichmuth, Unteriberg, nur noch ein Vertreter in den Verwaltungsrat delegiert worden ist (aufgehoben wurde die Delegation von Othmar Reichmuth, Illgau).
6. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die Honegger Treuhand AG, Pfäffikon SZ, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle wiederzuwählen.
7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 2000/01 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle liegt ab 25. März 2002 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Gegen einen Ausweis über den Besitz von Aktien wird der Geschäftsbericht auf Verlangen zugestellt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis zum 19. April 2002 direkt bei der Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG erhältlich. Für deponierte Aktien in Wertschriftendepots bei der Schwyzer Kantonalbank und bei der Raiffeisenbank Ybrig werden diese Banken ebenfalls Eintrittskarten ausstellen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Benützung aller Hoch-Ybrig-Transportanlagen. Aus organisatorischen Gründen ist die Abgabe von Eintrittskarten am Tage der Generalversammlung nicht möglich. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind verpflichtet, der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben.

8842 Unteriberg, 20. März 2002

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG
Verwaltungsrat

189363

Hypo Alpe-Adria-Bank AG, Klagenfurt, Republik Österreich

Nachrangige Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz 1995-2007
von CHF 50 000 000.- / ISIN: CH0004050735

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 25. März 2002 (ausschliesslich) bis 25. September 2002 (einschliesslich) = 184 Tage festgelegt mit

2,36500% p.a.

Pro Note von CHF 50 000.- nom. ergibt sich per 25. September 2002 ein Zinsbetrag von CHF 604.38.

Zürich, 21. März 2002

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

189451

REPUBLIK ITALIEN, Rom

CHF 1 000 000 00.-Anleihe mit variablem Zinssatz 2000-2005
Valor-Nr. 1054233 / ISIN: CH0010542337

In Übereinstimmung mit den Bedingungen oben erwähnter Anleihe wurde der Zinssatz (Coupon Nr. 9) für die Zeit vom 24. März 2002 (ausschliesslich) bis 24. Juni 2002 (einschliesslich) = 92 Zinstage (Basis: 365/360), festgelegt mit

1,62333% p.a.

Pro CHF 10 000.- ergibt sich per 24. Juni 2002 ein Zinsbetrag von CHF 41.48.

Zürich, 21. März 2002

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

189450

Gebr. Böhler & CO. Aktiengesellschaft, Wallisellen

Einladung zur
78. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 16. April 2002, 09.00 Uhr, bei Gebr. Böhler & Co. AG,
Güterstrasse 4, 8304 Wallisellen

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 2001, Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht zu genehmigen und den Verwaltungsorganen Décharge zu erteilen.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Vorschlag über die Verwendung des Bilanzgewinnes zu genehmigen.
3. Wahlen:
a) Verwaltungsrat:
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren
- DI Heimo Stix, Präsident (bisher)
- Peter Lehmann, Delegierter (bisher)
- Emil Notz (bisher)
für die nächste Amtsdauer von einem Jahr in den Verwaltungsrat zu wählen.
b) Revisionsstelle:
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Funktionen der Revisionsstelle für das 79. Geschäftsjahr der PricewaterhouseCoopers AG in Zürich zu übertragen.

4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis 12. April 2002 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Wallisellen, 19. März 2002

Der Verwaltungsrat

189218

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables
dans la Feuille officielle suisse du commerce

City Moessa S.A., San Vittore

Convocazione assemblea

Gli azionisti dell'AREA DI SERVIZIO CITY MOESSA S.A., San Vittore sono convocati in assemblea generale ordinaria, venerdì 12 aprile 2002, ore 18.00, presso la sala comunale di San Vittore

per l'esame delle seguenti trattande

1. **Presentazione del rapporto di gestione ed esame dei conti annuali chiusi al 31.12.01**

2. **Esame del rapporto dell'ufficio di revisione**

3. **Dellberazioni relative all'esercizio 2001 su**

- relazione del consiglio d'amministrazione
 - bilancio, conto economico e allegato
 - rapporto di revisione
- Proposta del C.A.: approvazione dei tre rapporti

4. **Scarico al consiglio d'amministrazione**

Proposta: scarico a tutti, membri

5. **Destinazione del risultato d'esercizio**

Proposta del C.A.: riporto a nuovo dell'utile

6. **Nomine statutarie**

- a) dell'ufficio di revisione.
proposta del C.A.: FidoConsult S.A., Roveredo

7. **Eventuali**

Il rapporto di gestione e i conti annuali chiusi al 31 dicembre 2001, con il relativo rapporto di revisione, saranno a disposizione degli Azionisti presso la sede sociale di San Vittore (stazione di servizio) a partire dal 22 marzo 2002. Agli azionisti è pure data facoltà di richiedere copia degli stessi documenti.

Potranno partecipare all'assemblea gli azionisti che hanno depositato le loro azioni presso la Sede sociale almeno 24 ore prima della riunione, o che si presentano con le loro azioni, o con un certificato di deposito bancario, almeno un'ora prima dell'inizio della stessa riunione.

San Vittore, 20 marzo 2002

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente:
avv. Fabrizio Keller

189462

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Serie 343, 2002-2014
von CHF 410 000 000
(mit Aufstockungsmöglichkeit)

4 % Pfandbrief-Anleihe

Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken
Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich

Die Syndikatsbanken haben
die Anleihe zum Emissionspreis
von 100,10 % übernommen

abhängig von der Nachfrage
(auch während der Zeichnungsfrist)

28. März 2002, 12.00 Uhr

12 Jahre fest

mittels Einzelkunden von
CHF 5000 und CHF 100 000
Nennwert sowie durch eine
oder mehrere technische
Globalurkunde(n)

30. April 2002

wird an der SWX Swiss Exchange
sowie an der Telefonischen
Börse Bern beantragt

1394271/CH0013942716

Zeichnungen werden
von den Banken kostenfrei
entgegengenommen

Emission

Emissionspreis

Platzierungspreis

Zeichnungsschluss

Laufzeit

**Stückelung/
Verbriefung**

Lieferung

Kotierung

Valor/ISIN

Der Prospekt kann bei den
nachstehenden Syndikats-
banken der Pfandbriefzen-
trale bezogen oder unter
Telefon 01 220 27 78 bestellt
werden

Das Kotierungsinserat ist am
22. März 2002 in der Neuen
Zürcher Zeitung und im Le Temps
veröffentlicht worden

Aargauische Kantonalbank
Appenzeller Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Berner Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glerner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Galler Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Valaisser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Ausstellungs-Sponsor



**Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken**
www.pfandbriefzentrale.ch

189249

Schweiz. Verband Creditreform

Kreisbüro Zürich

Einladung zur statuten gemässen Kreisversammlung der Mitglieder des Kreisbüros Zürich

auf Donnerstag, den 11. April 2002, 11.00 Uhr im Büro der Creditreform Egeli Zürich AG,
Binzmühlerstrasse 13, 8050 Zürich.

Zürich, 26. März 2002

Creditreform Egeli Zürich AG

189159

Notice to the holders of

NISSIN KOGYO CO., LTD.

Nagano, Japan (the "Company")

Swiss Francs 30'000'000.- 1/2% Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 2003 (the "Notes")

Swiss Security number: 989.808

"Adjustment of the Conversion Price"

Notice is hereby given that on March 12, 2002 the Board of Directors of the Company resolved to make a stock split of common stock of the Company in the form of a free share distribution on May 20, 2002 (Japan time) to its shareholders of record as at March 31, 2002 (Japan time) at the rate of 0.5 new shares for one share so recorded.

Such stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 1,333.00
Conversion price after adjustment:	Yen 888.70
Effective date:	April 1, 2002 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated January 14, 1999.

Zurich, March 26, 2002

By order:

NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

189397

Swissquote Group Holding S.A., Gland

Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Swissquote Group Holding S.A.

Invitation

le jeudi 18 avril 2002, à 16 h, (enregistrement dès 15 h), au Renaissance Hotel, Talackerstr. 1,
8152 Zurich

ORDRE DU JOUR

1. **Présentation du rapport de gestion** comprenant le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes annuels consolidés (comptes de groupe) pour l'exercice 2001.

2. **Rapports de l'organe de révision** et du réviseur des comptes consolidés pour l'exercice 2001.

3. **Décisions relatives à**

a) **L'approbation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes annuels consolidés pour l'exercice 2001**

Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes annuels consolidés pour l'exercice 2001.

b) **La décharge aux membres du Conseil d'administration**

Le Conseil d'administration propose qu'il soit donné décharge aux membres du Conseil d'administration pour leur activité durant l'exercice 2001.

4. **Modifications statutaires**

c) **L'article 4bis alinéa 1 des statuts est modifié comme suit:**

«Le capital-actions pourra être augmenté d'un montant maximal de CHF 400,000 par l'émission d'un maximum de 40,000 actions nominatives nouvelles, d'une valeur de CHF 10.- chacune».

Le conseil d'administration propose d'approuver la modification.

d) **Suppression de l'article 4ter des statuts**

Le conseil d'administration propose d'approuver la suppression.

e) **L'article 14 alinéa 1 des statuts est modifié comme suit:**

«Le conseil d'administration de la société se compose d'un minimum de 3 membres».

Le conseil d'administration propose d'approuver la modification.

5. **Elections statutaires**

f) **Conseil d'administration**

Les membres suivants sont proposés pour l'élection au conseil d'administration pour un mandat d'un an:

Monsieur Mario Fontana (réélection)

Monsieur Paolo Buzzi (réélection)

Monsieur Peter Brogle (nouveau)

Monsieur Paul Otth (nouveau)

g) **Organe de révision**

Le Conseil d'administration propose de réélire PricewaterhouseCoopers SA, Lausanne, comme organe de révision pour l'exercice 2002.

h) **Réviseur des comptes consolidés**

Le Conseil d'administration propose de réélire PricewaterhouseCoopers SA, Lausanne, comme réviseur des comptes consolidés pour l'exercice 2002.

6. **Divers**

189438

Xstrata

Xstrata plc, London

UMTAUSCH DER INHABERAKTIEN XSTRATA AG INFOLGE FUSION MIT DER XSTRATA PLC SEKUNDÄRKOTIERUNG VON 227 601 000 NAMENAKTIEN (ORDINARY REGISTERED SHARES) («STAMMAKTIEN») XSTRATA PLC VON JE USD 0.50 NENNWERT

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Xstrata AG, Zug, vom 19. März 2002, hat unter anderem die Fusion der Xstrata AG in die Xstrata plc, London, als übernehmende Gesellschaft beschlossen. Die Fusion erfolgt sinngemäss nach Art. 748 OR durch Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der Xstrata AG durch Xstrata plc und soll am 25. März 2002 im Handelsregister von Zug eingetragen werden.

Der Umtausch der Inhaberaktien Xstrata AG in Stammaktien Xstrata plc erfolgt ab dem 25. März 2002.

Offizielle Umtauschstellen	Credit Suisse Credit Suisse First Boston
Umtauschverhältnis	1 Inhaberaktie Xstrata AG von CHF 10 Nennwert wird umgetauscht in 10 Stammaktien Xstrata plc von je USD 0.50 Nennwert
Umtauschfrist	25. März 2002 bis 24. Mai 2002
Gebühren, Spesen	Der Umtausch der Inhaberaktien Xstrata AG in Stammaktien Xstrata plc erfolgt während der Umtauschfrist für Aktionäre in der Schweiz kostenfrei.
Orientierung der Aktionäre	Deponenten von Inhaberaktien der Xstrata AG Für Aktionäre der Xstrata AG, die ihre Titel bei einer Bank in einem offenen Depot verwahren, werden diese unter Anzeige durch ihre Bank umgetauscht. Die Umbuchung der Inhaberaktien Xstrata AG in Stammaktien Xstrata plc erfolgt durch die Depotbanken per 25. März 2002. Heimverwahrer von Inhaberaktien der Xstrata AG Heimverwahrer oder Aktionäre, die ihre Titel in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, ihre physischen Titel bei ihrer Bank zum Umtausch in Stammaktien Xstrata plc einzureichen.
Dividenden	Die aus dem Umtausch hervorgehenden neu auszugebenden Stammaktien Xstrata plc sind ab dem Zeitpunkt ihrer Ausgabe den übrigen Stammaktien Xstrata plc gleichgestellt. Dividenden der Xstrata plc werden grundsätzlich in USD bezahlt, ausser ein Aktionär wünsche die Dividendenzahlung in CHF, GBP oder EUR. Obwohl die Xstrata plc nach dem Recht von England und Wales als plc errichtet wurde, hat Xstrata plc ihre Aktivitäten so gestaltet (und beabsichtigt diese auch so weiterzuführen), dass Xstrata plc unter dem Gesichtswinkel der direkten Steuern sowie der Verrechnungssteuer als in der Schweiz steuerpflichtige Gesellschaft behandelt wird. Dementsprechend werden Dividenden und dividendenähnliche Ausschüttungen der Xstrata plc an ihre Aktionäre der Verrechnungssteuer von 35% unterliegen. Es wird erwartet, dass die Anrechnungs- bzw. Rückforderungsverfahren denjenigen entsprechen, wie sie für heutige Aktionäre der Xstrata AG für die Aktien der Xstrata AG bestehen.
Stimmrechte	Jede Stammaktie Xstrata plc gibt dem registrierten Aktionär das Recht, an Generalversammlungen der Xstrata plc teilzunehmen, zu sprechen und zu stimmen. Registrierte Aktionäre von Stammaktien Xstrata plc werden bei Abstimmungen durch Handerhebung eine Stimme und bei Abstimmung unter Auszählung der Stimmen eine Stimme pro Stammaktie haben.
Kotierung / Dekotierung	Für sämtliche Stammaktien Xstrata plc wurde die Sekundärkotierung am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange per 25. März 2002 beantragt. Die Primärkotierung sämtlicher Stammaktien Xstrata plc an der London Stock Exchange erfolgt gleichzeitig mit der Eintragung der Fusion im Handelsregister und wird am 25. März 2002 erwartet. Die Inhaberaktien Xstrata AG von je CHF 10 Nennwert werden per 25. März 2002 dekotiert und wurden am 22. März 2002 an der SWX Swiss Exchange zum letzten Mal gehandelt.
Börsenhandel	Ab 25. März 2002 erfolgt der Handel an der SWX Swiss Exchange nur noch in Stammaktien Xstrata plc von je USD 0.50 Nennwert. Der Handel an der SWX Swiss Exchange erfolgt in CHF unter dem Symbol «XTAN». Der Handel in Stammaktien Xstrata plc an der SWX Swiss Exchange unterliegt der schweizerischen Umsatzabgabe von 0.3%, der Börsengebühr SWX inklusive Zusatzabgabe EBK von 0.02% sowie der UK Stamp Duty Reserve Tax, die sich in der Regel auf 0.5% beläuft, allerdings im Falle von Verkäufen oder Transfers auf bestimmte Kategorien von Personen gemäss Ausführungen im Kotierungsprospekt 1.5% beträgt. Gemäss Entscheid der SWX Swiss Exchange wird Xstrata plc in den Swiss Performance Index (SPI) aufgenommen.

Steuern	An der London Stock Exchange werden die Stammaktien Xstrata plc unter dem Symbol «XTA» gehandelt. Im Zusammenhang mit dem Umtausch der Aktien fällt für die Aktionäre weder die Verrechnungssteuer noch die Umsatzabgabe an. Im allgemeinen wird der Umtausch der Aktien auch zu keiner Realisierung eines steuerbaren Mehrwertes führen. Aktionäre, die ihre Aktien im Geschäftsvermögen halten, werden in ihren Büchern den Buchwert vor dem Umtausch weiterführen können. Vorbehalten bleiben abweichende Regeln ausländischer Steuerordnungen, soweit sie auf die einzelnen Aktionäre anwendbar sind.
Risikofaktoren	Die Risikofaktoren sind im Kotierungsprospekt («Listing Particulars») vom 20. März 2002 beschrieben.
Verbriefung / Titellieferung	Die Stammaktien Xstrata plc, welche in einem offenen Depot bei einer Bank in der Schweiz gehalten werden, werden buchmässig in einem Depot der SIS Segalter-Settle AG bei CREST geführt. Das Halten physischer Zertifikate kann möglicherweise die Handelbarkeit aufgrund zeitlicher Verzögerungen erschweren.
Verkaufsrestriktionen	U.S. Sales Restrictions This advertisement is not an offer of securities for sale in the United States. The Ordinary Shares have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933, and may not be offered or sold in the United States or to, or for the account or benefit of, US persons absent registration or an exemption from the registration requirements of the Securities Act.
Eintragung im Aktienregister	Aktionäre der Xstrata plc, die ihre Titel bei einer Bank in der Schweiz in einem offenen Depot verwahren, werden im Aktienregister der Xstrata plc im Namen eines Nominee eingetragen. Aktionäre können über ihre Bank die Auslieferung (physischer) Aktienzertifikate zwecks Heimverwahrung oder Verwahrung in einem Banksafe verlangen und werden diesfalls selber als Aktionäre im Aktienregister der Xstrata plc eingetragen. Xstrata plc prüft momentan die Möglichkeit, in der Schweiz ein separates Aktienregister auf der Basis des SIS Segalter-Settle AG Namenaktien-Modells zu führen.
Voraussetzungen	Der Umtausch erfolgt unter der Voraussetzung, dass die Fusion am 25. März 2002 im Handelsregister eingetragen wird. Entsprechendes gilt für die übrigen mit dem Umtausch verbundenen Vorkehrungen.

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Der für die Kotierung massgebliche Kotierungsprospekt vom 20. März 2002 («Listing Particulars») kann bei der Credit Suisse unter Telefon 01 333 62 49, Telefax 01 333 61 54 oder via E-Mail: equity.prospectus@csfb.com bestellt werden. Für die Börsenzulassung ist ausschliesslich der Kotierungsprospekt vom 20. März 2002 («Listing Particulars») massgebend.

25. März 2002

Die mit der Durchführung beauftragte Bank

Credit Suisse

Stammaktie Xstrata plc von USD 0.50 Nennwert
Inhaberaktie Xstrata AG von CHF 10 Nennwert

Valoren-Nummer: 1 386 215
Valoren-Nummer: 1 078 244

ISIN: GB 003 141 100 1
ISIN: CH 001 078 244 6

**CREDIT
SUISSE**

183452

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren



making IT possible

Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionärinnen und Aktionäre der Unaxis Holding AG werden zur 29. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf:

Dienstag, 7. Mai 2002, 15.00 Uhr (Türöffnung 14.00 Uhr)
Kultur- und Kongresszentrum Luzern, Luzerner Saal, Europaplatz 1, 6005 Luzern

Traktanden

1. Jahresbericht, Jahresrechnung der Unaxis Holding AG und Konzernrechnung 2001

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung der Unaxis Holding AG und der Konzernrechnung 2001.

2. Verwendung des Bilanzgewinns 2001

Jahresergebnis 2001	CHF 125 503 123
Vortrag aus dem Vorjahr	CHF 33 983 183
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF 159 486 306

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Ausschüttung einer Dividende von CHF 2.- brutto auf 12 989 252 dividendenberechtigten Namenaktien im Nennwert von je CHF 20.-	CHF 25 978 504
---	----------------

Einlage in die freie Reserve	CHF 100 000 000
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 33 507 802

Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende ab 13. Mai 2002 ausbezahlt.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Statutenänderungen

a) Sitzverlegung und englische Übersetzung der Firma

Der Verwaltungsrat schlägt vor, den Sitz der Gesellschaft von Zürich nach Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, zu verlegen und in der englischen Übersetzung der Firma die Rechtsformangabe «Ltd» durch «Inc.» zu ersetzen. Entsprechend beantragt er, Art. 1 Abs. 1 der Statuten neu wie folgt zu fassen:

Firma	Unter der Firma Unaxis Holding AG Unaxis Holding SA Unaxis Holding Inc.
Dauer, Sitz	besteht auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach.

b) Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat schlägt vor, das bis 4. Mai 2002 befristete genehmigte Kapital von CHF 4 000 000.- für die gesetzliche Maximaldauer von zwei Jahren zu erneuern. Entsprechend beantragt er, Art. 6 der Statuten neu wie folgt zu fassen:

«Art. 6»	Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 7. Mai 2004 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 4 000 000.- durch Ausgabe von höchstens 2 000 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 20.- zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlage werden vom Verwaltungsrat bestimmt.
-----------------	--

Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre ganz oder teilweise auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neuen Aktien für die Übernahme von Unternehmen durch Aktientausch, zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft verwendet werden sollen. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, sind zu Marktbedingungen zu veräussern.

c) Bedingte Kapitalerhöhung für Options- und Wandelanleihen

Der Verwaltungsrat schlägt vor, das bedingte Kapital für Options- und Wandelanleihen von CHF 9 600 000.- auf CHF 40 000 000.- zu erhöhen und beantragt daher, Art. 6 a der Statuten neu wie folgt zu fassen:

«Art. 6 a»	Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 2 000 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 20.- im Maximalbetrag von CHF 40 000 000.- erhöht durch Ausübung von Options- und Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt worden sind. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Optionsscheinen und/oder Wandelanleihen berechtigt.
-------------------	--

Der Verwaltungsrat kann bei Ausgabe von Options- und Wandelanleihen das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre ganz oder teilweise ausschliessen (1) zur Finanzierung und Refinanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft oder (2) zur Emission von Options- und Wandelanleihen auf internationalen Kapitalmärkten. Soweit das Vorwegzeichnungsrecht ausgeschlossen ist, sind (1) die Anleiheobligationen zu Marktbedingungen im Publikum zu platzieren, ist (2)

die Ausübungsfrist der Options- und Wandelrechte auf höchstens 7 Jahre ab dem Zeitpunkt der Anleiheemission anzusetzen und ist (3) der Ausübungspreis für die neuen Aktien mindestens entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Anleiheemission festzulegen.»

d) Mitgliederzahl, Staatsangehörigkeit und Amtsdauer des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 15 Abs. 1 sowie Art. 16 Abs. 1 der Statuten neu wie folgt zu fassen:

Art. 15 Abs. 1:	Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei, maximal neun Mitgliedern.
------------------------	---

Art. 16 Abs. 1:	Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden auf drei Jahre gewählt und sind wieder wählbar; als Jahr gilt die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung zur nächsten. Verwaltungsratsmitglieder können vor Ablauf ihrer Amtsperiode für eine neue Amtsdauer von drei Jahren gewählt werden. Der Wahlturnus ist so anzusetzen, dass jedes Jahr die Amtsdauer von rund einem Drittel der Verwaltungsratsmitglieder abläuft.
------------------------	---

e) Weitere Statutenänderungen

Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 18 Abs. 4 sowie Art. 19 Abs. 4 und 6 der Statuten neu wie folgt zu fassen:

Art. 18 Abs. 4:	Der Verwaltungsrat bezeichnet den Sekretär; dieser muss nicht Aktionär sein oder dem Verwaltungsrat angehören.
------------------------	--

Art. 19 Abs. 4:	Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.
------------------------	--

Art. 19 Abs. 6:	Über Verhandlungen, Beschlüsse und Wahlen des Verwaltungsrates ist ein Protokoll zu führen, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär zu unterzeichnen ist.
------------------------	---

5. Wiederwahl in den Verwaltungsrat

Vorbehaltlich der Zustimmung der Generalversammlung zu der unter Traktandum 4 d) beantragten Änderung von Art. 16 Abs. 1 der Statuten beantragt der Verwaltungsrat, die Herren Dr. Plus Baschera, Dr. Willy Kissling und Peter Küper für eine Amtsdauer von drei Jahren wiederzuwählen.

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Ernst & Young AG als Revisionsstelle der Gesellschaft und als Konzernprüfer für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 2001 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung der Unaxis Holding AG, der Konzernrechnung, dem Bericht der Revisionsstelle und dem Bericht des Konzernprüfers liegt ab 26. März 2002 am Sitz der Gesellschaft, Hofwiesenstrasse 135, 8057 Zürich, zur Einsicht der Aktionärinnen und Aktionäre auf. Jede Aktionärin und jeder Aktionär kann die Zustellung des Geschäftsberichts verlangen. An die im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre erfolgt die Zustellung automatisch.

Zutrittskarten

Zutrittskarten und Stimmmaterial werden nur auf Anmeldung zugestellt. Aktionärinnen und Aktionäre, die im Aktienregister bereits als stimmberechtigt eingetragen sind bzw. bis 17. April 2002 eingetragen werden, erhalten zusammen mit der Einladung und dem Geschäftsbericht 2001 ein entsprechendes Anmeldeformular. Mit diesem können sie bis spätestens 25. April 2002 bei der Unaxis Holding AG, Aktienregister, Postfach 1309, 8021 Zürich, eine Zutrittskarte (inkl. Stimmmaterial) anfordern.

Massgebend für die Ausstellung der Zutrittskarte ist der Stand des Aktienregisters am 17. April 2002. Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand sind Aktionärinnen und Aktionäre für die verkauften Aktien nicht mehr stimmberechtigt.

Zur korrekten Präsenzermittlung ist bei vorzeitigem oder zeitweiligem Verlassen der Generalversammlung beim Ausgang das nicht benutzte Stimmmaterial samt Zutrittskarte vorzuweisen.

Vollmachterteilung

Aktionärinnen und Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, können sich durch eine/n andere/n Aktionärin/Aktionär oder unsere Gesellschaft vertreten lassen. Sie können auch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Fürsprecher Bruno Stalder, Reinhold Frei-Strasse 25, 8049 Zürich, mit ihrer Vertretung beauftragen.

Die Bevollmächtigung des unabhängigen Stimmrechtsvertreters oder der Unaxis Holding AG kann direkt auf dem Anmeldeformular erfolgen. Für die Bevollmächtigung eines anderen Aktionärs ist eine Zutrittskarte anzufordern und das auf deren Rückseite abgedruckte Vollmachtsformular zu verwenden. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschreiben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten retournieren, werden durch unsere Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird in diesen Fällen im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 7. Mai 2002 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 25. März 2002

Unaxis Holding AG

Dr. Willy Kissling
Präsident des Verwaltungsrates



Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der UBS AG

Donnerstag, 18. April 2002, 14.30 Uhr (Türöffnung 13.30 Uhr)
St. Jakobshalle, Brüglingerstrasse 21, Basel

Traktanden

1. Jahresbericht, Konzernrechnung und Rechnung des Stammhauses für das Geschäftsjahr 2001
Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle
2. Gewinnverwendung
Nennwertrückzahlung anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 2001
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Konzernleitung
4. Wahlen
4.1. Neuwahl Verwaltungsrat
4.2. Wahl des Konzernprüfers und der Revisionsstelle
5. Kapitalherabsetzung
5.1. Vernichtung von Aktien aus dem Rückkaufprogramm 2001
5.2. Durchführung eines Rückkaufprogramms 2002/2003
6. Teilrevision der Statuten

Organisatorisches

Jahresbericht, Finanzbericht, Handbuch, Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle

Der Jahresbericht, der Finanzbericht, das «Handbuch 2001/2002», die Konzernrechnung und die Jahresrechnung des Stammhauses per 31. Dezember 2001 sowie die Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle liegen ab 27. März an den Gesellschaftssitzen sowie bei den Niederlassungen und Tochterbanken auf. Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Jahresbericht mit der Einladung zugestellt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm die übrigen Unterlagen zugesandt werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung

Aktionären, die am 19. März mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung zugestellt. Aktionäre, die bei UBS AG in der Schweiz im Aktienregister eingetragen sind, können ihre Eintrittskarten mit dem der Einladung beigefügten Bestellschein bis zum 15. April 2002 bei folgender Adresse anfordern:
UBS AG, Shareholder Services, Postfach, CH-8098 Zürich.
Aktionäre, die in den USA im Aktienregister eingetragen sind, können ihre Eintrittskarten bis zum 15. April schriftlich anfordern bei:
Mellon Investor Services, Proxy Processing, P.O. Box 3567, S. Hackensack, NJ 07606-9267.
Bereits ausgestellte Eintrittskarten verlieren ihre Gültigkeit und werden zurückgefordert, wenn die betreffenden Aktien vor der Generalversammlung veräussert werden und dies dem Aktienregister angezeigt wird.

Vertretung an der Generalversammlung

Aktionäre können sich an der Generalversammlung durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär oder ihre Depotbank vertreten lassen. Jeder Aktionär hat zudem die Möglichkeit, seine Aktien an der Generalversammlung vertreten zu lassen durch:

- UBS AG, Postfach, CH-8098 Zürich,
- als Depot- bzw. Organvertreter;
- Schweizerische Treuhandgesellschaft (Professor Dr. Carl Helbling), Talstrasse 11, CH-8022 Zürich,
- als unabhängigen Stimmrechtsvertreter.

Zürich und Basel, 7. März 2002

UBS AG

Für den Verwaltungsrat:

Marcel Ospel, Präsident
Gertrud Erisman-Peyer, Company Secretary

Anträge/Erläuterungen

Traktandum 1: Jahresbericht, Konzernrechnung und Rechnung des Stammhauses für das Geschäftsjahr 2001 Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bericht über das Geschäftsjahr 2001 sowie die Konzernrechnung und die Rechnung des Stammhauses für das Geschäftsjahr 2001 zu genehmigen.

B. Erläuterungen

Die ausführliche Berichterstattung des Verwaltungsrats und Konzernleitung über das Geschäftsjahr ist im «Finanzbericht» enthalten. Zusätzliche Informationen über Strategie, Organisation und Aktivitäten des Konzerns und der Unternehmensgruppen, über Risikobewirtschaftung und Risikokontrolle sowie über Corporate Governance finden sich im «Handbuch 2001/2002». Beide Publikationen können von den Aktionären bezogen werden und sind auch im Internet unter www.ubs.com/investors verfügbar. Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten zudem zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung automatisch den «Jahresbericht», der die wichtigsten Informationen zum Geschäftsverlauf enthält.

Die Erfolgsrechnung des Konzerns schliesst bei einem Gesamt-Geschäftsertrag von CHF 37'114 Millionen und einem Gesamt-Geschäftsaufwand von CHF 30'396 Millionen mit einem Ergebnis vor Steuern von CHF 6'718 Millionen und einem Netto-Konzerngewinn von CHF 4'973 Millionen ab. Die Bilanzsumme liegt am 31. Dezember 2001 bei CHF 1253 Milliarden. Die Eigenen Mittel des Konzerns betragen CHF 43,5 Milliarden.

Die Rechnung des Stammhauses weist einen Reingewinn von CHF 4655 Millionen aus. Einem Gesamt-Geschäftsertrag von CHF 22'328 Millionen steht ein Gesamt-Geschäftsaufwand von CHF 14'312 Millionen gegenüber. Daraus ergibt sich ein operativer Gewinn von CHF 8016 Millionen. Abschreibungen und Rückstellungen machen CHF 2'790 Millionen aus, ausserordentliche Erträge CHF 95 Millionen, ausserordentliche Aufwendungen CHF 7 Millionen und die Aufwendungen für Steuern betragen CHF 659 Millionen.

Ernst & Young AG als Konzernprüfer und bankengesetzliche Revisionsstelle empfiehlt in ihren Berichten an die Generalversammlung ohne Einschränkung, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung des Stammhauses zu genehmigen. Die Konzernprüfer attestieren, dass die Konzernrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der UBS in Übereinstimmung mit den International Accounting Standards («true and fair view») vermittelt und dem schweizerischen Gesetz entspricht. Bezüglich der Stammhausrechnung bestätigt die Revisionsstelle, dass die Buchführung und die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes dem schweizerischen Gesetz und den Statuten der UBS AG entsprechen.

Traktandum 2: Gewinnverwendung Nennwertrückzahlung anstelle einer Dividende für das Geschäftsjahr 2001

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn des Stammhauses wie folgt zu verwenden:

Gewinn des Geschäftsjahres 2001 gemäss Erfolgsrechnung	CHF 4655 Mio.
Zuweisung an die Anderen Reserven	CHF 4655 Mio.

Der Verwaltungsrat beantragt anstelle der Ausschüttung einer Dividende für das Geschäftsjahr 2001 eine Nennwertrückzahlung im Betrag von CHF 2 pro Aktie. Das Aktienkapital reduziert sich dadurch um rund CHF 2,5 Milliarden, der Nennwert pro Aktie auf CHF 0.80. Die Artikel 4 und 4a der Statuten sind entsprechend anzupassen (siehe Traktandum 6).

B. Erläuterungen

Der Verwaltungsrat beantragt für 2001, wie bereits für das vierte Quartal 2000, anstelle der Ausschüttung einer Dividende eine Rückzahlung auf dem Nennwert vorzunehmen. Diese Ausschüttung erfolgt ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% und unterliegt in der Schweiz auch nicht der Einkommenssteuer.

Der Verwaltungsrat beantragt eine Ausschüttung von CHF 2 pro Aktie, was dem Betrag des Vorjahres entspricht (CHF 6.10 vor dem Split der Aktien, CHF 2.03 nach Split). Der gesamte Gewinn des Stammhauses wird den «Anderen Reserven» zugewiesen und bildet damit Eigenkapital.

Die Ausschüttung erfolgt am 10. Juli an die Aktionäre, welche am 5. Juli UBS-Aktien besitzen, nach Durchführung des bei einer Kapitalherabsetzung notwendigen Schuldenerufs. Die Revisionsstelle Ernst & Young AG hat in einem besonderen Revisionsbericht zuhanden der Generalversammlung bestätigt, dass am 31. Dezember 2001 die Forderungen der Gläubiger trotz der beabsichtigten Kapitalherabsetzung voll gedeckt waren und die Liquidität der Bank gesichert bleibt.

Traktandum 3: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Konzernleitung

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Konzernleitung für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

Traktandum 4: Wahlen

A. Antrag

4.1. Neuwahl Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, Ernesto Bertarelli, CEO von Sero International AG, für eine vierjährige Amtszeit neu in den Verwaltungsrat zu wählen.

4.2. Wahl des Konzernprüfers und der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, Ernst & Young AG, Basel, für eine einjährige Amtszeit als Konzernprüfer und Revisionsstelle wiederzuwählen.

B. Erläuterungen

4.1.

Markus Kündig, nebenamtlicher Vizepräsident seit 1998, tritt auf die Generalversammlung hin wegen Erreichens der Altersgrenze aus dem Verwaltungsrat zurück. Eric Honegger, Mitglied seit 1999, ist im Oktober 2001 von seinem Amt zurückgetreten.

Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wird vorgeschlagen: Ernesto Bertarelli (1965), schweizerischer Staatsangehöriger, ist seit 1996 Chief Executive und Präsident des Executive Committee von Sero AG. Seit 1991 ist er Vizepräsident des Verwaltungsrates. Ernesto Bertarelli begann seine Karriere bei Sero im Jahr 1985 in verschiedenen Verkaufs- und Marketingfunktionen. Vor seiner Ernennung zum CEO war er während fünf Jahren stellvertretender CEO. Ernesto Bertarelli besitzt einen Bachelor of Science des Babson College in Boston, Massachusetts, und einen Master of Business Administration (MBA) der Harvard Business School.

4.2. Ernst & Young AG wird für eine weitere Amtszeit von einem Jahr als Konzernprüfer und Revisionsstelle vorgeschlagen. E&Y bestätigt gegenüber dem Audit Committee des UBS-Verwaltungsrates, dass sie die für die Ausübung des Mandates geforderte Unabhängigkeit besitzt und den von der amerikanischen Börsenaufsichtsbehörde Securities and Exchange Commission (SEC) aufgestellten Unabhängigkeitsanforderungen gerecht wird. Das Audit Committee hat auch festgestellt, dass die von E&Y für die UBS erbrachten Beratungsdienstleistungen ausserhalb des Revisionsmandates die Unabhängigkeit nicht beeinträchtigen.

Traktandum 5: Kapitalherabsetzung

A. Antrag

S.1. Vernichtung von Aktien aus dem Rückkaufprogramm 2001.
Der Verwaltungsrat beantragt, die im Rahmen des an der Generalversammlung 2001 beschlossenen Rückkaufprogramms erworbenen 28'818'690 Aktien definitiv zu vernichten, das Aktienkapital entsprechend zu reduzieren und Artikel 4 der Statuten entsprechend anzupassen.

S.2. Durchführung eines Rückkaufprogramms 2002/2003

Der Verwaltungsrat beantragt, den folgenden Beschluss zu fassen:
«Der Verwaltungsrat wird beauftragt, eigene Aktien im Gesamtwert von maximal CHF 5 Milliarden über eine zweite Handelslinie an der virt-x zurückzukaufen. Diese Aktien sind definitiv zur Vernichtung bestimmt und gelten daher nicht als eigene Aktien im Sinne von Artikel 659 des Obligationenrechtes. Die notwendige Statutenänderung (Herabsetzung des Aktienkapitals) wird der ordentlichen Generalversammlung 2003 zur Genehmigung unterbreitet.»

B. Erläuterungen

S.1.
Die ordentliche Generalversammlung vom 26. April 2001 hat den Verwaltungsrat beauftragt, eigene Aktien im Gesamtwert von maximal 5 Milliarden Franken über eine zweite Handelslinie an der Börse zurückzukaufen, um diese später zu vernichten. Im Rahmen dieses Programms wurden zwischen dem 5. März 2001 und dem 5. März 2002 28'818'690 Aktien im Gesamtwert von CHF 2'899'16'993 zurückgekauft. Der durchschnittliche Kaufpreis der Titel betrug CHF 79. Die Aktionäre werden nun ersucht, der definitiven Vernichtung dieser Aktien zuzustimmen und das Aktienkapital entsprechend herabzusetzen.

Die Revisionsstelle Ernst & Young AG hat in einem besonderen Revisionsbericht zuhanden der Generalversammlung bestätigt, dass am 31. Dezember 2001 die Forderungen der Gläubiger auch bei herabgesetztem Kapital voll gedeckt waren und dass die Liquidität der Bank gesichert bleibt.

S.2.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, ihn zu beauftragen, zwischen März 2002 und März 2003 eigene Aktien im Gesamtwert von maximal CHF 5 Milliarden zurückzukaufen. Der entsprechende Beschluss des Verwaltungsrates wurde am 14. Februar 2002 veröffentlicht. Der Rückkauf erfolgt über eine zweite Handelslinie an der virt-x und begann am 6. März 2002. Ziel des Aktienrückkaufs ist es, der laufenden Zunahme der Eigenen Mittel entgegenzuwirken und damit das Ergebnis pro Aktie positiv zu beeinflussen. Die Kernkapitalquote Tier 1 war Ende 2001 mit 11,6% weiterhin hoch.

Der Verwaltungsrat hat sich entschieden, erneut ein zweistufiges Vorgehen zu wählen, bei welchem die Aktionäre an einer ersten Generalversammlung den Grundsatzentscheid fällen und an der nächsten Generalversammlung über die definitive Vernichtung der Titel beschliessen. Dies hat den Vorteil, dass durch die Zustimmung der Aktionäre zur späteren Vernichtung der zurückgekauften Aktien diese nicht mehr unter die gesetzliche Limite fallen, welche es Gesellschaften verbietet, mehr als 10% der eigenen Aktien zu halten. Mit diesem Vorgehen gewinnt UBS grössere Flexibilität, die im Interesse eines effizienten Kapitalmanagements und der laufenden Handelsaktivität der Bank liegt.

Traktandum 6: Teilrevision der Statuten

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie folgt zu ändern:

Bisherige Fassung

Beantragte neue Fassung (Änderungen kursiv)

Artikel 4 Aktienkapital

1
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 3'588'808'997.20 (drei Milliarden fünfhundertachtundachtzig Millionen achthundertachttausend neunhundertsechundneunzig Schweizer Franken und zwanzig Rappen). Es ist eingeteilt in 1'281'717'499 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 2.80. Das Aktienkapital ist voll liberriert.

Absatz 2 unverändert

Artikel 4a Bedingtes Kapital

Mitarbeiterbeteiligungspläne von Paine Webber Group Inc., New York («PaineWebber»)

Das Aktienkapital erhöht sich, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre, um höchstens CHF 36'449'604.80, entsprechend höchstens 13'017'716 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 2.80, durch Ausübung von Optionen, die den Mitarbeitern von PaineWebber in Ablosung ihrer bisherigen Optionspläne beim Vollzug des Vertrages über den Zusammenschluss vom 12. Juli 2000 eingeräumt wurden. Das Bezugsverhältnis, die Fristen und weitere Einzelheiten wurden von PaineWebber festgelegt und von der UBS AG übernommen. Der Erwerb von Aktien durch die Ausübung von Optionsrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen der Eintragungsbeschränkung von Artikel 5 der Statuten.

1
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 1'002'319'047.20 (eine Milliarde zwei Millionen dreihundertneunzehntausend und siebenundvierzig Schweizer Franken und zwanzig Rappen). Es ist eingeteilt in 1'252'898'809 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.80. Das Aktienkapital ist voll liberriert.

Das Aktienkapital erhöht sich, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre, um höchstens CHF 10'414'172.80, entsprechend höchstens 13'017'716 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 0.80, durch Ausübung von Optionen, die den Mitarbeitern von PaineWebber in Ablosung ihrer bisherigen Optionspläne beim Vollzug des Vertrages über den Zusammenschluss vom 12. Juli 2000 eingeräumt wurden. Das Bezugsverhältnis, die Fristen und weitere Einzelheiten wurden von PaineWebber festgelegt und von der UBS AG übernommen. Der Erwerb von Aktien durch die Ausübung von Optionsrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen der Eintragungsbeschränkung von Artikel 5 der Statuten.

Bisherige Fassung

Artikel 16 Beschlüsse, Wahlen

Absätze 1 und 2 unverändert

3
Abstimmungen und Wahlen erfolgen offen, es sei denn, dass Aktionäre, die zusammen über mindestens 3% der vertretenen Stimmen verfügen, schriftliche Abstimmung respektive Wahl verlangen, oder der Vorsitzende diese anordnet. Die schriftliche Abstimmung respektive Wahl kann auch auf elektronischem Weg erfolgen.

Absatz 4 unverändert

5

Der Vorsitzende kann eine offene Wahl oder Abstimmung immer durch eine schriftliche Wiederholung lassen, sofern nach seiner Meinung Zweifel am Abstimmungsergebnis bestehen. In diesem Fall gilt die vorausgegangene offene Wahl oder Abstimmung als nicht geschehen.

Artikel 19 Amtsdauer

Absatz 1 unverändert

2
Die aus einer Ersatzwahl hervorgegangenen neuen Mitglieder treten in die noch nicht abgelaufene Amtsdauer ihrer Vorgänger ein. Mitglieder, deren Amtszeit abgelaufen ist, sind sofort wieder wählbar.

Artikel 27 Zeichnungsberechtigung, Siegel, ausserordentliche Massnahmen

1
Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen sowie die Art und Form der Zeichnung werden im Rahmen der statutarischen Bestimmungen im Organisationsreglement geregelt.

2
Zur verbindlichen Zeichnung namens der Gesellschaft sind grundsätzlich die Unterschriften von zwei Zeichnungsberechtigten erforderlich. Formular-korrespondenz sowie andere in grosser Zahl ausgestellte Schriftstücke des täglichen Geschäftsverkehrs können mit nur einer oder ohne Unterschrift abgegeben werden. Solche Ausnahmen vom Grundsatz der Kollektivunterschrift sind in geeigneter Weise bekannt zu geben.

3
Der Verwaltungsrat sowie die von ihm ernannten Zeichnungsberechtigten können Einzelpersonen zur Vornahme bestimmter Geschäfte und Rechtshandlungen ermächtigen.

4
Für Länder, in denen bei der Ausstellung bestimmter Urkunden der Gebrauch von Siegeln vorgeschrieben oder üblich ist, kann ein Siegel der Unterschrift beigelegt werden. Der Verwaltungsrat bestimmt diese Siegel und erlässt die Weisungen über ihren Gebrauch.

5
Zum Schutze wichtiger Interessen der Bank kann der Verwaltungsrat, oder von diesem Beauftragte, in auf besondere politische Entwicklungen zurückzuführen den Krisensituationen ausserordentliche Massnahmen ergreifen.

B. Erläuterungen

Die Änderung in Artikel 4 widerspiegelt die Entscheide, welche unter Traktandum 2 und 5 beantragt werden (Aktienkapital, Anzahl der ausstehenden Aktien, Nennwert pro Aktie). Sollten die Aktionäre dem einen oder anderen Antrag nicht zustimmen oder diesen abändern, so würde der Text für die Abstimmung entsprechend angepasst.

In Artikel 4a müssen Bedingtes Kapital und Nennwert der Aktien als Folge der unter Traktandum 2 beantragten Nennwertrückzahlung angepasst werden.

Elektronische Abstimmungen sind ein rascher und praktischer Weg, um genaue Abstimmungsergebnisse festzustellen. Artikel 16 Absatz 3 soll in dem Sinne neu formuliert werden, dass elektronische Abstimmungen künftig als Normalfall gelten, womit auch den Forderungen nach einer guten Corporate Governance Rechnung getragen wird. Absatz 5 kann gestrichen werden.

In Artikel 19 Absatz 2 wird beantragt, den ersten Satz zu streichen. Verwaltungsratsmitglieder werden als Persönlichkeiten gewählt, nicht als Ersatz für ein anderes Mitglied. Die persönliche Amtszeit jedes Mitgliedes wird deshalb bei der Wahl so festgelegt, dass die Anforderungen von Absatz 1 (Staffelung der Amtszeiten) erfüllt sind.

Artikel 27 enthält Details, die auf einer tieferen Ebene geregelt werden sollen, um bei sich verändernden Bedürfnissen seitens des Geschäftes oder der Märkte grössere Flexibilität zu gewährleisten. Eine spezielle Konzernweisung wird die Detailfragen regeln.

Beantragte neue Fassung (Änderungen kursiv)

3
Der Vorsitzende bestimmt, ob Abstimmungen und Wahlen elektronisch oder offen erfolgen. Abstimmungen und Wahlen können auch auf ordentlichem schriftlichem Weg durchgeführt werden. Aktionäre, die zusammen über mindestens 3% der vertretenen Stimmen verfügen, können jederzeit eine elektronische respektive schriftliche Abstimmung oder Wahl verlangen.

Absatz 5 streichen

2

(...) Mitglieder, deren Amtsdauer abgelaufen ist, sind sofort wieder wählbar.

Zeichnungsberechtigung (...)

1
Zur verbindlichen Zeichnung namens der Gesellschaft sind grundsätzlich die Unterschriften von zwei Zeichnungsberechtigten erforderlich.

2
Einzelheiten werden im Organisationsreglement und in einer speziellen Konzernweisung geregelt.

Absätze 3-5 streichen



Invitation

à l'Assemblée générale ordinaire d'UBS SA

Jeudi 18 avril 2002, à 14h30 (ouverture des portes à 13h30)
St. Jakobshalle, Brüglingerstrasse 21, Bâle

Agenda

1. **Rapport annuel, comptes consolidés et comptes de la maison mère pour l'exercice 2001**
Rapports du réviseur du Groupe et de l'organe de révision
2. **Emploi du bénéfice**
Remboursement sur la valeur nominale de l'action en lieu et place d'un dividende pour l'exercice 2001
3. **Décharge aux membres du Conseil d'administration et du Directoire du Groupe**
4. **Élections**
 - 4.1. Élection d'un nouveau membre au Conseil d'administration
 - 4.2. Élection du réviseur du Groupe et de l'organe de révision
5. **Réduction du capital**
 - 5.1. Destruction des actions provenant du programme de rachat 2001
 - 5.2. Réalisation d'un programme de rachat 2002/2003
6. **Révision partielle des statuts**

Organisation

Revue de l'année, Rapport financier, Manuel, Rapports du réviseur du Groupe et de l'organe de révision

La Revue de l'année, le Rapport financier, le «Manuel 2001/2002», les comptes consolidés et les comptes de la maison mère au 31 décembre 2001, ainsi que les rapports du réviseur du Groupe et de l'organe de révision peuvent être consultés dès le 27 mars aux sièges de la société, ainsi qu'auprès des succursales et des banques affiliées. La Revue de l'année est remise avec l'invitation aux actionnaires inscrits au registre des actionnaires. Tout actionnaire peut demander que les autres documents lui soient envoyés.

Cartes d'admission à l'Assemblée générale

Les actionnaires qui sont inscrits au registre des actionnaires avec droit de vote en date du 19 mars recevront automatiquement l'invitation.

Les actionnaires inscrits auprès d'UBS SA en Suisse au registre des actionnaires peuvent demander leurs cartes d'admission jusqu'au 15 avril 2002 au moyen du bulletin de commande joint à l'invitation à l'adresse suivante:
UBS SA, Shareholder Services, Case postale, CH-8098 Zurich.

Les actionnaires inscrits aux États-Unis au registre des actionnaires peuvent demander leurs cartes d'admission par écrit jusqu'au 15 avril 2002 à l'adresse suivante:
Mellon Investor Services, Proxy Processing, P.O. Box 3567, S. Hackensack, NJ 07605-9267.

Les cartes d'admission déjà établies perdront leur validité et devront être restituées si les actions auxquelles elles se réfèrent sont vendues et si la transaction est signalée au registre des actionnaires avant l'Assemblée générale.

Représentation à l'Assemblée générale

Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'Assemblée générale par leur représentant légal ou – au moyen d'une procuration écrite – par un autre actionnaire ayant droit de vote ou par leur banque dépositaire. En outre, chaque actionnaire a la possibilité de faire représenter ses actions à l'Assemblée générale par

- UBS SA, Case postale, CH-8098 Zurich,
- par ses organes ou en tant que dépositaire;
- la Société Fiduciaire Suisse (M. Carl Hebling), Talstrasse 11, CH-8022 Zurich, en qualité de représentante indépendante.

Zurich et Bâle, le 7 mars 2002

UBS SA
Pour le Conseil d'administration:

Marcel Ospel, Président
Gertrud Erisman-Peyer, Company Secretary

Propositions/Commentaires

Point 1 de l'ordre du jour: Rapport annuel, comptes consolidés et comptes de la maison mère pour l'exercice 2001 Rapports du réviseur du Groupe et de l'organe de révision

A. Proposition

Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes consolidés et les comptes de la maison mère pour l'exercice 2001.

B. Commentaires

Les comptes rendus détaillés de l'exercice 2001 du Conseil d'administration et du Directoire du Groupe se trouvent dans le «Rapport financier». Des informations supplémentaires sur la stratégie, l'organisation et les activités du Groupe et de ses Groupes d'affaires, sur la gestion et le contrôle des risques ainsi que sur la direction d'entreprise (Corporate Governance) sont disponibles dans le «Manuel 2001/2002». Ces deux publications peuvent être commandées, elles sont également disponibles sur Internet à l'adresse www.ubs.com/investors. Tous les actionnaires inscrits au registre des actionnaires reçoivent en outre automatiquement, avec l'invitation à l'Assemblée générale, la «Revue de l'année», qui contient les principales informations sur la marche des affaires.

Le compte de résultat du Groupe se solde par un produit d'exploitation total de 37 114 millions de CHF, des charges d'exploitation totales de 30 396 millions de CHF, un résultat avant impôts de 6 718 millions de CHF et un bénéfice net du Groupe de 4973 millions de CHF. Au 31 décembre 2001, le total du bilan s'établissait à 1253 milliards de CHF et les fonds propres du Groupe à 43,5 milliards de CHF.

Les comptes de la maison mère se soldent par un bénéfice net de 4655 millions de CHF. Les charges d'exploitation totales se chiffrent à 22 328 millions de CHF, tandis que le produit d'exploitation total s'élève à 14 312 millions de CHF. Il en résulte un bénéfice d'exploitation de 8016 millions de CHF. Les amortissements et les provisions s'élèvent à 2790 millions de CHF, les produits extraordinaires à 95 millions de CHF, les charges extraordinaires à 7 millions de CHF et les impôts à 659 millions de CHF.

Dans ses rapports, Ernst & Young SA, en sa qualité de réviseur du Groupe et d'organe de révision régi par la loi sur les banques, recommande sans réserves à l'Assemblée générale d'approuver les comptes consolidés et les comptes annuels de la maison mère. Le réviseur du Groupe atteste que les comptes consolidés donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats d'UBS, en conformité avec les normes comptables internationales (IAS), et sont conformes à la loi suisse. En ce qui concerne les comptes de la maison mère, l'organe de révision certifie que la comptabilité et les comptes annuels ainsi que la proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan sont conformes à la loi et aux statuts d'UBS SA.

Point 2 de l'ordre du jour: Emploi du bénéfice Remboursement sur la valeur nominale de l'action en lieu et place d'un dividende pour l'exercice 2001

A. Proposition

Le Conseil d'administration propose d'utiliser comme suit le bénéfice de la maison mère:

Bénéfice de l'exercice 2001 selon le compte de résultat	4655 millions de CHF
Dotation aux Autres réserves	4655 millions de CHF

Le Conseil d'administration propose le remboursement de 2.00 CHF sur la valeur nominale de l'action au lieu de verser un dividende pour l'exercice 2001. Le capital-actions est ainsi réduit d'environ 2,5 milliards de CHF, la valeur nominale par action étant ramenée à 0.80 CHF. Les articles 4 et 4a des statuts doivent être adaptés en conséquence (voir point 5 de l'ordre du jour).

B. Commentaires

Comme pour le quatrième trimestre 2000, le Conseil d'administration propose de procéder à un remboursement sur la valeur nominale de l'action plutôt que de verser un dividende pour l'exercice 2001. Cette distribution se fera sans déduction de l'impôt anticipé fédéral de 35% et n'est pas non plus soumise à l'impôt sur le revenu pour les contribuables individuels en Suisse.

Le Conseil d'administration propose de procéder à une distribution de 2.00 CHF par action, ce qui correspond au montant versé en 2000 (2.03 CHF après la division de l'action; 6.10 CHF avant la division). Le bénéfice de la maison mère sera affecté dans sa totalité aux «Autres réserves», constituant ainsi des fonds propres.

La distribution aura lieu le 10 juillet pour les actionnaires qui détenaient des actions UBS au 5 juillet, soit une fois qu'il aura été procédé à l'appel aux créanciers exigé en cas de réduction du capital. L'organe de révision Ernst & Young SA a certifié dans un rapport de révision spécial à l'intention de l'Assemblée générale que, en date du 31 décembre 2001, les droits des créanciers étaient intégralement couverts en dépit de la réduction du capital prévue, et que la liquidité de la banque restait garantie.

Point 3 de l'ordre du jour: Décharge aux membres du Conseil d'administration et du Directoire du Groupe

A. Proposition

Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration et du Directoire du Groupe pour l'exercice 2001.

Point 4 de l'ordre du jour: Élections

A. Proposition

4.1. Élection d'un nouveau membre au Conseil d'administration

Le Conseil d'administration propose d'élire en son sein Ernesto Bertarelli, CEO de Sero International SA, pour un mandat de quatre ans.

4.2. Élection du réviseur du Groupe et de l'organe de révision

Le Conseil d'administration propose de réélire Ernst & Young SA, Bâle, comme réviseur du Groupe et organe de révision, pour un mandat d'un an.

B. Commentaires

4.1.

Markus Kündig, qui exerce actuellement la fonction de vice-président non exécutif du Conseil d'administration, renoncera à ses fonctions lors de l'Assemblée générale, ayant atteint la limite d'âge. Eric Honegger, membre du Conseil d'administration depuis 1999, a démissionné en octobre 2001.

Le Conseil d'administration propose d'élire Ernesto Bertarelli comme nouveau membre de son Conseil. De nationalité suisse, Ernesto Bertarelli (1965) est CEO et Président du Comité exécutif de Sero SA. Il est vice-président du Conseil d'administration depuis 1991. Sa carrière chez Sero a débuté en 1985 par diverses fonctions dans la vente et le marketing. Avant sa nomination au poste de CEO, il a occupé la fonction de CEO adjoint. Ernesto Bertarelli est titulaire d'un Bachelor of Science du Babson College de Boston, Massachusetts, et d'un MBA de la Harvard Business School.

4.2. Il est proposé de réélire Ernst & Young SA comme réviseur du Groupe et organe de révision pour un nouveau mandat d'un an. Ernst & Young certifie à l'intention du Comité d'audit du Conseil d'administration d'UBS qu'il dispose de l'indépendance indispensable à l'exercice de son mandat et qu'il satisfait aux critères fixés en la matière par l'organisme de surveillance boursière des États-Unis (Securities and Exchange Commission - SEC). Le Comité d'audit a par ailleurs constaté que les services de conseil fournis à UBS par Ernst & Young en dehors de son mandat de révision n'entraînent en rien l'indépendance de ce dernier.

Point 5 de l'ordre du jour: Réduction du capital

A. Proposition

5.1. Destruction des actions provenant du programme de rachat 2001

Le Conseil d'administration propose de détruire les 28 818 690 actions acquises dans le cadre du programme de rachat décidé lors de l'Assemblée générale 2001, de réduire le capital-actions en proportion et d'adapter l'article 4 des statuts.

5.2. Réalisation d'un programme de rachat 2002/2003

Le Conseil d'administration propose de prendre la décision suivante:

«Le Conseil d'administration est chargé de racheter en Bourse, par le biais d'une seconde ligne de négociation à la virgule, des actions UBS pour une valeur totale de 5 milliards de CHF maximum. Ces actions sont destinées à être détruites et ne sont donc plus considérées comme des actions détenues en propre au sens de l'article 659 du Code des Obligations. La modification nécessaire des statuts (réduction du capital-actions) sera soumise pour approbation à l'Assemblée générale ordinaire de 2003.»

B. Commentaires

5.1.

L'Assemblée générale ordinaire du 26 avril 2001 a mandaté le Conseil d'administration de racheter en Bourse, par le biais d'une seconde ligne de négociation, des actions UBS pour une valeur totale de 5 milliards de CHF maximum, puis de détruire les actions ainsi acquises. Ce programme a permis de racheter entre le 5 mars 2001 et le 5 mars 2002 28 818 690 actions d'une valeur globale de 2 889 169 993 CHF. Le prix d'acquisition moyen des titres s'est établi à 79 CHF. Il est dès lors proposé à l'Assemblée générale d'approuver la destruction définitive de ces actions et la réduction du capital-actions qui en résulte.

L'organe de révision Ernst & Young SA a certifié dans un rapport de révision spécial à l'intention de l'Assemblée générale que, en date du 31 décembre 2001, les droits des créanciers étaient intégralement couverts en dépit de la réduction du capital prévue et que la liquidité de la banque restait garantie.

Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale de le mandaté de racheter entre mars 2002 et mars 2003 des actions UBS pour une valeur totale de 5 milliards de CHF maximum. La décision y relative du Conseil d'administration a été publiée le 14 février 2002. Le rachat des actions a commencé le 6 mars 2002 sur une seconde ligne de négociation instituée à la virgule. L'objectif de ce programme de rachat est de pallier le gonflement constant des fonds propres d'UBS et d'influencer positivement le résultat par action. Le ratio Cooke (fonds propres de catégorie 1) se montait à 11,6% en fin d'année 2001, soit un niveau toujours élevé. Le Conseil d'administration a décidé d'opter à nouveau pour une procédure en deux temps, l'Assemblée générale de cette année prenant une décision de principe tandis que celle de l'année prochaine sanctionnera la destruction définitive des titres. L'avantage de cette procédure est que, si les actionnaires consentent à la destruction ultérieure des actions rachetées, celles-ci ne tomberont plus sous le coup de la limite légale qui interdit aux sociétés de détenir plus de 10% de leurs propres actions. De cette manière, UBS gagnera en flexibilité dans l'intérêt d'une gestion efficace des capitaux et de l'activité de négociation courante de la banque.

Point 6 de l'ordre du jour: Révision partielle des statuts

A. Proposition

Le Conseil d'administration propose de modifier les statuts comme suit:

Ancien libellé

Article 4

Capital-actions

1. Le capital-actions de la société se chiffre à 3 588 808 997,20 CHF (trois milliards cinq cent quatre-vingt huit millions huit cent mille neuf cent quatre-vingt-dix-sept francs suisses et vingt centimes). Il est divisé en 1 281 717 499 actions nominatives d'une valeur nominale de 2,80 CHF. Le capital-actions est entièrement libéré.

Alinea 2 inchangé

Article 4a

Capital conditionnel

Plan de participation des collaborateurs de Paine Webber Group Inc., New York (PaineWebbers)

L'exercice d'options accordées en application du contrat de fusion du 12 juillet 2000 aux collaborateurs de PaineWebber pour remplacer leurs programmes d'options antérieurs accroîtra le capital-actions, à l'exclusion du droit de souscription des actionnaires antérieurs, de 36 449 604,80 CHF au maximum, c'est-à-dire de 13 017 716 actions nominatives au maximum, d'une valeur nominale de 2,80 CHF à libérer intégralement. Le rapport de souscription, les délais et autres dispositions ont été fixés par PaineWebber et repris par UBS SA. L'acquisition d'actions par l'exercice de droits d'option de même que tout transfert ultérieur de ces actions sont soumis aux restrictions d'inscription au registre des actionnaires prévues à l'article 5 des statuts.

Nouveau libellé proposé (modifications en italiques)

Article 4

Capital-actions

1. Le capital-actions de la société se chiffre à 1 002 319 047,20 CHF (un milliard deux millions trois cent dix-neuf mille quarante-sept francs suisses et vingt centimes). Il est divisé en 1 252 898 809 actions nominatives d'une valeur nominale de 0,80 CHF. Le capital-actions est entièrement libéré.

L'exercice d'options accordées en application du contrat de fusion du 12 juillet 2000 aux collaborateurs de PaineWebber pour remplacer leurs programmes d'options antérieurs accroîtra le capital-actions, à l'exclusion du droit de souscription des actionnaires antérieurs, de 10 414 122,80 CHF au maximum, c'est-à-dire de 13 017 716 actions nominatives au maximum, d'une valeur nominale de 0,80 CHF à libérer intégralement. Le rapport de souscription, les délais et autres dispositions ont été fixés par PaineWebber et repris par UBS SA. L'acquisition d'actions par l'exercice de droits d'option de même que tout transfert ultérieur de ces actions sont soumis aux restrictions d'inscription au registre des actionnaires prévues à l'article 5 des statuts.

Ancien libellé

Article 16

Décisions, élections

Alinea 1 et 2 inchangés

3

Les votations ou les élections ont lieu à main levée sauf si des actionnaires, disposant d'au moins 3% des voix représentées, demandent que la votation ou l'élection se déroule à bulletin secret ou si c'est le président qui en décide ainsi. La votation ou l'élection à bulletin secret peut aussi s'effectuer par voie électronique.

Alinea 4 inchangé

5

Le président a toujours la faculté de faire répéter une élection ou une votation en procédant par bulletin s'il estime que des doutes subsistent quant au résultat du vote à main levée. Dans un tel cas, la précédente élection ou votation à main levée est considérée comme nulle et non avenue.

Article 19

Durée du mandat

Alinea 1 inchangé

2

Les nouveaux membres élus dans le cadre d'une élection de remplacement entrent au Conseil d'administration pendant la durée du mandat inachevé de leur prédécesseur. Les membres dont le mandat est arrivé à échéance sont immédiatement rééligibles.

Article 27

Droit de signer, sceaux, mesures extraordinaires

1

La représentation de la société à l'extérieur ainsi que le mode et la forme des signatures sont régies conformément aux dispositions statutaires dans le règlement d'organisation.

En règle générale, la société est engagée par la signature collective de deux personnes habilitées. Les formules de correspondance ainsi que d'autres documents établis journalièrement en grande quantité peuvent ne comporter qu'une seule signature, voire aucune. La banque fera connaître de façon appropriée ces dérogations au principe de la signature collective.

Le Conseil d'administration et les personnes qu'il habilite à signer peuvent autoriser des personnes à s'occuper individuellement de certaines affaires et à faire certains actes juridiques.

Dans les pays où il est prescrit, ou d'usage, d'utiliser un sceau pour l'établissement de certains documents, un tel sceau peut être ajouté à la signature. Il incombe au Conseil d'administration de déterminer ces sceaux et d'édicter des instructions quant à leur emploi.

5

En vue de protéger des intérêts importants de la banque, le Conseil d'administration ou des mandataires de celui-ci peuvent prendre des mesures extraordinaires lorsque des événements politiques engendrent des crises.

Nouveau libellé proposé (modifications en italiques)

Article 16

Décisions, élections

Alinea 1 et 2 inchangés

3

Le président décide si les votes et les élections se déroulent par voie électronique ou à main levée. Les votations et les élections peuvent également être effectuées par écrit. Les actionnaires, s'ils disposent d'au moins 3% des voix représentées, peuvent à tout moment demander l'organisation de votes ou d'élections par écrit ou par voie électronique.

Alinea 5 supprimé

2

Les membres dont le mandat est arrivé à échéance sont immédiatement rééligibles.

Article 27

Droit de signature (...)

2

Les détails sont régies dans le règlement d'organisation ainsi que dans une instruction spéciale du Groupe.

Alinea 3 à 5 supprimés

1

En règle générale, la société est engagée par la signature collective de deux personnes habilitées.

2

Les détails sont régies dans le règlement d'organisation ainsi que dans une instruction spéciale du Groupe.

Alinea 3 à 5 supprimés

4

Le Conseil d'administration et les personnes qu'il habilite à signer peuvent autoriser des personnes à s'occuper individuellement de certaines affaires et à faire certains actes juridiques.

5

En vue de protéger des intérêts importants de la banque, le Conseil d'administration ou des mandataires de celui-ci peuvent prendre des mesures extraordinaires lorsque des événements politiques engendrent des crises.

B. Commentaires

Les modifications apportées à l'article 4 se rapportent aux propositions des points 2 et 5 de l'ordre du jour (capital-actions, nombre d'actions en circulation, valeur nominale par action). En cas de rejet ou de modification par les actionnaires d'une ou de plusieurs propositions, le texte devant être soumis au vote devra être modifié en conséquence.

A l'article 4a, le capital conditionnel et la valeur nominale par action doivent être adaptés en raison du remboursement sur la valeur nominale proposé au point 2 de l'ordre du jour.

Le vote électronique permet d'enregistrer les résultats de manière simple, rapide et fiable. L'alinéa 3 de l'article 16 sera modifié, stipulant que les votes électroniques seront désormais courants, ce qui va dans le sens d'une bonne direction d'entreprise (Corporate Governance). L'alinéa 5 de ce même article peut être supprimé.

Il est proposé de supprimer la première phrase de l'alinéa 2 de l'article 19. Les membres du Conseil d'administration sont élus en tant que personnes et non en remplacement d'autres membres. La durée du mandat de chaque membre devra donc être fixée au moment de l'élection de sorte que l'alinéa 1 (échelonnement des mandats) soit respecté.

L'article 27 contient des détails qui devront être réglés à un niveau inférieur, de sorte qu'une plus grande flexibilité puisse être apportée face aux évolutions des besoins de l'entreprise comme du marché. Une instruction spéciale du Groupe réglera ces détails.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik| Seite

Diverse - Divers - Diversi

1A-Cowboy's Taxi, D. Spengler, Klosters-Semau	117
37 degrees AG, Baar	1117
3V Holding AG in Liquidation, Zug	1118
7 Namenaktien der Novartis AG, Nr. 626127, Zivilgericht Basel-Stadt	6125
'Swiss International Hotels' Service AG, Zürich	1119
'ZITAG', Zur Immobilien-Trauband -Aktiengesellschaft, Luzern, Luzern	118

■ A

A & C Partner GmbH, Zürich	1118
A & H Trading GmbH in Liquidation, Frauenfeld	1112
A & H Trading GmbH, Frauenfeld	1112
A + P ARCHITEKTEN AG, Biel (BE)	114
A&A EIC Electricity Investment Company, Genève	116
a+1 Architektur und Landschaftsbau, Basel	115
A.EASY.AZIRI TAXI, Rolle	1115
AA ADELINA TAXIS Simani Baskim, Rolle	1115
AAA ADELINA TAXIS Simani Baskim, Rolle	1115
AAA.AEASY.TAXIS.AZIRI, Rolle	1115
AB Pasta fresca S.A. in Liquidation, Prévèrges	5124
ABAG Asphalt und Beton AG, Zürich	1120
ABASCO Sauerer & Zinsli, Chur	1117
ABB Ltd, Zürich	1120
ABB Schweiz AG, Baden	112

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2 Konkurse Faillites Fallimenti
3 Nachlassverträge Concordats Concordati
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8 Marken Marques Marchi
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11 Bilanzen Bilans Bilanci
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

ABC Enterprise Ltd liab. Co in Liquidation, Hergiswil (NW)	119
Able Consulting Sommerhalder, Wetztingen	112
Abri-services Alain Mounet, Bôle	118
Absolut Hanf, Martin Birchmeier, Basel	115
Acorn Alternative Strategies AG, Basel	115
action, Nr. 995, Tribunal de première instance de Genève	6126
Ad hoc t.b. s.r.l. in Liquidation, Sierre	5124
Adi-Press, Agence de diffusion d'informations, Pierre-Henri Badel, Genolier	1115
Adi-Press, Agence de diffusion d'informations, Pierre-Henri Badel, Nyon	1115
Adminconsult AG, Zug	1115
ADONAI STIFTUNG, Stadel	1118
Adqua Technology Sà r.l. in Liquidation, Renens VD	5125
Aeroflex AG, Mellingen	112
AFV Verkehrsschule Zug, Zug	1117
Agencia Cesar's AG, Rheinfelden	112
Agima - Zitag, Luzern	118
Agima AG, Luzern	118
AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, Zürich	5124
Airtloc Schrepfer AG, Küssnacht (ZH)	1120
Aktiengesellschaft Ulrich Gross in Liquidation, Zürich	5123
akzente-Cornelia von Holzen, Uetikon am See	1122
Albail S.A. in Liquidation, Pully	1116
Albrecht-Schlöpfer AG, Zürich	1120
Alcon, Inc., Hünenberg	5125
Algia Holding A.G. in Liquidation, Villars-sur-Glâne	5123
Alizé Voyages S.A. r.l., Moudon	1115
Alocit AG in Liquidation, Kreuzlingen	1112
Alocit AG, Kreuzlingen	1112
ALP-DANUBE Sàrl, Sierre	1117
Alpenbüro Netz GmbH, Klosters-Semau	117
alpha assist gmbh, Embrach	118
Alpin Center Belalp AG, Naters	1116
AMAG Automobil- und Motoren AG, Solothurn	1111
Amalfina AG in Liquidation, Neuheim	1117
Amalfina AG, Neuheim	1117
Anderson Gold Star Publications, Köniz	113
André Heimgartner Spengler GmbH, Riehen	115
Ankab Kommunikationen AG, Winterthur	1120
Anne Arquit Niederberger Policy Solutions, Hergiswil (NW)	119
Anne Arquit Niederberger Policy Solutions, Stettlen	119
Aon Re (Switzerland) AG, Basel	115
Appro Trustee & Services SA, Genève	116
Aqua Air Handels GmbH in Liquidation, Safenwil	112
Aqua-Shop Graf Wil, Wil (SG)	119
Arcade Trust AG in Liquidation, Muri bei Bern	5124
Architektur und Landschaft, Heike Schmidt und Anton Marty GmbH, Basel	115
ARELKA Naturleben - Arthur Elmer, Matt	117
Arena 225 Exercise & Dance Classes AG, Zürich	1120
Arif Leniqi, Gland	1116
Arnika AG, Richterswil	1120
Arnika Fondsleitung AG, Richterswil	1120
Arnold AG, Selzach	1111
Arnold Keiser, Metzgerei, Dallenwil	119
Art Dentaire S.A., Ecublens (VD)	1115
ART SERVICES SA, Genève	116
Arthur Weber Stahl AG, Zweigniederlassung Schattdorf, Schattdorf	1114
ARVEST AG, Richterswil	1120
ARVEST Funds AG, Richterswil	1120
AS-Arman AG, Olten	1111
Asci Ingénierie SA, Monthey	1117
Ascom Ziegelmatt AG, Solothurn	1111
Ascort SA, Genève	116
Ascot Manotel SA, Genève	117
Asia Take Away, Ho Duc Ly, Buchs (SG)	119
ASKESIS SA, Dinges	1115
Asia World Hotels Ltd, Zürich	1118
Asslam Investment SA, Genève	116
Associazione Laghi senza frontiere, Caslano	1113
ASSUR Consulting GmbH, Kirchberg (SG)	119
Atelier MABU, Spengler-Gisler Anna, Birgisch	1116
Atlantis Unterhaltungs GmbH, Leibstadt	1120

Atlantis Unterhaltungs GmbH, Schlieren	1120
Atrafas S.A. in Liquidation, Fribourg	115
Atrafas S.A., Fribourg	115
ATROX Computer mit System	
Josef Portmann, Buttisholz	118
Auteuil Manotel SA, Genève	117
Autogaragen Lanz Paoluzzo AG, Zweigniederlassung Autohaus Paoluzzo, Mooseedorf, Mooseedorf	113
Autospritzwerk Marcel Egli, Littau	118
Autovermietung von Rotz AG, Münchenwilen (TG)	1112
AXILON Management SA, Meyrin	116

■ B

RACHEMA-STIFTUNG, Schlieren	1118
Bachmann, Schulthess AG, Lichtensteig	1110
BAJA Moonstar Sàrl, Cugy (VD)	1114
Banca del Gottardo, Lugano	1114
Banca Nazionale Svizzera, Lugano	1114
Bank Leumi Le-Israel (Suisse), Genève	116
BÄNNINGER & PARTNER GmbH, Langnau am Albis	1119
Banque Franck S.A., Neuchâtel	118
Banque MeesPierson BGL SA, Zürich	1120
Banque nationale suisse, Genève	116
Bar L'Apron, Denis Houllmann, Soubey	117
Barins Kessler SA, Genève	116
Bau & Element AG BEAG in Liquidation, St. Gallen	1110
Bau & Element AG BEAG, St. Gallen	1110
Baud frères S.A., Sainte-Croix	1115
Baugemeinschaft Sonnhalde AG, Emmeningen	1112
Baugesellschaft Hornstrasse AG, Emmeningen	1112
BB Sport Options AG, Lenzburg	112
BCA Holding AG, Murtens	114
Beach Club AG, Ingenbühl	1112
Beat Geissbühler, Bern	113
begeleit wohnen im felpark, Peter Zell, Zell (ZH)	1119
Belatec AG, Wintersingen	114
Benteler Automotive S.A., Saint-Ursanne	117
Besni GmbH in Liquidation, Zürich	1120
Besni GmbH, Zürich	1120
Besniku Sagl, Paradiso	1114
Bigmor Pharmaceuticals SA, Barbengo	1114
Bijoux Heinemann, Zürich	1122
Bircher Liegenschaften AG, Eberschen	118
Bison Leathers, D. Spengler, Klosters-Semau	117
Biveroni Batschelet Partners AG, Baden	112
BL Resourcing GmbH in Liquidation, Zug	1117
BL Resourcing GmbH, Zug	1117
Blu Car Center SA, Stabio	1114
BMP Dr. Pelli & Co, Zürich	1120
BMW (Schweiz) AG, Dielsdorf	1120
BMW (Schweiz) AG, Oeflingen	1120
BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG, Dielsdorf	1120
BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG, Oeflingen	1120
bobek innovation, Oetwil an der Limmat	1120
bobek innovation, Zürich	1120
Borgstet Holding AG in Liquidation, Ennebürgen	119
Bösch & Edhofer AG, Herisau	112
Brack Garage AG, Aarau	112
Brem & Partner Swiss Financial Services AG, Bremgarten (AG)	112
Brostal Invest Sàrl, Thielle-Wave	118
Brugger AG, Mauer-Sanierung, Kreuzlingen	1112
Bruno Stark AG in Liquidation, Zürich	1122
Bufls Nahrungsmittel GmbH	
Jürg von Ballmoos, Bettlach	1111
Bübler, Enzler & Jenal AG, Chur	117
Buichi & Bader Showtechnik, Winterthur	1122
Buket GmbH, Biel (BE)	114
Burkhardt & Co., Bad Ragaz	1110
Burkhardt & Co., Malans	1110
Büro-Fürer AG, Zürich	1120
Büwe Tiefbau AG, Meggen	118
BYS Ingenieure + Planer AG, Zweigniederlassung Flüelen, Aldorf (UR)	1114
BYS Ingenieure + Planer AG, Zweigniederlassung Flüelen, Flüelen	1114

■ C

C. Bektas, Küssnacht (ZH)	1120
C. Olsen Sales AG in Liquidation, Zug	1117
C. Olsen Sales AG, Zug	1117

Cafex AG, Winterthur	1120
Caisse de pensions du Touring Club Suisse (TCS), Genève	116
Caisse de prévoyance en faveur du personnel ouvrier de Induni & Cie SA et des sociétés affiliées, Lancy	116
Calander Global Projects Ltd in Liquidation, Zürich	5124
careanesth, C. Bacher, Brig-Glis	1116
careanesth, C. Bacher, Visp	1116
Carl + Lühlinger, Brütten	1122
Carolina SA, Lugano	1114
cartella ipotecaria al portatore, Nr. -, Pretura di Lugano	6126
Caterpillar Commercial Holding SA, Genève	116
CE Incom Industria e Commercio SA, Manno	1114
CE International Products and Trading GmbH, Freienbach	1112
Ceag & Partner, St. Gallen	1110
Centaurus SA in Liquidation, Lugano	1114
Centrum Garage AG Würenlos, Bötstein	112
Centrum Garage AG Würenlos, Würenlos	112
Ceramaret SA, Bôle	118
certificato azionario, Nr. B654, Pretura di Lugano	6126
CH Löwen Gesellschaften AG, Zug	1117
Chantilly Manotel SA, Genève	117
Chappuis Automobiles S.A., Yverdon-les-Bains	1115
Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs, UA Matériel roulant Services, CH-3000	7128
CHH SA, Fribourg	115
Chocoprint AG, Muri (AG)	112
Ciba Spezialitätenchemie Holding AG (Ciba Spécialités Chimiques Holding SA), Basel	5125
Ciba Vision Ophthalmics S.A., Prangins	1116
Ciel et Route Transports, Thierry Evard, Giez	1115
Ciel et Route Transports, Thierry Evard, Valdey-sous-Montagny	1115
CIMA - Centre international de la mécanique d'art - Sainte-Croix, Sainte-Croix	1115
Cinema Excelsior AG, Trimbach	1111
City Moessa S.A., San Vittore	13143
Claudio Bank, Zürich	1120
CLS Group Holdings AG, Zürich	1119
cocam ag, Zürich	1120
Codatrade AG, Amriswil	1112
Coliflore Top GmbH, Bern	113
Colpo SA, Lugano	1114
Colovit GmbH, Küssnacht am Rigi	1112
Colum Cill SA, Genève	116
Combined Electronics Sàrl, Grandson	1115
Comexco Electronic AG, Münsingen	113
CONFORTECH SA, Sion	1117
Constructions Métalliques Genoud Sàrl, Montreux	1115
Constructions métalliques Genoud, Montreux	1116
Consulenze industriali di ing. Gian Antonio Zardini, Besazio	1114
Consulenze industriali di ing. Gian Antonio Zardini, Chiasso	1114
Consulux SA, Canobbio	1114
Consulux SA, Lugano	1114
COPIMMOB PRE-NAVILLE 6, Cologny	116
COPIMMOB PRE-NAVILLE 6, Genève	116
Cosylor GmbH in Liquidation, Berg (TG)	1113
CPG Trading Marcel Grossmann, Bubikon	1119
Creative Home Sàrl in Liquidation, Sierre	1117
Creative Home Sàrl, Sierre	1117
Credit Suisse Group, Zürich	13142
Creditreform Egli Zürich AG, Zürich	13143
Cregon-Femco S.A., Glovelier	1117
Croptier Dudler Hähne Pieri GmbH, Biel (BE)	114
CSA Casino Schaffhausen AG, Schaffhausen	1110
CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement, Neuchâtel	118
CURADEX SA, Breganzona	1114
Cycles-Motos Pierre Singelé, La Chaux-de-Fonds	118

■ D

Dany Transports Despland, Chavornay	1115
Daquino Malergeschäft, Illnau-Effretikon	1122
Day Interactive Holding AG, Basel	115

DB Partners Sàrl in Liquidation, Genève	5125
DC Networks AG, Möhlin	112
DCF Promozione Immobiliare SA, Lugano	1114
De Ferrari Rocco, piastrellista, Claro	1114
De Figueiredo José, Lausanne	1115
Debiopharm S.A., Lausanne	1115
Defacto AG, Aarau	112
Degustationabc, René Smienk, Vevey	1115
Delphin GmbH, Dietikon	1119
Dema Music Sagl, Bellinzona	1113
Dental-Labor Romeo Bircher, Brig-Glis	1116
Dentotec AG, Zofingen	112
der Coifför Damen und Herren Frau Hodel, Kaudof	113
Design-Licht GmbH, Wohlen (AG)	111
DETA Akkumulatoren AG in Liquidation, Niederbuchsen	5124
Devisin S.A. in Liquidation, Coira	5123
Diebold (Schweiz) AG, Zürich	1120
Digiplex Genève Sàrl, Genève	116
DIL Schweiz Leasing AG, Zürich	1120
DistelCom AG, Cham	1117
Disillierie de Lonay, J.-D. Coucet, Lully (VD)	1115
DM Präzision GmbH, Egnach	5123
DOM Asset Management AG, Zürich	1120
Dora Handels- und Beteiligungs AG, Hünenberg	1117
Dörig Fenster Service AG, Oftringen	112
DPD Direct Parcel Distribution AG, Basel	5123
Dr. H. Trüb AG in Liquidation, Zürich	5124
Dr. Tomalla Stiftung, Basel	115
Dreieck Fiduciaria SA, Lugano	1114
Dresdner Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano, Lugano	1114
Driver Golf SA in Liquidation, Lens-	5124
Duiker Marketing AG, Cham	1117
Duiker Marketing AG, Zug	1117
Düring Liezen AG, Hergiswil (NW)	119
DURRER SYSTEMS VERKEHRS AG, Küssnacht (ZH)	1119

■ E

ERM Belp AG, Belp	113
Edelweiss Manotel SA, Genève	117
Edge Consulting SA, Chiasso	1114
Edumac AG, Wilchingen	1110
Edumac AG, Zürich	1110
Eglise du Christ (Culte Africain), Fribourg	115
Egobat S.A., Lausanne	1115
EIC Electricity SA, Genève	116
Eichenberger AG Sanitary Engineers and Contractors in Liquidation, Beinwil am See	112
Eichenberger AG Sanitary Engineers and Contractors, Beinwil am See	112
EIP technics AG, Frauenfeld	1112
Electro-Cal Boiler AG, Reinach (BL)	114
Electrolux AG, Zürich	1120
EURO EIP GmbH, Frauenfeld	1112
Eliane Millasson, Monthey	1117
Ennerdale SA, Delémont	117
Enjoy-Adventure Holding SA, Hergiswil (NW)	119
Environmental Consulting Prof. Dr. Rolf-Dieter Henkler, Meggen	118
Epsom Manotel SA, Genève	117
Equal S.A. in Liquidation, Saint-Blaise	119
Erich Degen-Stiftung, Zürich	1120
Ernst & Young AG, Basel	115
ESAS Swiss AG, Zürich	1119
Estetika S.A., Echandens	1115
Etablissement Commercial Intercomex SA, in Liquidation, Genève	116
Etablissement Commercial Intercomex SA, Genève	116
ETS Acar, Allschwil	115
ETS Acar, Basel	115
Eurenta AG, Reinach (BL)	114
EUROCOSTRUZIONI GENERALI SA, Locarno	1113
EUROCOSTRUZIONI GENERALI SA, Muraltio	1113
EVENT (Frauenfeld) AG in Liquidation, Frauenfeld	1113
Expertenbüro Urs Geiger GmbH, Wangen bei Olten	1111
Expertenbüro Urs Geiger, Wangen bei Olten	1111
Express Matin, Baumgartner Marc & Olivier, L'Abbaye	1115
Express Matin, Baumgartner Marc & Olivier, Le Lieu	1115

■ F

F. Noll & Fils SA, Villars-Sainte-Croix	1115
F. u. G. Moser AG, Wälderswil	112

PBA Software SA in Liquidation, Losone	1113	Rhein Travel GmbH, Rüdlingen	1111	Seliko Sagl, Barbingo	1114	THOMAT SA in Liquidation, Rovereto GR	9/23	YPT Walztechnik AG, Zürich	1122
PCD Computer-Doctors GmbH, Steinhäusen	1118	Riag R. Isenring AG, Ennetbürgen	119	Semag Holding AG, Stans	5/25	Termin-Schuldbrief, Nr. 1, Obergerichtskanzlei	6/26	W. Scheidegger, Siebdruck + Werbung, Schaffhausen	1111
PCD Computer-Doctors GmbH, Zug	1118	RIEDER CONSULTING, Zürich	1121	Sepp von Arx Leuchtturm Filmbeleuchtung, Zürich	1119	TERMOZETA SA, Rancate	1114	Walchli Bau GmbH, Aarberg	114
Pensionskasse Giba		Rinaldo Gully & Walter Grichting, Fitness-Studio Number 1, Leukerbad	1117	SHARFEN PROMOTIONS AG, Zug	1118	Tess Personal AG, Biel (BE)	114	Wallner orthopädie S.A., Lausanne	1116
Spezialitätenchemie, Basel	115	Ristorante Onseronense di Fievet Bernard, Loco	1113	Shingley Schweiz AG, Littau	118	TETRACTIT Holding International AG, Hergiswil (NW)	119	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Buchs (SG)	1110
Pensionskasse der Nokia (Schweiz) AG, Zürich	1121	Riva Betriebs GmbH, Solothurn	1111	SI La Costa S.A., Lausanne	1116	TETRACTIT Investment AG, Hergiswil (NW)	119	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Einsiedeln	1112
Pensionskasse Plus in Liquidation, Zug	1118	Rive Centre Dentaire SARL, Genève	116	SI Primvent SA in Liquidation, Martigny	5/23	Texag Handels AG, Belp	113	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Eschenbach (SG)	1110
Perag AG in Liquidation, Mönchwil (AG)	112	RIVORG SA, Genève	116	Sico Control AG in Liquidation, Zürich	1122	Textboard & Redaktion für technische Kommunikation, W. Honisch, Wettingen	111	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Herisau	112
Pergo AG, Cham	1118	RIVORG SA, Satigny	116	Simgest SA, Zug	1118	TG Vins Distribution S.A., Puidoux	1116	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Jona	1110
Personalvorsorgestiftung der Firma Strauss AG, Lohn-Ammannegg	1111	Rivunion SA, en liquidation, Vernier	116	Simona CS Consulting, Gersensee	113	THALES Pensionskasse Schweiz, Turgi	112	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Kirchberg (SG)	1110
Personalvorsorgestiftung der Firma Kraft & Geiser AG, Basel	115	Rivunion SA, Vernier	116	Société Anonyme pour l'approvisionnement du Canton de Fribourg en gaz naturel	116	The Evian Group - Economic Order in the Global Era, Lausanne	1116	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Sargans	1110
Personalvorsorgestiftung der Stiftung Schwesternschule und Krankenhaus vom Roten Kreuz Zürich-Fluntern, Zürich	1121	Robusta AG (Robusta S.), Münchenstein	5/25	Société Coopérative Migros-Genève, Carouge (GE)	116	Thermalquelle AG Zurzach, Zurzach	112	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Speicher	113
Personalvorsorgestiftung der Thomson Gruppe, Turgi	112	Rohner AG, Spengler-Str., Teufen (AR)	112	Société Fiduciaire 'Lemano', Lausanne	1116	Thomas Heinemann, Zürich	1122	Walo Bertschinger AG St. Gallen, St. Gallen	1110
Peterer Drogerie AG, Flawil	1110	Romaco AG, Volketswil	1121	Société foncière la Perraudetaz S.A. en liquidation, Lutry	1116	Tomic Vladimir, Baden	111	Walo Bertschinger AG St. Gallen, Wittenbach	1110
PEWEKA Holding AG, Neuhausen am Rheinfall	1110	Romaro S.A., Bôle	119	Société immobilière 'Le Coucou' S.A., Lausanne	1116	Toro Finance SA, Luxembourg, Succursale di Paradiso, Paradiso	1114	Wanner AG, Regensdorf	1122
Pfarrer Emanuel Tischhauser-Stiftung, Zürich	1121	Rombaldoni AG, Basel	115	Société immobilière de Tavannes S.A., Tavannes	114	Toy GmbH, Zürich	1119	Webbuild AG, Langenthal	113
PFIS Pension Fund Services AG, Ofikon	1121	Rombaldoni Haus Technik + Fitness, Basel	115	Société immobilière des Fonges S.A., Delémont	117	Transtane Personal AG, Chur, Chur	117	Weber & Vilähgny GmbH, Sissach	114
PHALORPE PRODUCTIONS, MÜRRI + SCHINDLER, Gebrüder	111	Roudin Daniel Baumanagement, Liestal	115	Société Immobilière Mairie Pré-Evêque, Lettre B, en liquidation, Genève	117	Transtade Import + Export GmbH, Biel (BE)	114	Weber Druck + Verlag GmbH Heiden, Heiden	5123
Pinck Softtech AG, Risch	112	Roudin Immobilien, Liestal	114	Société Immobilière Mairie Pré-Evêque, Lettre B, en liquidation, Genève	117	Treford GmbH, Zug	1117	weiss communication + design ag, Biel (BE)	114
Pinck Softtech AG, Wettingen	112	Rüegg Montagehilt, Luzern	118	Société Immobilière Rue Henri Blavalet No 23, en liquidation, Genève	117	TS Finanz AG, Lenzburg	111	Werner Deck, Bonstetten	1122
Plastics Management AG, Baar	1118	RULINVEST SA, Lugano	1113	Socifinance S.A., Genève	13/42	TSM Krafttraining AG, Kienacht (ZH)	1122	Werner Scheidegger, Siebdruck und Werbung, Feuerthalen	1111
Pollux Reinigungsservice AG Zürich, Zürich	1121			Socofo, La Chaux-de-Fonds	119	Tupperware Holdings B.V. Amsterdam, Nyon Branch, Nyon	1116	WEST House Entertainment AG, Zürich	1119
Pommes Funèbres Gavillet S.A., Vevey	1115			Sodima Sàrl, Chermignon	1117			Wibe Revisions GmbH, Samenstorf	111
Pré-Dip Durtal S.A., Delémont	117			Sol Inn Voyages Bienne Sàrl, Biel (BE)	114			Wilhelm Storz AG, Zürich	1122
Préfab Sierre SA en liquidation, Sierre	1117			SPADY GmbH in Liquidation, Sachseln	119			Woblfahrtsfonds der Firmen Fritz Erismann AG und Erismann Transporte, Schönenwerd	1111
Préfab Sierre SA en liquidation, Sierre	1117			SPADY GmbH, Sachseln	119			Woblfahrtsfonds der Gewerkschaft Bau & Industrie, Sektion Zolingen, Zolingen	112
Prefer Immobilien- und Verwaltungs-AG, Sargans	119, 10			Spitzmeilen Helikopter GmbH, Fluns	119			Woblfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Arla Röhrenwerke AG, Münchenstein	115
Prestige La Rustica Sagl, Losone	1113			Sporting AG St. Gallen, St. Gallen	1110			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Prime Time, Carl Akesson, Thalwil	1121			Spross Ca-La-Bau AG, Zürich	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Pro Imagen Editions, A. Christie, Plan-les-Ormes	117			Square Valency C.S.A. en liquidation, Lausanne	1116			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Pro Imagen Editions, Christie Alejandro el Lascano-Christe Adriana, Plan-les-Ormes	116			Stalder Fachstelle für kaufmännische Dienstleistungen, Luzern	118			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Proconstruire, Claude Kubler, Vallorbe	1115			Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG, Zermatt	1117			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Profinia AG, Biel (BE)	114			Star AG, Software, Translation, Artwork, Recording, Ramsen	1111			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Promocconcept PréAlpes S.A. en liquidation, Fribourg	5/24			Steiger, porcelaines et cristaux, Lausanne	1116			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Prosecurity GmbH in Liq., Ebikon	118			Steinfels Weinauktionen und Weinhandels AG, Zürich	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Prosecurity GmbH, Ebikon	118			Sterling Commerce (Switzerland) AG, Zürich	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Publigruppe S.A., Lausanne	1115			Stiftung Christlich-jüdische Projekte, Basel	115			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
Püpi GmbH, Freinbach	1112			Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, Trogen	112			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Streich Immobilien AG, Wallisellen	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Stünzi Industrieelektronik GmbH, Freinbach	1112			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				STVision SA, La Chaux-de-Fonds	118			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				sucons GmbH, Mönigen	114			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				SWICA Krankenversicherung AG, Winterthur	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swifline Distribution AG, Jegenstorf	113			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swiss Life Fund Master AG, Zürich	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swissmaker Castro & Co., Basel	115			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swissmaker Castro & Co., Riehen	115			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				SWISSPROMA Sàrl, Villeneuve (VD)	1116			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swissquote Bank, succursale de Scherzenbach, Scherzenbach	1122			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swissquote Group Holding S.A., Gland	13/43			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Swissquote Group Holding S.A., Gland	1116			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Sydor S.A., Le Locle	119			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
				Syndicat agricole et d'élevage de Flendruz et environs en liquidation, Rougemont	5/25			Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111
								Wobnbau AG Solothurn, Solothurn	1111